

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



SPORTS - ÉTUDES

Concept cantonal

Le conseiller d'Etat neuchâtelois Thierry Béguin a présenté hier un nouveau concept destiné aux jeunes sportifs du secondaire. ■ page 2



MARC DUTROUX

Rengaine finale

Le pédophile Marc Dutroux a une nouvelle fois mis en cause ses coaccusés, hier, avant que soient clos les débats de son procès. ■ page 29



FOOTBALL

Sans complexes

La Suisse approche de son échéance capitale à l'Euro. Tous les joueurs en sont conscients: il y a un coup à jouer. ■ pages 30 et 31

Crime des Fahys: prison à vie requise aux Assises

Le procureur neuchâtelois Pierre Cornu a requis la réclusion à vie, hier, contre le Palestinien de 46 ans accusé d'avoir égorgé sa femme, puis découpé son corps en 69 morceaux en mars 2003 aux Fahys, à Neuchâtel. Il a demandé à la Cour d'assises de le reconnaître coupable d'assassinat. «Les mots manquent pour exprimer le sentiment d'horreur face à ces actes», a relevé le procu-

reur. L'accusé a commis son crime sous les yeux de son fils âgé de deux ans et demi et n'a jamais exprimé le moindre remords, a-t-il ajouté.

De son côté, la défense a plaidé pour le meurtre passionnel, et a demandé à la cour de limiter la peine à un maximum de sept ans de réclusion. Le jugement est attendu pour ce matin.

■ page 3

Terres de contrastes

Portugal ■ En marge de l'Eurofoot, deux émigrés sur sol neuchâtelois évoquent sans complaisance leur pays d'origine



Alors que l'Eurofoot s'apprête à captiver les foules (comme ces gosses à Porto), deux ressortissants portugais installés dans le canton de Neuchâtel se souviennent de leur arrivée en Suisse, au début des années 1970. Ils portent un regard assez critique sur leur pays d'origine, qui

reste à la traîne au sein de l'Union européenne, et soulignent le bon accueil que leur ont réservé les Neuchâtelois. La communauté portugaise est désormais la première «famille» étrangère dans le canton.

PHOTO KEYSTONE

■ page 3

Le héros de l'été

Les paris sont ouverts depuis longtemps, ils redoublent d'intensité à quelques heures du coup d'envoi de l'Euro 2004.

Qui sera le héros de l'été? Incorrigibles, les optimistes misent sur un buteur. Du type Christian Vieri, Ruud Van Nistelrooy ou encore Thierry Henry. Les autres, plus réalistes, parfois même résignés aux réalités du football dit moderne, se sont déjà faits à l'idée d'une compétition plus austère, qui abandonnera la part belle aux calculateurs qui ont fait des vertes pelouses leur terrain de jeu privilégié, quitte à en éloigner les esthètes. Forcément divisés, tous les clans se rallieront néanmoins dès demain à la cause du dieu ballon, qui monopolisera l'attention et toutes les énergies.

Alors que ses clubs les plus prestigieux croulent sous des dettes qui lui volent la vedette, le football européen s'est paré de ses plus beaux atours pour son grand rassemblement. Toutes les stars seront de la partie, en quête de succès, généreusement saupoudrés d'espèces sonnantes et trébuchantes. Tout au long du tournoi, l'UEFA

distribuera 128 millions d'euros en primes diverses. C'est beaucoup plus qu'il y a quatre ans, quand l'organe faïtier du ballon rond continental avait versé des récompenses à hauteur de 77 millions d'euros. A la lueur de ces chiffres, le constat d'Aimé Jaquet laisse pour le moins perplexe: «Il y a toujours plus d'argent dans le football, mais il en manque toujours plus».

Dans ce contexte, Köbi Kuhn et ses protégés font presque figure d'intrus. On veut croire pourtant qu'ils ne feront pas tache dans le paysage. Qu'ils parviendront à se mêler à la lutte pour les honneurs, tant il est vrai que rêver d'exploit semble relever de la méconnaissance la plus totale des choses de ce sport. Cela étant, même s'il ne sera pas à Lisbonne le 4 juillet prochain pour la finale, le coach de l'équipe de Suisse pourra parfaitement prétendre au titre de héros de l'été. «Je me sens bien et ce bien-être ne dépend pas d'une victoire ou d'un échec», rappelle-t-il à qui veut l'entendre.

Jean-François Berdat

OPINION

Le Palafitte pour de bon Neuchâtel ■ Procédure lancée pour maintenir le cinq-étoiles hérité d'Expo.02



Des démarches sont en cours pour arrimer définitivement le Palafitte aux rives de Monruz, à Neuchâtel: l'hôtel cinq étoiles, érigé pour Expo.02, fait l'objet d'une procédure pour obtenir les autorisations définitives.

PHOTO MARCHON

■ page 5

À LA UNE

NEUCHÂTEL

Un parfum d'Italie

■ page 7

RAY CHARLES

Le musicien s'est éteint

■ page 29

PUBLICITÉ

Escaliers pour habiter



Keller Treppenbau AG
1202 Genève, Tél. 022 731 19 10
www.keller-treppen.ch

SOMMAIRE

Feuilleton	7
Télévision	17
Cinés-loisirs	19
Bourse	28
Dessin d'Elzingre	29
Sports	30-36
Adresses pratiques	38
Carnet	39

RONALD REAGAN

Funérailles en grande pompe

Des dizaines de milliers d'Américains se sont recueillis devant le cercueil de Ronald Reagan. Ils ont rendu un dernier hommage à leur ancien président, décédé à l'âge de 93 ans. Aujourd'hui, des funérailles d'Etat seront célébrées à la cathédrale de Washington, en présence de George Bush et de nombreux dignitaires étrangers. ■ page 21

Aider l'ascension des étoiles

Formation ■ *Le concept «Sports-Arts-Etudes» sera introduit dans toutes les écoles secondaires du canton. De quoi faciliter la vie des jeunes sportifs et artistes, en veillant au respect de leur santé*

Par **Frédéric Mairy**

Concilier sa scolarité avec sa passion sportive ou artistique sera plus facile dès la prochaine rentrée dans le canton de Neuchâtel. Cela à condition de se trouver à l'école secondaire et de figurer parmi les meilleurs de sa discipline. Le Département de l'instruction publique a présenté hier son concept «Sports-Arts-Etudes», introduit à l'échelon cantonal sur le modèle de celui appliqué à La Chaux-de-Fonds depuis 2002.

Pas une classe spéciale. Si son coût annuel avoisine celui d'une classe de degré se-

condaire (150.000 francs), le concept ne réunit pas, dans une seule structure, les meilleurs élèves en sport ou en art. Il leur permet de bénéficier de dispenses à la carte (jusqu'à huit heures hebdomadaires) et de se rattraper avec des cours d'appui. «Les aménagements pourront dépendre des compétitions, des entraînements ou de la récupération», a précisé Jean-Claude Marguet, chef du Service de l'enseignement obligatoire.

Une centaine d'élèves. Pour bénéficier de ce programme, les élèves devront être «particulièrement doués». La demande devra émaner des parents, accompagnée d'une recommandation de l'associa-

tion, du club ou de l'institution concernée. Une dizaine d'heures hebdomadaires d'entraînement ou de répétition au minimum sont requises. La direction de l'établissement que fréquente l'élève se prononcera sur chaque dossier. Le concept, destiné aux classes de la 7^e à la 9^e année (exceptionnellement à celles de 6^e), a été conçu pour une centaine d'élèves.

L'expérience chaude-fonnière. L'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds a mis en place un concept similaire en 2002. Vingt-sept élèves en ont profité la première année, 23 la seconde. Très satisfait de l'expérience, le directeur Jean-Claude Leuba en a livré quel-

ques clés. «L'élève doit être motivé également sur le plan scolaire. Il faut aussi une responsabilisation de sa part et de ses parents. L'élève doit se renseigner sur le travail fait en son absence. Les parents doivent dire «stop» quand ils estiment qu'il faut arrêter.» Autre nécessité: «Que tous les enseignants admettent qu'un élève peut manquer un de leurs cours.»

Respecter l'élève. Si le

concept doit permettre aux élèves d'accomplir leur scolarité tout en développant leur talent, son objectif n'est pas de vouloir fabriquer à n'importe quel prix les étoiles de demain. Un suivi sportif et médical sera apporté à chacun. Le Service cantonal des sports veillera notamment au travail des entraîneurs. «Nous ne voulons pas prêter la main à des abus ou des ex-

cess», a précisé Thierry Béguin, chef du département. Pas question non plus de mettre au second plan le cursus scolaire: un travail insuffisant sur les bancs de sa classe pourra entraîner une exclusion du concept. Pareil pour un manque de résultats. Comme l'a relevé Jean-Claude Marguet, «il ne suffit pas, ici, de participer». /FDM

«Une école de vie»

D'arrière «Sports-Arts-Etudes» se trouve ce que le directeur de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds appelle «une école de vie». Pour Jean-Claude Leuba, «l'intégration sociale» de ce programme est primordiale: «Les jeunes peuvent avoir une activité de haut niveau et garder des relations avec leurs camarades». Ce qu'ils ont d'ailleurs intérêt à faire: «Ils ont besoin d'appuis pour pouvoir suivre.»

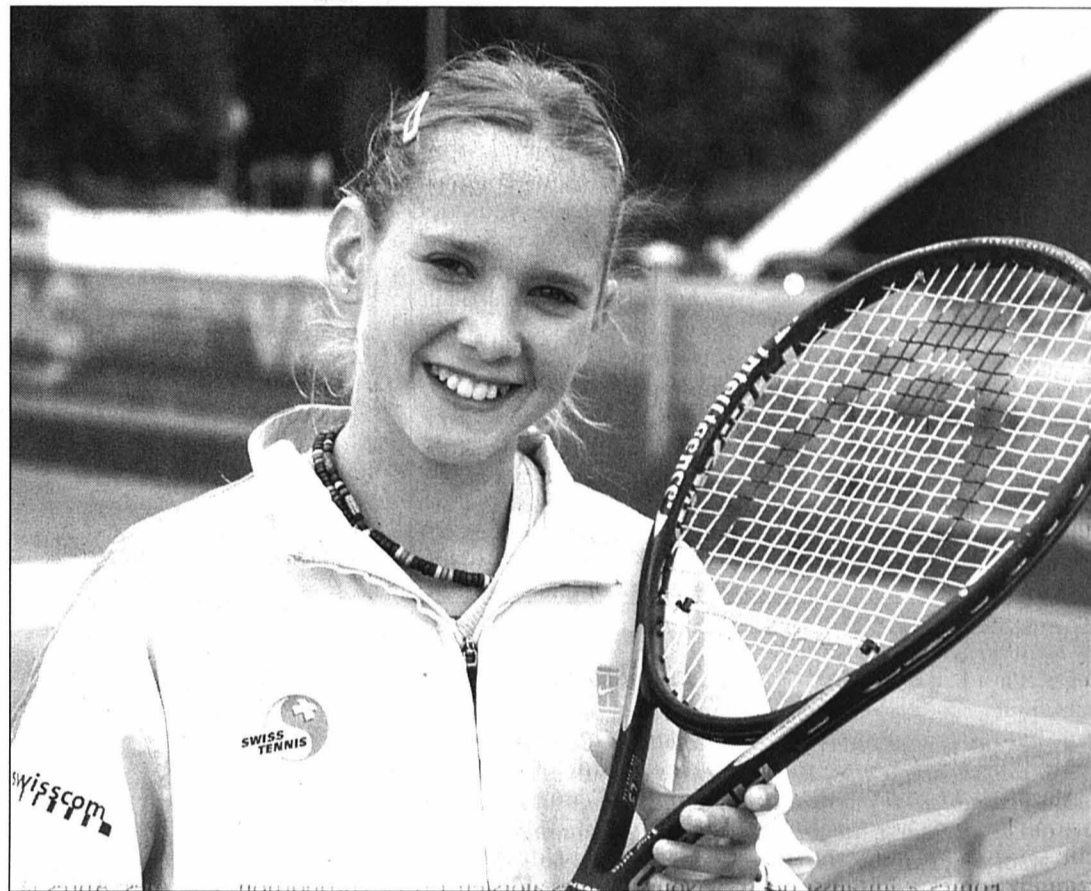
Aussi doué soit-il, l'élève n'aura rien à gagner. «à jouer les vedettes. Il doit faire preuve

d'humilité.» Et le directeur de citer l'exemple de Conny Perrin, qui rejoindra le centre de formation de Swiss Tennis. Une réussite qui contribue également à celle du concept: «Les autres élèves sont fiers de ce que font leurs camarades.»

«Sports-Arts-Etudes» permet ainsi aux élèves de gagner «une reconnaissance». De quoi réjouir Josianne Robert, enseignante au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds: «Je connais des jeunes qui n'osent pas dire à leurs copains qu'ils jouent du piano!» Julie Barretta, elle,

ne cache pas qu'elle joue de la flûte à bec. Ni que la dispense de six heures dont elle a bénéficié l'a «beaucoup» aidée: «Ça m'a donné plus de temps, pas forcément pour pratiquer mon instrument. Pour mes devoirs par exemple, qu'il aurait été difficile de toujours bien faire sinon.»

La violoniste Aurélie Matthey a pu compter pour sa part sur deux heures de dispense. Le mouvement du deuxième concerto de Wienawski qu'elle a joué hier a montré que ces périodes n'avaient en rien été perdues. /fdm



Conny Perrin a pu bénéficier à La Chaux-de-Fonds de ce nouveau concept. Avec succès: elle rejoindra bientôt le centre de formation de Swiss Tennis. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Demain, les trains restent à quai

CFF ■ Des bus desserviront la ligne Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds. Gros travaux



La gare des Hauts-Geneveys aura un tout nouveau sous-voie. PHOTO ARCH

Les usagers de la ligne Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds feraient bien, demain, de jeter plus qu'un simple coup d'oeil aux affichettes posées par les CFF: pour cause de travaux à la gare des Hauts-Geneveys, des bus vont remplacer les trains durant toute la journée de samedi.

Les bus circuleront selon un horaire spécial entre Les Geneveys-sur-Coffrane et La Chaux-de-Fonds, alors que des bus directs Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds seront égale-

ment mis en service, avec halte unique aux Hauts-Geneveys.

Les horaires précis, assez compliqués, peuvent être demandés auprès des gares ou de Rail-Service, précise la régie.

Un passage sous-voie va en effet être posé à la gare, sous forme d'éléments préfabriqués, ce qui oblige les CFF à ôter les rails durant une journée entière. En tout, il faudra une trentaine d'heures pour mener à bien ces travaux, qui devraient être assez impressionnants. /comm-frk

Pourquoi conserver des photos?

Aula des Jeunes-Rives ■ Colloque au sujet du patrimoine photographique suisse

A l'occasion de l'exposition «Traces», actuellement visible dans l'espace culturel de la tour de l'Office fédéral de la statistique, (OFS), à Neuchâtel, l'association Memoriav et l'Institut suisse pour la conservation du patrimoine photographique (ISCP) organisent aujourd'hui à l'aula des Jeunes-Rives, à Neuchâtel, un colloque sur le thème «Le patrimoine photographique suisse en questions».

Des questions qui tourneront évidemment autour de la

conservation de ce patrimoine. Doit-elle céder à ce que Gilbert Coutaz, directeur des Archives cantonales vaudoises, appellera «la tentation totalisante»? Comment échapper à cette tentation, également appelée «syndrome de Noé»?

Deux Neuchâtelois

Car les photos peuvent revêtir différentes fonctions - documentaire, souvenir personnel, publicitaire, artistique, etc - au moment où elles sont prises et utilisées. De surcroît, cette fonction peut changer au court

du temps, ne serait-ce qu'à partir du moment où la photo devient un objet de collection.

Deux Neuchâtelois figurent parmi les neuf intervenants de la journée (dont trois s'exprimeront en allemand, sans traduction simultanée): le directeur de la Bibliothèque nationale suisse Jean-Frédéric Jauslin, ainsi que le directeur de l'ISCP Christophe Brandt, qui décrira en particulier l'inventaire des collections photographiques suisses réalisées par son institut. On peut encore s'inscrire sur place. /jmp

PUBLICITÉ

Le coup de foudre a désormais un prix...



Design Pascal Mourgue

Canapé Smala au prix exceptionnel de Fr. 3186.-*

*tissu cravache. Offre valable jusqu'à fin juin 2004.



LE STYLE DE VIE.

MEUBLES
ROSSETTI S.A.
MOBILIER CONTEMPORAIN
BOUDRY / NE 032 842 10 58
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94
info@rossetti-mobilier.ch
www.rossetti-mobilier.ch

Le Portugal vu d'ici d'un œil critique

Rencontre ■ A quelques heures du début de l'Eurofoot, deux émigrés de longue date évoquent leur pays natal. Sans complaisance mais avec reconnaissance pour ceux qui les ont accueillis

Par
 Stéphane Devaux

Difficile d'y échapper. Il suffit de jeter un coup d'œil sur les vitrines de coupes et de trophées pour s'en convaincre: les Portugais, même loin de leur terre natale, aiment le «futebol». Mais réduire une nation à onze joueurs et un ballon, c'est sans doute un peu court. A quelques heures du coup d'envoi de l'Eurofoot, voyage au cœur de l'âme lusitanienne. Point de départ: La Chaux-de-Fonds.

Derrière une usine, à l'entrée de la ville, le bâtiment n'est pas très visible. En haut de l'escalier, le sourire de Maria Belo nous rassure. C'est bien ici, le siège de l'Association des travailleurs portugais. Un des lieux de ralliement des membres d'une communauté très active et très présente sur sol neuchâtelois. Et pour cause: avec 9486 ressortissants à fin 2003, elle est devenue, pour la première fois, la plus fournie des «familles» étrangères établies dans le canton. Soit, grosso modo, un quart des résidents n'ayant pas le passeport helvétique.

L'année de ses 16 ans

Maria Belo avait 16 ans lorsqu'elle est arrivée en Suisse avec son père. C'était en 1972. Joaquim Fontes a lui aussi débarqué cette année-là, pour ne plus repartir. «Je suis venu tra-



Joaquim Fontes, d'Hauterive, et Maria Belo, de La Chaux-de-Fonds, racontent «leur» Portugal. Loin de la carte postale.

PHOTO LEUENBERGER

vailer dans l'horlogerie. Je rentrais des colonies, après 28 mois de service militaire au Mozambique», raconte celui qui fut l'un des fondateurs du Centre portugais de Neuchâtel. Et de la première école portugaise de Suisse.

Nous sommes alors en 1974, année charnière pour le pays. La révolution des œillets mar-

que la fin de la dictature et du colonialisme. «La décolonisation a entraîné le retour de millions de personnes en métropole. D'où une crise très grave.» Amorcé dans les années soixante, le phénomène d'émigration prend des proportions énormes. Après la France, la Suisse devient une terre d'accueil. «Il y a d'abord eu

des hommes, venus travailler dans le bâtiment, avec le statut de saisonnier. Puis les familles ont suivi, avec des enfants. En fait, notre communauté est très jeune. Nous, nous sommes déjà des anciens», sourit Maria, sous le regard approbateur de Joaquim.

Si la grande «famille» lusitanienne demeure jeune, c'est

aussi parce qu'elle continue de croître. La faute à une situation économique qui reste fragile tout à l'ouest du continent. Joaquim montre du doigt l'écart entre les revenus des fonctionnaires et les salaires servis dans le privé, bien inférieurs à ceux qui ont cours en Espagne, par exemple. «Des organisations

comme l'Ordre des médecins commandent littéralement le pays, tant elles sont fortes. La preuve, c'est que les salaires des médecins portugais sont les plus élevés d'Europe», soupire Joaquim. «On a de la peine, quand on a vécu en Suisse, à s'adapter à cette réalité», constate Maria. Et l'Europe? «Le Portugal a mal géré les fonds européens. Moins bien que la Grèce, par exemple. Et puis, avec l'arrivée des dix nouveaux membres, il n'y aura plus grand-chose pour notre pays.»

Trop sévères?

Des fonds, il en faudrait encore, en particulier pour combler le retard pris par les régions intérieures, par rapport aux districts côtiers ou au sud, très touristique. «Même là, en Algarve, les infrastructures ne sont pas optimales. Surtout que le développement y a parfois été anarchique», font-ils remarquer.

Silence. Puis, chez nos interlocuteurs, l'impression d'avoir été par trop sévères. Comme s'ils avaient omis de dire que leur pays, même s'ils l'ont quitté il y a une trentaine d'années, il leur plaît quand même bien. Que, malgré les difficultés, ils y sont attachés. Ils y retournent en vacances, vont visiter leurs amis ou leur famille. Et, de retour ici, ils se disent qu'ils ont de la chance de vivre, comme le dit Maria Belo, «dans un canton qui a fait beaucoup pour l'intégration. On se rend compte combien on nous facilite la vie ici.» /SDX

Fado, futebol et Fatima

Responsable du groupe folklorique Rosas de Portugal, Maria Belo défend les traditions de cette région de Terra da Feira (dans le district d'Aveiro, au sud de Porto) d'où sont issus 80% des Portugais des Montagnes. Elle plaide surtout pour un échange entre populations. «Nous avons ouvert les portes de nos locaux à la communauté angolaise (réd: ancienne colonie portugaise) pour

qu'elle puisse célébrer le jour de son indépendance.» Avec un tel état d'esprit, elle a évidemment peu goûté le courrier d'un compatriote appelant à voter... UDC!

L'échange se vit aussi sur les terrains de football, passion oblige. Ce ne sont pas moins de quatre clubs qui défendent ici le jeu à la portugaise: le Centre portugais, Benfica, Lusitanos (l'équipe de l'Association des travailleurs portugais,

justement) et l'APVT, Association des Portugais du Val-de-Travers.

Logique: ne dit-on pas que ce pays vit au rythme des trois F? Pour fado, futebol et Fatima. Ou musique traditionnelle, fièvre du ballon rond et ferveur religieuse. Fatima est en effet un lieu de pèlerinage très couru depuis 1917, après que trois petits bergers eurent affirmé avoir vu apparaître la Vierge. /sdx

Un siècle d'histoire mouvementée

1910: le roi Manuel II renversé. La république est née.

1926: coup d'Etat militaire.

1928: président de la République, Carmona appelle Antonio Salazar au ministère des Finances.

1933: nouvelle Constitution: fondation de l'Estado Novo (nouvel Etat). Régime autoritaire à parti unique, l'Uniao Nacional.

1939-45: le Portugal reste

neutre, mais permet à la Grande-Bretagne d'utiliser les Açores comme base aérienne.

1949: le Portugal est un des membres fondateurs de l'Otan.

1968: Marcello Caetano succède à Salazar (qui meurt en 1970). Rébellions en Guinée, au Mozambique et en Angola.

1974: révolution des œillets. Une junte de militaires anticolonialistes dirigée

par le général Spínola prend le pouvoir.

1976: triomphe socialiste. Mario Soares premier ministre.

1982: la Constitution abolit la tutelle des militaires.

1986: le Portugal devient membre de la Communauté européenne, en même temps que l'Espagne.

1999: Macao, dernière colonie, est rendu à la Chine. /sdx

Meurtre des Fahys: le verdict tombe aujourd'hui

Cour d'assises ■ Il a tué sous les yeux d'un enfant de deux ans et neuf mois, puis il a découpé le corps en soixante-neuf morceaux. Hier, lors de son procès, il n'avait toujours pas exprimé de regret

Peut-on découper sa femme en soixante-neuf morceaux sans être un monstre? Les juges de la Cour d'assises rendront leur verdict ce matin. Ils ont entendu hier pendant toute la journée le récit du meurtre conjugal survenu à la rue des Fahys, le 4 mars 2003. Et de sa suite sordide: les heures que le mari a passées à faire disparaître toute trace du drame. Cachant les restes de son épouse, dont il vivait séparé, dans un congélateur sur le balcon, où des policiers les retrouveront deux jours plus tard.

L'accusé, un Syrien d'origine palestinienne depuis douze ans en Suisse, a soutenu la légitime défense: sa femme l'aurait attaqué avec un couteau quand il l'a menacé de révéler à sa fa-

mille qu'elle avait une aventure. Une menace qui voulait, précise-t-il, la faire changer de comportement. La femme aurait été une mauvaise mère, qui passait plus de temps à entretenir sa nouvelle liaison via internet qu'à s'occuper des quatre enfants du couple – surtout du dernier, 2 ans et 9 mois au moment des faits.

Cauchemars d'enfant

Bref: la bagarre a mal tourné, l'épouse s'est blessée elle-même, c'est un accident. «Je suis calme, toujours», n'a-t-il cessé de répéter. «Je suis un pacifiste.» Le dépeçage? «J'étais en état de choc. Je l'ai fait pour protéger les enfants, pour qu'ils ne voient pas le cadavre de leur mère.»

Pour le ministère public, la

préméditation est évidente. Peu avant les faits, le mari avait acheté deux scies à métaux. Et un couteau électrique, pour lequel la vendeuse se rappelle avoir précisé que, oui, il peut couper aussi les os. Le mari a fait également acheter un billet pour Stuttgart pour sa femme. Pourquoi, sinon pour faire croire à un départ à l'étranger?

Le corps de l'épouse portait aussi de nombreuses traces de coups et de blessures, alors que le mari, qui prétend être la victime de l'agression, était, lui, indemne. Le soin mis au dépeçage – «un travail très méthodique, professionnel», a précisé un médecin hier – trahit le sang froid du prévenu. «Les mots manquent pour décrire cette horreur», a dit le procureur général. Une hor-

reur perpétrée devant les yeux du cadet, petit enfant en proie à des cauchemars depuis.

Mobile peu clair

L'avocat de la victime et des enfants a décrit le mari comme un faux calme, un manipulateur. Relevant que l'accusé n'avait pas agi par jalousie (il avait lui-même une nouvelle fiancée et acceptait l'idée du divorce), mais seulement par pur égoïsme, pour garder les enfants.

Comme le ministère public, l'avocat a dénoncé «l'absence totale de scrupules» de l'accusé, qui est allé jusqu'à dire à quel point: «Je me demande où elle est, je m'inquiète pour elle, j'espère qu'elle va revenir», pendant que les restes de l'épouse remplissaient le congélateur. Comme le

ministère public, il a dénoncé les mensonges accumulés par le mari comme l'absence criante du moindre regret. Les deux ont requis l'assassinat, une forme aggravée de meurtre qui entraîne la perpétuité. «La perpétuité, c'est la sanction que les enfants eux-mêmes m'ont dit de demander à la Cour...»

Devant ce lourd flot d'accusations, l'avocate de l'accusé a appelé à se méfier des jugements trop hâtifs: L'épouse détestait le mari et disait du mal de lui, argumente-t-elle en citant des témoignages. La victime était sur les nerfs au moment du drame, la version de l'accusé ne peut donc pas être écartée d'un revers de main. Le mobile n'est pas clair non plus. Et, si l'accusé avait planifié tout cela, pour-

quoi n'a-t-il pas tué dans un moment plus propice? Elle a demandé que soit requis le meurtre passionnel – pas plus de sept ans de réclusion. /NHU

PUBLICITÉ

OPTIQUE des Arcades

PATRICK ET MARIE-ANNE

LAMBOLEY

OPTICIEN DIPL. SSOO

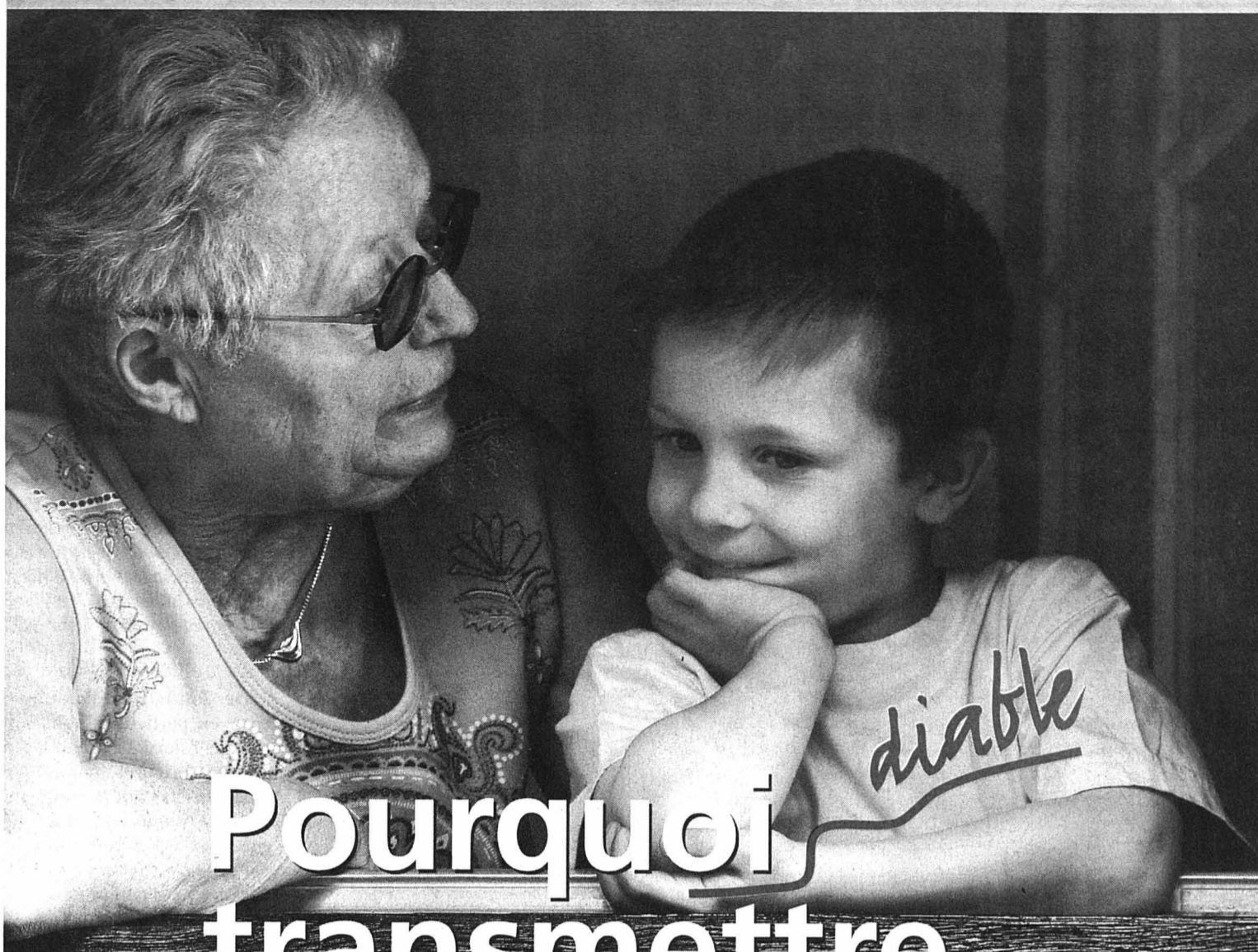
Votre vision est unique

Varilux® IPSEO®

Vos verres progressifs personnalisés

Tél. 032 725 11 38

Faubourg de l'Hôpital 3 • Neuchâtel



Pourquoi transmettre les valeurs essentielles?

...parce qu'elles donnent à la vie sa pleine dimension dans les bons et moins bons moments. C'est **vos** choix. C'est celui de **vos Eglises**. Assumons-le ensemble.

Votre contribution ecclésiastique: la part majeure de nos ressources



Valeurs de Vie

DISCOTHÈQUE LA PAIX

Vendredi et Samedi

AMBIANCE DJ ELVIS

80'Festi - Dance - Techno - House - R'NB
22 heures - 4 heures: Entrée libre

Av. de la Gare 3, Neuchâtel, www.disco-lapaix.ch

CUISINES SCHMIDT

JUIN
Le mois des grandes chaleurs
les prix fondent

Frigo offert
à l'achat d'une cuisine
Offre valable jusqu'au 30 juin 2004



ASR SA, Rue de la Dîme 4
2009 Neuchâtel
En face du funi de la Coudre
Tél. 032 721 47 60
Ouvert également le samedi

P&TS

PATENTS & TECHNOLOGY SURVEYS SA

P&TS, cabinet d'ingénieurs-conseils en propriété intellectuelle, vous propose dès maintenant également des services et conseils juridiques en matière de marques par le biais de P&TS Marques SA (anciennement Koster & Partner SA)

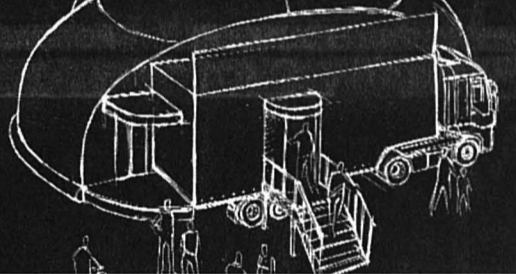
Patents & Technology Surveys SA
Rue des Terreaux 7 - CP 2848
CH-2001 Neuchâtel
Tél. +41 (0)32 724 96 60

028-445307/DUO

www.patentattorneys.ch

FONDATION PROREGIO

De «la Bulle» à «l'Agoramobile»: une nouvelle aventure



LES DEBUTS DE L'AGORAMOBILE A PESEUX
16-19 JUIN 2004,
au lieu-dit «la fin de Pesieux»

Mercredi 16 juin, 20h30 Débat public

Le Réseau urbain neuchâtelois (RUN) en questions et réponses

Présentation: Pierre HIRSCHY, chef du Département de l'aménagement du territoire et les trois premiers porteurs politiques du RUN
Animation: Thierry Clémence, journaliste à la Télévision Suisse Romande (TSR)

Jeudi 17 juin, 20h30 Débat public

Peseux et Corcelles-Cormondrèche sur la voie du mariage?

Avec Nils SOGUEL, professeur à l'IDHEAP, responsable de l'étude stratégique de ce projet de fusion, Pascal CORMINBŒUF, conseiller d'Etat fribourgeois, André RUEDI, chef du Service des communes du canton de Neuchâtel, Bernard ROSAT, président de la Commission technique du projet de fusion des communes du Val-de-Travers.

Vendredi 18 juin, 20h30 Conférence suivie d'une discussion

Architectures d'air

Hans-Walter MÜLLER, architecte et concepteur de l'Agoramobile, nous parle de ses travaux.

Samedi 19 juin, 20h30

Mémoire de Peseux

Avec la participation entre autres du pasteur Henri GERBER et de Willy SIEBER, Eric DUBOIS, Yvette LEBET, Claude BOUVIER. Une verrée sera offerte par la Commune de Peseux. Avec le concours de la fanfare de «l'Echo du Vignoble».

Entrée libre à toutes les manifestations

Fondation ProRegio 2000 Neuchâtel
Tél. +41 32 725 96 45 www.fondation-proregio.ch

132-151031

Table ronde publique

«Dis-moi ce que tu manges...»

Participants:

Florence Authier, diététicienne, Espace Nutrition; Josiane Mathez, paysanne, présidente de l'Union des paysannes neuchâteloises; Laurent Debrot, agriculteur BIO, président des Verts neuchâtelois; Pierrette Rochbach, présidente de la FRC romande; Marc Treboux, chimiste cantonal, chef du service de la Consommation; Béatrice Hirschy, présidente, centre de liaison des associations féminines neuchâteloises.

Samedi 12 juin 2004
de 10-h à 11 h 30

Aula du Museum d'Histoire naturelle,
2000 Neuchâtel

Centre de liaison
des associations féminines neuchâteloises,
case postale 24, 2067 Chaumont.

028-445516

Crédit privé dès 8,88%

rapide, discret
☎ 076 563 00 49.
Pretel S.à r.l.
8,88% Fr. 40 000.-
s/48 mois Fr. 986.55,
intérêts, total Fr. 7359.20
L'octroi d'un crédit est interdit s'il
occasionne un surendettement
(art. 3LCD) 028-444177

Prévois ton avenir



Métiers de la
branche graphique
Région Suisse romande
Tél. 021 343 21 15

viscom

www.viscom.ch

VINS FINS - GRAND CHOIX

Une gamme complète de
BORDEAUX PRIMEURS
plus de 800 autres vins au prix
les plus compétitifs

33 bis rte des Jeunes - 1227 Carouge
Tél. : 022 300 31 11 - Fax : 022 786 56 76
www.hautprestigewines.ch

Offre spéciale!

Valable jusqu'à fin août

Reprenons gratuitement véhicules,
fer, appareils ménagers/électriques.

A livrer à notre adresse ci-dessous:

ANKER RECYCLING
2065 Savagnier (NE)
Tél. 032 854 20 00

SOS DETTES

aide efficace

GESTIFIN SA MÉZIÈRES
021 903 02 04
www.gestifin.ch

028-445270/44 plus
022-085350 4x4

Le Garden Centre à Gampelen
(Le professionnel du vert près de chez vous)



Blumenmarkt
Dietrich

3236 GAMPELEN • ☎ 032 313 13 06

Actuellement:
buis, rosiers, lavande

Rabais de 20% sur tous les pots

(valable jusqu'au 19 juin 2004)

132-150870/DUO

VILLE PRATIQUE
URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Bugnon, rue des Epancheurs, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô.
- Piscine intérieure: Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Fermée samedi 12.6. dès 18h30.
- Piscine extérieure: 9-20h (juillet et août 21h).
- Piscine de Serrières: dès le 23 mai: 9-19h. (juillet et août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Géographie De 17h15 à 18h15, à l'aula de l'Université, av. du 1er-Mars, leçon inaugurale du professeur Etienne Piguët intitulée «La fin de la géographie?».
- Concert A 20 heures, à la collégiale, concert «Le diable et Dieu», par Guy Bovet et Philippe Huttenlocher.
- Jeunes Dès 19 heures, au temple du Bas, théâtre, défilé de mode, ateliers nature, danse, poterie, etc., présentation des ateliers du Centre de loisirs à l'occasion de son 40e anniversaire.
- Contes A 20 heures, à La Maison du concert, «La fameuse invasion de la Sicile par les ours», de Dino Buzzati, par le groupe enfants du théâtre Rumeur.
- Astronomie A 20 heures, à l'Observatoire, rue de l'Observatoire 58: soirée d'observation (si ciel dégagé). Se renseigner au 032 857 23 86, une heure avant la séance.
- Théâtre A 20h30, au théâtre du Pommier, «Ubu roi», par les élèves de 3e année de l'école de théâtre du Centre culturel neuchâtelois.
- Musique du monde Dès 21 heures, au Musée d'ethnographie, dans le cadre d'«Ethnocturne», concert de Bôrte, Mongolie, et Reverse Engineering, live-act abstract hip hop (VD).
- Case A la Case à chocs, dès 22h30, concert et vernissage de l'album de Lee Scratch Perry & the White Belly Rats.

DEMAIN

- Jouets De 9 à 12 heures, au collège de la Promenade, vente de jeux et de jouets d'occasion. Organisation: ludothèque Pestalozzi.
- Jeunes Dès 17 heures, au temple du Bas, théâtre, défilé de mode, ateliers nature, danse, poterie, etc., présentation des ateliers du Centre de loisirs à l'occasion de son 40e anniversaire.
- Vernissage Dès 17 heures, à la galerie DuPeyrou, vernissage de l'exposition de Sara.H et DelaProuze.
- Contes A 17 heures, à La Maison du concert, «La fameuse invasion de la Sicile par les ours», de Dino Buzzati, par le groupe enfants du théâtre Rumeur.
- Religion A 20h15, au bistrot de L'Arosée, causerie sur «La foi baha'ie, quels progrès pour l'humanité?», par Bernadette Casticone.
- Théâtre A 20h30, au théâtre du Pommier, «Ubu roi», par les élèves de 3e année de l'école de théâtre du Centre culturel neuchâtelois.
- Case A la Case à chocs, dès 22h30, concert de Mad Sheer Khan (ethno world/Iran-Algérie).

Après le frisson éphémère, l'éternité

Hôtel Palafitte ■ Le cinq-étoiles sera l'unique utopie architecturale à survivre à Expo.02: des démarches sont en cours pour le maintenir définitivement

Par
Brigitte Rebetz

À u firmament des cinq-étoiles neuchâtelois, les incertitudes se dissipent: les deux hôtels grand-standing du canton ont lancé des opérations pour pérenniser leurs affaires.

Avec un propriétaire et une équipe de direction tout neufs, le Beau-Rivage va entreprendre des changements en profondeur dès juillet pour parfaire sa vocation de luxe. A quelques vaguelettes de là, son confrère Le Palafitte, érigé entre terre et eau à l'occasion d'Expo.02, bétonne son avenir: des démarches sont en cours pour que cet hôtel de l'éphémère s'éternise sur les rives de Monruz.

Financé par la fondation Sandoz à hauteur de 22 millions de francs, le cinq-étoiles inauguré en mai 2002 ne devait, à l'origine, pas survivre au printemps 2004. L'an dernier, son exploitation avait été prolongée jusqu'en 2007, avec la bénédiction des autorités communales et cantonales: il y a autour du Palafitte une belle unanimité politico-touristique.

«C'est une carte de visite exceptionnelle, qui attire une catégorie de médias, comme «Vogue» ou «Wallpaper», que nous n'avions jamais pu faire venir auparavant», s'enthousiasme Yann Engel, patron de Tourisme neuchâtelois. Promu comme l'unique hôtel d'Europe construit



Parois boisées rafraîchies d'un coup de peinture, nouveau gravier de terre cuite (à droite devant les pavillons), et bientôt des chaises longues toutes neuves: l'hôtel investit pour maintenir son standing cinq-étoiles.

PHOTO MARCHON

sur l'eau, l'établissement rencontra un succès qui «me surprend chaque jour», s'exclame Yann Engel.

En plus d'enranger des reportages dans des revues glamour du monde entier, l'hôtel est le lieu rêvé pour l'organisation de «plate-formes», des cam-

pagnes promotionnelles en partenariat avec des grandes marques.

Les autorisations provisoires courent jusqu'à que l'hôtel décroche les permis définitifs. «Concrètement, détaille l'architecte communal adjoint, nous allons établir un plan spécial pour

être en conformité avec la loi cantonale, ensuite il y aura dépôt des plans et mise à l'enquête publique.» Une problématique relativement simple, résume Fabien Coquillat, dans la mesure où les éléments à sanctionner sont existants. Elle s'inscrit d'ailleurs dans la réflexion menée par la Ville dans ce secteur de Monruz. En clair, l'ensemble de la zone va faire l'objet d'un plan directeur.

«Je suis optimiste»

A la tête du Palafitte, Antoine Chaumeron se réjouit de la pérennisation de l'établissement: les affaires repartent de plus belle cette année, avec un taux d'occupation des chambres en hausse de 33% par rapport aux cinq premiers mois de l'an dernier: l'occupation moyenne enregistrée en janvier et mai 2004 a grimpé à près de 50 pour cent.

«Le pari n'est pas encore gagné, mais je suis optimiste»,

analyse le directeur. Après l'exposition nationale, «une période extraordinaire, du point de vue des réservations», les affaires s'étaient relâchées, pour reprendre ensuite. L'effet Expo continue d'ailleurs de porter ses fruits: un Hollandais qui était descendu à l'hôtel pour visiter l'artéplage de Neuchâtel est revenu il y a une quinzaine de jours, avec 37 copains membres d'un club Ferrari, et tous au volant d'un bolide. «Pendant trois jours, il y avait 38 Ferraris dans le parking de l'hôtel, c'était presque un musée», plaisante Antoine Chaumeron. Qui se réjouit des projets d'avenir du Beau-Rivage: les deux cinq-étoiles collaboreront régulièrement, notamment quand il s'agit d'herberger des groupes de cent personnes. Dans ce cas de figure, soixante sont logées au Beau-Rivage, quarante au Palafitte. /BRE

48 collaborateurs et six volatiles

Toutes les parois boisées extérieures des chambres viennent de recevoir une couche de vernis; un gravier de terre cuite a remplacé les massifs de roseaux autour des modules érigés sur terre ferme pour donner une touche méditerranéenne à l'ensemble, et les chaises longues seront changées ces prochains jours: le Palafitte investit pour maintenir son standing cinq-étoiles. A l'origine, l'établissement devait lever

l'ancre après 18 mois. Conçu pour être démenagé, l'hôtel allait être parachuté à Sion. Chaque chambre aurait été sanglée à un dirigeable et transportée par les airs. Valaisan d'origine, le directeur Antoine Chaumeron devait repartir avec l'hôtel. Mais comme le Palafitte, il reste. Venu avec femme et enfants, il s'est intégré à la région, prenant goût à des spécificités très neuchâteloises: c'est devenu un adepte du marché du sa-

medi et il s'est remis au football avec Xamax.

Avec un design original et un équipement high-tech (stores et luminaires peuvent être réglés via un écran électronique), les vastes chambres de 60 mètres carrés demeureront dans leur cadre lacustre enchanteur. Ce qui ne sera pas pour déplaire aux deux cygnes et quatre canards qui ont élu domicile aux cinq-étoiles, ni d'ailleurs aux 48 collaborateurs de l'établissement. /bre

De la magie et de la solidarité

ESRN ■ Pour ses cinquante ans, l'institution organise une fête le 24 juin. Le Malithon sera reconduit pour la troisième fois

Dans un peu plus de deux semaines, les autorités de l'École secondaire régionale de Neuchâtel (ESRN) donneront le coup d'envoi aux manifestations du 50e anniversaire de l'institution.

Si les moyens sonnants et réverbérants dévolus à cet anniversaire sont modestes, l'imagination, elle, n'a pas manqué aux organisateurs. «Il sera ainsi possible de créer l'événement pour les élèves», précisent-ils dans un communiqué. Les festivités auront lieu le 24 juin, avec des activités hors cadre en deux volets. D'abord, un spectacle de magie sera proposé à deux re-

prises dans la journée, pour les élèves de l'ESRN et des classes invitées de Colombier, Hauteville, Saint-Blaise et de Neuchâtel. Et pour la troisième fois, le Malithon sera mis sur pied, avec une course avec parrainage visant la construction d'une école au Mali.

Un champion du monde

Le champion du monde de la magie, Peter Marvey, viendra étonner petits et grands. Après avoir gagné le grand prix du festival de Monte Carlo et celui du meilleur show visuel au Caesar's Palace de Las Vegas, il a présenté ses numéros sur quatre continents et dans plus de

trente pays, de la Chine à l'Argentine. Après les deux représentations scolaires du jeudi, une soirée tout-public est agendée le vendredi soir 25 juin. Un spectacle ouvert à la fois aux parents d'élèves et au public intéressé, aux patinoires du Littoral. Nous y reviendrons dans une prochaine édition.

Organisé pour la troisième fois, le Malithon visera à récolter des fonds, permettant la construction d'une école pour le village de Benjèli, situé à une vingtaine de kilomètres de Bandiagara, la ville principale du plateau Dogon, au Mali.

Les contacts du collègue du Mail avec le Mali ont débuté en

1993, grâce aux premiers échanges épistolaires entre des élèves d'une école de Bandiagara et d'autres jeunes, du Mail, à Neuchâtel. De ces échanges naîtra le premier Malithon, une course avec parrainage qui permettra la construction d'une école en pays Dogon.

Parrainages en cours

En 1996, la Fondation ESRN-Mali était créée. Diverses autres actions de soutien ont par la suite été organisées, avant le second Malithon, en 2000. Pour cette troisième édition, les recherches de parrainage ont déjà débuté. /comm-réd



Entre mercredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à treize reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés deux fois, pour la destruction d'un essaim d'abeilles, chemin des Carrels, à Neuchâtel, mercredi à 20h50; un feu de jardin, rue des Aman-diens à Neuchâtel, hier à 14h25.

– Les ambulances ont quant à elles été sollicitées à onze reprises.

Rubrique ville de Neuchâtel

Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@express.ch

PESEUX

PSB Print-System SA
Avenue Fornachon 12
Peseux



Le champ d'activité de la maison PSB Print-System à Peseux est extrêmement vaste.

Impressions sur tous supports

Le domaine spécialisé de la maison PSB Print-System SA à Peseux reste toujours la fabrication de timbres en caoutchouc. L'infrastructure mise en place permet de concevoir non seulement un résultat propre et correct, mais peut aussi comprendre l'incorporation de logos ou de dessins. Ainsi tout timbre sortant de la maison PSB Print-System peut être personnalisé le mieux possible. La production de la maison PSB Print-System SA s'est diversifiée avec l'apport d'une machine à graver au laser, qui permet de graver des noms, des images, des

logos ou certaines reproductions noir blanc sur divers matériaux. On peut ainsi graver des surfaces planes ou cylindriques, dans du bois, du verre acrylique, ou du verre cristallin. De multiples possibilités sont offertes, tout en tenant compte de la faisabilité et de la beauté du résultat. Des objets en bois, en plastique (non PVC), des plats, des cintres, des figurines, des boîtes, des gobelets, des ustensiles divers peuvent être gravés sans grand problème. Il est également possible de marquer l'aluminium éloxé par vaporisation de la couche colorée, de préparer des étiquettes de tout format en plastique multi-couches comme, par exemple, des plaques de boîte aux lettres ou des médailles pour animaux.

*A ne pas
manquer!*
**ce
mois**

**L'exposition de peintures,
tissus et papiers à la Galerie
Arcane de Corcelles,
jusqu'au 3 juillet**

OptiGestion SA

OptiGestion
Services Immobiliers S.A.

Rue Ernest-Roulet 3
Case postale
CH-2034 Peseux
Tél. 032 737 88 00
Fax 032 737 88 09
Mobile 079 647 77 87
info@optigestionsa.ch
www.optigestionsa.ch

Voegelin Didier
Gérance - Courtage - Expertise

Antonio TASSOTTI
Entreprise de peinture

2034 PESEUX
Tél. 032 731 43 82
Fax: 032 730 26 60 - Natel 079 219 28 82

PIAGET
sport

EUROFOOT

Venez découvrir notre
assortiment de
maillots, chaussures
et ballons officiels
de l'Euro 2004

032 731 41 51
Temple 4, 2034 Peseux

PROBLÈMES DE CELLULITE?

La solution:

CELLU M6
CELLU M6
CELLU M6
CELLU M6

CELLU M6

**Résultats
spectaculaires**



INSTITUT DE BEAUTÉ

2034 Peseux
5, pl. de la Fontaine
Tél. 032 731 79 55



PSB Print-System SA
Fornachon 12
2034 Peseux
dépt. MINERAUX
Tél. 730 40 33
Fax 730 49 96
Exposition permanente

La nouvelle gamme à disposition...

Spécialités portugaises et espagnoles
Especialidades portuguesas e espanholas

A COLMEIA
POISSONNERIE - ALIMENTATION

Ernest-Roulet 5 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 73 73

Nouvelle gérance - Fernando Lopes

POISSONS FRAIS ET CONGELÉS
FRUITS DE MER
VINS ET BIÈRES - ALIMENTATION

Prix avantageux - Livraisons à domicile

ADAGE-YLANG
ÉCOLE INTERNATIONALE
soins esthétiques - cosmétologie
massages

Grande nouveauté chez nous produits et soins
Gainéau

2034 Peseux - Rue de Neuchâtel 39
Tél. école 079 633 35 45 - Tél. institut 032 731 62 64
www.adage.ch - info@adage.ch

INSTALLATIONS SANITAIRES
FERBLANTRERIE

F. BOUDRY F. MOSER SA.
MAITRISE FEDERALE

Guches 1 paratonnerres
2034 Peseux dépannages
Tél. 032 731 12 56 Fax 032 730 10 78

Meriva
Dès Fr. 19.900.-

OCCASIONS

Opel Astra 1.8 4 p. 07/95 125.200 km Fr. 6.500.-
Opel Astra 1.6v aut. 3 p. 06/96 87.350 km Fr. 6.500.-
Hyundai Atos 1.0 02/00 55.000 km Fr. 7.000.-
Opel Astra 2.0 TDI 5 p. 04/02 37.600 km Fr. 17.500.-

GARAGE DU VIGNOLE
15, rue de Neuchâtel • Tél. 032 731 80 70
www.garageduvignoble.opel.ch

OPEL

Cherchez le mot caché!

**Poursuivre,
un mot de 8 lettres**

La solution de la grille, paraîtra demain
dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|--------------|
| A Agréer
Aguiche
Akène
Aniser
Arôme
Axe | B Bovin | C Cake
Carrure | E Egérie
Envier
Etape
Frime | G Galipot
Garrigue
Germon | I Intérim | J Jerk
Jonc
Jouet | L Linsang
Luzule
Lychee | M Mélasse
Millet
Mieux | O Orage
Orvet | P Paginer
Pignon
Pintade
Pliant
Prime | R Rainer
Régie
Remake
Réussi
Routine | S Saline
Sucrine | T Talc
Tango | U Urger
Utile | V Vaincre
Varier
Vent
Vétiver | Y Yak |
|---------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|--------------|

T	R	F	K	E	I	R	E	G	E	E	A	T	J	Y
R	E	R	N	S	A	E	E	R	K	N	A	O	A	
T	E	L	L	I	M	S	L	G	E	A	A	L	N	K
J	R	G	Y	R	M	U	A	N	I	M	V	C	C	A
T	G	E	R	C	Z	E	E	L	L	E	R	I	G	R
N	A	A	U	U	H	U	P	E	E	R	M	U	E	P
G	O	N	L	S	G	E	T	P	R	M	I	S	I	R
R	N	M	G	I	S	A	E	L	I	C	I	G	V	I
E	G	A	R	O	P	I	N	G	H	N	N	E	O	M
V	L	R	S	E	A	O	I	E	A	O	T	I	U	E
E	A	O	A	N	G	I	T	A	N	I	E	A	A	X
G	B	R	L	I	I	N	U	E	V	V	R	N	D	V
B	O	V	I	N	N	L	O	E	U	T	I	L	E	E
E	L	E	N	E	E	E	R	A	R	O	M	E	X	N
R	G	T	E	E	R	U	R	R	A	C	J	A	R	T

Cliquez sur :

jeux

Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

Un livre explique le quartier Ecoparc

Architecture ■ Une publication dévoile les idées phares

La récente inauguration de la tour de l'OFS (l'Office fédéral de la statistique) a mené avec elle son cortège de conférences, présentations et autres anecdotes. Après les fastes de l'inauguration officielle, le bureau Bauart - le bureau d'architectes qui a conçu les deux bâtiments de l'OFS - et l'éditeur Birkhäuser publient un livre: «Quartier Ecoparc Bauart #1».

Trois langues (l'allemand, le français et l'anglais), rien de moins, pour présenter un ensemble architectural et urbanistique qui, en son genre, est unique en Europe. Et qui cumule les distinctions. La réalisation a d'ailleurs très récemment brillé dans le domaine des économies d'énergies et du bien-être sur les lieux de travail.

Un graphiste, Marco Schibig, et un cadre de Bauart, Stefan Graf, ont réalisé cet ouvrage qui a immédiatement plu à l'éditeur. Dans sa forme, ce livre se divise en deux parties, dont la première se penche sur les bâtiments de l'OFS. La seconde traite de l'association

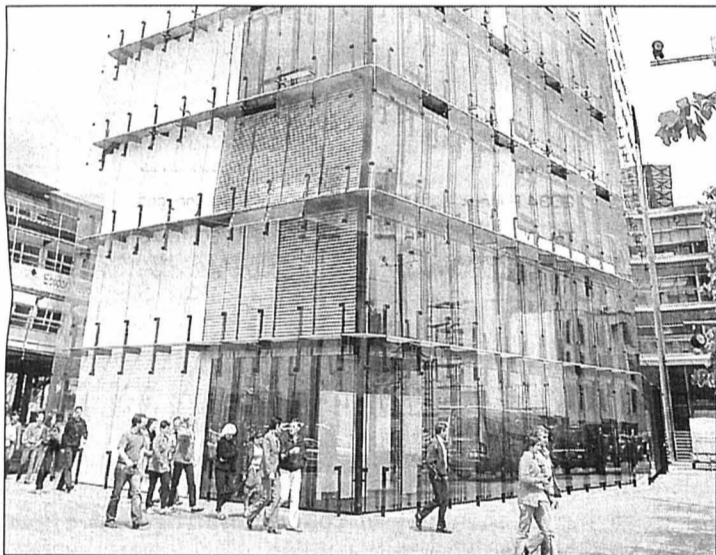
Ecoparc. Qui, peut-on lire sur son site internet (ecoparc.ch), «cherche à promouvoir la mise en œuvre concrète des principes du développement durable dans l'utilisation, la gestion et les modifications de l'environnement construit».

Chaque sujet débute par un texte qui explique en détail les motivations des architectes, leurs idées phares. Dans un style concis et synthétique, ils reviennent sur l'esprit qui a guidé toute la mise au point du projet, l'interaction constante entre architecture et respect de l'environnement.

Pour mieux comprendre

Autre approche, autre média, les photographies de Ruedi Wälti viennent compléter l'écrit. Elles rendent compte sobrement des lignes, des courbes et des volumes. Grâce à elles, le lien entre idées et réalisation est possible.

Comme l'explique l'éditeur Robert Steiger, «le livre ne se substitue pas au bâtiment. Il doit aider à mieux le comprendre». Belle phrase pour résumer ce livre qui sera vendu en librairie dès le 16 juin. /LNA



Comme le bâtiment principal, la tour de l'OFS a été conçue selon les principes du développement durable.

PHOTO LEUENBERGER

Un délicieux parfum d'Italie

Enfants ■ Au péristyle de l'Hôtel de ville, des objets racontent l'Italie à travers les sens



Des cafetières italiennes aux souvenirs trop longtemps enfouis: le péristyle de l'Hotel de ville baigne dans un parfum tout méditerranéen.

PHOTO MARCHON

Par
Louis Nardin

«Connaissez-vous la polenta?» Dans la classe de Rosanna Palermi Tikulin, enseignante au niveau primaire à l'école italienne de Neuchâtel, un profond silence s'installe. Non, personne ne sait ce qu'est la polenta. Et pourtant, tous ces enfants ont des origines italiennes.

C'est cette question, et les doutes qui trottent depuis dans la tête de l'enseignante, qui l'ont amenée à monter l'exposition visible actuellement et jusqu'à demain au péristyle de l'Hôtel de ville. Afin de faire (re)découvrir la culture italienne à ses élèves. Intitulée «Les choses me parlent d'Italie - A la découverte du sens de l'italianité à travers les cinq sens», elle est ouverte de 7h à 19 heures en semaine et de 9h à 17 heures le samedi.

Depuis le mois de janvier, chaque élève a dû apporter un objet à la fois en rapport avec l'Italie et avec les cinq sens. Autre exigence, la chose doit avoir

un lien avec les parents, les grands-parents ou la vie italienne en général. «Les grands-parents sont les tenants de la culture. Les Italiens de deuxième génération n'avaient pas souvent l'occasion de rencontrer les leurs. Mes élèves, pour la plupart des italiens de troisième génération, ont ainsi l'opportunité de mieux les connaître. Ils peuvent ainsi trouver où puiser de l'italianité», explique la maîtresse.

Chaque mois un dessin

La récolte a permis de revenir sur l'histoire des familles. Parfois, on s'est découvert des passions communes. Il y a, par exemple, ce fils qui est tombé sur une cassette qu'écoutait sa maman. Maintenant, elle passe en boucle sur sa stéréo. Ou cette vitrine, qui protège les éléments les plus précieux, dont cette œuvre d'un papa: pendant son service militaire, il a fait chaque mois un dessin. A la fin de son devoir patriotique, il les a tous réunis, créant ainsi un paysage animé de deux mètres.

Au fur et à mesure, le stock de babioles s'est étoffé de fioles

de parfum, de photos de grands-mamans cantatrices ou de morceaux de lave de l'Etna, en passant par l'incontournable sable marin.

Odorat et vue sont les sens qui ont eu le plus de succès. Au thème plus délicat du toucher, les élèves ont répondu de façon originale: une collection de T-shirts de foot, une écurie de Ferrari et une forêt de cafetières... italiennes.

Italianité vigoureuse

L'enseignante ne cache pas sa joie, elle qui emprunte la langue de Dante dans les moments de grande émotion: «J'arrive maintenant à la fin de ma carrière, et quand je regarde en arrière, je me demande ce qui reste de toutes ces années d'italien. A travers cette exposition, j'ai le sentiment de pouvoir reprendre un peu de cette italianité qui s'évade.»

Et effectivement, quand le regard déambule dans cette nébuleuse de grigris, le ressac méditerranéen clapote juste à côté tandis que l'estomac appelle les antipasti. /LNA

BOURSE AUX JOUETS

Peluches ou Monopoly?

Une poupée blottie au fond d'une armoire, un jeu de société qui prend la poussière, un vieux boulier qui ne sert plus ou quelques livres cartonnés dormant dans la bibliothèque... Les jeunes vendeurs inscrits préalablement dévoileront leur trésors, demain de 9h à 12 heures, dans la cour du collège de la Promenade, à Neuchâtel, pour la quatrième bourse aux jouets organisée par la ludothèque Pestalozzi. «Plus de cent personnes se sont inscrites, afin de vendre des jeux ou des jouets», se réjouit la directrice de la ludothèque, Marie-Jeanne Grosenbacher.

Acheteurs attendus

L'an passé, 70 marchands en herbe s'étaient annoncés. Reste à convaincre les acheteurs, parfois un peu trop timides. «Cela dépend beaucoup de la météo», glisse la directrice, qui invite chacun à se rendre sur place, afin de déguster l'un ou l'autre trésor. Les prix sont fixés par les vendeurs, qui s'installent sur la place gratuitement. /comm-réd

EN BREF

FESTI'NEUCH ■ Entrées payantes et non payantes.

Sur la base d'un communiqué diffusé par les organisateurs de Festi'neuch, nous avons indiqué dans notre édition de mardi que le festival qui s'est déroulé le week-end passé aux patinoires du Littoral avait enregistré 9000 entrées payantes. En fait, si 9000 personnes au total ont bel et bien assisté aux concerts, 3000 d'entre elles étaient invitées, de même que les sponsors, VIP's et autres bénévoles. «Nous avons eu beaucoup d'invités en raison, notamment, de notre partenariat avec l'association Imbewu et l'ambassade d'Afrique du Sud», expliquent les organisateurs. Il y a donc eu 6000 entrées payantes. /réd

PUBLICITÉ

<p>SPÉCIAL VIANDE EN GROS</p> <p>Commerce de viande sa</p> <p>Y. MEYS & J.M. PYTHON</p> <p>1635 La Tour-de-Tréme - 026 912 33 22</p> <p>Fermé le mercredi</p> <p>ACTIONS - ACTIONS - ACTIONS</p>	Demi-porc	Fr. 8.20/kg	Demi-boeuf	Fr. 10.40/kg	<p>NOTRE SUGGESTION POUR LE CONGÉLATEUR</p> <p>(porc + boeuf)</p> <p>35 kg Fr. 640.-</p> <p>Tél. 026 912 33 22</p>
	Carré de porc	Fr. 15.50/kg	Quartier arrière de boeuf	Fr. 14.40/kg	
	Demi-veau	Fr. 16.80/kg	Quartier avant de boeuf	Fr. 7.40/kg	
	Demi-agneau	Fr. 15.-/kg	Aloyau	Fr. 20.-/kg	
	Viande pour chiens	dès Fr. 4.-/kg	Cuisse de boeuf	Fr. 13.-/kg	
Préparation gratuite selon vos désirs		Morceaux pour steak		dès Fr. 23.50/kg	

13



Cette fois ce fut le fonctionnaire de police qui prit la parole:

- Non seulement les autorités suisses vous autorisent à rester aussi longtemps que vous serez en danger dans votre pays, mais suite au rapport qui nous est parvenu de Kigali et aux références positives des pères, vous serez mis au bénéfice d'un passeport Nansen, qui est un titre de voyage certifiant que vous résidez officiellement en Suisse.

Justin les regarda. Il eût voulu leur dire merci, les embrasser aussi, mais il étouffait dans ses larmes. Tout son corps pleurait de joie.

CHAPITRE V

Aux coups de sifflet du petit train de la canne à sucre qui traverse Port-au-

Prince un peu avant midi, Désiré Lafontaine abandonna son travail qui consistait à nettoyer les pare-brise des voitures à l'arrêt, au feu rouge du carrefour Dessaline-Duvalier. Il empocha hâtivement la piécette que lui tendait la conductrice de la Volkswagen en ruine, grommela un vague «merci» et se précipita pour ne pas rater le passage du train.

Il exérait ce travail de laveur de vitres. L'eau puait la merde. Mais pas n'importe laquelle. C'était de la merde bien grasse, celle des gens de Pétionville. Et Pétionville, c'était le lieu résidentiel sur la colline qui dominait Port-au-Prince. C'était le quartier des riches, des villas arrogantes, des hôtels luxueux.

Comme l'eau manquait à Port-au-Prince, Désiré soulevait chaque matin vers neuf heures la plaque protectrice

de l'égout qui passait sous la route, y jetait son seau et le remontait plein d'un liquide brunâtre aux odeurs pestilentielles. Curieusement, cette eau-là était beaucoup plus décapante que celle des quartiers pauvres. Question d'alimentation, sans doute.

Le train était une aubaine pour tous les misérables. Il leur fournissait la nourriture gratuitement, à condition d'être assez agile pour sauter sur les wagons en marche et prendre le maximum de cannes à sucre en un minimum de temps. Comme le carrefour Dessaline-Duvalier était dangereux et qu'il y avait beaucoup de circulation, le train ralentissait.

Un quadra en pleine forme

Val-de-Travers ■ Le centre de secours du district célèbre cette année quatre décennies d'existence. Rappel d'une histoire

Par **Mariano De Cristofano**

Le Centre de secours du Val-de-Travers fête cette année son 40^e anniversaire. Pour marquer l'événement d'une pierre blanche, une journée de présentation et de démonstrations était organisée samedi dernier. Balade entre passé et avenir.

Le centre de secours est né en 1964, de la volonté du canton. Les commandants des différents corps de pompiers du district cherchaient eux aussi à rendre plus efficace les secours et les interventions feu, vu l'éloignement avec les villes. C'est donc tout naturellement que la structure régionale a été créée.

C'est à Couvet qu'il est décidé d'implanter le centre. Un choix découlant de la présence sur le territoire de la commune de la plus grande entreprise du district, laquelle possédait déjà un service interne de pompiers. Qui plus est, Dubied acceptait sans problème de libérer ses employés pour intervenir avec le centre de secours tout en prenant en charge leur salaire.

Sacrée escouade

Emile Dubois, capitaine des pompiers covasson, devient le premier commandant du centre. Il a sous ses ordres une vingtaine d'hommes, la compagnie du village compte, elle, 100 hommes, alors que le service interne de Dubied est fort de 17 personnes. Une sacrée escouade. Le centre touche son premier tonne-pompe, un Magirus de 120 chevaux. Qui gravissait la pente pour se rendre aux Verrières à l'alerte vitesse de 20 km/heure.

A l'époque, le centre de secours ne s'occupe que des interventions feu. Une trentaine par année. Il était installé, comme aujourd'hui d'ailleurs, dans les garages situés à proximité du temple protestant. En 1966, Emile Dubois transmet les rênes du centre de secours à Albert Niederhauser, qui le



Samedi dernier, le centre de secours se présentait au public, avec au menu de nombreuses démonstrations.

PHOTO SP

dirige jusqu'en 1975. La compagnie s'équipe en matériel et obtient un véhicule pionnier et pour le transport d'hommes. Jean-Pierre Zürcher reprend ensuite le flambeau. Comme ses prédécesseurs et ses successeurs, il se bat pour améliorer l'équipement. C'est l'arrivée des premiers bips, d'un véhicule de désincarcération et d'un nouveau tonne-pompe.

L'essor provoque la scission

En 1986, c'est au tour de Serge Droz de prendre le commandement. Sous son règne, le centre de secours englobe le service d'ambulances, jusqu'ici assumé par deux garagistes dévoués. Ce service se développe et s'équipe, les ambulanciers se forment. Mais l'ampleur de la tâche et le besoin en personnel provoquent une scission. L'ambulance est alors placée sous l'égide de la Croix-Rouge du Val-de-Travers, mais les liens avec le centre de secours demeurent étroits. En 1992, Louis Golay est nommé commandant. La même année intervient la création du Smur, les médecins collaborant avec les ambulanciers. De nouvelles ambulances arrivent, le service

devient semi-professionnel. Du côté des pompiers, un nouveau tonne-pompe est mis en service en 1997.

Manque d'effectifs

L'année suivante, Jean-Marc Simonin reprend la responsabilité du centre de secours. Un autre combat s'engage, car il devient de plus en plus difficile d'assurer des piquets en journée. Les entreprises ne sont plus légion à Couvet. Au début 2003, les pompiers de Boveresse et de Couvet fusionnent. La tendance s'amorce (lire encadré). Le 1^{er} avril de la même année, l'actuel commandant, Jean-Blaise Curtit

est promu. Toujours en 2003, l'ambulance réintègre le centre de secours.

Le manque d'effectifs fait évoluer les choses. Il est décidé d'ouvrir les piquets aux pompiers des villages environnants. Cela démarre avec Fleurier, Travers, Môtiers, Boveresse, Buttes et Saint-Sulpice. Les hommes de ces communes, partant depuis Fleurier, se joignent au mouvement. Il s'agira d'en mesurer les résultats dans quelque temps. Actuellement, le centre de secours est fort de 54 personnes, y compris cinq téléphonistes pour assurer un service 24h/24 et tous les jours de l'année. /MDC

Avenir en marche

L'avenir du centre de secours est déjà en marche avec la possibilité pour des pompiers non domiciliés à Couvet d'en faire partie. «Il faut des membres du centre de secours dans chaque village et un véhicule d'intervention. Tout cela est à l'étude, en réflexion. Parallèlement, un groupe de travail planche sur la fusion de tous les corps de sa-

peurs-pompiers de village. Nous sommes bien avancés, mais bon, il faut voir si cela passe au niveau du canton et certaines communes sont réticentes», explique Charles Michel, chargé de sécurité à Couvet et responsable du centre de secours. Il s'agit de résoudre des problèmes d'effectifs. Et en décentralisant, point besoin de construire une caserne. /mdc

Du baroque au hard rock

Fontaines ■ Genres à foison pour la Fête de la musique

Fidèle aux principes de la grande manifestation musicale fondée en France il y a une vingtaine d'années, l'Association culture, loisirs et embellissement de Fontaines (Aclef) sera à nouveau sur la brèche les 20 et 21 juin pour offrir à son village la Fête de la musique. Avec les points forts que sont la gratuité d'entrée aux concerts et la diversité des groupes invités.

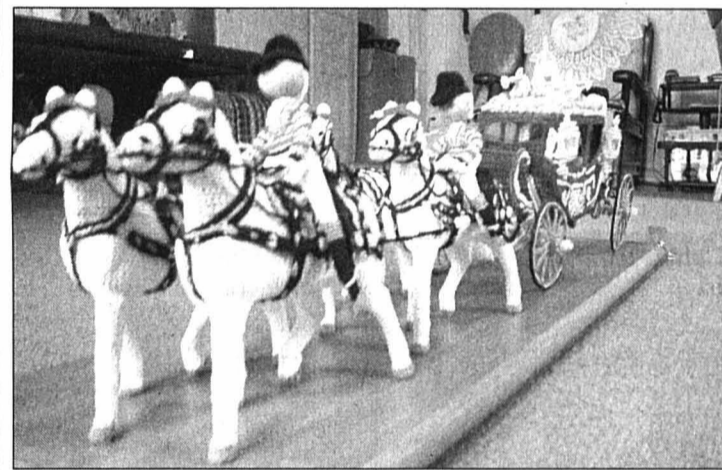
Chaque printemps depuis quelques années, l'Aclef bat le rappel des musiciens du cru et d'ailleurs pour la Fête de la musique, qui a remplacé la manifestation villageoise de La Lèche-Beurcanaise. L'intérêt pour cette édition 2004, dont la date est invariablement fixée au 21 juin, a permis aux organisateurs de proposer deux journées de concerts. Dimanche 20 juin à 11 heures, La Tarantelle de Savagnier, chorale

mixte de 40 chanteurs, ouvrira les feux sous la tente qui sera dressée à côté du complexe communal. Elle sera accompagnée par Résonance, un ensemble de Lyon, dans un répertoire de chansons contemporaines.

La Fête de la musique est aussi l'occasion de s'en mettre plein les oreilles, une palette de genres aussi étendue qu'il est possible. Populaire de tout pays, hard rock, hip-hop, jazz, en groupe ou en petit ensemble, la manifestation explorera tout ce que la musique peut proposer. Les ensembles régionaux étant aussi nombreux, allant des petits chanteurs de Marin-Epagnier, le dimanche, au duo Aline et Cosette, le lundi. Car le 21 juin est une date sacrée. Après une journée et une soirée, l'Aclef proposera à son public de revenir le lundi dès 19h pour apprécier encore quatre concerts. /phc

Crochet royal

Dombresson ■ Françoise Cuche ravit Buckingham



Valets en livrée, chérubins et couple royal figurent à leur place.

PHOTO CHOPARD

Il a fallu exactement 758 heures à Françoise Cuche, de Dombresson, pour confectionner une réplique en crochet du carrosse d'apparat de la reine d'Angleterre. Un travail d'une très grande ingéniosité, et qui a séduit les services administratifs du palais de Buckingham, auxquels l'auteur de cette œuvre d'art a envoyé quelques photos.

Françoise Cuche a même reçu, de la part du secrétariat de Sa Très Gracieuse Majesté, un diplôme la félicitant pour son «admirable» travail. Elle a expliqué avoir enduit son œuvre d'un sirop épais pour la faire tenir debout. «Dire que je ne finissais jamais mon ouvrage de couture à l'école», s'est-elle amusée. Prochaine étape: la tour Eiffel... /phc

EN BREF

DOMBRESSON ■ Orgues à tuyaux ouverts. Le temple de Dombresson ouvrira ses portes toutes grandes demain de 9h à midi à la population pour faire découvrir ses nouvelles orgues. Les titulaires de la console montreront les possibilités et les atouts de ce nouvel instrument romantique italien. Le soir à 20 heures, Guy Bovet le fera résonner. Dimanche à 10 heures, un culte de dédicace présidé par le pasteur Phil Baker mettra fin à la fête et à une polémique qui aura duré dix ans. /comm

LES HAUTS-GENEVEYS ■ Dyslexie en débat. L'Association des parents d'élèves de La Fontenelle (Apelf) convie ses membres et le public lundi à 20h, au buffet de gare des Hauts-Geneveys, à une conférence consacrée à la dyslexie et à la dysorthographe au niveau secondaire. Sylvie Tardi et Eliane Caillet seront les oratrices de cette soirée. L'Apelf tiendra également ses assises ce soir-là. /comm

Le ballon avant le chantier

Fontainemelon ■ Le terrain de sport reçoit l'Eurofoot samedi avant sa rénovation

Pour marquer la clôture du terrain de sport de Fontainemelon, le football club du village organise demain une journée de rencontre avec, comme point culminant, l'occasion de suivre les premiers matches de l'Eurofoot au Portugal sur un écran (pas trop) géant. Les organisateurs de cette journée se sont arrangés avec le détenteur des droits de transmission des images – en l'occurrence ces rencontres sans risque de voir débarquer la maréchalesse. «De toute façon, les écrans plus petits que trois mètres échappent aux très éventuelles foudres de la TSR, pour autant que nous diffusons les images de celle-ci», a expliqué hier Michel Voiron, le responsable de cette animation. Pierre-Alain Dupuis et Daniel Jeandupeux seront donc les seuls à commenter à

Fontainemelon. Auparavant, ce sera la fête aux anciens vestiaires et au terrain, appelés à subir une cure de jouvence bienvenue. Tout commencera à 10h avec deux matches de juniors marquant la fin de la saison. Outre les deux garnitures des actifs du club, l'école de foot de Fontainemelon, riche de sept équipes totalisant 130 enfants, devra émigrer dès l'automne sur d'autres terrains au Val-de-Ruz, pour laisser la place à un chantier dévisé à 1,8 million de francs. Le Conseil général a voté un crédit au mois de janvier, et le club s'est aussi engagé à largement participer à ces travaux de rénovation.

Commune engagée

Le premier coup de pioche sera donné à 16h45, à l'issue d'un match opposant le club à une équipe formée de mem-

bres des autorités. Pascal Béger, membre du comité d'organisation de cette journée, promet de faire quelque chose pour que cette rencontre ne soit pas trop inégale. Le président de commune Jean-Jacques Bolle avait d'ailleurs appelé en janvier le club à la mansuétude sur le terrain, à l'occasion de ce match qui débutera à 15h30. Les deux parties se sont souvent rencontrées par le passé, mais sans que la commune ait beaucoup pu rivaliser balle au pied. Cela même en profitant de l'inclinaison de la pelouse en direction du sud-est...

Le reste de la journée prévoit encore diverses animations dès 13h30, dont une partie humoristique entre les juniors et leurs fidèles supportrices. Dimanche, une centaine de juniors F en découdront enfin, en apothéose. /phc

RÉGION PRATIQUE

URGENCES	
■ Police: 117.	■ Pharmacie de service: 032 888 90 00.
■ Feu: 118.	■ Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. ■ Permanence médicale: votre médecin habituel.
■ Urgence-ambulance: 144.	■ Dentiste de garde: 144.
■ Intoxication: 145.	
VAL-DE-RUZ	
■ Pharmacie de service: Piergiorgio, Fontainemelon, 032 853 22 56, jusqu'au 11.6. En dehors des heures d'ouverture, le poste de police 032 888 90 00 renseigne.	
■ Médecin de garde: Dr J. Raetz, Cernier, 032 853 21 24, jusqu'au 11.6.	
■ Dentiste de garde: 144. Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.	
PISCINES	
■ Piscine de Engollon: tous les jours de 9 à 19 heures.	
■ Piscine de Boveresse: tous les jours dès 9h30.	
VAL-DE-TRAVERS	
■ Médecin de garde: 032 888 90 00.	
CENTRE SPORTIF VDT	
■ Piscine de Couvet: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.	
AGENDA	
DEMAIN	
■ Dombresson De 9h à midi, portes ouvertes au temple pour les nouvelles orgues. A 20h, concert de Guy Bovet.	
■ Fontainemelon Dès 10h au terrain de sport, fête du football club avec matches, animations et écran géant pour les premiers matches de l'Euro-foot.	

Fête-Dieu sous un astre lumineux

Le Landeron ■ Pétales de roses et cortège au programme

Comme chaque jeudi qui suit la sainte Trinité, les paroissiens du Landeron, commune catholique, ont défilé hier dans les rues du village pour célébrer la Fête-Dieu.

A l'issue de la messe, le cortège s'est ébranlé, emmené par un garde suisse arborant la halbarde du bourg. Au rythme de la fanfare La Cécilienne, la bourgeoisie portant bannière, les enfants de chœur, les nou-

veaux communiants et de nombreux fidèles ont entamé une procession pour s'arrêter devant chacun des quatre repositoires fleuris du village.

Puis, comme à l'accoutumée, les enfants de chœur ont lancé des nuées de pétales de roses.

La Fête-Dieu célèbre le très saint Sacrement et s'oppose aux hérétiques qui ont osé attaquer Jésus-Christ en ce sens. /flv



L'abbé Jean-Marie Oberson (à genoux) était entouré de confrères romands et d'enfants de chœur. PHOTO MARCHON

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâtoise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: phar-

macie Centrale, La Neuveville, 032 751 46 61, jusqu'à 13.6.

■ Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- La Neuveville A 20h30 au Caf-théâtre de la Tour de Rive, Morda chante Bourvil.
- Saint-Aubin A 21 heures au BAC, Claude Cavalli en concert.

DEMAIN

- La Neuveville A 20 heures, à la place de la Liberté, Bendre Sound Orchestra.
- Nods-Chasseral Dès 9h, montée à l'alpage.
- Lignièrès Salle de gym, vente de paroisse.

Collège centenaire à l'honneur

Auvernier ■ Salué par les invités de la cérémonie officielle, le vieux bâtiment est prêt pour fêter son anniversaire demain

Par
Caroline Plachta

La cloche centenaire du collège d'Auvernier a retenti mercredi, lors de la cérémonie officielle organisée pour l'anniversaire du bâtiment séculaire. Réactivée pour l'occasion, l'ancien signal de la récré a fait vibrer la fibre nostalgique des nombreux invités sous la tente installée dans le préau. Président du comité d'organisation du 100e anniversaire du collège, qui se déroulera en plusieurs étapes (lire encadré), Jürg Schetty a laissé la part belle aux «voix cristallines» des enfants du collège, qui ont entonné plusieurs chansons, magnifiquement accompagnés par Bernard Contesse au piano.

«Souvenir amer»

Dans le cadre de cette célébration, Thierry Béguin, chef du Département de l'instruction publique, a formulé un ardent plaidoyer pour l'intégration de l'informatique dans les classes, «un grand chantier qui doit continuer de nous mobiliser».

Concluant son discours sur une note idéologique, il n'a par contre guère fait montre de tendresse envers Mai 68,

cette «contestation de toute autorité quelle qu'elle soit, dont on n'a pas fini de payer les pots cassés.» Les incivilités des élèves d'aujourd'hui ne sont, à ses yeux, que le prix fort que la société doit en payer. «Aujourd'hui, mes relations dans le domaine de la psychologie et de la formation, anciens soixante-huitards convaincus, l'admettent à demi-mot dans leur propre jargon.»

Une polémique séculaire

Résumant l'histoire du vénérable bâtiment perchette, Isabelle Grosjean, présidente de la commission scolaire, a rappelé que son emplacement n'avait pas fait l'unanimité, lors de la séance du Conseil général du 7 décembre 1901. Le choix du terrain des Epancheurs, au détriment de celui des Vanel, avait d'ailleurs fait l'objet d'un référendum, suscitant un certain remue-ménage dans le village. C'est finalement le Tribunal fédéral qui avait tranché, en faveur du projet retenu par la majorité des élus.

Le chœur d'hommes L'Echo du lac, dirigé par Claude Pahud, fidèle utilisateur des lieux à titre de local de répétition, a également entonné quelques chants en l'honneur du collège centenaire. /CPA

Programme des festivités

Les manifestations organisées dans le cadre du centenaire du collège perchette, ouvertes par la cérémonie officielle, se dérouleront en plusieurs volets. C'est demain qu'aura lieu la grande journée de festivités au collège et à la salle polyvalente.

Journée de fête. Dès 10h, le tram historique Neuchâtel-Auvernier sera mis en circulation. Le vin d'honneur sera offert à tous par la commune dès 11h, avec la participation de la fanfare L'Avenir. A midi, chacun aura la possibilité de se restaurer dans les stands des sociétés locales.

L'après-midi, dès 13h, des jeux pour les enfants seront organisés par les éclaireurs Les Perchettes. Les petits auront également d'autres loisirs: promenades en poney, carrousel et exposition de marionnettes de La Cardamone. A 15h, les élèves donneront un spectacle à la salle polyvalente. Un grand lâcher de ballon, organisé par le Judo club, aura lieu à 16h30. Chacun aura l'occasion de prendre un

apéritif en musique animé par Les Armourins, dès 17h15.

Les visiteurs pourront se restaurer dans les stands dès 18h et une grande soirée récréative aura lieu dès 20h dans la salle polyvalente, avec la chorale de Cescole, les enfants du Judo club d'Auvernier, l'école de musique de la fanfare L'Avenir et les éclaireurs Les Perchettes. La soirée se poursuivra dès 22h15 avec le bal, emmené par l'orchestre Roland Music, pour se terminer à 2 heures.

Exposition historique.

Consacrée à l'histoire du collège, à ses générations d'élèves et de matériel, l'exposition se tient au collège jusqu'à dimanche. Elle est ouverte aujourd'hui de 17h à 21 heures, demain de 10h à 18 heures et dimanche de 10h à 18 heures.

Spectacle des enfants.

Intitulé «Auvernier dans son élément», les représentations auront lieu ce soir à 19 heures et demain à 15 heures sur la scène de la salle polyvalente. /cpa



Président du comité d'organisation de la manifestation, Jürg Schetty n'a pas oublié de laisser le devant de la scène aux enfants du collège, qui ont interprété plusieurs chants. PHOTO LEUENBERGER

PUBLICITÉ



VISILAB

VOS LUNETTES EN UNE HEURE

Lentilles journalières
Cadence: une longueur d'avance!

Offre spéciale
-20% 120 lentilles journalières Cadence
au prix de Fr. 115.-
au lieu de Fr. 144.-

Valable jusqu'au 31 juillet 2004.

Le n°1 suisse de l'optique

Neuchâtel: Rue de l'Hôpital 4 > Tél. 032 724 26 24



Importateur pour CH/FL
AMAG
Automobil- und Motoren AG
5116 Schinznach Bad

LEASING AG
Des offres de
AMAG Leasing avantageuses

Totalmobilit!
Assurance de
mobilité gratuite

Championne suisse en
2001, 2002, 2003, 2004 pour
son rapport prix-prestations

...AMAG
NEWS...

A partir du 5 septembre 2004 à
nouveau chaque week-end à la TV
Avec concours!



SIMPLY CLEVER

La nouvelle **Škoda Octavia**.
**LES MEILLEURES DÉCISIONS
SONT CELLES QUI FONT PLAISIR.**



Octavia

Quel plaisir de sentir votre Octavia négocier agilement les courbes – il faut dire que la précision de sa direction assistée «Servotronic» et l'essieu arrière à quatre bras sont là d'une précieuse assistance. Quel plaisir aussi pour la personne au volant de sentir l'air frais des montagnes, tandis que son passager goûte aux températures estivales: rien de plus facile avec la climatisation bizona! Même charger une Octavia se transforme en réel plaisir: avec une capacité de 560 litres, elle possède le coffre le plus généreux de sa catégorie. En matière de sécurité aussi, l'Octavia se retrouve première de classe, étant en effet équipée d'un châssis de sécurité avec ABS et ESP de même que de nombreux attributs de protection passifs, notamment des appuis-tête actifs et jusqu'à six airbags. Offrez-vous sans tarder le plaisir de l'essayer – auprès de l'agent Škoda de votre région. A propos: le plaisir Octavia commence déjà à partir de 23 990* francs! www.skoda.ch

*Škoda Octavia 1.6 MPI: consommation combinée: 7,2 l/100 km, CO₂ (moyen): 173 g/km, catégorie de rendement énergétique: B. Le prix cité est le prix de vente recommandé, TVA incluse.

AG: Aarburg Garage Benz Auw Garage Burger Beinwil am See Garage Hug Gipf-Oberfrick Garage Fahrzeug-Reparatur Kleindöttingen Centrum Garage Moosleerau Sonnen-Garage Oberehrendingen Spider-Cars Schinznach Bad AMAG Service Spreitenbach Garage Zünchtor BE: Bern-Bümpliz AMAG Biel Garage AUTO-REPAR Bigenthal Bahnhof-Garage Gstaad Garage Carrosserie Hänni Hindelbank Garage Bürki Konöllingen Garage Neuhaus Lauterbrunnen Garage Stäger u. Berger Oberbütschel Garage Egli Schüpfen Garage Finag Thun City-Garage BS/BL: Basel ASAG, Garage Bernhardt Hölstein Skocars Automobile FR: Matran AMAG Romont Garage de la Belle-Croix St. Silvester Garage Rumo & Trachsel GE: Meyrin Garage Meyrin-Sport Petit Lancy AMAG GL: Glarus Centralgarage GR: Bonaduz Balzer Automobile Celerina/Schläpfa Cresta Garage Chur Obere Au Garage Davos Wolfgang Garage Procar Ilanz Auto West Zizers Garage Stock JU: Courrendlin & Fahy Garage Guêla LU: Emmen AMAG Escholzmatt Garage Kodt Hiltkirch Schlossgarage Luzern Tilschen-Garage Schenkon Garage Zellfeld Willisau Kreuz-Garage NE: Büttes Garage Faltori Fontainemelon Garage IF Automobiles La Chaux-de-Fonds Garage de l'Avenir Neuchâtel Garage Auto Passion NW: Stans Garage Haas OW: Sarnen Teamgarage SG: Haag Garage Roth Heerbrugg Garage Tanner Kaltbrunn Stüssli Dine-in Lichtensteig Wasserfluhgarage Mels Seetalgarage Montlingen Dorf-Garage St. Gallen Garage Schläpfer Garage Blum SH: Schaffhausen Munot Garage SO: Biberist Garage AUTO-KURT Erschwil Obermatt-Garage Grenchen Garage von Büren Zuchwil AMAG SZ: Buttikon Garage Russi Seewen Garage Gianella TG: Amriswil Garage Locher Mammernbach Auto Rickenbach Mönchwil Neuhof-Garage TI: Lugano & Noranco Garage Cassarate Mendrisio Centro Škoda UR: Erstfeld AutoSERVICE Zentrum VD: Etoy Garage de la Gare Lausanne Garage du Bois-Gentil Les Bioux Garage Central Moudon Garage Jaquier Renens AMAG Yverdon-les-Bains Garage des Lovats VS: Sion Garage Corbassières Visp B. & B. Automobile IG: Cham Garage Staub ZH: Dietikon City-Garage Gossau Unterdorf Garage Hausen a. Albis Garage Ruesg. Saland Garage Albrecht Stafa Seegarage Stafa Steinmaur Garage zum Werkhof Richterswil Seegarage Richterswil Unterstammheim Bahnhof-Garage Uster AMAG Wallisellen Garage Künzle Winterthur Töss AMAG Zürich AMAG Riesbach, Garage Autoport, Müller Automobile, Garage Zimmermann

144-132863 ROC

enseignement et formation



Ecole Hôtelière de Genève "ES"
ECOLE SUPERIEURE «ES» DE MANAGEMENT
RECONNUE PAR LE GOUVERNEMENT SUISSE
Une institution de GASTRO-SUISSE depuis 1914

2 1/2 ans diplôme de
RESTAURATEUR/TRICE
HOTELIER/ERE « ES »

NOS DIPLOMES SONT UNANIMEMENT APPRECIÉS
SUR LE PLAN NATIONAL ET INTERNATIONAL

Début des sessions fin mars et fin septembre



Av. de la Paix 12
1202 Genève • Suisse
Tél. 022 919 24 24
Fax 022 919 24 28
info@ehg.ch • www.ehg.ch



Invitez vos voisins à
un galop d'essai.

Les bonnes affaires
commencent à deux
pas de chez vous.
Insérez avec succès
là où vous êtes
proche de vos clients:

dans votre
journal local.



SEJOURS LINGUISTIQUES

- Séjours linguistiques pour jeunes et adultes
- 20 destinations, 13 pays, 4 continents
- Année académique en Angleterre (dès 15 ans)
- Spécialiste cours de vacances depuis 20 ans

LE numéro des
séjours linguistiques :

0844 200 400

Appel au tarif local

www.slc-schools.ch



017-669501 ROC

FORMATION CONTINUE UNIVERSITAIRE



Certificat de formation continue universitaire en
**Religions, cultures et
communication**

septembre 2004 à septembre 2005

170 h de formation, 5 modules comprenant les cours théoriques et les travaux pratiques,
7 crédits ECTS pour comprendre le phénomène religieux, approfondir ses connaissances,
améliorer sa pratique professionnelle, créer un réseau professionnel de compétences

- MODULE 1 **Histoire des religions: concepts clés, outils d'analyse, approches classiques**
- MODULE 2 **Géopolitique des religions: interpréter le phénomène religieux à travers les conflits politiques et sociaux**
- MODULE 3 **Sociologie des religions: la diversité des religions et des mouvements religieux en Suisse**
- MODULE 4 **Rencontre avec les religions: conflits et dialogues**
- MODULE 5 **Religions et communication: applications pratiques**

PUBLIC: Spécialistes des domaines concernés: enseignants, formateurs, conseillers, médiateurs, professionnels des médias, de la communication et des relations publiques, responsables d'organisations internationales, diplomates, professionnels des domaines médico-social, social et humanitaire

DIRECTION: Prof. Ph. BORGEAUD, Faculté des lettres, Université de Genève

Coût: CHF 5'800.- programme complet / CHF 1'350.- par module (mod. 1, 2, 3 et 4) / CHF 1'500.- pour le module 5

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION (AVANT LE 30 JUIN 2004):

Service formation continue – Université de Genève – 1211 Genève 14
Tél: 022 379 78 33 – Fax: 022 379 78 30 – E-mail: info@formcont.unige.ch
www.unige.ch/formcont

018-241517

**GUÉRIR DE L'INTÉRIEUR
ROTTA FRANCO**

Masseur diplômé
en réflexologie
et massage sportif
vous reçoit à NEUCHÂTEL
Tél. 079 473 97 69
Tél. 032 841 46 31

028-445373

**Votre partenaire
pour le recyclage**



**HALTER
Recycling**
0323 440 490

006-438646/DUO

manifestations

**NOIRAIQUE
Samedi 12 juin 2004
MATCH AU LOTO**
25 tours, abonnement Fr. 10.-

028-445445/DUO

commerces

A remettre
**Station-service
au
Val-de-Travers**
Reprise intéressante
032 755 9 755
Réf.: D

028-445424



Grande liquidation
15-19 juin de 13-19h

aquariums et meubles divers
discus et poissons arc-en ciel 20%
nourriture et autre 10%

www.chantal-daniel.ch
Neuenburgstr. 28
3236 Gampelen

163-730189

Attention - Rectificatif
Le Chœur Mixte de Gletterens vous informe que
**le loto annoncé pour le 11 juin
par erreur n'aura pas lieu.**

Merci de votre compréhension et toutes nos excuses.
Le Chœur Mixte de Gletterens 017-694891

**ESTAVAYER-LE-LAC
Salle de la Prillaz**

VENDREDI 11 juin 2004, à 20 h 15

SUPER LOTO

80% en bons
25 séries pour Fr. 9.- + JACKPOT
Valeur des lots Fr. 6250.-

Transport gratuit: Payerne, gare, 18 h 45
Estavayer, navette en ville dès 19 h
Se recommande: Broye Basket

017-694083

NEUCHÂTEL
Rue de Monruz 2

**Bureaux 700 m²
divisible au rez-inférieur**

- Prix à discuter
- Libre de suite ou à convenir
- Immeuble de standing
- Situation exceptionnelle
- Proche accès autoroute
- Possibilité de louer des places de parc

www.immovista.ch

wincasa

Services Immobiliers
Rémy Pheulpin
Téléphone 032 723 09 11
remy.pheulpin@wincasa.ch

www.wincasa.ch USPI

041-670942

FORMATION CONTINUE UNIVERSITAIRE



Certificat de formation continue universitaire en
PATRIMOINE ET TOURISME

25 octobre 2004 – 14 juin 2005

5 MODULES OBLIGATOIRES PARMIS LES 9 PROPOSÉS + TRAVAIL PERSONNEL
CURSUS OBLIGATOIRE POUR DEVENIR GUIDE DE GENÈVE-TOURISME

- À GENÈVE
- Module 1 **Histoire de l'art: outils et méthodes**
- Module 2 **Histoire régionale: Genève et la France voisine**
- Module 3 **Histoire de l'art régional: Genève et la France voisine**
- Module 4 **Géographie culturelle et tourisme**
- Module 5 **Communication**
- À NEUCHÂTEL
- Module 6 **Histoire du Pays de Neuchâtel et du Jura**
- Module 7 **Histoire de l'art: l'Arc jurassien**
- À MARTIGNY
- Module 8 **Histoire culturelle du Valais**
- Module 9 **Histoire, ethno-sociologie et tourisme en Valais**

COLLABORATION Université de Neuchâtel / Ecole suisse de tourisme (HEVs), Sierre
PUBLIC Guides, responsables de l'accueil des visiteurs, cadres des institutions et organisations culturelles, personnes intéressées par l'art et l'histoire

HORAIRE Lundis et mardis soirs – Samedis: visites culturelles

Coût: CHF 4'400.- pour le certificat – CHF 900.- par module

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION (AVANT LE 27 SEPTEMBRE 2004):

Service formation continue – Université de Genève – 1211 Genève 4
Tél: 022 379 78 33 – Fax: 022 379 78 30 – E-mail: info@formcont.unige.ch
www.unige.ch/formcont

018-241507 4x4

A l'est et à l'ouest Elections ■ Couac à Gorgier, pas de recours à Hauterive

Les radicaux d'Hauterive ont décidé de tirer un trait sur l'histoire du couac des bulletins de vote. Président du groupe, Francis Javet tient néanmoins à remettre l'église au milieu du village. «Nous regrettons vivement ce bug. Il a très certainement eu de sérieuses conséquences pour notre parti qui, avec 30 voix de plus, aurait eu droit à un siège supplémentaire. Nous avons fait une excellente campagne, notre liste était bonne et nos candidats très actifs à Hauterive. L'erreur a été commise au moment de la mise sous pli. Une opération pour laquelle la commune avait mandaté le centre de distribution de l'Etat, à Fleurier.» Conscient que le Conseil communal est responsable du bon déroulement des élections, et après analyse des résultats cantonaux, les radicaux altariens, qui ont tenu compte des frais qu'une nouvelle élection infligerait à la communauté, ont décidé de ne pas demander l'annulation des votes. «Je retire donc mon recours», confirme Francis Javet. Rappelons que, dans cette affaire, quelque 200 citoyens

n'avaient pas trouvé de bulletin du Parti radical dans leur enveloppe électorale.

Erreur de calcul

Lors du contrôle des opérations de vote effectué par la Chancellerie d'Etat, une erreur a été détectée dans le calcul de la répartition des sièges entre les partis politiques de la commune de Gorgier-Chez-le-Bart.

Les résultats initiaux prévoyaient 5274 suffrages et dix sièges pour le Parti socialiste, 9068 suffrages et 16 sièges pour le Groupe des intérêts communaux et 5072 suffrages et neuf sièges pour le Parti libéral-PPN.

L'erreur de calcul de la commission de répartition corrigée, le nombre de suffrages reste le même. Le Parti socialiste perd cependant un siège, celui du Groupe des intérêts communaux en gagne un, tandis que les libéraux-PPN campent sur leurs positions. «Le Groupe des intérêts communaux bénéficiant d'un siège supplémentaire, Rose-Marie Loertscher est, par conséquent, élue avec 210 suffrages nominatifs», constate le Conseil communal de Gorgier-Chez-le-Bart. /CHM

Les gloires de Xamax pour un gala Bienfaisance ■ Les meilleurs joueurs des années 1980 à 1990 seront ce soir à Boudry pour un match en faveur du Centre IMC

Quelques-uns des meilleurs footballeurs qui ont marqué la glorieuse décennie de Neuchâtel Xamax dans les années 1980 à 1990, ponctuées par deux titres de champion de Suisse, fouleront ce soir à 20h la pelouse du stade Sur-la-Forêt, à Boudry. Sous l'impulsion de l'ancien «rouge et noir» Pierre Thévenaz, précisément entraîneur du FC Boudry, un comité a organisé un alléchant programme de festivités en marge de ce match de gala. Les bonnes choses allant par paire, le bénéfice de la manifestation sera versé au Centre IMC de La Chaux-de-Fonds.

Artisan de ces retrouvailles, Pierre Thévenaz n'en revient pas: «Je n'ai pas cherché à retrouver tout le monde, sinon nous serions 60 sur le terrain. Mais je suis impressionné par le bon accueil que m'ont réservé mes anciens coéquipiers. Tous ceux qui le pouvaient se sont réjouis à l'idée de revenir dans la région». Des noms? En voici quelques-uns sur la liste d'une trentaine qui feront leur apparition – ne serait-ce que quelques minutes – sur le terrain, car «tous n'ont plus le physique»,



Walter Pellegrini, Robert Lüthi (à droite) et Philippe Perret (au fond), seront à Boudry ce soir.

PHOTO ARCH

glisse avec malice l'entraîneur boudryen: Heinz Hermann (recordman des sélections sous le tricot à croix blanche avec 117 capes!) Rudi Elsener, Serge Trincherro, Didi Andrey, Beat Sutter, Joël Corminboeuf, Patrice Mottiez, Christophe Bonvin, Robert Lei Ravello, Maurizio Jacobacci, Walter Pellegrini, Robert Lüthi et tant d'autres... sans oublier les régionaux comme Michel Decastel, Philippe Perret ou encore Pascal

Zaugg. Une grosse équipe de gala qui sera dirigée par Gilbert Gress en personne!

Faire le spectacle

Parmi les regrets figurent également des vedettes. «Le champion du monde Ulli Stielike a tout fait pour venir, mais il est bloqué avec la Fédération allemande au Portugal pour l'Euro. Karl Engel, qui m'avait soufflé l'idée de ce match n'a pas pu non plus libérer la date du 11 juin de son agenda»,

regrette Pierre Thévenaz. L'ancien junior xamaxien (il a porté les couleurs neuchâteloises de 1970 à 1990, les dix dernières années comme professionnel) jouera lui aussi avec les «Sénateurs». Mais il n'est pas sûr de pouvoir battre ses pupilles de deuxième ligue.

Là n'est pas l'important. L'essentiel est de faire la fête pour ces retrouvailles et de donner du plaisir aux nombreux spectateurs attendus pour cette œuvre de bienfaisance. «Nous débiterons à 18 heures par un apéritif, ce qui a évidemment surpris Gilbert Gress. Mais nous n'allions tout de même pas le prendre après le match», rigole Pierre Thévenaz. Le ton est donné: beaucoup de beaux gestes seront à voir. L'Alsacien dispensera certainement ses légendaires coups de gueule et des animations musicales retiendront tard dans la nuit tous les amateurs de ballon rond. /STE

Stade Sur-la-Forêt, à 20h, Vieille gloires de Xamax - FC Boudry. Entrée 5 francs, en faveur du Centre IMC

PUBLICITÉ

La carte par le menu

1984 20 ANS 2004
www.auberge.ch

Spécialités sur ardoise

3 Offres «Jubilé» à Fr. 20.-
+ Nos promotions
+ Notre webcam... sur auberge.ch

Menu «Jubilé»: 4 plats Fr. 32.-

AUBERGE DU CHASSEUR
2063 FENIN

Fermé lu + ma
Salle non-fumeurs
Tél. 032 852 02 02

BISTROT DE L'ARROSÉE
Maladière 35 Neuchâtel
Tél. 032 720 03 20

SPÉCIALITÉS DE HOMARD
+ carte traditionnelle

028-445113

RESTAURANT - PIZZERIA
AMPHITRYON
Tél. 032 722 62 52 Fermé le dimanche dès 18 h et lundi

Tous les samedis midi
Salade verte
Filets de perche meunière Fr. 17.50

Tous les soirs
Sandre façon Thai Fr. 18.50
Filets de dinde à la Dominicaine Fr. 16.50
Pierrade à gogo Fr. 29.50

GRATUIT - PISCINE DU NID-DU-CRÔ
RTE DES FALAISES 30 NEUCHÂTEL

028-436274

Le Joran
Restaurant - Brasserie

Quai Ph-Suchard 1, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 731 07 57

Carte estivale
Grillades tous les week-ends

Grand écran TV pendant l'Euro 2004 sur la terrasse.

028-445452

Re-découvrez les saveurs de nos 3 spécialités préparées à table:

- Steak tartare: bœuf ou cheval
- Rognons de veau flambés
- Filet de bœuf Voronof flambé

Tous les samedis et dimanches à midi:
Menu complet à Fr. 23.-

028-443779

Hôtel LA COURONNE
Cressier Tél. 032 757 14 58
www.hotel-lacouronne.ch

Restaurant L'UNION
Famille Ostalier
Route de Fontaines 1
2052 Fontainemelon
Tél. 032 853 21 56

Venez découvrir nos 12 fondues à gogo

Terrasse et terrain de pétanque

www.l-union.net pour consulter les menus du jour ainsi que nos propositions de menus pour vos banquets.

Fermé le dimanche et le lundi sauf sur réservation dès 20 personnes
Salle pour banquets et réunions modulable de 15 jusqu'à 70 personnes.
Réservation conseillée

028-445470

NOUVEAU AU RESTAURANT
RITROVO!
Cuisine russe classique

Les cuisinières professionnelles de Moscou et Saint-Petersbourg vous proposent leurs spécialités

Nous avons aussi:

- ✓ terrasse, jardin, grill
- ✓ 4 pistes de pétanque
- ✓ 2 salles rénovées pour banquets
- ✓ soirées thématiques sur demande
- ✓ repas de midi dès Fr. 12.-

Ouvert 7/7, 10 h-23 h

Chemin des Pereuses 13, 2000 Neuchâtel (près de Swisscom à Vauseyon)
Tél./fax 032 730 29 45

028-445401

Fricassée de chanterelles, röstli, salade

Roastbeef frites, salade

lexpress.ch/pontins

Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032 857 21 98

Fermé le samedi dès 18h et le dimanche

028-445527

Hôtel du Chasseur
Enges

Tél. (032) 757 18 03
www.hotelduchasseur.ch
M. et M^{me} Riba
Fermé dimanche soir et lundi

Par beau temps... sur notre TERRASSE OMBRAGÉE... nombreuses suggestions de saison et carte de grillades à «prix sympa»

avis divers

Résolument sexy.

Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures.

LA NOUVELLE OPEL ASTRA

• Design dynamique
• Train de roulement IDS
• Programme électronique de stabilité ESPPlus (de série à partir de l'Enjoy)

• Phares directionnels AFL avec projecteurs au bi-xénon sur demande
• Moteurs ECOTEC* ultramodernes développant jusqu'à 170 ch
• Opel Astra, à partir de Fr. 23'750.- (Essentia 1.4 TWINPORT*, 5 portes)

Les Garages Lanthemann sa

Cortailod St-Blaise
Tél. 032 842 42 20 Tél. 032 753 11 53

Garage Beausite BBM SA, 2053 Cernier, tél. 032 853 23 36
Garage du Vignoble, 2034 Peseux, tél. 032 731 80 70
Garage Golay, 2019 Rochefort, tél. 032 855 10 50
Garage Hovorka, 2017 Boudry, tél. 032 842 18 00

028-441765

Actif... sans'ntox

Vivre SANS FUMER
NEUCHÂTEL

Centre neuchâtelois d'information pour la prévention du tabagisme • 032 723 08 60

Boudry Bevaix

Cortailod



CAFÉ DU PONT BOUDRY (NE)
 Famille R. De Iaco - Tél. 032 842 14 20

A l'occasion du match de gala
 Neuchâtel Xamax (1980-1990)
 coaché par Gilbert Gress
 opposé au FC Boudry 1

Vendredi 11 juin
 dès 18h:

Menu populaire Fr. 10.-
 au bénéfice
 des enfants du centre IMC
 de La Chaix-de-Fonds
 de 22h à 2h:
Ambiance musicale
 (6 musiciens)

P

028-411190

FERMÉ LE MERCREDI

Centre agromécanique Ducommun S. à r.l. Rue Eugène-de-Coulon 3A Bevaix



L'entretien et la réparation de n'importe quelles machines de jardin, c'est l'affaire de toute l'équipe du Centre agromécanique Ducommun S. à r.l.

paef-E

Des jardins nickel durant tout l'été

Situé au bord de la route cantonale traversant le village de Bevaix, le Centre agromécanique Ducommun Sàrl dispose d'un vaste atelier pour l'entretien et la réparation de machines de jardin en tous genres (tondeuses, tronçonneuses, débroussailleuses, motoculteurs, pompes à eau, etc.). De plus, la partie exposition de la maison possède un parc d'une quarantaine de machines neuves qui permet de répondre à toutes les demandes d'une clientèle composée de privés, de collectivités publiques, de paysagistes, de viticulteurs, pour ne citer que les principaux. Les marques de renom telles que Honda, Stihl, John-Deere et Kubota sont proposées. Durant la saison hivernale, l'entreprise offre à ses clients la possibilité de lui confier leurs machines pour un service et également, si nécessaire, de les garder dans ses locaux. Cela permet ainsi de pouvoir débiter la nouvelle saison en toute confiance

avec une machine en ordre. A noter aussi qu'elle est équipée pour les déplacements à domicile pour le dépannage ou la prise en charge de machines. Depuis la reprise du commerce en janvier 2001, Ducommun Sàrl s'est sensiblement développée dans le secteur viticole en mettant à la disposition des vigneronns de la région une large gamme de matériel allant du piquet de vigne au gros tracteur viticole. Pour son trentième anniversaire, Honda propose de nombreuses offres spéciales sur des modèles de sa gamme (tondeuses, débroussailleuses, tracteurs de jardin, transporteurs, génératrices, fraises à neige...) à découvrir à Bevaix. Pour plus de liberté d'action et de choix, le centre est ouvert tous les samedis matin d'avril à octobre. Dès lors, tout est réuni pour que le jardinage et les travaux extérieurs ne soient plus un souci

/ paef-E

DORNBRACHT GMBH & Co
 D - 58640 Iserlohn

Ferblanterie, installations sanitaires
A. ORTLIEB & L. HIRSCHY SA
 Cortailod 032 842 15 55 Colombier

www.ortlieb-hirschy.ch
 028-401738

HONDA POWER PRODUCTS

Tondeuses, tracteurs, pompes, débroussailleuses, génératrices, motoculteurs, location de machines
 Bienvenue chez votre motoriste spécialisé:

028-444720

CENTRE AGROMÉCANIQUE
DUCOMMUN Sàrl
 CH-2022 BEVAIX
 Tél. 032 846 18 56

028-444718

HONDA
 The Power of Dreams

5 séries spéciales
 pour fêter les
30 ans
 de Honda en Suisse

Jazz 1.4i 30^{ème}
 CHF 19 600.- net

Civic 3 portes 1.6i Sport 30^{ème}
 CHF 25 300.- net

CR-V 2.0i 4WD 30^{ème}
 CHF 33 600.- net

Accord Sedan 2.4i Type-S 30^{ème}
 CHF 35 500.- net

Accord Tourer 2.4i Type-S 30^{ème}
 CHF 37 900.- net

Ne manquez pas ces offres exceptionnelles!

HONDA AUTOMOBILES
NEUCHÂTEL
 Garage des Jordils S.A.
 Vignoble 13 - BOUDRY
 www.honda-neuchatel.ch
 032 843 03 23

028-436944

KULL OPTIQUE

Opticien diplômé SSOO, Maîtrise fédérale
 Rue Louis-Favre 13-15, 2017 Boudry
 Tél. 032 842 32 33

SUPER PROMOTION
 du 1.03 au 31.08.2004

Varilux
Stylis

A l'achat d'une paire de verres progressifs Stylis, vous recevez gratuitement des verres solaires à votre vue pour «loin ou près» ou une 2^e paire de progressifs à moitié prix

Epuration de duvets et oreillers
 Rue Louis-Favre 49
 2017 Boudry
 Tél. 032 841 25 19
 www.plumasoft.ch

Plumasoft

Oh ciel mon beau duvet!
 Encor' un coup du Minet!
 Votre chat sur la couette a fait pipi,
 Plumasoft épure pour soigner votre dépit.

Ouvert: Lu et me 9h à 13h et 15h30 à 19h - Ve 9h à 13h
 Samedi 10h à 13h ou sur rendez-vous + service à domicile

028-441198

028-444724

BOUTIQUE

CORNING

Mode et sports
 Pour le trekking
 Mc Kinley - Lowa - K-Way

Boudry - Oscar-Huguenin 1 - Tél. 032 842 26 79 Fermé le lundi matin

028-444722

Automobiles
 Schiavi Alfio
 2022 Bevaix
 E.-de-Coulon 13
 Tél. 032 846 11 60

Alfio
 S.A.

VOTRE AGENT

Audi

La nouvelle Audi A6
 A découvrir et à essayer absolument!

AUTO + MOJO

Carrefour

2016 CORTAILLOD
 Tél. 032 842 52 22
 www.motocarrefour.ch

NOUVEAU
HONDA CB 1300

Fr. 15'350.-
 disponible du stock

028-444723

Exercice d'exception et bémols

La Neuveville ■ Comptes 2003 adoptés et déchirement sur les dossiers de sécurité routière. Pour d'aucuns, la coupe est pleine

Par
 Santi Terol

Les comptes 2003 de La Neuveville ont été adoptés, mercredi soir, à l'unanimité. Les conseillers généraux ont salué les résultats présentés, «sans toutefois tomber dans l'euphorie puisque l'excédent de recette tient surtout de la dissolution d'une réserve non budgétisée», a précisé le groupe libéral. Forum a abondé dans le même sens, tout en assurant qu'il veillerait à éviter toute augmentation de la fiscalité indirecte; les taxes sur l'eau et l'électricité sont notamment visées.

Alors que le budget prévoyait un exercice négatif de 259.000 francs, c'est un boni de 283.000 francs qui a été enregistré. Responsable des Finances, le municipal Jean-Pierre Graber a toutefois relativisé cet écart favorable d'un demi-million ainsi que l'excédent d'un gros million de francs au niveau du financement. «Le degré d'autofinancement grimpe à une altitude stratosphérique avec une valeur de 219%, tandis que 80% sont considérés comme satisfaisants.» Baisser la fiscalité serait une mesure adéquate, si la commune n'enregistrerait pas des résultats en dents de scie vu la forte irrégularité des volumes d'investissements et de leurs recettes, a encore précisé l'argentier neuvevillois. Qui a encore noté le caractère exceptionnel de la charge des intérêts: les revenus du patrimoine financier dépassent le montant de l'intérêt de la dette. A ce tableau idyllique, il convient toutefois d'apporter de «solides bémols. En une année, notre dette communale s'est accrue de 1,8 million alors que la dette a crû de trois millions au cours des trois premières années de la législature. A ce rythme, nous éprouverons de sérieuses difficultés, au plus tard



Le glissement de terrain sur les rives de Saint-Joux s'avère plus problématique que prévu. Une section d'environ 50 mètres restera fermée quelques temps encore. PHOTO TEROL

dans une décennie», a avisé Jean-Pierre Graber.

Routes de la discorde

Ensuite, les élus ont aiguisé leurs dents sur le Conseil municipal. Calmement, le groupe radical a demandé à l'exécutif que le législatif puisse avoir son mot à dire sur l'affectation des zones de parcage. La constitution d'un fonds de réserve pour des places de parc a également été demandée. Il serait alimenté par les futurs propriétaires qui ne construiraient pas des places de parc en suffisance.

Le ton s'est fortement durci lors du traitement de la motion UDC concernant la signalisation routière au croisement RN 5 et chemin de Ruveau. A la hauteur du motel, de nom-

breux automobilistes font demi-tour, au mépris des règles de circulation. Depuis des mois, les élus attendent que l'exécutif intervienne. Très soucieux de la législation, le municipal Ralph Bourquin rappelle constamment que c'est au canton d'agir. «On atteint presque la mise en danger volontaire. Tapons donc du poing sur la table pour que le canton réagisse», a pesté le forum Daniel Burkhalter. «Mettons, à titre d'essai, des plots en ciment le long du chemin du Ruveau», a vigoureusement suggéré son colistier Alain Gagnebin. «Le gabarit de 3 mètres ne serait plus respecté», a rétorqué Ralph Bourquin. La proposition a tout de même été votée par 15 voix sans opposition et la motion acceptée à l'unanimité.

Lors du traitement de la motion Forum sur la sécurité routière à la route de Neuchâtel, Jan Boesch a carrément signifié un ultimatum à Ralph Bourquin. L'élu forum lui a demandé d'assumer la décision du Conseil général d'apposer des signaux 30 km/h non officiels ou alors de remettre son mandat. Inflexible, celui-ci a fait remarquer qu'il ne désirait pas verser dans l'illégalité: «Je ne peux pas poser des panneaux sur des bâtiments qui n'appartiennent pas à la commune». Une action «coup de poing» des élus ou de la population n'est cependant pas à exclure.

Les élus ont également accepté l'agrandissement de la crèche municipale à Mon Repos. /STE

Biopolis retrouve vie sur les hauts de Boudry



Le pavillon consacré aux biotechnologies lors d'Expo.02, sur l'arpeplage de Neuchâtel, a suivi la voie du recyclage qui lui était tracée. Les entreprises Gottburg, à Bevaix, et Gerber SA, à Neuchâtel, qui, ensemble, avaient monté les façades métalliques de Biopolis ont pu récupérer cette structure, qui est désormais installée sur le plateau de la Gare, à Boudry. Le pavillon Biopolis (4000 m2 et trois étages) demeure sur des pieux qui soutiennent une plateforme en béton. Seule concession, des fenêtres ont été installées afin de correspondre à la nouvelle affectation. Les travaux de montage ont débuté en janvier. L'inauguration est prévue à la fin de l'année. /comm-ste PHOTO MARCHON

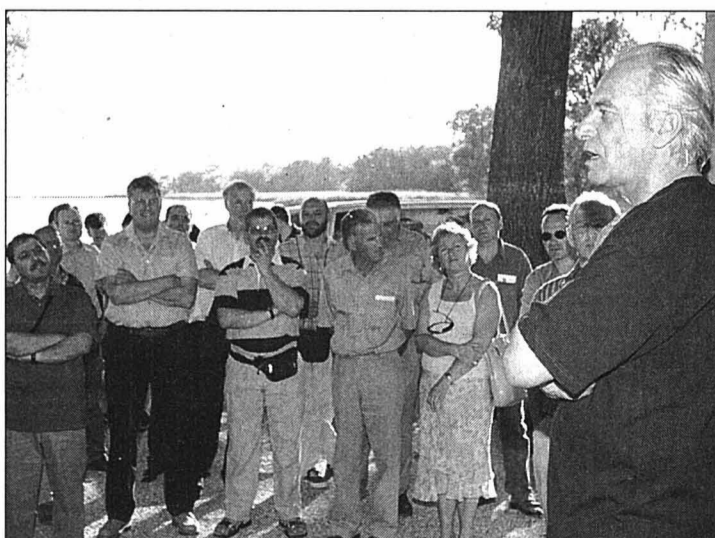
50 places en plus Marin-Epagnier ■ Fin des premiers travaux au camping

A l'occasion de la fin des travaux de la première étape d'assainissement du camping de La Tène, à Marin-Epagnier, les autorités communales ont organisé, mardi, une petite agape dans le camp de passage. Un secteur qui s'est enrichi de cinquante places.

Conseiller communal en charge du Tourisme, Michel Luthi a rappelé que le crédit de 795.000 francs, destiné d'une

part à l'assainissement du réseau d'eau, d'autre part à la réorganisation du camp de passage et à l'assainissement du bâtiment sanitaire, avait été adopté par le Conseil général en décembre 2002.

«Les travaux ont été repoussés d'une année en raison d'importantes fouilles archéologiques», a remarqué Michel Luthi avant d'ajouter: «En bien ou en mal, qu'importe, La Tène fera toujours parler d'elle!» /flv



L'archéologue cantonal, Bêat Arnold (au premier plan), a parlé des fouilles entreprises sur le site. PHOTO LEUENBERGER

!!! DU JAMAIS VU !!!



La Mer Rouge

Vacances de rêve à prix de rêve

Gratuit jusqu'à 12 ans

50% jusqu'à 25 ans aussi pour jeunes voyageant seuls.



Vols directs confortables avec Swiss Sun Fascinant monde sous-marin pour les adeptes de la plongée. Innombrables possibilités de distractions, sports et shopping. Faux-frais avantageux

1 semaine à partir de Fr. 945.-

De belles plages de sable, un monde sous-marin grandiose en hôtel ****

Dates de départ: du 2.7 au 27.8.04, chaque vendredi soir, depuis Zürich pour Sharm el-Sheik.

Prestations: - vols aller-retour avec Swiss Sun en classe économique - transferts de l'aéroport à l'hôtel et retour - logement et repas selon la description (pour détails, voir les brochures)

Taxes d'aéroport et visa non-compris.



Saint-Honoré 2000 Neuchâtel Rue Neuve 14 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 723 20 40
 Tél. 032 967 87 67
 Offres également disponibles dans nos filiales de Locle et de St-Imier



Atos Prime 1.1 seulement Fr. 13'490.-

Actuellement avec climatisation gratuite

d'une valeur de Fr. 1'275.-
Leasing HYUNDAI dès Fr. 7.50/jour*



Coupé 2.0 16V seulement Fr. 27'890.-
Coupé 2.7 V6 6speed seulement Fr. 34'990.-

Actuellement avec super reprise
de Fr. 2'125.- en plus de l'Eurotax
Leasing HYUNDAI dès Fr. 15.50/jour*

HOT DEALS CHEZ HYUNDAI



Matrix 1.8 seulement Fr. 24'490.-

Actuellement: super leasing
de 3,9% et Fr. 286.-/mois*



Getz 1.3, 5 portes seulement Fr. 16'940.-
Getz Fun 1.6, 3 portes seulement Fr. 17'840.-

Actuellement avec climatisation gratuite
d'une valeur de Fr. 1'275.-
Leasing HYUNDAI dès Fr. 9.-/jour*



Trajet 2.0 GLS seulement Fr. 32'950.-
Trajet 2.0 CRDi seulement Fr. 34'950.-
Trajet 2.7 V6 seulement Fr. 36'950.-

Actuellement avec super reprise
de Fr. 1'725.- en plus de l'Eurotax
Leasing HYUNDAI dès Fr. 18.50/jour*

Offres très attractives! Actuellement chez votre concessionnaire HYUNDAI.

Valables jusqu'au 31 août 2004

* Base de calcul: kilométrage max. de 10'000 km p.a., durée de 48 mois, assurance casco totale obligatoire, caution selon accord, intérêt annuel effectif de 6,96% (Matrix: intérêt annuel effectif de 3,97%). Un crédit peut conduire au surendettement!

www.hyundai.ch

Tout compris HYUNDAI

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50.

NE-Serrières: Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Cortailod:** Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55.

Avec HYUNDAI, le N° 1 coréen, profitez des trois ans de garantie usine!

immobilier à vendre

A VENDRE

À Wavre dans un superbe cadre de verdure et de calme

VILLAS CONTIGUËS de 5½ pièces

en construction. Finitions et modifications au gré de l'acquéreur.

Nécessaire pour traiter:

Fr. 120.000.-

Coût mensuel, y compris amortissement:

Fr. 2000.-

028-445455

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

Piguet

NOVALLES. A 5 km de l'A5 et 8 km d'Yverdon, superbe ferme mitoyenne rénovée, atelier, 3 garages, bureau, appartement 172 m², cachet, combles aménageables, jardin 674 m², vue. Idéal pour artisan. Fr. 790 000.-.

Régie Piguet & Cie S.A. 024/426 00 02

SWISS RESEAU 196-129283
Les partenaires de l'immobilier

163-728155

tschilar vend

Nous planifions et construisons **Maisons familiales** par exemple à Anet, Bielstrasse **5½ pièces**

clés en main Fr. 540 000.- indépendante. Surface habitable 160 m², Carport. Avec 510 m² de terrain et vue sur les Alpes.

D'autres parcelles, également plus grandes, à Gampelen et à Gals.

Pour tous renseignements, adressez-vous sans engagement à: **Tschilar 032 313 45 15 / 079 631 80 38** 3236 Gampelen www.tschilar.ch

A VENDRE

A vendre à Cressier

MAISON VILLAGEOISE à rénover

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

A vendre à Saint-Aubin sur les hauts du village dans un environnement calme, très bon ensoleillement

terrain de 7500 m² en zone de faible densité

terrain de 17 000 m² en zone agricole

Ecrire sous chiffres R 028-445463, à Publicitas S.A., cae postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

028-445463

A VENDRE

À vendre à **Chaumont** dans un environnement calme et verdoyant

ancienne résidence d'été à rénover

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

immobilier à louer

jouval

À LOUER À PESEUX pour le 1^{er} juillet 2004

bel appartement de 3 pièces Cuisine agencée, balcon, tout confort, vue sur le lac. Fr. 1190.- + charges.

Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel
028-444988

FIDIMMOBIL

À LOUER de suite Suchiez 12, à Neuchâtel

2 pièces au rez-de-chaussée, cuisine non agencée, salle de bains/WC, terrasse, cave. Fr. 600.- + 110.- de charges.

Contact: Mlle Gonzalez 032 729 09 57
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimobil.ch

À LOUER

AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE Prêlôts 14, 4^e étage

Appartement 3 pièces, cuisine agencée. Loyer mensuel Fr. 861.- + charges.

Prés 1/3, 2^e étage

Appartement 3 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, balcon. Loyer mensuel Fr. 970.- + charges.

Prés 5/7, 1^{er} étage

Appartement 3 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle, balcon. Loyer mensuel Fr. 970.- + charges.

Libres tout de suite ou à convenir.

GEGECO SA Tél. 032 857 27 07

028-445191

véhicules

AUTOMOBILE RYSER SA Bernstrasse 20 - 3210 Kerzers

Marque/Type	Km An	Prix
Audi A3 1.8T, vert mét., climat. aut., 8x alu, R./CD	97	13 800.-
Audi A4 Avant 2.8 Quattro, T-Tronic, cuir, SD	215 000	98 15 500.-
Audi A6, 30V Quattro, Avant, 5 vitesses, argent, options	99	27 800.-
Audi A6 4.2 Quattro, Avant, noir, cuir clair, ttes op.	47 000	99 43 500.-
Audi TT Coupé, argent mét., cuir noir, etc	34 000	01 32 500.-
BMW 318i Touring, noir, climat. aut.	32 000	98 19 800.-
BMW 323i Touring Exhl, cuir, climat. aut., alu	82 000	97 19 900.-
BMW 325 Ti Compact, noir, cuir, CD	18 000	03 35 900.-
BMW 525 Tds aut., SD, AHK, bleu mét.	102 000	92 8 900.-
BMW 528i Touring, argent, cuir noir, extras	30 000	97 25 800.-
BMW 540i S-Tronic, noir, cuir noir, options	96	19 900.-
BMW 730i, aut., argent, cuir noir, options	73 000	95 19 900.-
BMW 740i A, noir mét., cuir clair, toutes options	95	14 500.-
Chrysler Voyager SE 2.5 TD, climat., spec. alu	49 000	00 23 500.-
Daimler 3.6i Six, bleu mét., cuir clair, climat., etc	118 000	89 7 500.-
Fiat Stilo 2.4 20-V, Abarth, cuir, SD, navi	21 000	02 22 500.-
Ford Lincoln Continental, bleu foncé, ttes options	62 000	00 19 500.-
Ford Mondeo 2.5i Kombi, aut., climat., RS-Kit	75 000	95 8 900.-
Honda HR-V 4WD Sport, climat., navi. + DVD	31 000	01 20 800.-
Hyundai Coupé, 2.0 FX, 16V, cuir, clim.	51 000	00 14 500.-
Jaguar Sovereign 4.0, bleu mét., cuir beige, climat.	106 000	96 18 500.-
Jaguar XK-8 Gabi, vert mét., 16" Alu, CD-We	48 000	97 48 500.-
Jaguar 4.2 Sovereign, bleu mét. foncé, cuir beige, ttes opt.	86	50 000 97 48 500.-
Jaguar S-Type 4.0 Exec., navi., SD, tél. vert foncé	94 000	00 28 800.-
Jaguar XJ-R Privilege V-8, vert foncé mét.	62 000	99 27 800.-
Jaguar XJ-R S/C, SD, tél. CD, W., vert foncé	51 000	99 39 900.-
Jeep Grand Cherokee 5.2 Ltd, bleu foncé mét., cuir	93	69 900.-
Jeep Wrangler 4.2 Aut. Cabrio, rouge, Soft-Top, très belle	87	10 800.-
Land Rover Defender 90 TDS, climat., ABS, alu	1 700	03 38 500.-
Lexus IS 200 Aut., anthracite, cuir gris, bcp options	13 000	99 26 900.-
Mercedes E160, argent mét., climat., R.-CD	24 000	02 22 500.-
Mercedes E190 2.3 aut., noir, SD, radio/cassette	90	5 900.-
Mercedes A190E, Act. cuir, SD, noir	35 000	01 24 500.-
Mercedes C36 AMG, noir, cuir noir, climat., radio/CD	94	18 900.-
Mercedes C180, noir, 5 vit., climat., tempomat, alu	17 000	00 25 800.-
Mercedes C240T, 5 portes, cuir, SD, Eleg., très belle	99	16 500.-
Mercedes C240, bleu mét., cuir gris, extras	12 000	95 19 900.-
Mercedes CLK 55 AMG, ttes options, noir	9 000	03 95 500.-
Mercedes E220 aut., climat., argent mét.	101 000	93 9 500.-
Mercedes E280 T 4-Matic, noir, cuir clair, SD	97	23 500.-
Mercedes E300 Diesel, anthracite, cuir, 5 vitesses	109 000	96 23 800.-
Mercedes E320T 4Matic, noir, 7 pl., ttes options	100 000	98 26 900.-
Mercedes E320 CDI, cuir clair, climat., etc	00	26 900.-
Mercedes E320T, 4-Matic, bl. foncé, c. cuir, ttes opt.	102 000	98 26 800.-
Mercedes S420, noir, cuir clair, ttes options	120 000	95 19 900.-
Mercedes E420 Kombi, argent, cuir noir, ttes options	97	20 500.-
Mercedes ML 320 argent, cuir, gris, SD, climat.	70 000	99 35 500.-
Mercedes ML 500, noir/noir, ttes options, navi	29 000	02 66 500.-
Mercedes S400 CDI, noir/noir, navi, options	91 000	01 59 800.-
Mercedes S600E, argent/noir, toutes options	45 000	00 69 800.-
Mercedes SL 500, vert mét., climat., Glashartop, AMG	55 000	93 29 500.-
Mercedes SL 600, antracite, cuir noir	53 000	93 33 800.-
Mercedes SL 600 noir, cuir clair, beaucoup options	90 000	96 35 500.-
Mercedes SLK 200 Cabl, noir, cuir rouge/noir	54 000	97 26 900.-
Opel Frontera 3.2 Limited, Vb, bordeaux, climat., alu	R/CD 114 000	00 16 500.-
Opel Zafira 1.8 - 16V Comfort, bleu foncé, climat.	51 000	01 18 500.-
Range Rover 3.0D SE, vert foncé, cuir clair	27 000	02 69 800.-
Range Rover 4.0 SE, blanc, cuir gris, extras, très belle	95	11 900.-
Range Rover 4.6 HSE, vert foncé, cuir beige	24 000	97 28 900.-
Renault Twingo 1.2 Alizé, clim., 2V	69 000	96 6 500.-
Saab 9-5 3.0 LPT V-6 SE, aut., vert foncé, cuir	95 000	99 16 500.-
Toyota Starlet 1.3 XLi, beige mét., 3 portes, pneus d'hiver	91	3 500.-
Volvo V40 2.0, 5 vitesses, cuir, climat., R./Cassettes, anthracite	98	12 800.-
Volvo V40 T-4, anthracite, aut., climat., cuir	93 000	02 26 500.-
VW Golf III Variant 1.9 TDI, climat., bleu mét., t. mat.	39 000	98 16 900.-
VW Golf GTI VR-6, vert foncé mét., 5 portes, climat., R/CD	95	8 800.-
VW Passat V6 4-Motion Vb, argent, cuir, climabronic, Xenon	63 000	00 27 500.-

Exchange - Acomptes - Leasing
Tel. 031/756 02 02/03 - Fax 031/756 02 04

La base du succès pour votre annonce!
EXPRESS L'Impartial *Quotidien Jurassien* JOURNAL

avis divers

L'EXPRESS

Editeur: Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef: Mario Sessa

Tirage contrôle: 29.028 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi, 8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30 (vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

• Délais: 2 jours avant la parution à 12 h. Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:

Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer sur de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

144-132017/FRO

H00115 4-06.01

903240

Voile levé sur Les Vivamitiés'04

La Chaux-de-Fonds ■ Dédicée à la Flandre, la Wallonie et Bruxelles, la manifestation se déroulera du 10 septembre au 2 octobre. Les organisateurs présentent un riche programme

Par Daniel Droz

Les organisateurs de Vivre La Chaux-de-Fonds s'approchent du cap final. Les Vivamitiés'04 - Flandre, Wallonie, Bruxelles - débutent dans trois mois exactement. Premier coup d'œil sur la programmation et la communication visuelle.



Populaire. Le lendemain de l'inauguration officielle des Vivamitiés'04, un waterzoë géant sera offert à la population sur la place du Marché. Trois mille portions seront servies. En outre, durant toute la manifestation, la Halle aux enchères tien-

dra lieu de brasserie. Pour le week-end du Jeûne fédéral, du 17 au 20 septembre, des brasseurs belges seront de la partie. Une fête moules et frites est aussi prévue à cette date.

Chocolat. Les chocolatiers bruxellois et neuchâtelois seront aussi à l'honneur. Par ailleurs, le public pourra découvrir un défilé de robes et de chapeaux en chocolat le samedi 18 septembre.

Jacobs. L'Usine électrique sera le théâtre d'un événement unique en Suisse romande. A l'occasion du centenaire de la naissance du dessinateur et scénariste de BD Edgar P. Jacobs, le créateur de Blake et Mortimer, une exposition aura lieu du 10 septembre au 31 octobre. Il s'agit d'un hommage à une figure incontournable du monde de la BD.

Servais. Le dessinateur Jean-Claude Servais, créateur notamment de la série «La Mémoire des arbres», dévoilera ses œuvres au Temple allemand. Intitulée «Servais et la Gaume», cette exposition ne manquera pas de susciter l'émotion.

BD. Deux conférences auront lieu au Club 44 sur le thème de la BD. Donnée par Jean Auquier, directeur au Centre belge de la BD de Bruxelles, la première aura pour thème «Les héros de la BD de Bruxelles». La seconde, intitulée «Tintin et la Suisse», verra M. Rime se pencher sur le sujet.

Musique. Personne n'a oublié Jacques Brel. L'Heure bleue accueillera «Un cabaret vers les étoiles» durant trois jours. «Vous n'assisterez ni à une comédie musicale ni à du théâtre chanté, ni à une revue ni à un concert mais à une création de cabaret moderne, où s'entretissent avec harmonie et déchirures des chansons de Brel», indiquent les organisateurs. Le chanteur sera aussi à l'affiche de Beau-Site avec «L'âme des poètes joue Brel» ou «quand trois complices du jazz se muent en compagnons de la chanson». Une déambulation dans la ville d'environ 200 saxophonistes venus de toute la Suisse aura aussi lieu.

Humour. Bruno Coppens sera à Beau-Site le 23 et 24 septembre pour y interpréter son nouveau délire intitulé «Bain zen». Quant aux frères Taloche, c'est à L'Heure bleue qu'ils se produiront le vendredi 1er octobre.

Diamant. Après Paris et Bâle, le MIH accueillera une conférence sur la certification du diamant. Elle sera liée à une exposition. Nous reviendrons en détail sur le programme. /DAD



Andrea Moretti, responsable de la programmation, et Charles-André Comtesse, président du comité d'organisation, ont présenté hier l'affiche des Vivamitiés'04. PHOTO LEUENBERGER

Une affiche, une mascotte

L'affiche de la manifestation est l'œuvre de François Balmer, graphiste chez Adequa communication à La Chaux-de-Fonds.

«L'affiche évoque quelques couvertures mythiques de la bande dessinée belge. La Chaux-de-Fonds prête ses murs à la manifestation et devient le théâtre d'événements extraordinaires. Un personnage scrute la ville à l'aide d'un télescope braqué en direction de l'enseigne géante installée sur Espacité, bâtiment emblématique. Je me suis inspiré de deux célèbres dessinateurs belges, François Schuiten pour l'ambiance urbaine et l'architecture fouillée, et Edgar P. Jacobs pour le petit côté SF des engins volants», explique François Balmer.

Les Vivamitiés'04 ont aussi leur mascotte. Elle est l'œuvre d'Eddy Ryssack, dessinateur belge décédé en janvier de cette année. Les organisateurs

chaux-de-fonniers ont rencontré en octobre dernier Jean Auquier, directeur au Centre belge de la BD à Bruxelles. Celui-ci a eu «un coup de cœur pour la manifestation», explique le président du comité d'organisation Charles-André Comtesse. Il a mis à disposition le personnage «Le chevalier de la bulle», imaginé par Ryssack et figure emblématique du centre bruxellois. «Eddy lança «stripripper». Cela sonnait bien. Et cela voulait dire quoi? Ridder signifie Chevalier. Nous tenions le bon bout. De traduction en adaptation, c'est ainsi que naquit le vocable «Chevalier de la bulle», explique Jean Auquier.

Avant de décéder, le dessinateur a croqué deux fois le petit chevalier en le parant des couleurs chaux-de-fonnaises. Il servira de trait d'union entre le Centre belge de la BD et la cité horlogère. /dad

Vivavantages et bénévoles

Vivantages. Une carte intitulée «Vivantages» sera mise en vente au prix de 10 francs avant et pendant la manifestation. Elle permettra à ses acquéreurs de bénéficier d'une remise de prix sur les entrées des spectacles et des expositions.

Elle se veut aussi une marque de soutien à la manifestation. Une souscription sera également proposée aux entreprises et aux commerces de la région.

Les billets des différents événements seront mis en vente à partir de la fin du mois de juin à la billetterie de L'Heure bleue et au théâtre du Passage, à Neuchâtel.

«Ceux qui achètent un billet à l'avance pourront aussi se procurer une carte Vivavantages», explique Andrea Moretti.

Bénévoles. Les organisateurs lancent un nouvel appel aux bénévoles. Des tâches précises sont définies. Des chauffeurs sont recherchés pour conduire les invités à travers la ville ou aller les chercher et les ramener à l'aéroport de Cointrin. Des véhicules seront mis à disposition.

Du personnel pour le service lors des manifestations gastronomiques (aux tables, au comptoir, etc.) serait aussi accueilli à bras ouverts.

Pour les expositions, ce

sont des gardiens qui sont recherchés. Un service sera assuré pendant les heures d'ouverture.

Pour le défilé de mode, organisé en collaboration avec N'mod, ce sont deux mannequins masculins, typés méditerranéen si possible, qui manquent encore à l'appel. Avis aux intéressés! /dad

Les personnes intéressées à fonctionner comme bénévoles peuvent s'adresser, par écrit, à Vivre La Chaux-de-Fonds, Case postale 2055, 2302 La Chaux-de-Fonds, par téléphone, au 032 926 66 73, ou sur le site internet (www.lesvivamities.ch) sous la rubrique Bénévoles

Intégrité sexuelle en première ligne

Jura bernois ■ Le Service d'aide aux victimes soutient les personnes ayant subi une infraction ou une atteinte à leur intégrité

«Nous sommes là pour défendre les intérêts des gens et les aiguiller vers des spécialistes, mais nous ne sommes pas des thérapeutes», explique Patrizia Mariani, pédagogue sociale diplômée, du Centre Lavi du Jura bernois, Bienne et environs. Depuis 1994, ce Service d'aide aux victimes (SAV) installé à Bienne apporte une aide gratuite et confidentielle à des personnes ayant subi une infraction ou une atteinte directe à leur intégrité corporelle, sexuelle ou psychique.

«Au départ, cette antenne fut créée comme pendant francophone au Beratungsstelle Opferhilfe, à Berne», note le responsable du SAV, Paul d'Ans. Le centre de Bienne était destiné aux habitants du Jura bernois et de la Bienne francophone. Si depuis quelques années, il est ouvert aux Alémaniques, la grande majorité des personnes qui font

appel à ses services reste francophone.

Soutien au tribunal

L'existence du SAV s'inscrit dans le cadre de la Loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions (Lavi), entrée en vigueur le 1er janvier 1993, qui renforce les droits des victimes. Cette loi comporte trois volets: conseils, protection de la victime et défense de ses droits dans la procédure pénale, indemnisation et réparation morale. «Il nous arrive fréquemment d'accompagner des personnes pour les soutenir lors des audiences avec la police ou au tribunal, en particulier avec les enfants», illustre Patrizia Mariani.

Le travail en réseau est primordial pour ce service, qui collabore avec avocats, policiers, juges d'instruction et thérapeutes. Le SAV fournit donc, par lui-même ou l'intermédiaire de tiers, une

aide à la fois médicale, psychologique, sociale, matérielle et juridique et informe les victimes de leurs droits. «Nous offrons notamment une aide immédiate après l'infraction, à hauteur de 1000 francs, par exemple en payant les frais d'avocat pour une première consultation ou en assurant 14 jours d'hébergement», précise Paul d'Ans.

Tous les cas traités

Le SAV s'occupe des cas d'homicide, d'assassinat, d'accident de la circulation, de lésions corporelles, de brigandage, de vol à l'arraché, d'extorsion, de chantage, de séquestration, d'enlèvement ou encore d'atteinte à l'intégrité sexuelle. Service généraliste, il traite tous les cas, à l'exception des violences conjugales à l'égard des femmes, pris en charge par la maison d'accueil Solidarité femmes région biennoise. Mandaté et financé par le

canton, le SAV s'occupe non seulement des victimes, mais aussi de leur entourage. «Dans le cas d'une agression sur mineur par exemple, les parents peuvent aussi être fortement traumatisés», souligne Patrizia Mariani.

Depuis plusieurs années, le nombre de cas traités par le SAV est en augmentation. En 2003, il a travaillé sur 221 dossiers. Dans le Jura bernois, près de la moitié des cas relevaient d'atteinte à l'intégrité sexuelle, notamment sur des mineurs. «Nous constatons aussi une augmentation des accidents de la route en 2004», ajoute Paul d'Ans. «Les gens ne doivent pas hésiter à s'adresser à nous. Nous n'imposons rien, nous écoutons pour savoir ce dont la personne a besoin, le but étant de lui permettre de repartir dans la vie», conclut Patrizia Mariani. /VKA

Permanence téléphonique: tél. 032 322 56 33

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

- **Semaine interculturelle** Cour de l'Ancien Manège, café interculturel autour de l'immigration, 19h.
- **Bikini Test**, soirée de concerts avec des groupes régionaux, organisée par l'association Tolérance des classes socio-éducatives de l'Esther, 22h-2h.
- **Temple allemand** «Siliknost 2», performance, 20h.
- **Conservatoire** Salle Faller, examen public de saxophone, 20h.
- **Concert-spectacle** Fabrique GP, Numa-Droz 138, «Bad Girls of music présentent George Antheil & Co», épisode 1, 20h30.

■ **Théâtre ABC** Rue du Coq 11, «Les Tribus modernes», spectacle théâtral et musical, 20h30.

■ **Zap Théâtre** Numa-Droz 137, concert de Vincent Vallat, 20h30.

■ **Le P'tit Paris** «Lost Songs», avec Alain Meyer, 22h.

LE LOCLE

AUJOURD'HUI

- **Au Cellier** Exposition «Couleurs café», par l'atelier Gare 7 et le photographe Alain Margot, dès 17h; vernissage à 18h30.
- **Terrain du Marais** Tournoi à six du FC Ticino, dès 19h.
- **Casino** «Ensemble», concert de la chorale Daniel-Jean-Richard, 20h.

PUBLICITÉ

Westelectro S.A.

CLIMATISEURS TCA

TOUTES APPLICATIONS

www.westelectro.ch - 021 624 10 44 - 022 329 70 11

Les bêtes se mettent à l'acupuncture

Médecines parallèles ■ Des vétérinaires se forment aux techniques alternatives pour soigner nos compagnons à quatre pattes, mais aussi le bétail

Par
 Daniela Sigrist

L'homéopathie pour soigner l'eczéma de Médor, l'acupuncture pour soulager les irritations de Mistigri: de plus en plus de propriétaires d'animaux domestiques font confiance aux médecines parallèles. Et ces méthodes douces ouvrent aussi des perspectives aux éleveurs.

Biorésonance, thérapie magnétique, massages thérapeutiques, homéopathie ou acupuncture: la liste des traitements censés favoriser la santé psychique et physique des animaux domestiques est longue. «Il y a un certain attrait pour les méthodes de soins alternatives», admet Charles Trolliet, responsable de la communication de la Société des vétérinaires suisses (SVS). Toute la palette de traitements à disposition pour les humains est aussi offerte aux animaux.

Un gros potentiel

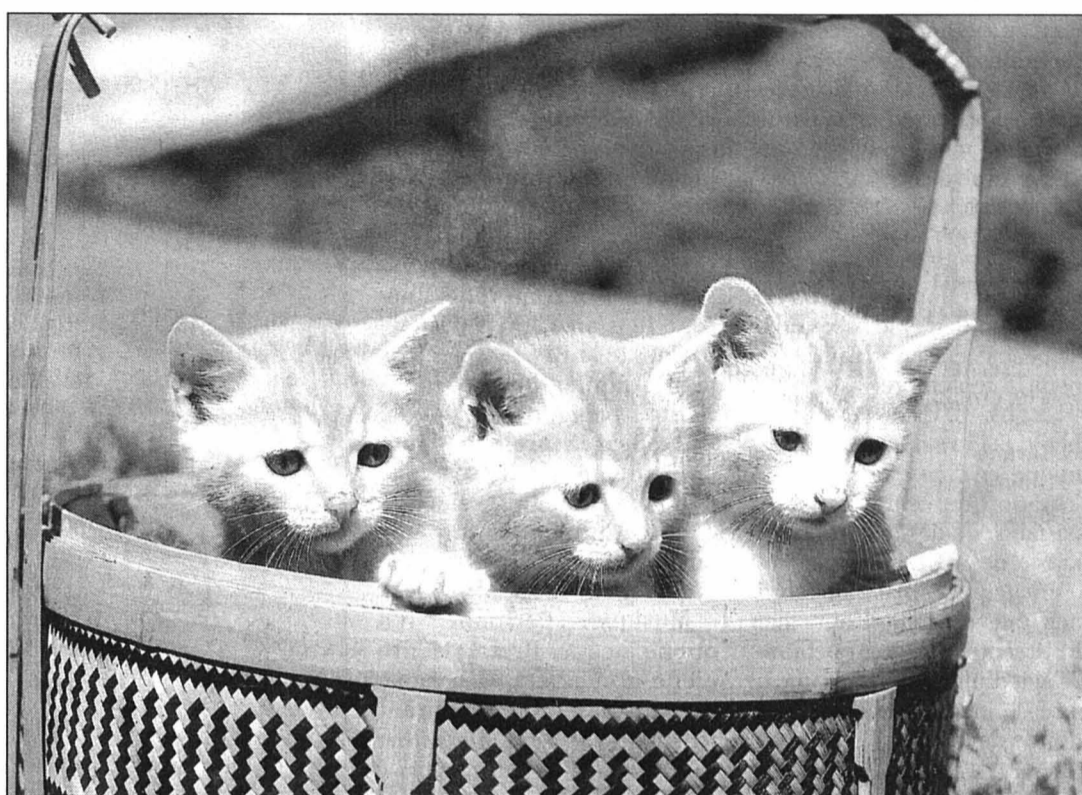
Dans la foulée, des médecins vétérinaires se sont formés dans le domaine de l'acupuncture et de l'homéopathie. Par ailleurs, la branche examine les

possibilités thérapeutiques. Il s'agit de cerner le potentiel et les limites de ces thérapies, précise Charles Trolliet. Les méthodes alternatives ne peuvent en effet être soutenues que lorsqu'elles reposent sur une base solide. Peter Gurdan, vétérinaire cantonal de Bâle-Ville, constate lui aussi une tendance à expérimenter les méthodes parallèles. La demande est nettement plus grande qu'il y a dix ans.

«Le potentiel est immense», estime de son côté Andreas Grossniklaus, président de l'Association vétérinaire suisse pour l'acupuncture et l'homéopathie. Un traitement homéopathe peut être une bonne chose, pour autant qu'il n'y ait pas de problème chirurgical. Il peut à ses yeux renforcer le système immunitaire, mais on l'utilise aussi pour traiter des problèmes d'arthrite par exemple.

Ces soins parallèles peuvent aussi ouvrir des perspectives intéressantes pour les détenteurs d'animaux de rente, selon Andreas Grossniklaus. Cela pourrait atténuer le problème des effets secondaires des antibiotiques.

Les paysans éviteraient par exemple le délai d'attente



Homéopathie, acupuncture ou thérapie magnétique: les médecines parallèles ont la cote chez les propriétaires d'animaux. Si bien que des vétérinaires se mettent à explorer ces voies alternatives.

PHOTO SP

avant de pouvoir livrer le lait d'une vache ou amener un animal à la boucherie. Selon Andreas Grossniklaus, il y a encore toutefois trop peu d'éleveurs convaincus par ces méthodes et nombre d'entre eux

restent des adeptes de la piqûre. De son côté, l'Union suisse des paysans (USP) se dit ouverte à ces méthodes alternatives. Reste qu'elles perdent de leur intérêt sans une offre suffisante: cela n'aurait aucun sens

de faire 150 kilomètres pour traiter un animal, selon Thomas Jaggi, de l'USP. Il ne faut pas oublier que les détenteurs d'animaux de rente sont soumis à des contraintes économiques. /AP

Complicité menacée?

«Et s'il n'y avait plus d'animaux?», s'interroge Jean-Luc Renck – spécialiste en communication animale et chroniqueur scientifique dans nos pages – dans un petit bouquin paru aux éditions de L'Hèbe. L'animal habite tous les mondes humains, depuis toujours, et il a engagé les hommes dans des relations innombrables, souvent contradictoires. Que ce soit en chair et en os ou sous forme de récits, de représentations, l'animal est omniprésent dans notre vie matérielle et spirituelle. Alors pourquoi, s'interroge l'auteur, éprouvons-nous fréquemment une gêne à admettre cette omniprésence comme un apport fondamental à notre humanité, pourquoi la minimisons-nous? /sp-réd

«Et s'il n'y avait plus d'animaux?», Jean-Luc Renck, éd. de L'Hèbe, collection La Question, 2004

PUBLICITÉ

Animaux de compagnie

COTTENDART, UN REFUGE HORS PAIR

Le refuge et chenil de Cottendart pour chiens, chats et petits animaux est situé à la lisière de la forêt au-dessus de Colombier dans un endroit calme et paisible. Il s'étend sur quelque 3000 mètres carrés avec douze parcs de promenade. La pension est ouverte toute l'année, mais fort prisée durant les vacances d'été notamment. Il dispose de boxes chauffés et est soumis à



des visites vétérinaires trois fois par semaine. Ses responsables assurent une surveillance 24 heures sur 24 et donnent volontiers des conseils techniques et personnalisés pour l'éducation des chiens. Le site comprend également un magasin complet d'alimentation (environ douze marques) et d'accessoires pour chats, chiens, rongeurs... (colliers, cages, laisse, couchettes, jouets, friandises, produits de soins, etc.). Le refuge dépend de la FNAA (Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, est membre de la PSA (Protection suisse des animaux), partenaire de la SPA (Société protectrice des animaux) de La Chaux-de-Fonds et collabore avec la LSCV (Ligue suisse contre la vivisection) de Genève. Chaque lundi après-midi dans le cadre des ACO, il accueille quelques élèves de l'école secondaire qui, sur notre photo, se préparent pour la promenade des chiens.

Refuge de Cottendart

Route de Cottendart 3 - 2013 Colombier - Tél. 032 841 38 31

Zoo Aquaticus

Poissons • Mammifères • Oiseaux

SERVICE DE PENSION

Neubourg 23 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 725 19 81

028-444535

028-444704



TOILETTAGE TOUTES RACES

Pascale Gisler

Av. des Portes-Rouges 149
 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 724 22 70

028-445005



032 751 70 20

Rue des Moulins 29
 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 724 82 24
 www.canis-service.ch



028-444438

028-444750/DUO

AQUAMAIL

Michel Weber

Aquariums - Terrariums
 Poissons - Reptiles - Plantes
 Nourritures

Rue de l'Evole 9 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 724 60 61
 Fax: 032 724 60 62 - www.aquamail.ch - info@aquamail.ch

Ouvert: 9h à 12h
 13h30 à 18h30
 Samedi 9h à 16h

Lundi matin et
 mercredi matin fermé

028-445006



Lavannes 2
 2072 Saint-Blaise

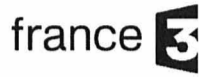
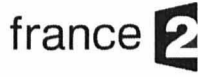
Téléphone et Fax
 032 753 06 60

Chiens - Chats - Rongeurs - Oiseaux - Poissons

LIVRAISON A DOMICILE

Un petit cadeau vous sera offert
 contre remise de cette annonce





6.45 Les Zap. **8.00** Les maternelles. **9.00** Top Models. **9.25** La Rançon. Film TV. Drame. Sui. 1982. Réalisation: Yvan Butler. 1 h 35. **11.00** Euronews. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.55** Telescoop. **12.15** Ma sorcière bien-aimée. Les maléfices d'Endora. **12.45** Le 12:45. **13.15** Zig Zag café. Voyage en zig zag avec Alex Décotte: la Hongrie, une petite place au soleil. **14.05** Les Anges du bonheur Il était une fois. **14.55** Washington Police L'étrangleur de Washington. **15.40** C'est mon choix **16.35** JAG L'école de la vie. **17.30** 7 à la maison Alice. **18.20** Top Models **18.50** Le 19:00 des régions **19.10** TSR Dialogue **19.30** Le 19:30 **20.05** Les Pique-Meurons Tics dramatiques.

7.00 Quel temps fait-il ? **9.00** Euronews. **10.30** Quel temps fait-il ? **11.30** Les Zap Au sommaire: «Super Méga Sumos». - «Pokémon». - «Titeuf». - «Totally Spies». - «Cédric». - «Sagwa». - «Kid Paddle». - «Fimbles». - «Chocotte minute». **14.05** Telescoop **14.30** Infrarouge **15.30** Svizra Rumantscha Cuntrasts. **16.00** Les Zap Au sommaire: «Bonjour». - «Princesse Sarah». - «Super Méga Sumos». - «Cédric». - «Patates et dragons». - «Pokémon». - «Totally Spies». - «Les Nomades du futur». **18.25** Kelif et Deutsch, à la recherche d'un emploi Guide gastronomique. **18.35** Garage **19.30** Tagesschau **19.50** Banco Jass

6.20 Affaires familiales. Filles ou maîtresses? **6.45** TFI info. **6.50** TFI jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.25** La Vie avant tout. Plus forts à deux. **10.20** Rick Hunter, inspecteur choc. Le cas X. **11.15** La Ferme Célébrités. **11.55** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche ! **13.00** Journal **13.50** Inspecteur Derrick Le coucher de soleil. **14.45** Un cas pour deux Beauté fatale. **15.50** Commissaire Lea Sommer Une balle en plein cœur. **16.46** Des chiffres et des lettres **17.20** Tout vu, tout lu **18.00** Urgences Rétrospectivement. **18.51** On a tout essayé **19.45** Un gars, une fille Best of. **20.00** Journal **20.40** Campagne électorale européenne

6.30 Télématin. **8.40** Campagne électorale européenne. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.30** C'est au programme. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** La cible. **12.50** Millionnaire. **13.00** Journal **13.50** Inspecteur Derrick Le coucher de soleil. **14.45** Un cas pour deux Beauté fatale. **15.50** Commissaire Lea Sommer Une balle en plein cœur. **16.46** Des chiffres et des lettres **17.20** Tout vu, tout lu **18.00** Urgences Rétrospectivement. **18.51** On a tout essayé **19.45** Un gars, une fille Best of. **20.00** Journal **20.40** Campagne électorale européenne

6.00 Euronews. **7.00** Mon kanar. **7.10** TO3. **9.05** C'est mieux ensemble. **9.30** Hooker. **10.20** La Brigade du courage. **11.15** Raymond. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Ragoût de sot-l'y-laisse dans un baecoaiffe. **12.10** 12/14 régional. **12.25** 12/14 national. **12.55** 12/14 régional. **13.40** Edition des régions. **13.55** C'est mon choix **15.00** Marion, ville en état de siège Film TV. Drame. EU. 1992. Réalisation: Charles Haid. 1 h 35. **16.35** TO3 **17.35** K.ça **17.50** Un livre, un jour **17.55** Elections européennes **18.40** Edition régionale et locale **19.30** 19/20 national **20.05** Le fabuleux destin de... **20.30** Tout le sport **20.40** Supplément régional et local

6.45 Les Colocataires. **7.30** C'est pas trop tôt ! **9.05** M6 boutique. **10.05** Star six. **10.55** Tubissimo. **11.50** Six/Météo. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Un mari de trop. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. La soirée des dames. (2/2). **13.35** Le Droit d'être mère Film TV. Drame. EU. 1996. Réalisation: Michael Scott. 1 h 40. Stéréo. **15.15** Bugs Disparue. **16.10** Bugs Au nom de la science. **17.15** 90 à l'heure **17.55** Les Colocataires **18.50** Charmed Indestructible. **19.45** Caméra café **19.50** Six/Météo **20.05** Une nounou d'enfer Un mari à tout prix. **20.40** Les Colocataires/ Décrochages info

6.45 Elections européennes. **7.05** Debout les zouzous. **8.50** Les maternelles. Invités: Michèle Védrine, de la Commission de sécurité des consommateurs. **10.25** Femme & Co. **10.40** Silence, ça pousse ! **11.15** Costa Rica: la migration des tortues. Documentaire. **12.05** Midi les zouzous. **13.55** Le journal de la santé. **14.15** 100 % Question. **14.50** Safari, l'envers du décor. Documentaire. **15.50** Denzel Washington. Documentaire. **16.40** Champions du monde. Documentaire. Le marché de l'art. **17.38** Si vous étiez... Invité: Jean-Marie Poiré. **17.45** Gestes d'intérieur. La préparation à la randonnée. **17.50** C dans l'air. **18.45** Elections européennes.



19.00 Sur les traces du wombat. Documentaire. All. 2004. Réalisation: Angelika Sigl. Le petit cousin du koala. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** Latin Dancers. La victoire à tout prix.



Sofia Pekmez.



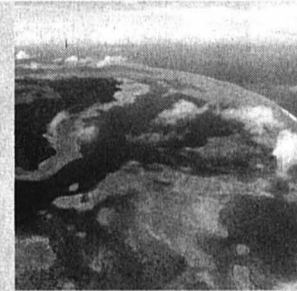
Philippe Ducarroz.



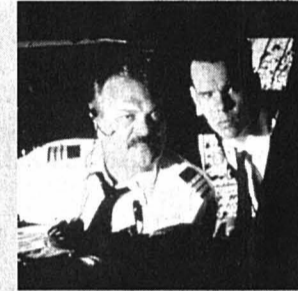
Christophe Dechavanne.



Astrid Veillon, à droite.



«Vanikoro, l'île mystérieuse».



Kevin Dillon, à droite.



Jackie Berroyer, Cyril Thouvenin.

20.40 **Faits divers** Magazine. Société. Présentation: Sofia Pekmez. 1 heure. Stéréo. «Faits divers» et après? Au sommaire: «Crime non résolu». Rebondissements dans l'affaire d'un meurtre d'une jeune femme de dix-neuf ans. - «Braquée en plein jour». Elan de solidarité après un témoignage dans faits divers». - «Abus de mineurs, dégâts majeurs». Après s'être confiée dans l'émission, une victime revient sur les bénéfices psychologiques d'une telle démarche. **21.40** Blessures secrètes Film. Drame. EU. 1993. Réalisation: Michael Caton-Jones. 2 heures. Un adolescent, qui vit seul avec sa mère, voit d'un mauvais oeil l'arrivée d'un beau-père irascible et violent. **23.40** Commissaire Moulin. Film TV. 36, quai des ombres. **1.10** Le Survivant. Film.

19.55 **Meeting de Bergen** Sport. Athlétisme. Golden League. En direct. En Norvège. Première étape de la prestigieuse Golden League 2004 (avec un prix d'un million de dollars), le rendez-vous norvégien de Bergen se déroule au Fana Stadium, récemment rénové. Parmi les athlètes déjà engagés au meeting de Bergen, on note la présence de Christian Olsson (triple saut), John Capel (200 m) ou Félix Sanchez (400 m haies). **22.10** Le 19:00 des régions Magazine. Information. **22.30** Le 22:30. **23.00** Banco Jass. **23.05** Faits divers. «Faits divers» et après? Au sommaire: «Crime non résolu». - «Braquée en plein jour». - «Abus de mineurs, dégâts majeurs». **0.00** Cadences. Mats Ek; et que vive la danse. **1.00** Réception par câble et par satellite.

20.55 **La Ferme Célébrités** Télé-réalité. Présentation: Christophe Dechavanne et Patrice Carmouze. Le nombre de fermiers VIP s'est considérablement réduit! Les plus performants, ceux qui ont su s'adapter aux conditions de vie précaires des lieux, s'approchent à grands pas de la victoire finale vendredi prochain, qui verra leur association récolter la rondelette somme mise en jeu au début des festivités agricoles. **23.20** Sans aucun doute Magazine. Société. Présentation: Julien Courbet. Pour éviter que les gens ne se retrouvent dans les griffes d'un escroc, Julien Courbet apporte conseils et aide pratique. **1.40** Les coups d'humour. **2.20** Traffic infos. **2.25** Reportages. **2.50** Très chasse. **3.45** Histoires naturelles. **4.35** Musique. **4.50** Aimer vivre en France.

21.00 **Quai n° 1** Film TV. Policier. Fra. 2003. Réalisation: Patrick Jamain. 1 h 39. Stéréo. Inédit. Affaires de famille. Avec: Astrid Veillon, Nicolas Wanczycki, François-Eric Marchasson, Benoît Giros. Le commercial de la boutique de spécialités belges de la gare est retrouvé mort dans la soute à bagages d'un train en provenance de Bruxelles. Laurence Delage s'oriente tout d'abord vers la piste du crime passionnel, avant de découvrir des indices plus parlants. **22.40** Passagères clandestines Documentaire. Société. Belgique. 2002. Réalisation: Lode Desmet. En Iran, une mère et ses deux filles décident de quitter leur pays, pour échapper, l'une à un mari, les autres à un père violent. **23.45** Journal de la nuit. **0.11** La vie sans Brahim.

20.55 **Thalassa** Magazine. Mer. Présentation: Georges Pernoud. 1 h 55. Sur les traces de Lapérouse: portés disparus. Il y a plus de deux siècles, deux vaisseaux français, «La Boussole» et «l'Astrolabe» s'échouaient au large de Vanikoro, au coeur du Pacifique. Au sommaire: Vanikoro, l'île mystérieuse. - Une page de l'histoire de France. - Portés disparus. - La Criminelle enquête sur Lapérouse. - Fiction ou réalité? **22.50** Elections européennes. **23.10** Soir 3. **23.25** Les grands du rire Divertissement. Les grands du rire inimitables (4/5). **0.50** Ombre et lumière. Invité: Omar Sharif, comédien. **1.20** Toute la musique qu'ils aiment... Invité: Franz-Olivier Giesbert. **2.15** Le fabuleux destin de... **2.40** Un livre, un jour. **2.45** K.ça.

20.50 **Projet Medusa** Film TV. Suspense. EU. 1997. Réalisation: Larry Shaw. 3 h 15. 1/2 et 2/2. Avec: Vincent Spano, Gail O'Grady, Lori Loughton, Kevin Dillon. Rogers Henry est un brillant physicien. Cependant, malgré ses qualités, le Pentagone a résilié son contrat et sa femme Vivian l'a quitté. Sur son lit de mort, il fait promettre à celle-ci d'exécuter ses dernières volontés, qui consistent à convoquer une invention ultracrète vers le Pentagone. **23.55** Motocops Série. Policière. Jeux interdits. Avec: Mathias Paul, Jens-Peter Nuenmann, Yvonne de Bark, Suzanne Geyer. Blessée lors d'une course de moto, Sunny se retrouve à l'hôpital. Alors qu'elle récupère lentement, son ancien amant, Olivier, vient lui faire une injection. **0.50** Les Colocataires.

20.40 **Quelques jours entre nous** Film TV. Drame. Fra. 2004. Réalisation: Virginie Sauveur. 1 h 30. Stéréo. Avec: Cyril Thouvenin, Sara Forestier, Ludovic Bergery. Vincent, 23 ans, et Virginie, 17 ans, vivent seuls dans l'appartement familial depuis la mort de leurs parents. De temps en temps, ils reçoivent une carte postale de leur frère aîné, Thomas, expatrié au Brésil. Or, un jour, il décide de rentrer. **22.09** Théma. La Silésie: une province de Pologne au carrefour de l'Europe. **22.10** Sous le ciel de Silésie Documentaire. Société. Fra-Pol. 2004. Réalisation: Grazyna Pieczuro. **23.10** Femme de charbon. Documentaire. **23.45** En route pour Kudowa. Documentaire. **0.15** Arte info.

L'essentiel des autres programmes

TV5
 8.00 Journal Radio Canada. **8.30** Outremers. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Résurrection. Film TV. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Double-Je. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.35** Questions pour un champion. **17.00** L'école des parents. **17.45** Migrations, des peuples en marche. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Actuel. **20.00** TV5 infos. **20.05** Acoustic. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Mémoires de Normandie. **22.00** TV5, le journal. **22.30** L'Amour interdit. Film TV. **0.00** Journal (TSR). **0.25** TV5, le journal Afrique. **0.40** TV5, l'invité. **0.50** Tout le monde en parle.

Eurosport
 8.30 YOZ Mag. **9.00** UEFA Stories. **9.30** UEFA Stories. **10.00** Rallye de l'Acropole. Sport. Rallye. Championnat du monde. Epreuve junior. En Grèce. **10.15** Rallye de l'Acropole. Sport. Rallye. Championnat du monde. Les temps forts de la course. En Grèce. **11.15** France/Brésil. Sport. Football. Match de célébration du centenaire de la FIFA. Au Stade de France, à Saint-Denis. **12.45** Relais de la torche. Sport. **13.00** Légendes des championnats européens. **14.00** Tournoi messieurs du Queen's. Sport. Tennis. Quart de finale. En direct. A Londres (Angleterre). **18.30** Grand Prix du Canada. Sport. Formule 1. Championnat du monde. Essais libres 1. Sur le circuit Gilles-Villeneuve, à Montréal. **19.00** Les 24 Heures du Mans. Sport. Automobile. Présentation. **20.00** Grand Prix du Canada. Sport. Formule 1. Championnat du monde. Essais libres 2. En direct. Sur le circuit Gilles-Villeneuve, à Montréal. **21.00** France/Japon. Sport. Volley-ball. Ligue mondiale. Tour intercontinental. Poulé B. 1er match.

En direct. Au palais omnisports de Paris-Bercy. **23.00** Les 24 heures du Mans: les légendes. Sport. Automobile. Course de voitures ayant participé entre 1959 et 1971. **2.00** Téléachat.

CANAL+
 9.00 Fureur. Film. **10.40** Surprises. **10.50** Swimming pool. Film. **12.30** La vie en clair(C). **13.30** Les Guignols(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Toutes les filles sont folles. Film. **15.20** Joue-la comme Beckham. Film. **17.10** C du sport US. **18.35** La météo(C). **18.40** Merci pour l'info(C). **19.50** La météo(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.05** 20h10 pétantes(C). **21.00** Filles uniques. Film. **22.20** Gangs of New York. Film. **1.00** The Shield. **1.45** The Shield.

RTL 9
 12.00 Cas de divorce. **12.25** Les Têtes Brûlées. **13.20** Ciné 9. **13.30** L'Heure magique. Film. **15.15** Adrenaline. **16.05** Brigade spéciale. **17.10** Les Destins du cœur. **18.10** Top Models. **18.35** Pensacola. **19.25** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Dent pour dent. Film. **22.30** Photos scandales. Film TV. **23.55** Hotline. **1.20** Télé-achat.

TMC
 10.55 Kojak. **11.50** TMC info tout en images/Météo. **12.00** TMC cuisine. **12.30** Mission impossible. **13.25** Commissaire Lea Sommer. **14.20** Les Aventures de Sherlock Holmes. **15.15** Hercule Poirot. **16.15** Hercule Poirot. Film TV. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fréquence crime. **18.55** Balko. **19.50** Mission impossible. **20.45** Hercule Poirot. Film TV. **22.20** L'Homme au complet marron. Film TV. **0.00** TMC Charme. **1.00** Baldipata. Film TV. **2.30** Baldipata. Film TV.

Planète
 12.30 La vie secrète des jardins III. **13.00** Soeur Emmanuelle, une

femme d'exception. **13.55** Bienheureuse Teresa de Calcutta. **14.50** Les Mans: les légendes. Sport. Automobile. Course de voitures ayant participé entre 1959 et 1971. **2.00** Téléachat. **2.00** Téléachat.

ARD
 16.00 Höchstpersönlich. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.41** Die Parteien zur Europawahl. **17.43** Alle Wetter. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbote Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Am Kap der Liebe. Film TV. **21.43** Die Parteien zur Europawahl. **21.45** ARD-Exklusiv. **22.13** Die Parteien zur Europawahl. **22.15** Bericht aus Berlin. **22.43** Das Wetter. **22.45** Die Parteien zur Europawahl. **22.47** Kommissar Beck. Film TV. **0.15** Nachtmagazin.

ZDF
 17.00 Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Heute heute. **17.55** Derrick. **19.00** Heute. **19.25** Tierarzt Dr. Engel. **20.15** Der Ermittler. **21.15** Soko Leipzig. **22.00** Heute-journal. **22.30** Aspekte. **23.00** 50 Jahre Rock I. **1.40** Heute.

SWE
 16.05 Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel un Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Nachtkultur. **0.00** Schümer & Dorn, der Büchertalk. **0.30** Brisant. **1.00** Heute night.

RTL D
 15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Die 5 Millionen SKL-Show. **21.15** Die Camper. **21.45** Alles Atze. **22.15** Life!, die Lust zu leben. **23.15** Freitag Nacht News. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Golden Girls. **1.00**

ARD
 16.00 Höchstpersönlich. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.41** Die Parteien zur Europawahl. **17.43** Alle Wetter. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbote Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Am Kap der Liebe. Film TV. **21.43** Die Parteien zur Europawahl. **21.45** ARD-Exklusiv. **22.13** Die Parteien zur Europawahl. **22.15** Bericht aus Berlin. **22.43** Das Wetter. **22.45** Die Parteien zur Europawahl. **22.47** Kommissar Beck. Film TV. **0.15** Nachtmagazin.

ZDF
 17.00 Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Heute heute. **17.55** Derrick. **19.00** Heute. **19.25** Tierarzt Dr. Engel. **20.15** Der Ermittler. **21.15** Soko Leipzig. **22.00** Heute-journal. **22.30** Aspekte. **23.00** 50 Jahre Rock I. **1.40** Heute.

SWE
 16.05 Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel un Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Nachtkultur. **0.00** Schümer & Dorn, der Büchertalk. **0.30** Brisant. **1.00** Heute night.

RTL D
 15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Die 5 Millionen SKL-Show. **21.15** Die Camper. **21.45** Alles Atze. **22.15** Life!, die Lust zu leben. **23.15** Freitag Nacht News. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Golden Girls. **1.00**

ARD
 16.00 Höchstpersönlich. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.41** Die Parteien zur Europawahl. **17.43** Alle Wetter. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbote Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Am Kap der Liebe. Film TV. **21.43** Die Parteien zur Europawahl. **21.45** ARD-Exklusiv. **22.13** Die Parteien zur Europawahl. **22.15** Bericht aus Berlin. **22.43** Das Wetter. **22.45** Die Parteien zur Europawahl. **22.47** Kommissar Beck. Film TV. **0.15** Nachtmagazin.

ZDF
 17.00 Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Heute heute. **17.55** Derrick. **19.00** Heute. **19.25** Tierarzt Dr. Engel. **20.15** Der Ermittler. **21.15** Soko Leipzig. **22.00** Heute-journal. **22.30** Aspekte. **23.00** 50 Jahre Rock I. **1.40** Heute.

SWE
 16.05 Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel un Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Nachtkultur. **0.00** Schümer & Dorn, der Büchertalk. **0.30** Brisant. **1.00** Heute night.

RTL D
 15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Die 5 Millionen SKL-Show. **21.15** Die Camper. **21.45** Alles Atze. **22.15** Life!, die Lust zu leben. **23.15** Freitag Nacht News. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Golden Girls. **1.00**

ARD
 16.00 Höchstpersönlich. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.41** Die Parteien zur Europawahl. **17.43** Alle Wetter. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbote Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Am Kap der Liebe. Film TV. **21.43** Die Parteien zur Europawahl. **21.45** ARD-Exklusiv. **22.13** Die Parteien zur Europawahl. **22.15** Bericht aus Berlin. **22.43** Das Wetter. **22.45** Die Parteien zur Europawahl. **22.47** Kommissar Beck. Film TV. **0.15** Nachtmagazin.

ZDF
 17.00 Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Heute heute. **17.55** Derrick. **19.00** Heute. **19.25** Tierarzt Dr. Engel. **20.15** Der Ermittler. **21.15** Soko Leipzig. **22.00** Heute-journal. **22.30** Aspekte. **23.00** 50 Jahre Rock I. **1.40** Heute.

SWE
 16.05 Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel un Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Nachtkultur. **0.00** Schümer & Dorn, der Büchertalk. **0.30** Brisant. **1.00** Heute night.

RTL D
 15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Die 5 Millionen SKL-Show



**CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS**

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 72 (le matin)

NEUCHÂTEL
Cinéma Palace
Vendredi 11 et samedi 12 juin à 23 h 15

Double zéro

Sortie officielle le 16 juin

James Bond version Eric et Ramzi
en avant-première !

A eux seuls,
ils doivent sauver la France
et récupérer un missile atomique...

Gare aux dommages collatéraux !

Rires et gaffes garantis !

Age légal: 10 ans. Suggéré 12 ans



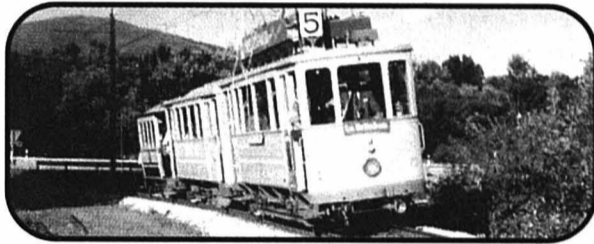
NEUCHÂTEL Dimanche 13 juin
Départ Place Pury: 11h23 - 14h03 - 15h23 - 16h43
Départ Boudry: 10h43 - 13h23 - 14h43 - 16h03

ANAT

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DES AMIS DU TRAMWAY

Tram Britchon: le retour...

Profitez d'une promenade en tram historique pour un instant de détente et de nostalgie, sur les voies qui relient Neuchâtel à Boudry. Apéritifs, boissons chaudes et froides en vente. Cartes postales et brochures retraçant des trams de la région en vente.



Tarifs: Billets et abonnements usuels: supplément Fr. 1.- par course.
Enfants accompagnés: gratuit jusqu'à 16 ans

Les membres du Club E ne paient pas de supplément

NEUCHÂTEL
Musée d'Ethnographie Neuchâtel
Saint-Nicolas 4
Jeudi 17 et vendredi 18 juin dès 21 heures

Soirée Golfe arabo-persique

Pêcheurs de perles

+ Bockson & Higgs (NE / JU) par Ethnocturne

Le Golfe arabo-persique se retrouvera dans la diversité des instruments des **Pêcheurs de perles** (les voix, le oud, la guitare, le bouzouki, la flûte, la contrebasse, les percussions, l'accordéon) et dans la subtilité de leurs sons. **Dès 23 h**, la performance des **Bockson & Higgs** mobilisera des sons iraniens, afghans, palestiniens et pakistanais, le tout dans une optique moderne, liée au potentiel informatique.



Prix d'entrée: Fr. 15.- à Fr. 20.-
Points de vente: réception de L'Express, rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel, tél. 032 723 52 34
L'Impartial, rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds, 032 910 20 00, Musée Musée d'ethnographie, rue Saint-Nicolas 4, Neuchâtel, 032 718 19 70

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB **E**

Samedi 12 et dimanche 13 juin

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS

CIRCULATION DU TRAIN À VAPEUR Au fil de l'Areuse

Les convois circulent pour le public de la manière suivante :

St-Sulpice	D	*9 h 02	13 h 43	15 h 43	*18 h 10
Travers	A	*9 h 24	14 h 09	16 h 09	*18 h 32
	D	*9 h 26			*18 h 40
Neuchâtel	A	*10 h 16			*19 h 16
NEUCHÂTEL D		*10 h 28			*19 h 30
Travers	A	*11 h 12			*20 h 14
	D	*11 h 20	14 h 46	16 h 46	*20 h 20
St-Sulpice	A	*11 h 42	15 h 11	17 h 11	*20 h 42
Travers	D	*14 h 46		A	*16 h 46
Les Verrières	A	*15 h 30		D	*15 h 45

*le train-fondue ne circule que le samedi 12 juin 2004, réservations obligatoires aux nos tél. 032 751 38 07 ou 079 243 40 71, nombre de places limitées
*ne circulent que le dimanche 13 juin 2004.
Tous les arrêts sont desservis.

Les enfants accompagnés, de moins de 16 ans, voyagent gratuitement.

Le transport des vélos est assuré sans frais supplémentaires.

Les billets sont en vente dans le train. A St-Sulpice, visite du dépôt avec l'animation «Voyage au pays des Fées».
Les membres du «Club L'EXPRESS» bénéficient d'une réduction de Fr. 5.- sur nos billets et sur l'offre fondue.
Renseignements et réservations: tél. 032 751 38 07, 079 243 40 71 ou www.vvt.ch

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB **E**



Prix du voyage:

St-Sulpice - Travers et retour : Frs. 15.-
Neuchâtel - St-Sulpice Frs. 20.-
St-Sulpice - Neuchâtel et retour: Frs. 35.-
Train fondue: Titre de transport et une portion de fondue au Mauler sont compris dans le prix

St-Sulpice - Neuchâtel - St-Sulpice Frs. 50.-
Neuchâtel - St-Sulpice et retour, 1/2 tarif Frs. 50.-
Neuchâtel - St-Sulpice et retour, 1/1 tarif Frs. 55.-
*retour par les trains réguliers

SITES exceptionnels à visiter



Musée de la Montre
5, rue Pierre Berçot
F-25130 Villers-le-Lac

Le Musée de la Montre propose aux visiteurs une visite guidée incontournable: les grandes époques de la montre de ses origines en 1500 à nos jours, les porte-montres, les 1000 outils et machines des paysans horlogers, l'atelier des Montagnons avec 10 automates grandeur nature, un film sur la fabrication des montres. Le Musée de la Montre le plus complet de France vous ouvre ses portes.

Prix d'entrée: Adultes: € 5,50; Enfants: € 4,00

Renseignements:
Tél./fax: 0033 381 68 08 00
ou 0033 607 15 74 91

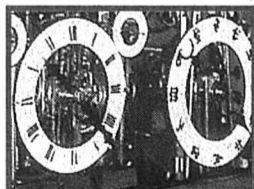


Musée du fer et du chemin de fer
Rue des Gdes-Forges 11
CH-1337 Vallorbe

Dédié au travail du fer depuis 1495, le site exceptionnel des Grandes Forges (classé monument historique) accueille aujourd'hui le Musée du fer et du chemin de fer. Quatre roues à aubes rythment le travail des forgerons œuvrant sous vos yeux dans une atmosphère unique. Expositions temporaires, spectacles audiovisuels et maquette de train à faire fonctionner soi-même.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 10.-
Enfants: Fr. 6.-

Renseignements:
Tél. 021 843 25 83



Musée de l'Horlogerie du Haut Doubs
Château Pertuisier
F-25500 Morteau

Un siècle de traditions horlogères. Fabrication de la montre et de ses composants. Reconstitution d'un atelier d'horlogerie (1930). Collection de montres et pendules anciennes. Machines et outillages toutes époques. Horloge Astrologique.

Prix d'entrée:
€ 5,00

Renseignements:
Tél. 0033 381 67 40 88
www.musee-horlogerie.com



La Combe d'Abondance
Les Combes
F-25500 Morteau

Accueil chambres avec restauration et activités sportives: équitation, VTT, tennis, escalade, kayak, circuit randonnées à pied, à cheval... Cadre naturel au milieu des combes et des forêts du Jura. Parcours aventure.

Sur présentation de la carte Club: 10% sur toutes les prestations

Renseignements:
Tél. 0033 381 67 13 18



Le Saut du Doubs
Départ du Pavillon d'accueil des Bateaux Mouches
Route de Morteau
F-25130 Villers-le-Lac

Croisière commentée sur les méandres du Doubs à bord de confortables bateaux-promenades. Durée de la visite 2 heures. Escale au saut du Doubs pour visiter la fameuse chute d'eau de 27 mètres.

Prix d'entrée: € 10,50

Renseignements:
Tél. 0033 381 68 13 25
www.sautdudoubs.fr

CONCISE

Terrain de foot
Vendredi 18 et samedi 19 juin dès 18 heures

Bock'Son Festival 2004

Le comité du festival, composé de cinq jeunes de Concise a décidé après deux années d'apprentissage de faire grandir sa manifestation. La 3ème édition, qui se déroule sur deux jours va accueillir des groupes plus importants de différents pays, mais aussi une dizaine de groupes régionaux.



Prix d'entrée: (sur place): vendredi Fr. 35.-; samedi Fr. 40.-
Abonnements pour les deux jours: Fr. 65.-

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB **E**

Extrait de la liste des sites qui accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte



Pour connaître les jours et heures d'ouverture, s'adresser aux Nos de téléphone mentionnés.

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN 2^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. VE au LU 14h, 17h15, 20h15.
VE et SA 23h15. MA 14h, 17h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 20h15
De Alfonso Cuaron. Avec Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson.
Dans le seul but de retrouver Harry, un dangereux sorcier s'échappe de sa prison. Magique et enchanteur.

APOLLO 2 032 710 10 33

LES CHORISTES 11^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. VE au MA 14h, 16h, 18h15.
De Christophe Barratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand, Jacques Perrin.
Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle...
Un film magique, émouvant!
- DERNIÈRES SÉANCES -

APOLLO 2 032 710 10 33

LA MAUVAISE ÉDUCATION 5^e semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.O. esp. s.-t. fr./all. VE au MA 20h30.
Avec P. Almodovar, Gael Garcia Bernal, Javier Camara, Fele Martinez.
Au début des années 60, dans une école religieuse, 2 garçons découvrent l'amour, le cinéma et la peur. Ils se reverront 20 ans après...
Un film magique, émouvant!
- DERNIÈRES SÉANCES -

APOLLO 2 032 710 10 33

KILL BILL - VOLUME 2 4^e semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.O. s.-t. fr./all. VE et SA 23h15.
De Q. Tarantino. Avec Uma Thurman, David Carradine, Michael Madsen.
La liste n'est pas encore achevée. Ça ne devrait guère tarder...
Du pur Tarantino, un régal!
- DERNIÈRES SÉANCES -

APOLLO 3 032 710 10 33

POIDS LÉGER 1^e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. VE au MA 15h30, 20h45.
De Jean-Pierre Améris. Avec Bernard Campan, Nicolas Duvauchelle, Mai Anh Le
Boxant dans la catégorie «poids léger», il n'arrive malgré tout pas à canaliser son énergie. L'arrivée de Su sera peut-être une issue...

APOLLO 3 032 710 10 33

Cycle «Pom, pom, pom!...»
L'EMPIRE DE LA PASSION 1^e semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.O. s.-t. fr./all. VE au SA 18h.
De Nagisa Oshima. Avec K. Yoshiyuki, Tatsuya Fugi, Takahiro Tamura.
Vers 1895, la jeune Seki fait étrangler son vieux mari par son amant. Mais le fantôme du défunt va les hanter...

APOLLO 3 032 710 10 33

VAN HELSING 6^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. VE au SA 23h15.
De S. Sommers. Avec Hugh Jackman, Kate Beckinsale, W. Kemp.
Action et aventure!
Au cœur des Carpates, son job est de chasser le mal, et tous les êtres qui vont avec... *Accrochez-vous!*
- DERNIÈRES SÉANCES -

APOLLO 3 032 710 10 33

Cycle «Pom, pom, pom!...»
MULHOLLAND DRIVE 1^e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.O. s.-t. fr./all. DI au MA 17h30.
De David Lynch. Avec Justin Theroux, Naomi Watts, Laura Harring.
PRIX DU JURY, CANNES 2001!
Annésique suite à un accident, elle va rencontrer une jeune Australienne... Stupéfiant!

ARCADES 032 710 10 44

LE JOUR D'APRÈS 3^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. VE au LU 15h, 17h45, 20h30.
VE et SA 23h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 15h, 17h45, 20h30.
De Roland Emmerich. Avec Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Ian Holm.
Climatologue, il ne pensait pas vivre ce qu'il avait prédit, un changement climatique violent...
Un film haletant, aux effets spéciaux exceptionnels!

BIO 032 710 10 55

MON NOM EST BACH 1^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.O. s.-t. français VE au MA 16h15, 18h30, 20h45.
De D. de Rivaz. Avec Vadim Glowna, Jürgen Vogel, Philippe Vuilleumier.
En 1747 à Potsdam, Frédéric II de Prusse propose un étonnant duel de composition à Jean-Sébastien Bach...
PRIX DU CINÉMA SUISSE 2004 - MEILLEUR LONG MÉTRAGE!

PALACE 032 710 10 66

TROIE 5^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. VE au DI + MA 16h45, 20h, SA, DI 13h30.
V.O. s.-t. fr./all. LU 16h45, 20h.
De W. Petersen. Avec Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom.
Aucune armée n'a jamais réussi à prendre Troie. Une gigantesque bataille va s'engager, pour l'amour d'une femme, l'honneur et le pouvoir.
- DERNIÈRES SÉANCES -

PALACE 032 710 10 66

DOUBLE ZÉRO AVANT-PREMIÈRE.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. VE et SA 23h15.
De Gérard Pirès. Avec Eric Judor, Ramzy Bedia, Edouard Baer.
Comédie d'espionnage!
Ils sont 2 losers de premier ordre. A eux seuls, ils doivent sauver la France et récupérer un missile...
Gare aux dégâts collatéraux...

REX 032 710 10 77

THE PUNISHER 1^e semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. VE au MA 14h30, 20h30.
VE et SA 23h15.
De Jonathan Hensleigh. Avec T. Jane, John Travolta, Rebecca Romijn.
Action!
Agent spécial du FBI, il survit au massacre de sa famille. Pour la santé des assassins, il n'aurait pas dû...

REX 032 710 10 77

LA VIE EST UN MIRACLE 4^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.O. s.-t. fr./all. VE au MA 17h15.
De Emir Kusturica. Avec S. Stimac, Vesna Trivalic, Natasa Solak.
Sensé construire un chemin de fer au milieu de nulle part, il ne voit pas la guerre arriver et ses déboires...
Un film jubilatoire, comme seul Kusturica sait le faire!
- DERNIÈRES SÉANCES -

STUDIO 032 710 10 88

LADYKILLERS 1^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 10 ans.
V.F. VE au DI 15h30, 20h30.
SA et DI 18h.
V.O. s.-t. fr./all. VE 18h.
LU, MA 15h30, 18h, 20h30.
De E. et Joel Coen. Avec Tom Hanks, Irma P. Hall, Marlon Wayans.
Comédie! Ils forment un gang «d'experts» pour faire le casse du siècle. Leurs problèmes: Ils sont des amateurs, et leur logeuse est bien trop curieuse...

STUDIO 032 710 10 88

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC (032 967 90 42)

MEIN NAME IST BACH. Ve-sa 20h45. Di 18h30- Lu-ma 20h45. 12 ans. VO. De D. de Rivaz.

LOST IN LA MANCHA. Ve-sa 18h30. Di 20h45. 12 ans. VO. De K. Fulton et L. Pepe.

■ CORSO (032 916 13 77)

Fermeture annuelle du 9 juin au 10 août.

■ EDEN (032 913 13 79)

HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN. 14h15-17h15-20h15. Ve-sa 23h15. 10 ans, conseillé 12 ans. 2e semaine. De A. Cuaron.

■ PLAZA (032 916 13 55)

LE JOUR D'APRÈS. 15h-17h45-20h30. Ve-sa 23h15. 10 ans. 3e semaine. De R. Emmerich.

■ SCALA (032 916 13 66)

THE PUNISHER. 15h30-20h30. Ve-sa 23h15. 16 ans. Première suisse. De J. Hensleigh.

ALEXANDRE NEVSKI. Me-sa 18h. VO. Première semaine. De S. M. Eisenstein.

CONVERSATION SECRÈTE. Di-ma 18h. 12 ans. De F. F. Coppola. Cycle «Pom, pom, pom!».

LADYKILLERS. 15h30-20h15. A 18h. en VO. 10 ans. Première suisse. De E. et J. Coen.

DOUBLE ZÉRO. Ve-sa 23h15. 10 ans, suggéré dès 12 ans. Première suisse. De G. Pirès.

LA VIE EST UN MIRACLE. 17h. 12 ans. VO. 4e semaine. De E. Kusturica.

TROIE. Sa-di 13h45. Me 20h. Ve-ma 20h. 12 ans. 5e semaine. De W. Peterse

KILL BILL - VOLUME 2. Ve-sa 23h15. 16 ans. 4e semaine. De Q. Tarantino.

COUVET

■ LE COLISÉE (032 863 16 66)

HARRY POTTER. Ve 20h. Sa 16h-20h. Di 16h-20h. 10/12 ans.

LA NEUVEVILLE

■ LE MUSÉE (032 751 27 50)

LE JOUR D'APRÈS. Ve-sa-di 20h30. De R. Emmerich.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Époque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.
CENTRE D'ART. (Moulin 37). LASKO «Un panorama du wall painting en Suisse». Me-di 14-18h. Jusqu'au 31.7.
CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS. Exposition «... Sur Papier» de Jean-Guy Paratte. Lu-ve 9-12h./14-18h. Jusqu'au 30.6.
ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.
JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE.

Exposition «Les choses me parlent de l'Italie - A la découverte du sens de l'italianité à travers les cinq sens». Jusqu'au 12.6.

BOUDRY

TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.

COLOMBIER

RÉSIDENCE LA COLOMBE. Exposition de P.-A. Trouyou, peintures. Lu-ve 9h/11h30-14/17h. Jusqu'au 4.7.

CRESSIER

HOME SAINT-JOSEPH. Exposition d'aquarelles de Marianne Schneeberger. Jusqu'au 18.7.
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Exposition des photographies de Eric-Albert Golay. Jusqu'au 30.6.

GAMPELEN

LE MANOIR. Exposition féline de Mariène Benedetti. Tous les jours: 13h30-17h. Jusqu'au 31.8.

jours: 13h30-17h. Jusqu'au 31.8.

LA CHAUX-DU-MILIEU

FERME DU GRAND-CACHOT DE VENT. «Entrée, toucher, écouter...». Exposition de Frédérique Perrin, céramiste. Me-sa 14-18h. Di 10-18h. Jusqu'au 13.6.

NOIRAIGUE

FERME ROBERT. Exposition «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 18.10.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-sa 14-17h, di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 29.8.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

CLINIQUE MONBRILLANT. Exposition de Annick et Jean-Marie Maradan. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 29.8.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIERS

ESPACE NOIR. Exposition de Martine Benoit Mathier, peintures-collages. Ma-di 10-22h. Jusqu'au 30.6.

CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de René Thommen, peintures. Me-ve 14-18h. Sa-di 14-17h. Jusqu'au 13.6.

TRAMELAN

CIP. 2 expositions: «Au fil de l'eau: histoire du costume de bain» et «Le fil de la discordie: histoire d'un tissu redécouvert». Lu-ve 8-18h. Lu/me jusqu'à 20h. Jusqu'au 11.6.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Exposition: «Cycle Dürrenmatt en Europe de l'Est - L'oeuvre en Bulgarie». Me-di 11-17h. Jusqu'au 20.8.04.

GALERIES DE L'HISTOIRE.

(Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Du 4.4. au 17.10. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.

Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE.

Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.

Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition «Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'au 30.6.04.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h30-17h30. Du 25.4. au 31.10.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour renseignements: www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes. Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h. Di 11-17h, 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Expositions: «Les éditions média de Neuchâtel - une sélection» et «Royden Rabinowitch - Ethics of Stan Laurel & Oliver Hardy». Ma-sa 10-17h. Jusqu'au 8.8.

MUSÉE D'HISTOIRE. Exposition «Lorsque je serai porté-e en terre...» Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h. Du 30.4. au 1.8.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition consacrée à «Uwe Wittwer». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 17.6.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 14.11.

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tél/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Exposition «Les plus belles cartes postales de Porrentruy». Collection Augustin Blétry. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 13.6.

SAINT-IMIERS

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

*Musées affiliés au passeport musées suisses.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 775

HORIZONTELEMENT:

I. Élément de la réaction.
II. Piébisicité. III. Ukraine.
Recouvrent les champignons.
IV. Représentant. Maison polynésienne en piteux état.
V. Sera de bonne humeur. Osé.
VI. Exclure. Cœur à battre.
VII. A peuplé l'Irlande. A enfoncer par le bon bout.
VIII. Se jette dans la mer de Kara.
IX. Un étranger. Mesurent. X. Qui produit VII des gaz.

VERTICALEMENT:

Au nom du père et du fils

«**Mon nom est Bach**» ■ *Prix du Cinéma Suisse 2004, ce film raconte l'un des plus beaux duels de l'histoire de la musique. Entretien avec la réalisatrice Dominique de Rivaz*

Propos recueillis par
 Frédéric Maire

Comment avez-vous eu connaissance de la rencontre, en mai 1747 à Potsdam, entre Frédéric II et Jean-Sébastien Bach, rencontre qui a finalement donné naissance à l'une des dernières œuvres du compositeur, «L'offrande musicale»?

Dominique de Rivaz: A Lausanne, par Jean-Luc Bourgeois. C'est un chercheur en philosophie et en musique, spécialiste de Bach et de «L'offrande musicale» en particulier. De par sa complexité, son intelligence, son humour, sa méchanceté, sa tendresse, et la lettre de dédicace de Bach au roi qui l'accompagne, cette œuvre révèle qu'il a dû se passer entre eux quelque chose d'un autre ordre qu'un simple fait divers. En creusant toujours plus la musique elle-même, Bourgeois a imaginé une relation très particulière entre les deux, d'ordre filial et paternel. Marqué par la cruauté de son véritable père (Frédéric-Guillaume Ier, qui a fait décapiter devant lui son amant supposé, le lieutenant Kalle), Frédéric II aurait vu en Bach le père idéal, et, par ricochet Bach aurait trouvé dans le roi le fils parfait. Je me suis sentie happée par son hypothèse.

Que signifie l'arrivée de Voltaire à la fin?

D.D.R.: Pour moi la structure sous-cutanée du film c'est l'histoire d'Amphortas et de



Le roi, le musicien et la réalisatrice Dominique de Rivaz (à gauche). PHOTO FILMCOOPI

que le Graal?». Ainsi Amphortas serait libéré et Perceval deviendrait roi du Graal. Pour moi, Bach c'est Perceval, qui vient voir le roi et qui est à deux doigts de poser la question du père et de la blessure. Mais Frédéric II empêche que la question soit posée. Le château retombe alors dans son immobilité de mausolée. Comme le disent Julien Gracq et Chrétien de Troye, «la quête du Graal n'est pas éteinte, un autre viendra et posera la question». Ce sera peut-être Voltaire (dont on connaît les liens qu'il

a noués avec le roi de Prusse), cela pourrait être un autre. Ce sujet qui me nourrit profondément. Personne n'a à savoir que cette histoire existe; elle n'est pas sur l'écran. Mais si elle n'y était pas, je ne serais pas comblée.

Tourné en Allemagne, «Mon nom est Bach» est aussi, plus qu'un peu, un film neuchâtelois. L'une des sociétés coproductrices du film à Berlin, Twenty Twenty Vision, a été fondée par Christophe Maire, d'Haute-

rive. Et on découvre sur l'écran le comédien chaud-fonnier Philippe Vuillemier et l'écrivain Bernard Liège.

D.D.R.: J'avais vu Philippe Vuillemier dans le film de Claude Champion sur la révolution vaudoise, avec une perrière. Il était parfait. Il s'est engagé comme jamais pour incarner Quantz, le maître de musique du roi. Il a appris à jouer de la flûte baroque, à travailler sur un tour à bois, à perfectionner sa diction allemande! Liège, j'ai vu le portrait que le cinéaste Jean-Blaise Junod avait fait de lui. Et je l'ai tout de suite imaginé dans le rôle (muet) du gardien du roi, Stumm. Il a accepté en grognant, parce qu'il devait quitter son travail, son jardin et ses confitures, et venir s'enterrer un mois au fin fond de la Saxe-Anhalt. Mais il a été formidable. Sur le tournage, on l'a surnommé Josef Stumm de la Potiche parce qu'il devait toujours attendre! On le filmait toujours en dernier... Et aussi saint Bernard parce que tout le monde allait se confier à lui. Pour des raisons dramaturgiques, on a même dû couper la seule scène où il parlait! A la fin du film, Stumm, le laquais humilié, tenant la partition de «L'offrande musicale» dans la main, s'adressait enfin au roi et lui disait l'importance du mot «merci» que le monarque n'avait jamais su prononcer. Mais le roi s'est déjà endormi et Stumm remet «L'offrande» à Amélie. /FMA

Le pouvoir et la musique

Vieillissant, les yeux malades, Bach se rend dans la capitale prussienne, où vit et travaille à la cour son fils Emmanuel, pour assister au baptême de son petit-fils. Apprenant la venue du grand maître, le roi de Prusse, mélomane et lui-même compositeur, le fait venir au palais pour lui proposer une sorte de duel musical. Sur un thème qu'il a imaginé, il prie Bach de composer une fugue à six voix. Mais le compositeur ne s'en laisse pas conter et va prendre le roi, solitaire et impulsif, à son propre jeu...

En quête d'absolu

Pour son premier long métrage, Dominique de Rivaz fait avec rigueur, intelligence et humour le portrait de deux hommes en quête d'absolu (artistique et humain). La réalisatrice valaisanne tisse sur la trame de cet événement historique une véritable aventure, un duel musical, psychologique et culturel entre deux monstres et deux clans: celui de la musique (Bach et ses fils) et celui du pouvoir (le roi, ses secrétaires et son chien). /fma

Neuchâtel, Bio; La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h37

«LOST IN LA MANCHA»

Le film du naufrage

En été 2000, Terry Gilliam entame le tournage de «L'homme qui tua Don Quichotte», au terme de dix années d'efforts pour faire aboutir le projet. Déjà présent sur le plateau de «L'armée des 12 singes», Keith Fulton et Louis Pepe accompagnent l'ex-Monty Python en Espagne, dans le but de tourner le making of du film. Intitulé «Lost in La Mancha», ce dernier s'est mué en témoignage d'une œuvre avortée, en seule trace d'une grande production interrompue au bout de quelques jours seulement.

Tout a foiré

«En vingt-deux ans de carrière, je n'ai jamais vu ça. Tout ce qui pouvait foirer à foirer», commente le chef opérateur Nicola Pecorini. En plein désert, un orage englutit les décors. Déjà fragilisé par une infrastructure et une production européennes morcelées, le tournage sombre définitivement avec Jean Rochefort, interprète de Don Quichotte vaincu par une hernie discale...

Miroir déformant, les superproductions hollywoodiennes nous feraient presque oublier que le cinéma reste un géant aux pieds d'argile, une «entreprise prométhéenne, violemment hasardeuse», comme l'a écrit «Télérama». Nous voilà ramenés à la dure réalité... /dbo

La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h29

Tueurs de dames à l'américaine

«**Ladykillers**» ■ *Les frères Coen signent un malin remake d'un grand classique anglais*

Grand classique de la comédie noire à l'anglaise, sorti en 1955, «The Ladykillers» (ou «Tueurs de dames» en français) d'Alexander Mackendrick a confirmé le talent de l'immense Alec Guinness et révélé celui, encore méconnu à l'époque, de Peter Sellers.

Les frères Coen, grands amoureux du film qu'ils citaient dans une réplique de leur premier long métrage, «Sang pour sang», ont décidé d'en faire une comédie, plus noire encore, mais à l'américaine. C'est d'ailleurs à l'une des figures majeures du cinéma hollywoodien qu'ils ont confié le rôle titre, le gentil Tom Hanks, dans un parfait contre-emploi de salaud intégral (mais à qui l'on donnerait le diable sans confession).

Le professeur Goldwaith Higginson Dorr, étrange précieux un peu bouffi à l'anglais châtié, loue une chambre dans la jolie maison de Marva Munson (la formidable Irma P. Hall, primée à Cannes), une vieille veuve noire qui ne rate jamais un culte à l'église baptiste. Nouant agréablement connaissance, le professeur demande ensuite à Mrs. Munson l'autorisation de lui emprunter sa cave pour répéter, pendant la journée, avec un ensemble de musique baroque. Marva accepte, bienheureuse d'aider la culture classi-



Une logeuse bien encombrante...

PHOTO BUENA VISTA

que (pas question de hip-hop!). Mais en fait de musique, les compères de Dorr creusent en cachette un tunnel pour arriver dans la chambre forte du casino... Un concert de pelles, de pioches et de vilebrequins masqué par les mélodies baroques crachées par la stéréo.

Si le canevas de «Ladykillers» reprend à la lettre la structure du film d'origine, les frères Coen opèrent toutefois des modifications apparemment anodines - mais qui donnent tout son sens à ce curieux «remake».

Ils transposent l'histoire dans l'Amérique profonde, au Sud des Etats-Unis, où la morale (religieuse) est sacrée et le racisme courant. De fait, les deux cinéastes donnent le ton

dès le générique, où des images et une musique céleste nous annoncent une nouvelle épiphanie.

Ce n'est pas un hasard non plus si l'église est aussi très présente: n'est-ce pas attachés sur une croix, comme Jésus, que les cagoulés du Ku Klux Klan grillaient les noirs au bûcher? En fait, «Ladykillers» fait la satire d'une contradiction: celle d'un pays qui, prétextant faire le bien, ne cesse de faire le mal. Comme George W. Bush parti en croisade contre les nouveaux infidèles pour des raisons bien plus économiques que morales. Une sacrée parabole cinématographique! /FMA

Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Scala 2; 1h44

La mort hors combat

«**Poids léger**» ■ *Un boxeur en proie aux tourments*

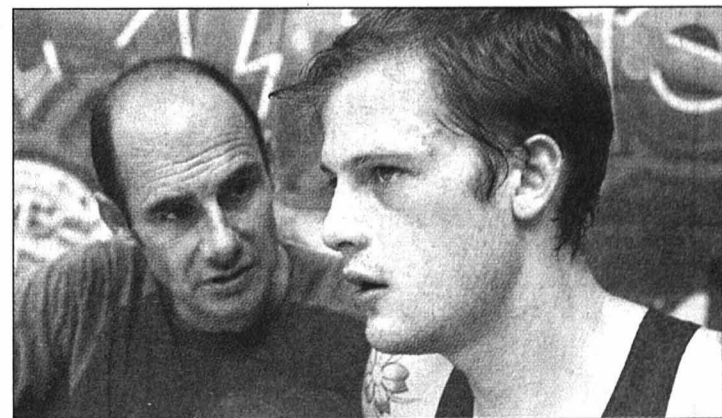
Dans «C'est la vie», son précédent long métrage, Jean-Pierre Améris filma un mourant illuminé par un ultime amour. Le cinéaste français ne craint certes pas les sujets inconfortables. La mort et le poids des souvenirs taraudent eux aussi l'esprit d'Antoine, le jeune boxeur de «Poids léger», présenté cette année à Cannes dans la sélection d'Un certain regard.

Depuis la mort de ses parents, Antoine (Nicolas Duvau-chelle, très bien) ne tourne pas rond. Dans son existence, il y a quelques repères: Chef, son entraîneur (Bernard Campan) et père de substitution, sa sœur (Sophie Quinton) prête, elle, à s'engager et à faire sa vie. Et puis il y a Su (Mai Anh Lê), une belle Asiatique dont il tombe amoureux. Sur le ring, le

boxeur amateur donne des coups et il en encaisse. La journée, il officie en tant que croque-mort, avec la solennité de rigueur. Antoine tente de canaliser sa rage, mais il se laisse déborder par ses pulsions destructrices. Sans cesse, la violence vient dynamiter sa relation aux autres et à lui-même.

De la confrontation quotidienne avec la mort à l'annonce d'une possible naissance, le cinéaste procède à l'extraction du mal-être de son personnage. Les pompes funèbres et la boxe s'offrent comme d'intéressantes tentatives d'exorcisme mais, au final, on s'étonne d'être si peu touchés. La faute, peut-être, à une mise en scène trop insignifiante pour nous embarquer véritablement. /DBO

Neuchâtel, Apollo 3; 1h30



Campan-Duvauchelle: un combat pour la vie.

PHOTO SP

Des funérailles à grand spectacle

L'ÉCLAIRAGE

Des dizaines de milliers d'Américains ont défilé hier à Washington devant la dépouille de Ronald Reagan. Avant des obsèques en grande pompe, aujourd'hui

De New York
 Guillemette Faure

Un cheval sans cavalier avec les bottes de l'ancien président à l'envers dans les étriers, le ciel de Washington traversé par un vol de F 15, les funérailles de Ronald Reagan ont été mises en scène, comme l'avait promis le vice-président Dick Cheney, «avec tous les honneurs des Etats-Unis».

Pour le dernier hommage qui sera rendu aujourd'hui, quatre anciens présidents, des figures partenaires de l'époque comme Margaret Thatcher ou Mikhaïl Gorbatchev, des brochettes de chefs d'Etat et de dignitaires de 170 pays étaient attendus en la cathédrale de Washington.

Télé-Reagan

Depuis le début de la semaine, en Californie puis sous le capitole à Washington, des centaines de milliers de personnes avaient défilé devant le cercueil enveloppé du drapeau américain. Sur toutes les chaînes, c'est télé-Reagan, une couverture continue qui s'est à peine interrompue pour les cérémonies anniversaires du Débarquement ou le G8, évoquant à la fois le culte rendu à Lady Diana et le peu de retenue des élans patriotiques de l'après-11 septembre.

Alors que l'ancien président cumulait déjà un aéroport à Washington, une autoroute de Californie et une montagne du New Hampshire à son nom, sa mort a relancé un étonnant débat sur l'opportunité d'imprimer le visage du «grand communicateur» sur les billets de dix dollars, en chassant Alexander Hamilton, dont le



La Dame de fer, l'ancien premier ministre britannique Margaret Thatcher, prononcera une oraison funèbre en hommage à son ami décédé, l'ex-président des Etats-Unis Ronald Reagan.

nom ne dit plus rien à personne.

Les ventes d'armes à l'Irak

Face à ce traitement quasi monarchique, personne ne penserait que l'homme à qui le pays rend hommage était un des présidents les plus controversés. Pendant les deux premières années de sa présidence, il était moins populaire que Jimmy Carter ou Richard Nixon. Ses opinions favorables s'étaient emballées juste avant sa réélection de 1984, maintenues jusqu'en 1986 pour s'effondrer avec le scandale de la

Contra - le financement d'activités paramilitaires en Amérique latine par des ventes d'armes à l'Irak.

Personne n'en parle aujourd'hui. Oubliées les très contestées coupes sombres dans les programmes sociaux, les syndicats mis à dos avec le licenciement fracassant en 1981 des contrôleurs aériens en grève, le sida, dont le président avait évité de parler jusqu'en 1987.

Qui se souviendrait que, il y a encore douze ans, plus d'Américains gardaient une vision négative que positive de sa présidence? Que George Bush père,

avant de devenir son colistier, était son adversaire pour l'investiture du Parti républicain à la présidence et l'avait accusé d'avoir un projet d'«économie vaudou»? Ou que John Kerry, rival actuel de George Bush fils pour la prochaine présidentielle, avait démarré sa carrière politique dans les années 1980 en s'élevant contre les politiques de Ronald Reagan? Aujourd'hui, le sénateur démocrate a enterré la hache de guerre.

Il y a bien sûr la figure dévouée de Nancy Reagan, 82 ans, épouse attentionnée pen-

dant 52 ans de mariage. A mesure que progressent les ravages de la maladie d'Alzheimer, Ronald Reagan devient intouchable. Comment attaquer le bilan d'un homme qui ne peut plus reconnaître sa femme?

Une figure sympathique

En novembre dernier déjà, CBS avait prévu la diffusion de «Les Reagan», un grand téléfilm en deux parties, qui dressait un portrait peu flatteur du président. Quasiment unanimement condamnée pour s'être attaqué à l'ex-président,

la chaîne avait dû faire marche arrière.

Le bilan politique devenu tabou depuis la maladie, il reste dans la mémoire américaine une figure sympathique et optimiste. Newt Gingrich, champion des conservateurs pendant le retour des républicains en 1994, a salué le changement que Reagan avait réussi à opérer sur son parti devenu «moins amer». «En faisant changer son parti, il a forcé ceux d'en face à changer en même temps. Et ils sont obligés de le reconnaître aujourd'hui», approuve Clark Judge, auteur de discours pour Ronald Reagan pendant les deux dernières années de sa présidence.

«Terminé la mission»

Lui voit dans cet incroyable engouement posthume la confirmation de «sa vision de l'Amérique», la marque que «les grands présidents sont toujours controversés pendant leur présidence parce qu'ils ont de l'avance sur leur époque». Et il savoure: «Vous avez remarqué comme les démocrates se mordent la langue pour ne rien dire?»

La Maison-Blanche actuelle, probablement soulagée de voir ces funérailles éclipser l'affaire des tortures, essaie de s'associer à cette aura et s'attache à faire de George Bush l'héritier du héros disparu. Reagan ne se serait «pas retiré d'Irak avant d'avoir terminé la mission», a osé l'ancien conseiller du Pentagone Richard Perle sur CNN. Absent des premières cérémonies parce qu'il était au G8, c'est George Bush qui se chargera de son éloge funèbre dans la cathédrale. /GFA-Le Figaro

Les dignitaires attendus

- L'ex-conseiller fédéral Arnold Koller.
- L'ancien président soviétique Mikhaïl Gorbatchev.
- L'ancien premier ministre britannique Margaret Thatcher.
- Le premier ministre britannique Tony Blair.
- Le prince Charles.
- La présidente irlandaise Mary McAleese.
- Le ministre français aux Affaires étrangères Michel Barnier.
- L'ancien président français Valéry Giscard d'Estaing.
- Le président du Conseil italien Silvio Berlusconi.
- Le chancelier allemand Gerhard Schröder.
- Le président sud-africain Thabo Mbeki.
- Le président nigérian Olusegun Obasanjo.
- L'ancien premier ministre japonais Yasuhiro Nakasone.
- Le président afghan Hamid Karzaï.
- Le premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan. /ap

Les républicains espèrent tirer profit du décès de Reagan

La mort de Ronald Reagan pourrait être une aubaine pour le camp républicain, à cinq mois de la présidentielle. George Bush, qui a modelé sa présidence sur celle de son idole, pourrait surfer sur la vague de nostalgie qui s'est abattue sur les Etats-Unis et remonter dans les sondages.

Selon de nombreux observateurs politiques, l'actuel président a plus été influencé par le style politique et les idées de Ronald Reagan que par ceux de son propre père, vice-président et successeur de Ronald Reagan.

Un pays fondé sur la foi

Les présidences de Ronald Reagan et de George Bush «sont très similaires», estime l'un des républicains les plus influents à la Chambre des représentants, Tom DeLay. «Les deux hommes sont très semblables, dans leur philosophie de la vie, dans leur croyance en Dieu, dans leur foi», dit-il.

Selon lui, «la notion 'Je ne suis pas entré en politique pour être quelqu'un, je suis entré en politique pour faire quelque chose', c'était celle de Ronald Reagan et celle de George W. (Bush)».

«Le président George Bush est un reaganien dans le sens le plus strict du terme», renchérit l'ex-président de la Chambre des représentants Newt Gingrich, autre républicain influent. «Il comprend et personnifie la cause de la liberté, il comprend à quel point ce pays est fondé sur la foi en Dieu».

Filiation politique

George Bush, lui-même, aura l'occasion de renforcer cette filiation politique dans l'esprit des Américains aujourd'hui, dans un hommage à son prédécesseur lors des funérailles à Washington. «Des hommages à l'héritage conservateur de Reagan pourraient facilement bénéficier à Bush» lors de la convention républicaine (30 août-2 septembre), estime un historien politique, Allan Lichtman.



Hier lors de la cérémonie à Washington, un cheval sans cavalier symbolisait le président décédé.

Le cercle rapproché du président n'a pas manqué cette semaine de souligner les analogies entre les deux présidents. «Reagan avait compris que lorsqu'on parle de liberté, il faut

parler clairement parce qu'il y a des gens qui vivent dans la tyrannie et qui ont besoin de savoir qu'il existe des gens qui croient que cette situation ne doit pas durer toute leur vie», a dit la conseillère pour la

sécurité nationale de George Bush, Condoleezza Rice.

De bonne guerre, le parti démocrate a, au contraire, cherché à démontrer combien George Bush était éloigné de Reagan, connu pour sa capacité à transcender les clivages politiques. Reagan «n'a jamais cherché à diaboliser ses adversaires politiques et n'a jamais mis en doute leur patriotisme ou leur sincérité», a-t-il souligné.

Déjà une réussite

Reagan «fut le plus vieux de nos présidents, mais il a rajeuni l'Amérique», a pour sa part affirmé le candidat démocrate à la présidentielle John Kerry. Il a même suspendu sa campagne pour une semaine, en hommage à l'ancien président, offrant ainsi un répit à George Bush. Les experts ignorent si les Américains feront le parallèle entre Reagan et Bush, mais ce décès a déjà bénéficié à l'actuel président en délogeant de la Une des journaux les difficultés des opérations en Irak. /ats-afp

EURO 2004™




Serez-vous le meilleur pronostiqueur?

Chaque jour de match de l'Euro 2004, du 12 juin au 4 juillet pronostiquez l'équipe gagnante et le score de la rencontre sélectionnée dans *L'Express* et *L'Impartial*

Comment participer?

Enregistrez-vous de suite au

 **0901 001 234**

(Fr. 1.-/appel)

Il vous sera demandé de communiquer votre nom (ou pseudonyme) et votre numéro de téléphone (pour nous permettre de vous contacter en cas de gain).

Chaque jour de match dès le 12 juin, faites votre pronostic sur la rencontre du jour, communiquée dans *L'Express* et *L'Impartial* en appelant le **0901 001 234** (Fr. 1.-/appel). Les pronostics corrects (score exact) participeront au tirage au sort des prix quotidiens.

Le classement général est établi en attribuant à chaque joueur 15 points en cas de pronostic correct sur le score du match et 5 points en cas de pronostic exact sur l'équipe gagnante.

Conditions de participation:

Le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de *L'Express* et *L'Impartial* et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Euro pronostic

Le grand jeu des passionnés de football avec

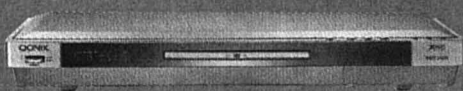
L'EXPRESS

L'Impartial

A gagner

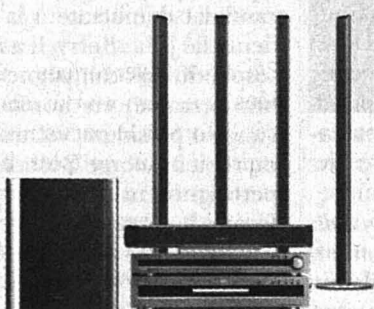
+ de Fr. 15 000.- de prix!

Chaque jour >



> 1 lecteur DVD + 2 billets pour le Paleo Festival

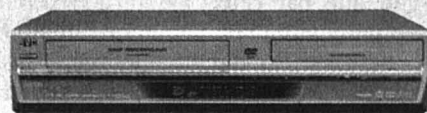
Classement général >



> 1 home-cinéma



> 1 semaine de vacances pour 2 personnes à Majorque, hôtel ***, vol compris



> 1 graveur DVD-VHS



> 3 appareils photos numériques



> 3 VTT

DÉCHARGE DE BONFOL

Les coûts ne sont pas encore répartis

La question de la répartition des coûts de l'assainissement de la décharge de Bonfol (JU) a resurgi au Conseil national. Interpellé, Moritz Leuenberger n'a rien promis si ce n'est de s'engager pour trouver une solution qui convienne aux deux parties.

«Il est nécessaire que la chimie bâloise et les autorités de Bonfol et jurassiennes trouvent un terrain d'entente sur la répartition des frais d'assainissement», a dit le ministre de l'environnement. Le but est que l'assainissement puisse débuter en 2008.

Mettre la pression

Pressé à trois reprises de dire que c'était aux entreprises ayant stocké des déchets chimiques de payer l'intégralité des coûts, Moritz Leuenberger n'a pas voulu s'avancer. «Je ne suis pas juriste et donc à même d'interpréter» l'accord conclu en 2000 entre les parties.

«Ce dernier accord stipule qu'il n'y aura pas de partage des frais, la chimie bâloise s'engageant à tout payer», a rappelé Pierre Kohler (PDC/JU). «Le texte négocié en juillet 2000 par les autorités jurassiennes va plus loin que la loi sur la protection de l'environnement» qui prévoit un partage des coûts entre les pollueurs et les propriétaires des sites pollués. Le Jurassien veut que les termes de l'accord particulier à Bonfol soient respectés. Le Conseil fédéral a été prié de mettre la pression sur les entreprises Novartis, Hoffmann-La Roche, Ciba SC, Clariant et Schweizerhalle, réunis sous la raison sociale «Basler Chemische Industrie» (BCI). /ats

L'Etat ne fixera pas les primes

Assurances ■ La réforme du droit de surveillance bute sur le deuxième pilier.
 Le Conseil des Etats craint une étatisation de la prévoyance professionnelle

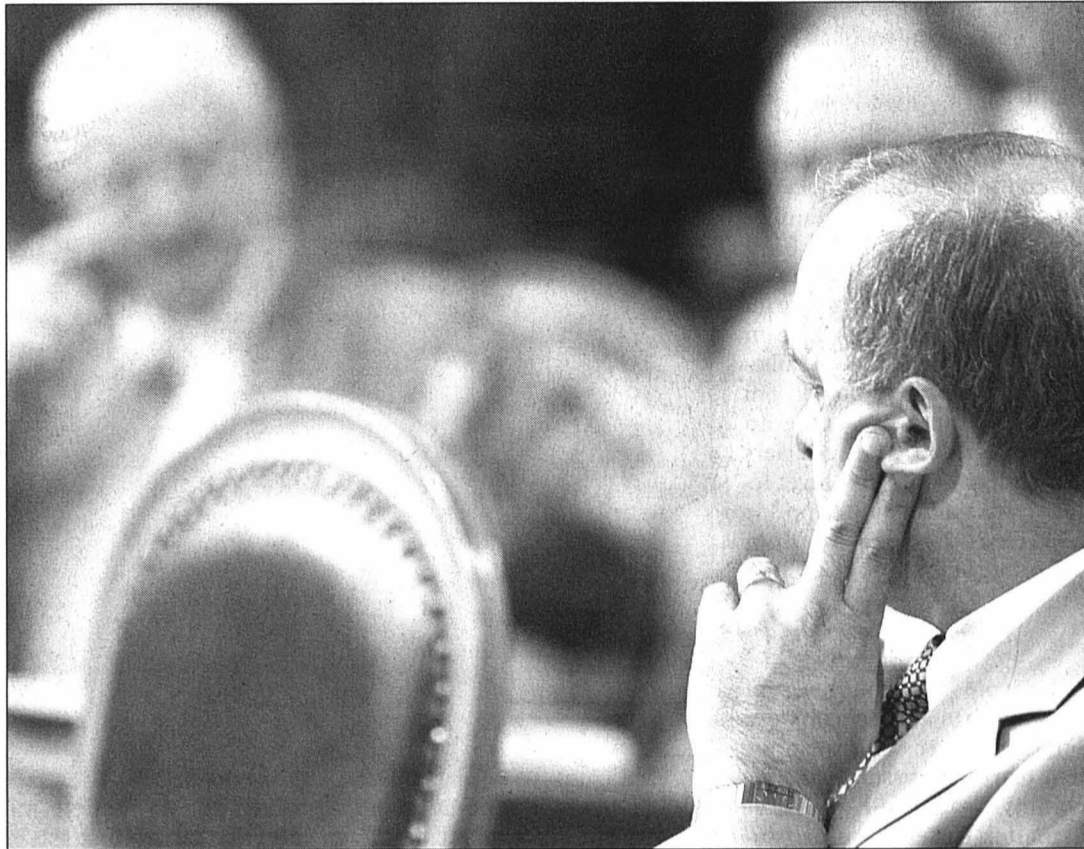
De Berne
 Pierre Bessard

La refonte du droit de surveillance des assurances, censée entrer en vigueur au 1er janvier 2005, bute sur la prévoyance professionnelle. Contrairement à la chambre basse, le Conseil des Etats, hier, a préféré suivre une proposition du sénateur (et assureur) Alex Kuprecht (UDC/SZ), visant à soumettre toutes les institutions de prévoyance à la même surveillance.

«Il s'agit principalement de la protection des assurés et des avoirs de couverture et de vieillesse», explique le conseiller aux Etats. Selon l'état actuel des travaux législatifs, les institutions collectives non liées à des assureurs vie ne seraient plus soumises à la surveillance de l'Office fédéral des assurances privées (Ofap), mais à l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas). Cette distinction dans la surveillance distord la concurrence, selon Alex Kuprecht, qui plaide pour les mêmes règles du jeu pour tous les acteurs.

Le principe de sécurité

La version du Conseil national suggère que l'inclusion dans le registre pour la prévoyance professionnelle constitue une meilleure surveillance et que l'assujettissement à la loi sur la surveillance des assurances peut être exclu. Pour le sénateur schwytois, en revanche, la surveillance de l'Ofas va nettement moins loin que celle de l'Ofap, qui doit aussi examiner les institutions



Une petite majorité du Conseil des Etats emmenée par Alex Kuprecht (UDC/SZ) a estimé nécessaire d'améliorer la protection des assurés et des fonds versés. PHOTO KEYSTONE

collectives, en particulier en ce qui concerne une sous-couverture ou un manque de liquidité possible. «Le principe de la sécurité doit avoir la priorité absolue, le passé récent l'a montré», note Alex Kuprecht.

Outre ce point, la chambre haute n'a pas non plus suivi le Conseil national sur le contrôle des primes d'assurance. En plus du contrôle préventif dans les domaines jugés sensibles de la prévoyance professionnelle et de l'assurance maladie obligatoire, la chambre basse voulait ajouter en ma-

tière de solvabilité de l'entreprise d'assurance et d'abus éventuels, la chambre basse voulait introduire un contrôle d'adéquation. «Avec cette réglementation, la fixation des primes serait pratiquement déléguée à l'Etat, ce que nous ne voulons pas», commente Eugen David (PDC/SG). Pour le sénateur, il serait faux que l'Etat retire toute responsabilité à l'assureur: cela équivaldrait à une étatisation du deuxième pilier.

De plus, le principe d'adéquation est trop vague pour permettre un examen fondé

des autorités et ouvre au contraire la porte à l'arbitraire, selon Eugen David. Le dossier retourne maintenant au Conseil national.

Maintenir la compétitivité

Parmi les principales nouveautés non contestées, le projet de révision prévoit le passage d'un système de contrôle préalable des produits à celui par sondage a posteriori (examen des conditions générales d'assurance et des tarifs) et un approfondissement de la surveillance de la

solvabilité. Une telle redéfinition des priorités relatives à la surveillance des assurances a déjà eu lieu dans de nombreux pays européens: il s'agit de veiller lors de la mise en œuvre de la loi à ce que la compétitivité des entreprises soumises à la surveillance suisse continue à être garantie. En outre, le projet de révision anticipe l'évolution dans les pays de l'UE: la détermination de la marge de solvabilité (définie comme le patrimoine libre de tout engagement de l'entreprise d'assurance) ne se base plus seulement sur le volume des affaires, mais aussi désormais sur les risques assumés effectivement par les assureurs.

Cinq lois

La révision prévoit également un développement des compétences en matière de surveillance dans les domaines du gouvernement d'entreprise, de la transparence et de la protection des consommateurs.

Actuellement, le droit de surveillance se compose de cinq lois fédérales et de plusieurs ordonnances. Cette dispersion rend la législation peu claire et semble provoquer une insécurité juridique. La révision générale et une réorientation partielle de la surveillance devraient nécessiter une augmentation des effectifs de 60 à 80 personnes à l'Ofap, assortie d'une augmentation estimée à cinq millions de francs de l'enveloppe budgétaire. /PBE

Schengen et fraude: tout semble réglé

Bilatérales ■ La Commission refuse de parapher les accords, qui sont pourtant prêts. L'application du texte sur la fiscalité de l'épargne pose encore problème

De Bruxelles
 Tanguy Verhoosel

Après qu'un compromis a été trouvé sur la question de l'entraide judiciaire en matière fiscale, tous les accords bilatéraux que la Suisse et l'Union ont conclus pourraient être paraphés. Mais la Commission européenne refuse de le faire; elle exige au préalable que la Suisse s'engage à appliquer dès le 1er janvier 2005 l'accord sur la fiscalité de l'épargne.

Objectifs définis

Mercredi, à Berne, les négociateurs suisses et communautaires ont finalement trouvé une formule qui, selon Bruxelles, permettra de garantir que la justice suisse apportera sa pleine coopération à l'Union pour combattre des infractions dans le domaine de la fiscalité indirecte (TVA, impôts à la consommation, etc.) dans le cadre de deux accords: Schengen et lutte contre la fraude. En gros, l'entraide sera régie par l'article 51 de la Convention d'application des accords de Schengen, dont le champ d'application a clairement été étendu aux cas d'évasion fiscale.

«Nous nous sommes mis d'accord sur l'objectif à atteindre; c'est

l'essentiel», souligne-t-on à la Commission européenne, qui craignait une mauvaise surprise au cas où s'éterniserait ou capoterait la procédure de ratification d'un des deux accords.

Même si les experts du «groupe AELE» de l'Union ont encore formulé hier «quelques remarques» sur le dossier de la lutte antifraude, plus rien, en principe, ne s'oppose au paraphe des dix accords



Le commissaire au marché intérieur, Frits Bolkestein, votait hier à Amsterdam pour désigner les députés des Pays-Bas au parlement européen. PHOTO KEYSTONE

(neuf, si l'on réunit Schengen - coopération judiciaire et policière et Dublin, politique d'asile et de migration) que la Suisse et l'UE ont conclus dans le cadre de leur deuxième cycle de négociations bilatérales.

Dans une lettre adressée le 26 mai au président de la Commission européenne, Romano Prodi, ainsi qu'au vice-premier ministre d'Irlande, Mary Harnez, Joseph Deiss avait souligné qu'il était nécessaire de parapher tous ces accords, qui ménagent le secret bancaire helvétique, avant demain afin que le Parlement suisse puisse les approuver «avant la fin de l'année».

Risque de retard

«Sauf miracle, le 11 juin, on oublie!», affirme-t-on cependant à la Commission européenne, même si tous les textes sont désormais finalisés. «On ne paraphera rien tant que le problème de la fiscalité de l'épargne ne sera pas réglé.»

Le président de la Confédération n'a jamais caché que la Suisse ne pourra sans doute pas appliquer dès le 1er janvier 2005 l'accord bilatéral sur la fiscalité de l'épargne, en raison du délai référendaire qu'entend respecter le Conseil

fédéral, ce qui a suscité l'ire de l'Union. Berne, en effet, contraindrait les Vingt-cinq à retarder leurs plans d'harmonisation fiscale. Le Luxembourg refuse toute différence de traitement par rapport à la Suisse.

La Commission veut que Berne applique cet accord par anticipation, dès le 1er janvier 2005, ou de façon rétroactive à partir de son entrée en vigueur. «Elle peut le faire, car les droits des Suisses ne sont pas concernés: l'accord ne vise que les non-résidents domiciliés dans l'UE», soutient-on. «En plus, cet accord supprime une discrimination, puisqu'il soumettra les ressortissants communautaires au même régime d'impôt anticipé que les Suisses.»

Décision le 23 juin

Le commissaire européen au marché intérieur, Frits Bolkestein, devrait prochainement rencontrer Joseph Deiss pour tenter de démêler l'écheveau, avant que le couperet tombe: le 23 juin, les ambassadeurs des Vingt-cinq auprès de l'UE décideront soit de maintenir, au 1er janvier 2005, soit de reporter, de quelques mois ou d'un an, la date d'entrée effective de la directive (loi) européenne sur la fiscalité de l'épargne. /TVE

EN BREF

APPRENTISSAGE ■ Nombre de places en augmentation. En avril, il y avait 71.500 places d'apprentissage disponibles en Suisse, soit 1500 de plus qu'une année auparavant (+2%). En revanche, le nombre de jeunes de 14 à 20 ans à la recherche d'une place est resté le même, soit 73.000. Selon le baromètre des places d'apprentissage, publié hier par l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT), près de 49.000 jeunes (contre 46.000 en 2003) avaient reçu une réponse positive - écrite ou orale - le 15 avril 2004, jour de référence du baromètre. /ats

NLFA ■ Deuxième phase lancée. Après le Conseil des Etats, le National a libéré hier quelque 3 milliards de francs pour la deuxième phase des nouvelles lignes ferroviaires alpines (NLFA). Les tentatives de redimensionner le projet, notamment le tunnel du Ceneri (TI) et le tracé uranais, n'ont pas passé le cap. /ats

PACS ■ Divergences éliminées. Le National a mis sous toit la loi sur le partenariat enregistré pour couples homosexuels, en éliminant tacitement les dernières divergences avec le Conseil des Etats. Le projet est désormais prêt à affronter le référendum promis par l'Union démocratique fédérale (UDF). /ats

LOI SUR LES DOUANES

Simplifier les procédures

Les procédures concernant l'importation de biens pour les re-travailler et les réexporter devraient être simplifiées au maximum. Le Conseil des Etats a renforcé hier les mesures prévues dans la nouvelle loi sur les douanes, dont il a entamé l'examen.

L'économie est tellement liée aux régions étrangères voisines qu'il est nécessaire de simplifier les procédures, a souligné Eugen David (PDC/SG) au nom de la commission. Les entreprises suisses concernées ne doivent pas être pénalisées face à la concurrence. Seul un intérêt public prépondérant devrait pouvoir être opposé à la réduction ou à l'exonération de droits de douanes.

Autres retouches

Parmi les autres retouches apportées au projet du Conseil fédéral, la Chambre des cantons a accepté de définir la zone frontière comme une bande de 10 km de part et d'autre de la ligne des douanes et non comme un territoire compris dans un rayon de dix kilomètres autour du bureau de douane le plus proche. Le conseil a aussi accepté de limiter aux marchandises sensibles l'inventaire que doit dresser l'exploitant d'un dépôt franc. Enfin, les sénateurs ont répondu à certains vœux de l'économie. Ils ont ainsi accepté de réduire le délai de prescription de la dette douanière de 15 à 8 ans à compter de sa naissance. Le socialiste neuchâtelois Jean Studer s'est opposé en vain à cette mesure, faisant valoir que cela créerait une différence de traitement avec la TVA. /ats

Un tronc de formation commun

Polices ■ Les cantons se mettent d'accord sur la création de centres régionaux. Mais la perspective de collaborer avec l'armée hérissée Neuchâtelois et Fribourgeois

Tous les policiers de Suisse suivront à l'avenir une formation semblable. Les cantons ont adopté un concept commun qui offre notamment aux policiers une reconnaissance de leur apprentissage équivalente aux autres métiers.

La Conférence des directeurs cantonaux de justice et police (CDCJP) a approuvé en avril dernier le plan de réalisation du nouveau concept, qui prévoit sa mise en œuvre au 1er janvier 2007. Les policiers obtiendront alors un brevet fédéral spécialisé au terme de leur formation de base d'un an, a indiqué hier la CDCJP à Zurich.

Voie académique

La voie académique sera aussi ouverte aux policiers qui pourront suivre des formations leur octroyant des diplômes reconnus, comme le bachelor et le master. Celles-ci seront assurées par l'Institut suisse de police (ISP) à Neuchâtel, qui aura également la tâche de former les enseignants.

L'ISP tiendra en outre un important rôle de coordination et de conseils, a souligné hier la nouvelle présidente de son autorité de surveillance, directrice du projet de nouveau concept de formation, la conseillère d'Etat saint-galloise Karin Keller-Sutter.

La formation de base sera, elle, dispensée dans des centres régionaux disposant d'infrastructures modernes et permettant des synergies: à Amriswil (TG) pour les can-



«On ne veut plus de cette police basée sur un modèle militaire. Nos agents en formation doivent être au contact de la vie, intégrés dans leur tissu civil urbain et non pas déconnectés du quotidien dans un esprit de caserne», a déclaré la conseillère d'Etat socialiste neuchâteloise Monika Dusong.

PHOTO ARCH-MARCHON

tons de Suisse orientale et à Hitzkirch (LU) pour ceux de la Suisse du nord-ouest et de la Suisse centrale. Seuls Zurich et le Tessin ne sont pas encore reliés à un réseau. Il est très difficile aujourd'hui de connaître les conséquences financières de cette restructuration. Le nouveau concept ne devrait toutefois pas coûter plus cher que les formations dispensées à l'heure actuelle. Il sera en revanche plus transparent, a précisé Karin Keller-Sutter. Pour la Suisse romande, la

Conférence latine des directeurs cantonaux de justice et police est encore à la recherche d'un site définitif. Le processus y est plus lent, a concédé Karine Keller-Sutter.

Situation embrouillée

La situation est même embrouillée depuis le printemps, quand les cantons de Vaud et du Valais ont annoncé leur intention de dispenser, dès mars 2005, la formation de leurs policiers en commun au centre de Lavey (VD), en collabora-

tion avec l'armée qui y forme sa police militaire. Ils y invitent les autres cantons romands, mais ceux-ci rechignent. Pour des raisons géographiques d'abord, note la directrice de la police genevoise Micheline Spoerri. «Envoyer nos policiers en formation dans un lieu aussi éloigné nous coûterait trop cher», a-t-elle estimé.

Pour les ministres de la police socialistes fribourgeois et neuchâtelois, c'est la coopération avec l'armée qui dérange. «Nous devons être attentifs à toutes

les sensibilités, ce qui nous oblige à fixer un cadre précis», leur répond Micheline Spoerri qui, comme ses collègues vaudois et valaisans, trouve qu'après l'expérience du G8, les liens entre armée et police doivent être optimisés. La conseillère d'Etat neuchâteloise Monika Dusong se montre «extrêmement réservée». «On ne veut justement plus de cette police basée sur un modèle militaire. Nos agents en formation doivent être au contact de la vie, intégrés dans leur tissu civil urbain et non pas déconnectés du quotidien dans un esprit de caserne.»

Centre de Colombier

Monika Dusong préfère la solution du centre de Colombier, où sont déjà formés les policiers neuchâtelois et jurassiens et qui intéresse les Fribourgeois. Voisin de la caserne, ce centre dispose certes de quelques infrastructures communes avec l'armée, mais en est totalement séparé, précise la conseillère d'Etat. Le Fribourgeois Claude Grandjean acquiesce. Les cantons romands se sont mis d'accord sur la faisabilité d'une école commune.

Il ne manque que le site, qui pourrait être Colombier, a-t-il indiqué, surpris d'apprendre le cavalier seul avec l'armée de Vaud et du Valais. Pour Karin Keller-Sutter, il faut être sensible, mais pas dogmatique à l'idée d'une coopération avec l'armée. Il incombera à l'Institut suisse de police de mener ce débat cet automne, a-t-elle précisé. /ats

L'ordonnance sur les denrées sera modifiée

Génétique ■ Il faut séparer les OGM des autres produits

L'ordonnance sur les denrées alimentaires doit être harmonisée avec la loi sur le génie génétique en vigueur depuis le 1er janvier 2004. Il s'agit principalement de séparer les aliments génétiquement modifiés de ceux qui ne le sont pas.

Meilleure traçabilité

Les cercles intéressés par la modification de l'ordonnance sont priés de donner leur avis jusqu'au 23 août 2004, a indiqué hier l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Le texte révisé devrait entrer en vigueur le 1er janvier 2005.

En vertu de la loi sur le génie génétique, l'information au consommateur d'organismes génétiquement modifiés (OGM) est désormais obligatoire, a expliqué l'OFSP. Ceci afin que les OGM n'entrent pas dans le flux des marchandises traditionnelles et que le consommateur ne soit pas trompé sur l'origine des denrées. Il doit également pouvoir choisir librement ses produits.

La livraison et la réception d'OGM doit, selon la nouvelle loi, être accompagnée d'une documentation qui sera conservée pendant cinq ans, afin de pouvoir retracer les flux de

produits. Cette obligation d'informer est en adéquation avec la réglementation en vigueur au sein de l'Union européenne, a précisé l'OFSP.

La valeur à partir de laquelle la présence d'OGM dans un produit doit obligatoirement être déclarée sera abaissée de 1% à 0,9%, selon la norme européenne. Et si un fabricant mélange intentionnellement des OGM à son produit, il devra le déclarer sous la valeur. Par ailleurs, la dérogation à l'obligation de mentionner la présence d'OGM dont bénéficiaient les produits purifiés est levée. Parmi les produits purifiés, on compte par exemple les vitamines, qui sont fabriquées à partir d'un seul extrait d'OGM et qui n'ont ensuite plus de liens avec cet organisme.

Nouvelles dispositions

Ainsi, l'additif lécithine devra désormais être indiqué lorsqu'il sera issu de soja génétiquement modifié. Des amendements qui correspondent également aux nouvelles dispositions européennes. Cependant, la mention «fabriqué sans génie génétique», non régie par la législation européenne, est conservée. /ats

Programme de législature accepté

Conseil des Etats ■ Les sénateurs donnent leur feu vert, à la différence du Conseil national

Contrairement au National, le Conseil des Etats a apporté son soutien au programme de législature fixant les grandes lignes de la politique de la Confédération jusqu'en 2007. Il l'a approuvé, hier, après l'avoir précisé en divers endroits.

L'exercice devrait toutefois se solder par un échec. En effet, le National va très vraisemblablement confirmer son vote négatif lorsqu'il se reproncera jeudi prochain. L'opposition était venue de l'UDC et du camp rose-vert, majoritaires dans la Chambre du peuple, mais pas dans celle des cantons.

La commission préparatoire propose d'ailleurs au National de ne pas entrer en matière lors de ce deuxième round, ce qui équivaut à un rejet sans nouvel examen de détail. Elle a adopté sa recommandation par 17 voix contre neuf. Manifestement, le PS aurait pu revenir sur son refus si l'UDC et le PRD avaient accepté de renoncer à faire primer la rigueur budgétaire sur les autres priorités, ce que ces partis ont exclu. L'affaire sera close en cas de nouveau refus. On en restera alors aux objectifs établis par le Conseil fédéral, d'ailleurs peu contraignants, tant pour lui que pour le Parlement vu le système politique suisse. C'est la première fois que les Cham-



L'objectif de supprimer le déficit structurel de la Confédération d'ici fin 2007 n'a guère été contesté. PHOTO ARCH-MARCHON

bres fédérales peuvent voter un texte. Par le passé, elles ne pouvaient que prendre acte du document présenté par le gouvernement, sans y toucher.

Aspects financiers

Les Etats ont achevé, hier, leur examen en abordant les aspects financiers. Comme l'autre chambre, ils ont lié la mise en œuvre du programme de législature 2003-2007 à la planification financière et aux ressources disponibles. La gauche s'y est opposée, en vain.

L'objectif de supprimer le déficit structurel de la Confédération d'ici à fin 2007 n'a guère été contesté. Mais les sénateurs ont divergé sur la façon

d'y parvenir. La majorité a soutenu l'idée de mettre l'accent sur la réduction des dépenses. Cette formulation implique une diminution «systématique» des dépenses sans considération des besoins, ainsi qu'un report de charges sur les cantons, a averti de son côté Michel Béguelin (PS/VD), sans succès.

La gauche s'est par ailleurs inquiétée que d'éventuelles baisses d'impôt rendent encore plus difficile la remise à flot des finances fédérales, avec à la clé un désengagement de l'Etat. Mais sa proposition demandant qu'on renonce à réduire les recettes tant que l'équilibre n'est pas atteint a également échoué. /ats

EN BREF

AVIATION CIVILE ■ Pas touche au crédit. Les Etats persistent et signent: pas question de couper dans le crédit prévu pour augmenter les effectifs de l'Office fédéral de l'aviation civile. Estimant que la sécurité prime sur la rigueur budgétaire, il a maintenu tacitement hier cette divergence avec le National. /ats

AI ■ Les indemnités peuvent être saisies. Les indemnités journalières versées par l'AI peuvent être partiellement saisies par l'Office des poursuites. Elles ne jouissent pas de la protection accordée aux rentes AI et aux rentes AVS, a rappelé hier le Tribunal fédéral. /ats

PLAGIAT ■ Genève en ébullition. L'affaire de l'élève plagiaire ayant mandaté un avocat pour faire annuler une sanction déclenche une tempête à Genève. Un gymnaste en année de maturité avait reconnu avoir rendu un travail de maturité plagié. La réussite de ce travail écrit constituant un préalable au passage des examens finaux, la direction du Collège de Candolle avait décidé qu'il devait redoubler son année. Appuyé par un avocat, l'élève avait fait recours et obtenu de pouvoir passer les examens en septembre, moyennant la rédaction d'un nouveau travail. Cette décision a fait bondir plus d'un enseignant dans le collège et ailleurs dans le canton. /ats

Nous sommes une entreprise internationale de moyenne envergure, active dans les domaines de l'industrie et du développement. Notre spécialité: la mesure et la conduite de processus dans la gestion de l'eau et de l'énergie.

Nous cherchons un jeune

électro-ingénieur

pour la réalisation de nos projets pour la Suisse Romande, dans nos bureaux à Zoug.

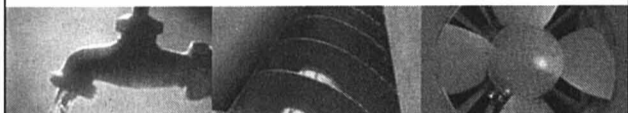
Vos objectifs:

- traiter des descriptions et cahiers des charges détaillés pour l'élaboration des projets
- établir les schémas électriques
- établir les configurations pour nos systèmes de gestion et nos automates
- effectuer les tests de fonctionnalité et le support de la mise en service

Votre profil:

- langue maternelle française ou bilingue (français, allemand)
- montrant initiative et créativité
- capacité à travailler aussi bien en équipe que de manière indépendante

Si l'exploitation de l'eau, de l'énergie et le travail en équipe avec de jeunes ingénieurs vous intéresse, alors envoyez votre candidature à Madame H. Utiger.



rittmeier
nous nous engageons

Rittmeyer AG, Postfach 2558,
Grienbachstrasse 39, CH-6302 Zug
Tel. 041 767 10 00

www.rittmeier.ch, heidi.utiger@rittmeier.com

197-014994 ROC

017-690660



Payerne-Estavayer
Club de 130 membres

Cherche

Entraîneur-joueur ou entraîneur motivé et expérimenté

pour son équipe de 3^{ème} ligue composée de nombreux juniors avec l'ambition de monter en 2^{ème} ligue

Renseignements et cahier des charges:

Ernest Bucher 079 690 63 60 busart@bluewin.ch
Jacques Blanc 079 301 41 85 jblanc@vaudoise.ch

www.modelco.ch

centre du modeliste

Nous sommes une entreprise bien connue des modelistes pour notre immense choix, prix attractifs, service personnalisé. Pour compléter notre team de 10 personnes, nous souhaitons engager un

CONSEILLER - VENDEUR

ayant de bonnes connaissances en modélisme R/C

Nous recherchons une personne passionnée, aimant le contact humain. Un CFC de vendeur n'est pas nécessaire. Place stable, travail varié, ambiance agréable et bon salaire. Semaine de 5 jours, dont le samedi.

Intéressé? N'hésitez pas, contactez-nous au 032 721 12 12 ou envoyez votre offre de services à P. von Gunten, directeur Modelco SA, Fbg du Lac 9, 2000 Neuchâtel

028-445018



Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Inspection fédérale des installations à courant fort
Ispektorato federale degli impianti a corrente forte

Nous cherchons pour notre succursale ESTI Romandie à Lausanne un

Inspecteur installations électriques pour la Suisse romande

Le domaine des tâches comprend

- représentation et exécution des devoirs et tâches de l'Inspection fédérale des installations à courant fort auprès des exploitants de réseaux et des industries
- approbations de plans d'installations à courant fort et faible ainsi que leur contrôle
- contrôle d'installation à haute et basse tension, réceptions techniques
- analyses d'accidents et dommages, conception de mesures de protection
- évaluations techniques de sécurité en vue de la prévention d'accidents
- surveillance selon l'OIBT
- contrôle des rapports de sécurité et des contrôles par sondages

Vous êtes une personne du métier selon l'art. 8 OIBT et vous avez plusieurs années d'expérience. En outre, vous aimez conseiller clients, partenaires et autorités, la négociation et l'activité administrative. Votre lieu de travail est votre domicile, vous habitez dans la région d'inspection.

Outre des conditions d'emploi modernes, nous vous proposons une activité autonome et intéressante dans une équipe bien rodée.

Vous trouverez de plus amples renseignements sur notre page web www.esti.ch.

Cela vous intéresse-t-il? Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier à l'adresse: Inspection fédérale des installations à courant fort, Monsieur Albert Amaron, Chemin de Mornex 3, 1003 Lausanne, numéro direct 021 343 03 26 (pour de plus amples informations).



Voitures d'occasion...

Occasions

Notre sélection:

	Année	Couleur	Prix
- Ford Fiesta 1.3 Ambiente	2003	Ink Blue	15'900
- Ford Fiesta 1.4 Trend 5p.	2003	Moond. Silver	16'500
- Ford Fiesta 1.2 Ambiente 5p.	2001	Stateblue	11'900
- Ford Fiesta 1.6 Sport 3p.	2001	Moond. Sil	14'500
- Ford Focus 1.8 Trend 3p.	2000	Blanche	14'800
- Ford Focus 1.8 Ghia 5p.	2000	Pacific Gre	16'500
- Ford Focus 1.6 Trend 3p.	2001	Moon sil	16'900
- Ford Focus 1.8 Carving 5p.	2001	Noir	18'500
- Ford Focus 1.8 Ghia 4p.	2001	Bordeau	18'500
- Ford Mondeo 2.5 RS 5p.	1999	Cuirass	11'900
- Ford Mondeo 2.0 Ambiente 4p.	2001	Moondust	19'500
- Ford Mondeo 2.5 Trend Futura	2000	State Blue	17'500
- Ford Puma 1.7	1997	Radiant Red	12'800
- Ford Cougar 2.5 24V	2000	Vert Meta	19'900
- Fiat Punto 1.2 HLX 5p.	2000	Silver	13'800
- Lancia Delta 1.8 LX	1997	Bleu Metal	9'500
- Lancia Y 1.2 Elefantino	2000	Bleu	10'900
- Lancia Delta HF 2.0 3p.	1998	Rouge	14'900
- Opel Corsa 1.4 Swing 3p.	1996	Bleu clair	7'500
- Rover 216 Si	2000	Rouge Met	11'900

BREAKS ET UTILITAIRES

- Ford Galaxy 2.3 RS	1998	Cuirass	15'900
- Ford Mondeo 2.5 RS V6	1999	Pacific green	14'800
- Ford Mondeo 2.0 TREND	2000	State Blue	17'900
- Chrysler Voyager 2.4 7p.	1998	Bordeaux	16'900
- Mitsubishi Space Spirit	2001	Silver	13'800
- Opel Zafira 1.8 Linea Fresca	2002	Vert foncé	22'500
- Renault Mégane Scenic 2.0	1998	Bordeaux	12'800

La technologie en mouvement

028-151005



GARAGE DES 3 ROIS SA

NEUCHÂTEL
Tél. 032 721 21 11
www.3rois.ch

12 ans eurotax GARANTIE

GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
Agent principal TOYOTA
2037 MONTMOLLIN 032 731 20 20
OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

Avensis Verso 2.0 sol 7 places, climat.	2002	29 900.-
Starlet 1.3 XU 5 p., dir. assistée	1995	6 500.-
Corolla 1.6 lb 5 portes	1997	7 900.-
Yaris 1.3 5 portes, clim., ABS	2002	17 900.-
Corolla 1.6 liftback 5 p., climat., ABS	1999	14 800.-
VW Golf 1.8 Turbo 5 p., climat.	1999	19 500.-
BMW 320i, cabriolet, climat, cuir	1998	25 900.-
Mazda Premacy 2.0 TDI, climat., ABS	2001	19 900.-
Audi A4 Cabriolet 2.4 V6 aut. 6 vitesses	2002	44 900.-
BMW 318i 4 p., climat., ABS	1994	11 500.-

028-445536

Prochaine parution de cette rubrique:
vendredi 25 juin 2004

Délai de remise des annonces:
mercredi 23 juin à 12 heures

Renseignements et réservations:
Publicitas SA,
rue Saint-Maurice 4,
2001 Neuchâtel,
tél. 032 729 42 42,
fax 032 729 42 43.

Retrouvez les modèles présents sur cette page et de nombreux autres sur www.lexpress.ch

B A Z A R

Recrutez parmi... 161 000 lecteurs!
L'EXPRESS L'impartial *Quotidien Jurassien *JOURNAL

Opportunité pour un professionnel de l'assurance

Notre mandante est une société d'assurance d'associations ayant son siège à Zurich et qui s'occupe de clients sélectionnés dans toute la Suisse. Pour ces entreprises artisanales elle constitue un partenaire optimal tant au niveau de l'offre prix/prestations qu'au point de vue de la qualité du conseil. Suite au départ à la retraite du titulaire depuis de nombreuses années, nous cherchons un successeur compétent en tant que

Conseiller en assurances des PME dans les cantons de NE, FR et JU

Notre mandante offre une rémunération fixe et de très bonnes prestations sociales ainsi que le remboursement des frais et un véhicule de fonction. L'activité au sein d'une petite équipe est variée, mais aussi exigeante. Vos clients apprécient votre collaboration directe, raison pour laquelle vous devez être domicilié dans votre secteur géographique.

Nous attendons de vous notre futur collègue :

Du savoir-faire professionnel dans le conseil en assurances et la vente (si possible disposant d'un brevet fédéral de spécialiste en assurances de personnes et de choses). Vous maîtrisez les contacts avec vos clients aussi bien en français qu'en allemand et avez déjà démontré dans le passé les qualités d'indépendance, de flexibilité et une saine ambition. Vous savez utiliser votre temps de travail de manière efficace afin de fidéliser de façon optimale vos clients et d'en gagner de nouveaux dans votre segment.

Si vous êtes intéressé, Monsieur Albert Linder attend volontiers votre appel téléphonique ou votre dossier de candidature.

LINDER & PARTNER
UNTERNEHMENS- UND LAUFBAHNBERATER

Albert J. Linder, lic.rer.publ.
Löwenstrasse 20 · 8001 Zurich · Téléphone 01/211 17 34 · E-mail: albert.linder@linder.ch

Cliquez sur: Horlogerie

- Etes-vous à l'heure?
- Toute l'horlogerie à portée de souris sur le site de référence des médias suisses.
- L'actualité de la branche suivie jour après jour.
- Evolution des marchés, ventes, tendances, statistiques.
- Retrouvez l'intégralité du contenu du supplément Le Monde de l'Horlogerie (bijoux et montres).
- Liens utiles vers tous les fabricants.

www.lexpress.ch



Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 312.-
 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 166.-
- trimestriel Fr. 88.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NPA/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

apprentissage

Dépêchez-vous!

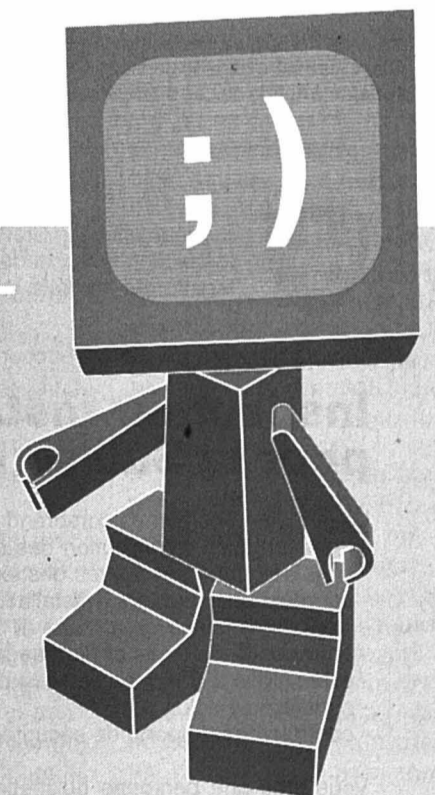
Pour la rentrée d'août, des places d'apprentissage sont encore disponibles dans les métiers suivants:

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| Assistant en pharmacie | Opticien |
| Caviste | Peintre en automobiles |
| Coiffeur | Polymécanicien |
| Cuisinier | Sommelier |
| Dessinateur en bâtiment | Techno-imprimeur |
| Dessinateur électricien | Tôlier en carrosserie |
| Employé de commerce | Vendeur |
| Gestionnaire de vente | Vitrier |
| Mécanicien d'automobiles | |

Tous les postes proposés s'adressent indifféremment aux filles et aux garçons. Pour plus de renseignements, consultez www.orientation.ch.

formapro

Votre avenir professionnel assuré
Service de la formation professionnelle
formapro@ne.ch



Une piqûre aux grands effets: Donnez de votre sang

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1^{er} Mars 2a - Tél. 032 724 50 00

EUROPÉENNES
Néerlandais et
Britanniques
aux urnes

Les électeurs des Pays-Bas et de Grande-Bretagne votaient, hier, pour désigner leurs députés au Parlement européen. Ils ont donné le coup d'envoi des premières élections européennes depuis l'élargissement historique de l'Union à 25 pays. Près de 350 millions d'Européens sont appelés aux urnes pour désigner les 732 députés du nouveau Parlement européen pour une durée de cinq ans.

Mais comme dans plusieurs autres pays de l'Union, les électeurs britanniques et néerlandais semblent avoir des préoccupations essentiellement nationales. Ceci en dépit de décisions cruciales, telles que l'adoption de la Constitution ou la décision d'ouvrir des négociations d'adhésion avec la Turquie.

Tendance à la hausse

Au pays-Bas, le taux de participation était de 21% en début d'après-midi, soit 4% de plus qu'au même moment en 1999. La tendance à la hausse, déjà constatée plus tôt dans la journée, semblait donc se confirmer. La mobilisation des électeurs est l'enjeu-clé du scrutin européen aux Pays-Bas. En 1999, seul 29,9% de l'électorat s'était rendus aux urnes.

Pour leur part, les Britanniques, qui votent aussi pour élire le maire de Londres et les conseillers municipaux de 166 circonscriptions locales en Angleterre et au Pays de Galles, pourraient profiter de ce scrutin européen pour sanctionner le soutien apporté par leur premier ministre Tony Blair à la guerre en Irak. /ats-afp-reuters

Discussion autour du rôle de l'Otan

Sommet du G8 ■ La dernière journée de la rencontre de Savannah a été en partie consacrée à la place de l'Alliance atlantique en Irak

Au dernier jour du sommet du G8 à Sea Island (Géorgie), la querelle sur l'opportunité d'un rôle accru de l'Otan en Irak a tenu le devant de la scène. C'est le moyen qu'avait trouvé George Bush, une fois obtenue sa résolution sur l'Irak, pour appeler la communauté internationale à faire désormais plus d'efforts, mais il a été reçu avec scepticisme par la France.

Symboles d'amitié

Plus que jamais, des symboles d'amitié, de bonne entente et de détente auront cherché à masquer les constats de désaccord. Jacques Chirac et George Bush ont plaisanté devant les journalistes sur les mérites comparés du cheeseburger et de la cuisine française. Et le président français, dont la cravate avait été tout particulièrement remarquée la veille, car il était le seul à ne pas l'avoir laissée au placard, a fini par suivre le mouvement: pas de cravate pour la photo de famille sur la plage mercredi, ni pour le dîner, ni pour son entretien avec Bush.

Sur l'Irak, le président américain a ajouté: «Nous avons eu nos différences par le passé, mais nous sommes amis et les amis sont capables de parler de l'avenir». Selon un haut responsable américain, Jacques Chirac s'est montré «prudent, mais pas négatif», malgré le nouveau sujet de divergence relatif à l'Otan.

Fort du vote à l'unanimité de la résolution sur l'Irak, le



Malgré la gravité des événements internationaux, Jacques Chirac et George Bush n'ont pas hésité à plaisanter devant les journalistes sur les mérites comparés du cheeseburger et de la cuisine française, hier à Savannah, en Géorgie.

PHOTO KEYSTONE

président Bush a rappelé que les Irakiens «ont besoin d'aide», avec en ligne de mire le prochain sommet de l'Alliance atlantique à Istanbul, les 28 et 29 juin prochains. Les discussions se poursuivent donc, et la France s'y déclare ouverte, rappelant la possibilité d'une aide technique, même si Paris juge, «maladroit d'afficher le drapeau» de l'Otan en Irak, selon une source diplomatique française.

Le chancelier allemand Gerhard Schröder a pour sa part affirmé qu'il ne bloquerait rien si d'autres pays de l'Alliance se prononçaient pour un rôle de l'Otan en Irak. Le président Bush n'est pas entré dans les détails sur ce qu'il entendait comme rôle accru pour l'Alliance.

Offensive diplomatique

Dans le cadre du vote de la résolution sur l'Irak, il a, sem-

ble-t-il, admis qu'il ne pourrait pas compter sur de nouvelles troupes, au regard du blocage français et allemand. Il avance en tout cas d'un grand pas dans son offensive diplomatique pour l'organisation de la transition irakienne. George Bush et Jacques Chirac n'ont en revanche pas reparlé de la dette irakienne. Le dossier de sa réduction a également été l'un des points de friction de cette

rencontre de trois jours, sur une île de la côte géorgienne placée sous très haute sécurité.

Cette dernière journée, consacrée aux questions de développement et à l'Afrique, aura aussi vu le président français présenter un projet qui lui tient à cœur, celui d'une taxation internationale pour venir renforcer l'aide au développement.

Les membres du G8 devaient parler de l'Afrique, notamment du Nepad, le nouveau Partenariat avec le continent noir, à l'occasion d'un déjeuner avec les six dirigeants africains invités, les présidents d'Algérie, du Ghana, du Nigeria, d'Ouganda, d'Afrique du Sud et du Sénégal.

Dans ce cadre, un texte visant à accélérer la mise au point d'un vaccin sur le sida a aussi été adopté. Le G8 devait aussi approuver un plan de lutte contre la famine et s'engager à former et équiper si nécessaire 75.000 hommes pour les opérations de maintien de la paix en Afrique.

Situation humanitaire au Darfour

Les Huit ont par ailleurs adopté deux déclarations liées à l'actualité, l'une s'inquiétant de la situation humanitaire au Darfour (Soudan), l'autre relative au projet de retrait israélien de Gaza, «voie ouverte» pour la paix au Proche-Orient, dans le respect de la feuille de route. /ap

Le gouvernement met un frein à l'épuration Irak ■ Douze mille anciens membres du Baas réintégrés

Le nouveau gouvernement irakien est déterminé à tourner la page de la débaassification. Plus de 12.000 anciens membres du parti ont ainsi été réintégrés dans la fonction publique, après en avoir été chassés par l'ancien protégé du Pentagone, Ahmad Chalabi. «Notre comité, qui avait chassé 30.000 personnes, a décidé d'en réintégrer douze mille», a affirmé hier Mithal Alloussi, directeur du Comité de débaassification. «Ils appartiennent à tous les secteurs, comme les Ministères de l'intérieur, de l'éducation ou de l'électricité. Certains reprendront le service actif et d'autres ont choisi la retraite», a-t-il expliqué.

Liste publiée

La presse a publié hier les noms d'une partie de 3000 anciens membres du Baas - le parti au pouvoir sous le régime de Saddam Hussein - dont la réintégration a été décidée mardi.

Les 694 personnes dont les noms sont publiés sont toutes des enseignants originaires de Bagdad et de la région sunnite d'Al-Anbar, notamment de Ramadi ou de Falloujah, où la guérilla est très active. Elles font partie des quatre grades

inférieurs du Baas. Le chef de gouvernement, Iyad Allaoui, a clairement indiqué qu'il n'avait pas l'intention de poursuivre la politique d'épuration lancée dès son arrivée en Irak, en mai 2003, par l'administrateur américain Paul Bremer.

Bremer adoucit sa position

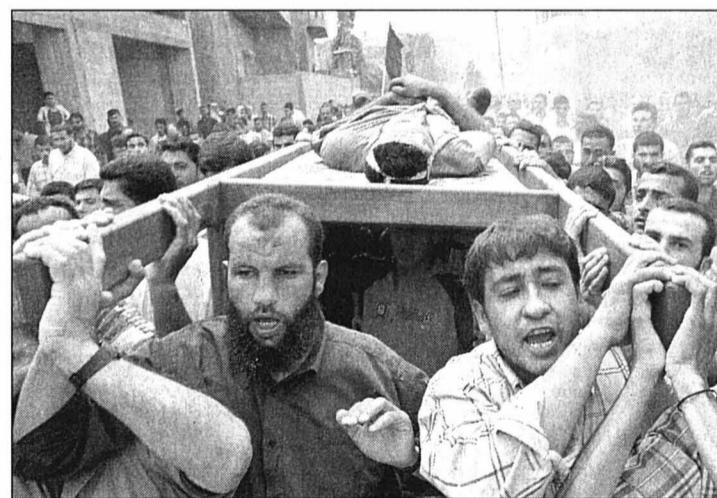
La débaassification a désorganisé l'administration, marginalisé la communauté sunnite, jeté dans la rébellion une partie des militaires chômeurs et privé les forces d'occupation d'un réseau de renseignements. En avril, alors que le pays était dans l'anarchie, Paul Bremer avait adouci sa position. Il avait expliqué que son décret visait «à éliminer l'idéologie, mais pas à pénaliser tous les membres du parti Baas». Son porte-parole, Dan Senor, avait établi une distinction entre «baassistes impliqués dans les atrocités et baassistes qui n'ont pas de sang sur les mains, qui sont innocents et compétents». Pendant qu'à Bagdad, on procédait à la réintégration d'anciens baassistes, des affrontements opposant miliciens du jeune imam radical Moqtada Sadr et policiers irakiens dans la ville sainte de Najaf ont fait six morts en 24 heures. /ats-afp-reuters

Retrait total prévu en octobre 2005 Bande de Gaza ■ Israël envisagerait le départ des colons juifs dès août prochain

Les colons juifs seront invités à quitter la bande de Gaza dès le mois d'août prochain, ont rapporté hier les médias israéliens. Israël se sera retirée totalement de la région d'ici à octobre 2005, selon le calendrier établi par une commission gouvernementale.

Le retrait volontaire des colons de Gaza pourra se faire jusqu'au 1er septembre 2005, date à laquelle seront supprimées les indemnités prévues en compensation de l'abandon des maisons. Après cette date, ils seront évacués par la force par l'armée jusqu'au 15 septembre 2005, ont rapporté hier la radio militaire et le quotidien «Haaretz». Le journal avait indiqué mardi que chaque colon recevrait l'équivalent de 300.000 dollars (380.000 francs) pour un retrait volontaire de la bande de Gaza.

L'armée israélienne se retirera de son côté d'ici au 1er octobre 2005, une fois le dernier colon parti. C'est sur la base de ce calendrier serré que la commission a tenu sa première réunion, présidée par le général de réserve Giora Eiland, directeur du Conseil de sécurité nationale. Des sources au sein des services du premier ministre Ariel Sharon ont indiqué qu'il n'avait pas encore approuvé ce



Des Palestiniens portent la dépouille d'un militant du Hamas tué mercredi par l'armée israélienne à Beit Hanoun, dans le nord de la bande de Gaza.

PHOTO KEYSTONE

calendrier. Ariel Sharon avait cependant affirmé récemment qu'il n'y aurait plus d'Israéliens dans la bande de Gaza d'ici à fin 2005.

7800 colons juifs

Le plan de retrait échelonné de la bande de Gaza a été adopté dimanche par le gouvernement israélien, sans toutefois approuver l'évacuation des colonies juives, repoussant le vote sur cette question hautement sensible au début 2005. Le «plan de désengagement» de Sharon prévoit l'évacuation de la totalité des 21 colonies de la bande de Gaza et de quatre des 120 implantations que

compte la Cisjordanie. Un porte-parole des colons juifs de la bande de Gaza a pour sa part déclaré que «la majorité n'accepterait pas». Il a ajouté que la plupart d'entre eux avaient signé un document par lequel ils s'engagent à ne pas quitter leur maison et à ne pas négocier d'indemnités de départ. Environ 7800 colons juifs vivent dans la bande de Gaza, parmi 1,3 million de Palestiniens.

Par Ailleurs, un Palestinien armé a été tué hier par des soldats israéliens au cours d'affrontements lors d'un raid de l'armée israélienne à Jenine, dans le nord de la Cisjordanie. /ats-afp-reuters

EN BREF

ÉTATS-UNIS ■ Sondage favorable à John Kerry. Le candidat démocrate John Kerry devance le président George Bush avec 51% des intentions de vote contre 44% dans le cadre d'une course à deux à la présidentielle, selon un sondage publié hier par le «Los Angeles Times». L'avance de sept points que compte John Kerry recule légèrement pour s'établir à six points (48% pour le sénateur démocrate contre 42% pour le président républicain), dans une course à trois avec le candidat indépendant Ralph Nader. /ap

FRANCE ■ Ouradour-sur-Glane, 60 ans après. Soixante ans jour pour jour après le massacre d'Ouradour-sur-Glane, le premier ministre français Jean-Pierre Raffarin a affirmé hier que la France n'oublierait «jamais» cet épisode. Le 10 juin 1944, la division SS «Das Reich» avait massacré 642 habitants d'Ouradour (Haute-Vienne), dont 213 enfants et 246 femmes. /ats-afp

AFGHANISTAN ■ Onze ouvriers chinois tués. Onze ouvriers du bâtiment chinois ont été tués dans la nuit de mercredi à hier dans une attaque en Afghanistan. Pékin a déclaré qu'il ne céderait à aucune forme de terrorisme et qu'il continuerait de participer à la reconstruction du pays. /ats-afp-reuters

Le spectre planant d'un franc trop fort

Exportations ■ Si le niveau se maintient, elles en pâtiront

Par Julie Zaugg

Le franc, à son plus haut niveau depuis douze mois face à l'euro, profite de la croissance helvétique et de la situation internationale tendue pour se renforcer. «Si le niveau actuel du franc se maintient au-delà de quelques semaines, les marges s'en ressentiront», a indiqué Dorothea Tiefenauer, porte-parole de l'Association suisse des producteurs de machines (Swissmem). La force de la monnaie helvétique pourrait alors freiner les exportations vers la zone euro, qui représentent environ 66% des ventes à l'étranger de Swissmem.

Conjoncture «euphorique»

En outre, la baisse de l'euro face au franc étant récente, la plupart des contrats d'exportation ont été conclus sur la base d'une monnaie européenne forte, ce qui réduit encore les bénéfices des entreprises suisses. La faiblesse du dollar, qui dure depuis des mois, grèvera moins les recettes, car elle a déjà été incluse dans les contrats, a expliqué Dorothea Tiefenauer.

Mais, relève-t-elle, si la conjoncture favorable et la demande se maintiennent, «la force de l'euro aura une influence moindre sur nos ventes». Au premier trimestre 2004, les commandes de l'étranger ont crû de 16,7%, contre une recul de 2,1% en Suisse. Près de 91% des membres de Swissmem estiment que la progression se poursuivra jusqu'à la fin de

l'année. Philippe Pegoraro, économiste à la Fédération horlogère (FH), est encore plus serein. «La situation actuelle est quasi-euphorique, nous tablons sur une croissance nette pour 2004, qui devrait nous ramener aux niveaux de 2002», souligne-t-il. Jusqu'à fin avril, elle a atteint 8% environ.

Léger décalage

Selon Philippe Pegoraro, les «nets signes de reprise constatés», devraient compenser les effets d'une monnaie forte, même si ce rythme ne peut être tenu à long terme. De plus, les effets directs d'un renchérissement du franc sur les exportations se font en général sentir «avec quelques mois de décalage», affirme l'économiste.

Enfin, depuis février, les exportations horlogères vers la zone euro sont en repli face aux marchés américain ou asiatique, en pleine croissance. Entre janvier et avril, l'Union européenne n'a absorbé que 24% des ventes à l'étranger des membres de la FH.

Des prédictions optimistes qui n'empêchent pas la monnaie helvétique de poursuivre sa progression. Jeudi en milieu de journée, l'euro s'échangeait à 1,5137 francs. A titre de comparaison, en février dernier, la monnaie européenne valait encore plus de 1,58 francs. Selon Andreas Höfert, économiste à l'UBS, le franc est dopé par la reprise en Suisse. Il s'agit d'une croissance «traditionnelle», due au «très fort redressement des exportations et des investissements». /JZA-ats

Richemont soupire d'aise

Luxe ■ Le numéro deux mondial redresse la barre. Affaires horlogères encore inégales

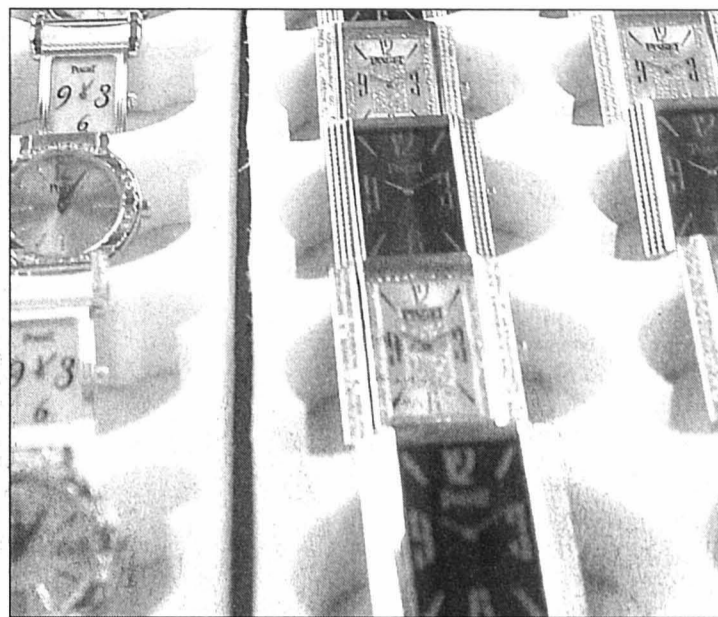
Par Françoise Kuenzi

Les investisseurs peuvent respirer, tout comme sans doute les collaborateurs du groupe: le Suisse Richemont, numéro deux mondial du luxe, a réalisé un exercice 2003/04 (clos à fin mars) bien meilleur que celui de l'année précédente. Sur le plan financier, s'entend: car si le résultat opérationnel est reparti à la hausse (+14% à 450 millions de francs), les ventes, elles, sont toujours en baisse: moins 8%, à 5,1 milliards de francs. Un recul encore plus net qu'il y a un an!

Mais les affaires ont bien redémarré au début de l'année, affirme le groupe, y compris dans l'horlogerie. Ce qui fait dire à Johann Rupert, président, que les restructurations menées à bien l'an dernier (près de 200 licenciements chez Cartier, notamment à La Chaux-de-Fonds) ont porté leurs fruits.

Le marché suisse chute

L'empire Cartier (plus de la moitié du chiffre d'affaires horloger du groupe) a-t-il retrouvé sa splendeur? Mystère. En tous les cas, il a lancé l'an passé de nouvelles collections ambitieuses. Quant aux marques purement horlogères, elles ont réalisé des performances inégales: si Jaeger-LeCoultre, IWC, Panerai et Vacheron Constantin ont réalisé une «bonne croissance de leurs ventes», selon le communiqué publié hier, il semble que Baume & Mercier connaisse des difficultés et que Piaget reste en retrait. D'ailleurs, l'ensemble de l'horlogerie accuse toujours un recul de ses ventes de 4%, à 1,2



Richemont possède de nombreuses marques horlogères, dont la célèbre Piaget. PHOTO ARCH

milliard de francs. Par contre, c'est sans doute l'effet des restructurations, l'horlogerie a réalisé un profit en hausse de 18%. Du côté des débouchés, c'est surtout aux Etats-Unis (+11%) et en Asie (+7%) que la croissance a été au rendez-vous. L'Europe reste à la traîne. Et on ne parle même pas du marché suisse qui a chuté de 17% l'an passé!

En comparaison, les autres groupes horlogers ont réalisé l'an passé des résultats eux aussi mitigés: Swatch Group a limité la casse (bénéfice stable, recul des ventes de 2%), alors que le numéro un mondial LVMH a annoncé une hausse de son profit de 9%, mais un recul de ses ventes de 6% (avec l'horlogerie nettement déficitaire). Seul l'Américain Movado fanfaronne, avec un bénéfice en hausse de 13% et des ventes qui ont cartonné (+10%). /FRK

Le prix de la direction

Le conseil d'administration et la direction de Richemont ont perçu au total 23,931 millions d'euros, au titre de l'exercice 2003/04, soit quelque 36 millions de francs. A cette somme s'ajoutent des indemnités de départ de 3,1 millions d'euros versées à l'un des dirigeants. Le conseil d'administration coiffé par Johann Rupert comprend six membres. La direction en compte 17, dont Johann Rupert qui la préside également, ainsi que deux autres administrateurs. La plus forte rémunération, en principe celle de Johann Rupert, s'est élevée à 4,357 millions d'euros. /ats

EN BREF

OPTIONS ■ Aucun droit après le départ. Les stock-options peuvent s'évanouir du jour au lendemain en cas de résiliation des rapports de travail. Le Tribunal fédéral a débouté un ex-cadre de la Banque BZ qui avait acheté des options pour 205.000 francs et avait quitté le groupe avant la date d'échéance. Trouvant injuste d'avoir été dépouillé de cette somme, cet ancien vice-directeur avait attaqué le groupe BZ, du financier Martin Ebner. A ses yeux, le contrat passé avec le groupe était illégitime et contraire aux mœurs. /ats

LEICA GEOSYSTEMS ■ Retour aux chiffres noirs. Le fabricant de systèmes de mesures topographiques Leica Geosystems a renoué avec les chiffres noirs en 2003/04. Après une perte nette de 13,7 millions lors de l'exercice précédent, il a réalisé un bénéfice net de 5,2 millions de francs. Le chiffre d'affaires du groupe basé à Heerbrugg (SG) s'est monté à 689,1 millions, en hausse de 6%. /ats

PÉTROLE ■ Les prix se calment. Au grand soulagement des pays consommateurs, les prix du pétrole retombent depuis une semaine après une poussée de fièvre d'un mois. Mais un attentat terroriste au Proche-Orient pourrait très vite faire remonter la température. /ats-afp

SWISS ■ Des avions mieux remplis en mai. Swiss a continué à améliorer le taux de remplissage de ses avions en mai. Le coefficient d'occupation s'est inscrit à 72,5% pour le trafic de ligne, soit 4,8 points de mieux qu'au même mois de l'an dernier. /ats

LABOURSE



Je communique sur www.bcn.ch

«L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurni, Neuchâtel



INDICES	bas / haut 2004	dernier	10/06
Zürich, SMI	5437.5	5941.7	5715.2
Zürich, SPI	3973.52	4338.37	4229.63
New-York, DJI	9852.19	10753.63	10432.52
New-York Nasdaq comp	1865.4	2153.83	1990.61
Francfort DAX	90.77	98.49	4018.95
Londres, FTSE	4291.3	4601.6	4489.5
Paris, CAC 40	3489.53	3831.54	3699.29
Tokio, Nikkei 225	10299.43	12195.66	11521.93
DJ Euro Stock 50	2630.	2965.	2787.39



Cie Finance Richemont

Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2004	précédent	10/06
ABB Ltd n	6.15	8.22	7.1
Actelion Ltd	124.	157.5	144.5
Adecco n	42.7	83.75	63.35
Baloise Holding n	48.35	63.3	52.5
BB Biotech	62.1	79.95	69.95
BK Vision	162.25	177.5	172.
BT & T TimeLife	1.48	2.35	1.97
Bobst Group SA n	40.	47.5	41.5
Charles Voegelé Holding	78.5	96.5	86.1
Ciba Spéc. Chimiques n	82.45	100.5	87.6
Cicorel Holding n	30.55	55.	40.6
Cie fin. Richemont	29.35	36.	33.3
Clariant n	14.67	20.01	17.7
Converium Holding SA	60.25	73.75	64.75
Crédit Suisse Group n	42.	50.	44.4
Edipresse SA	565.	715.	648.
Ems-Chemie Holding n	98.3	108.	102.25
Fischer (Georg) n	234.75	305.	283.
Forbo Hld n	324.	408.	351.
Givaudan n	620.	699.	682.
Helvetia-Patria Holding n	197.	237.	225.
Holcim Ltd	59.73	69.96	66.1
Julius Baer Holding p	327.	485.5	374.
Kudelski SA n	33.5	44.65	39.15
Logitech International n	53.1	64.2	60.8
Lonza	59.5	75.	62.55
Moevenpick	650.	805.	773.
Nestlé n	310.	346.	332.
Nextrom	12.	20.05	12.8
Novartis n	51.8	59.	57.7
Pargesa Holding p	3200.	3680.	3400.
Phonak Holding n	26.5	39.55	38.95
PSP Swiss Property AG	41.9	45.88	43.9
PubliGroup n	355.	482.	405.
Réassurance (Cie Suisse) n	76.75	97.05	79.4
Rieter Holding n	287.	331.	325.
Roche Holding bj	117.75	141.25	128.75
Roche Holding p	162.	196.75	168.
Serono SA b	751.	974.	794.
Sulzer n	303.	345.5	329.5
Swiss International Airlines	8.6	13.75	11.8
Surveillance n	658.	803.	668.
Swatch group n	29.15	36.5	35.6
Swatch group p	145.	180.5	174.75
Swiss Life Holding n	141.2	230.9	160.
Swisscom n	382.5	430.	396.
Syngenta SA n	80.5	105.75	103.
UBS n	84.5	98.85	92.
UMS p	19.5	38.	20.1
Unaxis Holding n	127.75	199.75	141.
Von Roll Holding p	1.09	1.55	1.2
Vontobel Holding p	24.5	33.6	27.05
Zürich Fin. Serv. n	165.5	219.5	198.5

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2004	précédent	10/06
ABN Amro (NL)	16.92	19.25	17.65
Aegon (NL)	9.21	13.22	10.
Ahold (NL)	5.32	7.53	6.16
AKZO-Nobel (NL)	27.85	33.79	30.61
Alcatel (F)	10.25	14.82	11.32
Allianz (D)	78.6	112.2	86.7
Aventis (F)	50.1	66.55	64.7
AXA (F)	15.63	19.36	17.42
Bayer (D)	19.01	25.82	22.97
Carrefour (F)	36.77	44.71	39.27
Cie de Saint-Gobain (F)	38.12	44.45	41.88
DaimlerChrysler (D)	32.51	39.53	38.15
Deutsche Bank (D)	62.1	77.6	66.6
Deutsche Lufthansa (D)	11.23	15.28	11.6
Deutsche Telekom (D)	12.7	16.86	14.3
E.ON (D)	48.8	58.55	57.35
Elf Aquitaine (F)	172.	201.	196.5
Elsevier (NL)	9.55	12.24	11.6
France Telecom (F)	18.01	25.	20.32
Groupe Danone (F)	128.6	144.7	143.3
ING Groep (NL)	16.58	21.32	19.01
KLM (NL)	9.55	20.12	11.
KPN (NL)	5.8	7.18	5.99
L'Oréal (F)	60.1	69.9	63.95
LVMH (F)	54.7	63.45	58.35
Metro (D)	31.55	41.	39.
Nokia (F)	10.68	19.08	11.73
Philips Electronics (NL)	20.67	26.3	22.62
Pinault-Printemps-Redoute(F)75.8	90.7	84.65	83.95
Royal Dutch Petroleum (NL)	36.59	42.43	41.37
RWE (D)	29.35	39.85	36.85
Schneider (F)	49.71	58.25	55.9
Siemens (D)	54.3	68.9	59.05
Société Générale (F)	64.85	75.6	71.
Telefonica (E)	11.13	13.58	12.09
Total (F)	139.4	162.7	156.9
Unilever (NL)	51.15	60.15	55.05
Vivendi Universal (F)	19.	23.85	21.62
Vodafone Group(GB) £	1.238	1.503	1.288

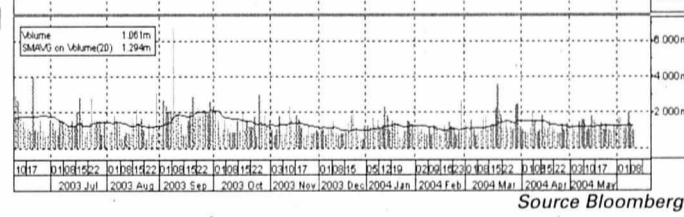
Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2004	précédent	10/06
Aluminium Co of America	24.	39.44	30.87
Dell Computer Corp.	38.72	58.96	48.64
American Express Co.	41.04	54.99	51.23
American Intl Group Inc	54.2	73.38	73.38
American Tel & Tel Co.	15.86	23.18	16.56
Baxter Intl Inc.	22.9	34.7	26.41
Boeing Co.	31.	48.82	48.66
Caterpillar Inc.	53.1	85.7	75.4
Chevron Corp.	70.05	94.65	90.
Citigroup Inc.	42.24	52.88	47.05
Coca Cola Co.	42.28	53.5	51.76
Dell Computer Corp.	30.7	37.18	34.9
Du Pont de Nemours	38.6	46.25	43.79
Exxon Mobil	34.9	44.24	43.45
Ford Motor Co.	10.41	17.34	15.4
General Electric Co.	26.9	34.57	31.18
General Motors Corp.	35.	55.55	47.34
Goodyear Co.	4.49	11.97	8.94
Hewlett-Packard Co.	19.1	26.28	21.92
IBM Corp.	78.73	100.43	90.49
Intel Corp.	19.99	34.6	28.41
Johnson & Johnson	48.05	57.28	56.76
Mc Donald's Corp.	20.4	29.98	26.58
Merck & Co. Inc.	40.57	63.5	47.85
Microsoft	23.85	30.	26.47
3M Co.	62.53	88.7	85.41
PepsiCo Inc.	43.1	55.48	54.6
Pfizer Inc.	29.43	38.89	35.83
Procter & Gamble Co.	86.51	110.3	110.76
Sears, Roebuck & Co.	31.62	56.06	40.05
Silicon Graphics Inc.	0.85	4.1	1.55
United Technologies Corp.	69.31	97.84	87.85
Verizon	31.1	41.35	35.86
Wal-Mart Stores	50.5	61.31	57.03
Walt Disney Co.	18.85	28.41	20.11
Yahoo! inc	20.57	33.76	32.2

Fonds de placement (cours différenciés)

	précédent	dernier
Swissca Small & Mid Caps CHF	211.75	212.1
Swissca Small & Mid Caps Europe	84.77	85.14
Swissca Small & Mid Caps Japan	15249.	15250.
Swissca Small & Mid Caps North-America	118.4	118.42
Swissca America USD	191.65	189.75
Swissca Asia CHF	72.8	73.25
Swissca Austria EUR	105.05	104.35
Swissca Italy EUR	88.85	88.7
Swissca Tiger CHF	58.95	59.2
Swissca Japan CHF	66.4	67.
Swissca Netherlands EUR	37.45	37.3
Swissca Gold CHF	681.65	658.2



Source Bloomberg

Fonds de placement (cours différenciés)	précédent	dernier	Fonds de placement (cours différenciés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	122.8	122.85	Prevista LPP Deoko 3	95.36	95.48
Swissca Switzerland CHF	235.1	234.4	Prevista LPP Diversification 3	134.83	134.83
Swissca Germany EUR	95.8	95.2	Prevista LPP Profil 3	129.19	129.14
Swissca France EUR	27.75	27.55	Prevista LPP Universal 3	119.1	119.06
Swissca Great-Britain GBP	154.7	154.3			
Swissca Europe CHF	166.	165.5			
Swissca Green Invest CHF	86.8	86.85			
Swissca IFC	303.5	305.			
Swissca VALCA	253.3	252.9			
Swissca PF Income CHF B	118.33	118.3			

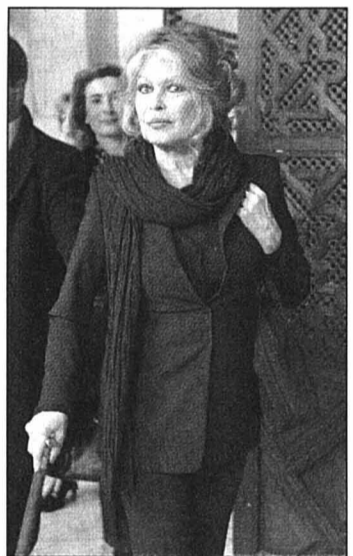
EN BREF

BÂLE ■ Meurtre en pleine rue. Un homme a tiré sur sa femme âgée de 55 ans, hier vers 10h45 en pleine rue à Bâle. Il a pointé son arme sur son épouse alors qu'elle se tenait près d'une cabine téléphonique sur la place du marché. La malheureuse est décédée sur place. Le couple, originaire de Turquie, vivait à Bâle. Les raisons de l'acte ne sont pas encore élucidées. /ats

POLICIER ABATTU ■ Un témoin lui doit la vie sauve. Un homme doit la vie au policier décédé dans la fusillade de mercredi à Bâle. Le fonctionnaire a éloigné ce témoin de la ligne de tir et il a reçu les coups de feu mortels. La fusillade s'était produite dans le Petit Bâle. L'auteur des tirs mortels, un marchand de vin suisse d'origine sri lankaise âgé de 46 ans, a été tué par un deuxième policier. /ats

JAPON ■ Retrouvé mort après 20 ans. Des ouvriers venus raser un immeuble abandonné de Tokyo y ont découvert le squelette d'un Japonais mort il y a 20 ans. Vêtu d'un pyjama, il reposait sur un futon, alors qu'un journal du 20 février 1984 se trouvait sur la table de la cuisine. L'homme, qui était employé par l'entreprise ayant construit ces appartements, avait emménagé dans l'un d'entre eux quand l'immeuble s'était vidé de ses occupants. Ce père de famille divorcé avait soudainement cessé de venir à son travail, mais aucun de ses proches n'avait demandé à la police d'ouvrir une enquête. /ats-reuters

HAINES RACIALES ■ Bardot condamnée. Brigitte Bardot (photo keystone), 69 ans, a été condamnée hier à une amende de 5000 euros (7500 francs) pour propos incitant à la haine raciale. L'ex-star du



cinéma français s'est vu reprocher des propos tenus dans son dernier livre, «Un cri dans le silence», publié en 2003. La comédienne, reconvertie dans la défense des animaux, n'était pas présente au tribunal. Elle avait déjà été condamnée à trois reprises à des amendes pour le même motif à cause de ses précédents écrits relatifs à l'islam et à l'abattage rituel des moutons. /ats-afp-reuters

SOLEURE ■ Important incendie. Un important incendie s'est déclaré tôt hier dans la vieille ville de Soleure. Trois personnes ont été blessées, dont une grièvement. Les dégâts sont estimés à plusieurs millions de francs. L'alarme a été donnée par un passant qui a aperçu de la fumée provenant d'une fenêtre. /ats

Marc Dutroux se pose en victime

Belgique ■ Le pédophile belge charge une nouvelle fois ses coaccusés, avant que soient clôturés les débats de son procès



Le pédophile belge Marc Dutroux a mis en cause, hier à Arlon, Michel Lelièvre (à droite), un des ses complices, et l'affairiste Michel Nihoul.

De Bruxelles
Tanguy Verhoosel

Ce n'est pas moi, c'est eux. S'érigeant une dernière fois en victime de la société et d'un réseau de pédophilie, Marc Dutroux a de nouveau rejeté hier sur ses coaccusés la responsabilité des crimes les plus graves – l'assassinat de quatre fillettes – qui lui sont reprochés. Le jury d'assises tranchera, à Arlon, la semaine prochaine.

Le président de la Cour d'assises du Luxembourg belge, Stéphane Goux, a clôturé hier les débats du procès de Marc Dutroux et de ses trois coaccusés: Michelle Martin, l'ex-femme du «monstre de Charleroi», Michel Lelièvre, un de ses complices, et Michel Nihoul, un affairiste.

A des degrés divers, ils sont tous accusés d'être impliqués dans une association de malfaiteurs qui ont enlevé, séquestré, violé et parfois tué plusieurs fillettes et adolescentes, en 1995 et 1996. Julie Lejeune, Mélissa Russo, An Marchal et Eefje Lambrechts sont mortes.

Sabine Dardenne et Laetitia Delhez ont survécu. Avant de donner lecture aux douze jurés des 243 questions auxquels ils devront répondre, la semaine prochaine, Stéphane Goux a laissé les accusés prendre une dernière fois la parole, hier.

Monologue de trois heures

Pendant trois longues heures, Marc Dutroux a tenu le crachoir, pour présenter ses «regrets» aux victimes et à leurs familles, tout d'abord, pour s'ériger, froidement, lui-même en victime de la société et d'un réseau pédophile dont il n'aurait été qu'un rouage, ensuite.

«Brimé» pendant son enfance, Marc Dutroux «aurait aimé avoir» pour parents ceux de ses victimes et a déploré «ne pas avoir assuré un tremplin pour la vie» à ses propres garçons. «Mes actes fautifs doivent être condamnés», a-t-il ajouté, en réduisant aussitôt la portée et en durcissant le ton.

Dénonçant la «présentation lacunaire d'un dossier lacunaire» et un «lynchage organisé», Marc Dutroux persiste et signe: «Je ne suis pas un meurtrier», mais la «marionnette d'un procès alibi», le

«fusible universel» d'un «système protectionnel» où la corruption, la manipulation et le mensonge règnent en maître.

Le criminel a une fois de plus accusé Michel Nihoul, ce «maître que rien n'ébranle», d'avoir commandité l'enlèvement des six fillettes pour le compte d'un obscur réseau de pédophilie. Marc Dutroux a affirmé «qu'il y a des inconnus» derrière l'escroc bruxellois, qui pouvait lui garantir une protection grâce aux «réseaux de personnes plus ou moins corrompibles» qu'il connaissait et vis-à-vis duquel il avait une «dette».

Le psychopathe, qui refuse cette étiquette que lui colle les psychiatres, soutient en effet qu'il aurait «subtilisé» au réseau de pédophilie de Michel Nihoul les petites Julie et Mélissa, qu'il nie avoir enlevées, en juin 1995, et qui sont mortes de faim dans une cave au début de 1996 parce que Michelle Martin ne les a pas nourries ou les aurait cédées à un réseau, alors que son mari était en prison.

Sa famille étant menacée par Nihoul, Marc Dutroux aurait alors été contraint de participer au rapt des quatre autres

adolescentes, mais conteste toute implication directe dans l'assassinat d'An et Eefje: «Je suis responsable de leur mort car je les ai laissées partir vers une destination que je ne connaissais pas», avec ses deux complices de l'époque: Michel Lelièvre et Bernard Weinstein, que Marc Dutroux est accusé d'avoir tué. «Mais je ne suis ni leur violeur, ni leur assassin.» Il admet en revanche avoir abusé de Sabine et de Laetitia.

Le mystère demeure entier

Marc Dutroux a ensuite «conjuré» ses coaccusés de dire la vérité. Il a dû être déçu: Michel Lelièvre s'est tu; Michelle Martin, «consciente du mal» qu'elle a fait, s'est dite rongée de remords; Michel Nihoul a clamé son innocence, lui qui tout au long de sa vie de débâche jure ses grands dieux qu'il n'a «jamais approché un enfant avec des intentions malsaines». Les jurés se retireront lundi pour délibérer. Le mystère demeure entier. «Nous ne saurons jamais qui a enlevé notre petite fille», a déclaré hier Jean-Denis Lejeune... /TVE

RAY CHARLES Le génie de la soul s'est éteint

Le musicien et chanteur de légende Ray Charles s'est éteint hier entouré de sa famille et de ses amis. Il était âgé de 73 ans. Ces derniers temps, Ray Charles (photo keystone) était un homme très diminué, réduit à chuchoter et incapable de se tenir debout sans assistance. Un mois et demi avant sa disparition, le chanteur était arrivé en fauteuil roulant à moteur dans ses studios d'enregistrement.

Le frère artiste, qui est aveugle depuis l'âge de six ans, avait pris la parole à l'aide d'un micro. «Je suis un peu faible en ce moment, mais je vais reprendre des forces», avait-il confié. Le «Genius» avait suspendu les tournées il y a près d'un an afin de subir son opération de la hanche.

Malgré ses ennuis de santé, Ray Charles avait travaillé à un CD composé de duos avec des artistes aussi divers que Norah Jones, Elton John, B.B. King, Diana Krall, Johnny Mathis et Willie Nelson. Ray Charles est souvent présenté comme l'inventeur de la «soul music», pa-



Ray Charles, ici en concert à Genève en février 2000, est décédé hier en Californie.

rallèlement au défunt Sam Cooke.

Son premier succès national fut «I Got A Woman» en 1955. Parmi une longue série d'autres figurent «Hallelujah I Love Her So», «What'd I Say», «Georgia On My Mind», «Hit The Road Jack» ou «Unchain My Heart». Il avait gagné treize Grammys, la plus prestigieuse récompense de la musique aux Etats-Unis. /ats-afp-reuters

Hong Kong respire Chine ■ Le crocodile qui avait défrayé la chronique capturé

Un crocodile qui a défrayé la chronique de Hong Kong et acquis une célébrité internationale a été capturé après huit mois. L'animal, qui mesure 1,5 mètre, a été pris vivant après avoir échappé à une série de chasseurs.

Une chaîne de TV a précisé que le crocodile avait fini par entrer dans l'un des nombreux pièges (des cages avec un appât) disposés le long des cours d'eau d'une banlieue de Hong Kong, où il vivait. Le crocodile avait fait la Une de la presse en novembre 2003 lorsqu'il avait été aperçu pour la première fois dans la rivière de Yuen Long, une ville nouvelle située dans le nord du territoire. Il avait échappé dans un premier

temps aux spécialistes locaux. Les autorités avaient alors fait appel à un célèbre émule de «Crocodile Dundee», l'Australien John Lever, qui n'avait pas eu plus de succès. Des experts chinois appelés à la rescousse étaient également repartis les mains vides. Depuis, on apercevait de temps en temps le saurien roder sur les berges ou nager dans les eaux glauques, parfois près des habitations. Les autorités craignaient qu'il ne s'attaque à un être humain.

La présence de l'animal est restée mystérieuse. Il n'y a pas de crocodiles sauvages à Hong Kong. L'on pense qu'il s'agit soit d'un animal domestique relâché par son propriétaire, soit d'un animal qui s'est évadé d'un élevage chinois. /ats-afp

LE DESSIN DU JOUR

FIN DU G8



Elzingre

Pour brouiller les cartes

Football ■ Sera, sera pas dans le coup? Patrick Müller pense qu'il est temps de ranger les complexes aux vestiaires. «L'occasion est belle de changer les mentalités»

De notre envoyé spécial
Christian Moser

Au grand bar du Marriots, ils descendent, «sur demande», glisser les mots d'usage à l'interview. Jörg Stiel cache l'impatience du capitaine derrière ses lunettes d'intello, Alex Frei commande les cafés en anglais, haut et fort, Bernt Haas passe en quatrième vitesse et Patrick Müller descend les escaliers le natel collé à l'oreille. Contrat signé à Bâle? A Majorque? A moins que ce ne soit chez les Anglais? Il avait laissé entendre qu'il se déciderait avant le coup d'envoi de l'Euro. «Il me reste quelques jours...»

Cote minimale

Quelques jours qui se font longs pour l'équipe de Suisse. Sera, sera pas dans le coup? La question hante vos nuits. Pas celle du futur-ex-Lyonnais. «Non, je ne tiens pas le décompte... Je dors bien.» Le match. Le match de l'année. Le match d'une carrière, qui sait, approche. Le bonhomme a suffisamment de métier pour l'aborder juste. «La pression, la tension s'insinue dans les entraînements. Il faut mettre tout ça de côté. Tout le monde sait ici que la Suisse a un match capital à jouer dimanche. On est là-dessus depuis l'automne.» Mais depuis l'automne, la Suisse a déposé sur le terrain mille raisons qu'on s'inquiète.

«Et c'est bien ce que je retiens. On n'est pas les champions du monde des matches amicaux. Sans un groupe qui ne s'investit pas tout le temps à 120%, on ne peut pas dialoguer. Mais on a vu, en terminant premier du groupe qualificatif, que la compétition avait du bon.» Autant



Patrick Müller: une belle opportunité de faire la nique aux clichés des p'tits Suisses. PHOTO ARCH-LAFARGUE

dire que le cœur de Patrick Müller bat très fort dans cette dernière ligne droite. Les Suisses veulent y croire. «Ce premier match contre les Croates, il est capital. Je ne nous vois pas passer dans un troisième acte contre la France. Mais nous n'avons rien à perdre ici. On a envie, j'ai envie d'essayer de changer les mentalités. Personne, à l'étranger, ne veut miser sur nous. Et pourtant je veux croire en nos

chances. Et démontrer à ceux qui croient en nous qu'ils ont raison.» Le Genevois le dira deux fois plutôt qu'une. «On n'a pas de complexe à nourrir, il faut être conscient des qualités de notre équipe. On peut brouiller les cartes. Le cliché des p'tits Suisses, laissons-le aux vestiaires.»

«Fier d'être là»

On le laisse mais ça ne change pas le programme. Dimanche, 18 h, la Croatie, que les hommes de Köbi Kuhn ont

décortiquée hier matin sur vidéo, durant une petite demi-heure. «Une équipe très forte techniquement, qui invente, qui crée. Il ne faut pas la laisser développer son jeu, la déranger, imposer notre rythme.» Avec Köbi, cette semaine encore, le bloc suisse a répété, et répété comment jouer haut. «Tous les mètres gagnés peuvent être importants. Et il faudra être avant l'adversaire sur le ballon.» Organisation et engagement. Retour

attendu au vertus helvétiques de toujours. «Pas seulement helvétiques. L'Italie n'agit pas autrement.» On peut compter sur Patrick Müller pour mouiller le maillot. «Oui, je suis fier d'être là. J'ai cette date du 13 juin qui me trotte dans la tête depuis pas mal de temps. On n'a pas fait tout ce boulot pour rien. On n'a pas envie que ça termine après le premier tour.»

Toute la mise. Presque toute la mise sur ce coup-là. Hopp Schwyz! /CMO

REMISES EN JEU

L'humour de Wicky

Raphaël Wicky ne cachait pas que le manque de compétition du cadet des Yakin pourrait être un handicap pour les Suisses. «Hakan est notre joueur le plus important dans ce système. S'il ne tourne pas en plein, c'est le rendement collectif qui s'en ressent mais, moi j'ai pleine confiance en lui. Je suis sûr qu'il va tout donner parce que l'on ne peut pas dire qu'il soit fatigué d'avoir trop joué avec Stuttgart.» /mgo

Pletikosa forfait

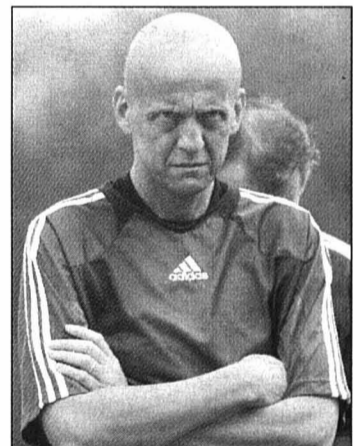
La Croatie devra se passer des services de son gardien titulaire, Stipe Pletikosa, lors de son premier match de l'Euro, dimanche, face à la Suisse. Le portier du Shakhtar Donetsk a été victime d'une déchirure de la fibre musculaire de la cuisse droite. /si

Klaxons autorisés

Une heure de klaxons, c'est tout: à Lausanne, les supporters pourront exprimer leur joie pendant 60 minutes après la fin des matches de l'Euro. La police sanctionnera cependant les fautes graves de circulation et les déprédations. Les autorités «comprennent que les passionnés veulent exprimer leur joie de voir leur équipe favorite s'imposer». Elle souhaite cependant veiller à la tranquillité publique. /ats

Meier au sifflet

Le Suisse Urs Meier arbitrera demain le match Espagne - Russie, comptant pour le groupe A. Quant à la rencontre du groupe B Suisse - Croatie dimanche, elle sera dirigée par l'arbitre portugais Lucilio Cardoso Batista. L'UEFA a aussi déjà désigné l'arbitre du deuxième match des Suisses, celui qui les verra affronter l'Angleterre. C'est le Russe Valentin Ivanov qui officiera à cette occasion. Le match d'ouverture, Portugal - Grèce, a été confié aux bons soins de l'Italien Pierluigi Collina. /si



Le match d'ouverture a été confié à Pierluigi Collina. PHOTO KEYSTONE

Nombrilisme français

Dans son édition d'hier, le quotidien sportif français «L'Equipe» offre un supplément consacré à l'Euro. En ce qui concerne la Suisse, «L'Equipe» ne justifie pas sa flatteuse réputation: dans la rubrique «principaux clubs», les journalistes français ont répertorié «Grasshopper, Bâle, Servette, Neuchâtel Xamax, Lausanne et Lugano...» Pour sa part, le supplément de «France Football» paru la semaine dernière prétendait que les principaux clubs suisses étaient: Bâle, Grasshopper, Servette, Neuchâtel Xamax et Sion! Comme quoi la presse française ne suit pas de trop près l'actualité du football suisse. /si



sième acte contre la France. Mais nous n'avons rien à perdre ici. On a envie, j'ai envie d'essayer de changer les mentalités. Personne, à l'étranger, ne veut miser sur nous. Et pourtant je veux croire en nos

fête. Il a fallu attendre plus de 25 ans pour vivre la grande aventure de la Coupe du monde, puis un premier Euro. Ensuite, il y a eu une nouvelle coupure de huit ans et on ne sait pas de quoi le futur sera fait. Bien sûr, nous avons l'avantage d'être déjà qualifiés pour 2008 mais avant et après? C'est pourquoi les supporters et tout le pays doivent être avec nous, derrière nous. Il faut qu'ils croient en nous tout en restant réalistes, soit sans oublier que nous sommes, au coup d'envoi, le numéro quatre du groupe. En somme, nous voir comme on est, ni plus grands, ni plus petits. Il s'agit de ne pas se faire d'illusions mais pas de complexes non plus. En qualification, nous étions troisièmes au départ et nous avons fini premiers, portés par un formidable public.»

Marcel Gobet

DANS LE POSTE

A l'occasion de l'Euro 2004, les opérations spéciales foisonnent dans les médias et la radio n'est pas en reste. A l'image de notre chère RSR, évidemment présente au Portugal avec plusieurs envoyés spéciaux.

L'Euro 2004 autrement

Mis à part la retransmission en direct des matches de l'équipe de Suisse (avec interventions dans «Forum» pour les rencontres à 18 h), les «sportifs» de La Première offriront des interviews, des magazines et des comptes-rendu diffusés lors des traditionnels rendez-vous de l'information. S'ajoutera à cela un carnet de voyage au Portugal proposé quotidiennement dans «Tombouctou 52 jours» du 7 au 11 juin (de 13 h à 14 h).

Pour vivre cet Eurofoot autrement, les auditeurs pourront également se brancher sur Couleur 3. Les commentateurs des matches seront évidemment décalés, mais Jean-Jacques Tillmann apportera une touche de sérieux. L'ex-commentateur de la TSR sera présent à l'antenne dimanche pour la première rencontre de la Suisse (face à la Croatie). Le 21 juin, pour le duel Franco-Suisse, le commentaire sera musical avec la présence de deux groupes (Fabulous Trobadors et Massilia Sound System) qui dialogueront en direct en vers et en chansons. Ça promet, surtout que le tout sera agrémenté d'une troisième mi-temps musicale.

S'ajoutera à cela la participation de 16 jeunes issus des pays qualifiés pour cette compétition. A travers des entretiens sur des thèmes très divers et diffusés lors des matches des équipes concernées, on pourra mieux faire connaissance avec ces ressortissants européens. Tout ça grâce et à travers le football. Voilà une démarche originale et une bonne raison de brancher votre poste. /JCE

A l'avant-veille de Suisse-Croatie, Stéphane Henchoz lance un message aux supporters de l'équipe nationale. «Il faut qu'ils croient en cette équipe, qu'ils soient tous derrière nous et qu'ils nous soutiennent sans réserve, surtout dans les moments où les choses pourraient tourner moins bien.»

«Nous voir comme on est»

Un Euro, c'est un événement exceptionnel qu'ils doivent vivre pleinement, comme on va le faire nous-mêmes. Même si, cette fois, nous figurons parmi les 16 meilleures formations du continent, la Suisse reste une petite nation de football, sans réelle tradition et avec un réservoir limité de joueurs. On ne peut pas compter qu'on sera tous les deux ans à pareille

CARTE POSTALE

EURO 2008

Recours
 rejeté

La ville et le Credit Suisse ont obtenu un succès partiel dans le litige autour du nouveau stade de Zurich. Le tribunal administratif zurichois a rejeté le recours d'un juriste, mais la partie n'est pas encore gagnée pour l'Euro 2008.

Il s'agit du premier recours sur lequel le tribunal a statué. Il concernait l'ombre que le nouvel édifice d'une hauteur de 33,45 m ferait aux riverains, a expliqué le juriste spécialisé en matière de construction à l'origine du recours. Ce dernier a annoncé qu'il abandonnait la lutte juridique contre le stade, «bien qu'il considère le jugement injuste».

Les recours n'ont aucune influence sur le projet de construction, a constaté le juriste du département cantonal des travaux publics Felix Christen. Mais pour lui, cette première étape est une «victoire».

Le Credit Suisse (CS), promoteur principal, se réjouit également du jugement, a dit son porte-parole Mathias Friedli. La devise du CS n'a pas changé pour autant: la banque abandonnera le projet si tous les recours ne sont pas retirés d'ici au 15 juin. Sinon, le stade risque de ne pas être terminé à temps pour l'Euro 2008.

Le tribunal administratif doit encore statuer sur les recours des riverains qui concernent non seulement l'ombre de l'édifice mais aussi le trafic d'accès. Si bien que le tribunal aura besoin plus de temps pour les traiter. Et les opposants pourront encore saisir le Tribunal fédéral. /si

ANF

DEUXIÈME LIGUE INTER.

Samedi
 15.30 NE Xamax M21 - Ostermund.
 Valmont - Marin
 Le Locle - Dürrenast

TROISIÈME LIGUE

Finale

Samedi
 17.00 Béroche-G. Dombresson
 (aux Geneveys-sur-Coffrane)

Barrage contre une éventuelle relégation

Dimanche
 14.30 AP V.-de-Trav. - NE Xamax III
 (aux Geneveys-sur-Coffrane)

INTERS B

Samedi
 17.30 Chx-de-Fds - Bulle

INTERS C

Samedi
 15.00 NE Xamax - Boudry
 Dimanche
 15.30 Chx-de-Fds - Courgevaux

M 18

Dimanche
 13.00 NE Xamax - Saint-Gall

M 15

Dimanche
 16.00 NE Xamax - Baden

DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

Finales de promotion

Dimanche
 11.00 Colombier - Vétroz-Bramois
 (à Lignières)

JURA

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 3

Dimanche
 10.00 La Neuveville - Anet

BANCO JASS

- ♥ R, A
- ♣ 6
- ♦ 6, 8, V
- ♠ 7, 10, V, D, R, A

L'Eurofoot 2004 vous est présenté par



Pour un doublé historique

Football ■ La France pourrait devenir la première nation à conserver son titre européen. Les contradicteurs, l'Italie en tête, ne l'entendent pas de cette oreille

La France sera-t-elle la première nation en mesure de conserver son titre européen? Quatre ans après l'incroyable sacre de Rotterdam avec le but en or de Trezeguet, les Tricolores abordent l'Euro 2004 dans la peau du favori.

Après le naufrage coréen, l'équipe de France a retrouvé tout son lustre. En deux ans, elle n'a essuyé qu'une seule défaite, en mars 2003 à Paris face à la République tchèque. Emmenée par Zidane et Henry, elle sera dirigée au Portugal par un homme



qui ne fera aucune concession. En partance pour Tottenham, Jacques Santini n'hésitera pas à bousculer l'ordre établi, à froisser la «grande famille» du football français. Il a déjà marqué son territoire dimanche dernier contre l'Ukraine en laissant Desailly sur le banc.

Groupe de la mort

«Derrière la France, je miserai volontiers sur l'Italie» lâche Köbi Kuhn. Comme bien des observateurs, le sélectionneur de l'équipe de Suisse mesure tout le potentiel d'une squadra azzurra qui peut compter sur trois attaquants d'exception: Del Piero, Totti et Vieri. La principale tâche de Giovanni Trapattoni sera de gérer au mieux la cohabitation entre les trois stars.

A la recherche d'un grand titre depuis 22 ans déjà, l'Italie mérite très certainement la

palme de l'équipe la plus maudite de ces quatre dernières années. Personne n'a oublié le dénouement de la finale de l'Euro 2000 et le cauchemar vécu deux ans plus tard à la Coupe du monde lors du huitième de finale contre la Corée du Sud. La roue va-t-elle enfin tourner? La squadra a bénéficié, en tout cas, d'un tirage au sort favorable avec un groupe peu relevé dans lequel figurent la Suède, le Danemark et la

Bulgarie. Le «groupe de la mort» sera bien le D avec l'Allemagne, la Hollande, la République tchèque et la Lettonie. Vice-championne du monde en titre, l'Allemagne risque gros. Battue 2-0 dimanche à Kaiserslautern par la Hongrie, la sélection de Rudi Völler aborde le tournoi avec un profil bas.

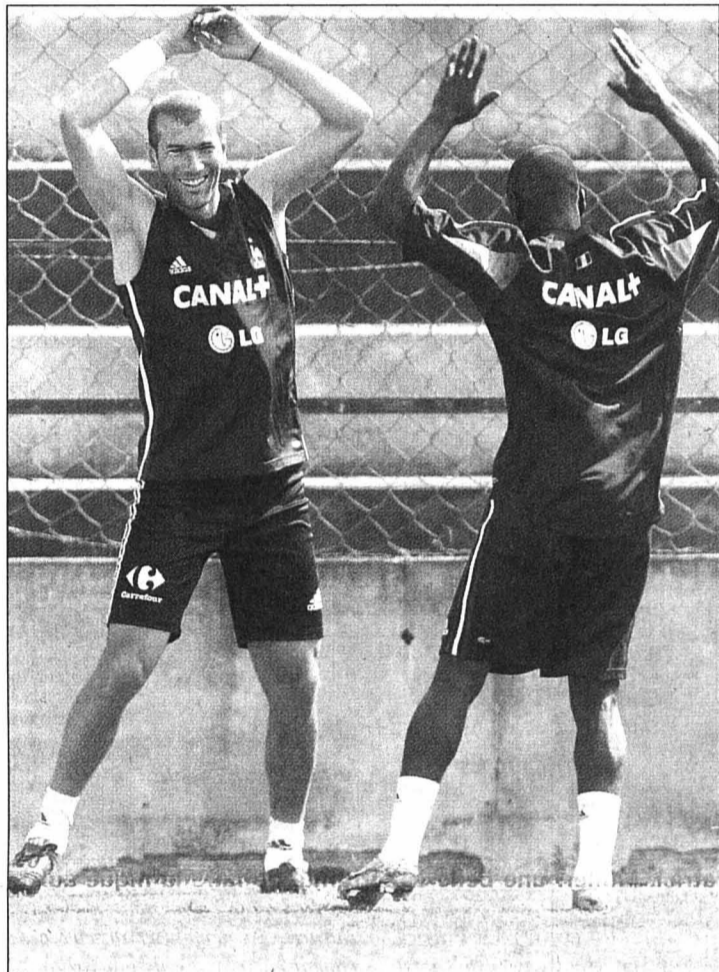
Les Tchèques et les Hollandais disposent d'atouts considérables par rapport aux Allemands. Les Tchèques s'appuieront sur un gardien remarquable, le futur portier de Chelsea Cech, et bien sûr sur Nedved. Quant aux Hollandais, le retour en forme de Davids, auteur d'une fin de saison extraordinaire à Barcelone, et l'efficacité des buteurs Makaay et van Nistelrooy peuvent autoriser bien des espoirs.

Trois outsiders

Avec la France, l'Italie, la République tchèque et la Hol-

lande, trois autres équipes sont en mesure de viser le titre: le Portugal, l'Espagne et l'Angleterre. Le Portugal bénéficiera très certainement du petit plus accordé au pays organisateur. Le succès de Porto en Ligue des champions, l'expérience d'un entraîneur - le

Brésilien Luiz Felipe Scolari - qui a été sacré champion du monde en 2002 et des joueurs comme Figo, Pauleta et Ronaldo, capables de faire basculer une rencontre à tout moment, confèrent un optimisme presque démesuré à tout un peuple.



Zinedine Zidane (à gauche) et Claude Makelele rigolent: un bon présage pour que la France réalise la passe de deux? PHOTO KEYSTONE

Comme l'Italie, l'Espagne reste sur une cruelle désillusion en Coupe du monde avec une élimination en quart de finale aux tirs au buts contre les Sud-Coréens. Quarante ans après avoir enlevé le titre, les Espagnols peuvent nourrir de grandes ambitions. Si Casillas, Helguera et Raul ont digéré leur fin de saison pitoyable au Real Madrid, la «seleccion» pourrait enfin exploiter tout son potentiel dans une phase finale. Avec Morientes, le héros de Monaco, et Fernando Torres, l'idole de l'Atletico Madrid, le sélectionneur Inaki Saez sera toutefois confronté à un choix délicat pour la place d'avant-centre.

Conduite par le sélectionneur le mieux payé au monde - le Suédois Sven-Göran Eriksson -, l'Angleterre sera peut-être l'une des équipes qui pratiquera le plus beau football au Portugal. Eriksson attend, en effet, énormément de sa nouvelle organisation en ligne médiane qui place Beckham et Scholes sur les côtés et Gerrard et Lampard dans l'axe. /si



Richard Allimann et les conseillers de l'agence de Neuchâtel vous souhaitent un excellent Eurofoot 2004.

Un challenge extraordinaire

Equipe nationale ■ Si la Suisse passait le premier tour cela constituerait un exploit hors du commun

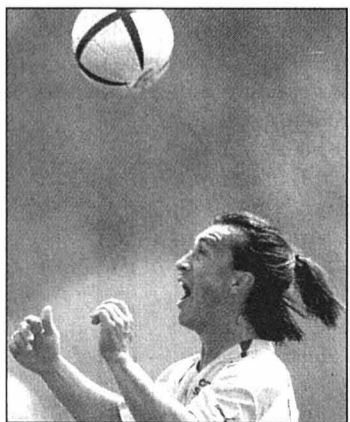
L'équipe de Suisse s'attaquera à partir de dimanche à l'un des plus grands défis de son histoire. Qualifiée seulement pour la deuxième fois pour la phase finale d'un championnat d'Europe, la sélection de Köbi Kuhn doit éliminer la France ou l'Angleterre pour passer le cap du premier tour.

Un tel exploit est, sur le papier, presque impossible pour une équipe qui ne possède pas un gardien véritablement fiable et qui peut s'appuyer seulement sur deux attaquants, dont l'un, Stéphane Chapuisat, fêtera ses 35 ans le 28 juin. Malgré son manque d'assurance, Jörg Stiel bénéficie toujours de la confiance aveugle de Köbi Kuhn. Les deux hommes ont

noué des relations privilégiées. Ainsi, Stiel porte le brassard de capitaine et est le seul des 23 sélectionnés qui puisse se permettre de tutoyer le coach national.

En attaque, la marge de manœuvre de Köbi Kuhn est extrêmement limitée. Même s'il croit Johan Vonlanthen capable de dribbler un défenseur croate, anglais ou français, Köbi Kuhn n'a pas d'autre alternative que de miser sur le duo Frei-Chapuisat. Un duo qui ne présente pas cette année des statistiques affolantes.

Vice-roi des buteurs de France, le Bâlois n'a, en effet, pas trouvé le chemin des filets lors de ses quatre derniers matches en sélection. «Il est clair que je n'ai pas bien dormi après les rencontres contre l'Allemagne et le Liechtenstein, explique-t-il. Mais je ne traverse pas une crise. Si je reste dix matches sans marquer, il faudra commencer alors à s'inquiéter...» Quant à Chapuisat, il faut remonter à la rencontre face à la Géorgie à Bâle, le 8 septembre 2002, pour retrouver la trace de son dernier goal sous le maillot de l'équipe de Suisse. Meilleur buteur de Super League, le Vaudois n'est pas, il est vrai, un amoureux fou des matches amicaux. «Seule la rencontre contre la Croatie comptera» ré-pète-t-il depuis des mois.



De nombreux espoirs reposent sur le rendement d'Hakan Yakin. PHOTO KEYSTONE

tugal. Le premier vient de la qualité de la relance de l'axe central formé de Patrick Müller et de Murat Yakin. La question désormais est de savoir si le Bâlois sera dimanche en pleine possession de ses moyens. Opéré en février dernier, il n'a disputé qu'une seule rencontre dans son intégralité en 2004, il y a cinq jours contre le Liechtenstein.

L'autre atout réside, bien sûr, dans la faculté de Hakan Yakin à faire basculer un match à n'importe quel moment. Dans son rôle de neuf et demi, le joueur du VfB Stuttgart est le pion essentiel de l'échiquier de Köbi Kuhn. Pour s'en persuader, il suffit de se référer aux statistiques des deux rencontres livrées l'an dernier contre la Russie à Bâle et l'Albanie à Genève. Les Suisses avaient marqué cinq goals sur l'ensemble de ces deux matches. A chaque fois, le passeur s'était appelé Hakan Yakin.

Mais depuis une année, le cadet des Yakin a connu bien des désillusions: un transfert avorté au Paris SG, une blessure à la cheville et, enfin, une intégration difficile à Stuttgart. Malgré son parcours chaotique de ces derniers mois, Hakan assure qu'il sera prêt le 13 juin à Leiria pour le match contre la Croatie. On aimerait tellement le croire sur parole! /si

Me revient en mémoire une action symbolique de Ralf Krüger, accueillant les internationaux de hockey sur glace avant un tournoi mondial! «Retournez à vos voitures et allégez vos bagages en y laissant quelque chose dont vous n'avez pas besoin ici!» Interloqués, les joueurs ne comprenaient pas où leur entraîneur voulait en venir... «Oui, allez déposer dans le coffre de vos véhicules votre ego, ici il n'a pas sa place.»

Ego, égoïsme

Devant ma télévision, mardi soir en suivant la finale de cet Euro M21, je m'interroge. Plus précisément, je rumine ma frustration. N'avions-nous pas battu l'Italie et la Serbie-Monténégro en matches amicaux? N'était-ce pas possible d'être à la place de l'une de ces deux équipes? Y penser, est-ce faire preuve d'optimisme ridicule, est-ce être un utopiste invétéré, est-ce être incapable de faire une analyse objective de notre niveau et des performances réalisées dans ce tournoi?

J'ai coutume d'accepter l'échec quand j'ai la certitude que tout a été fait pour l'éviter. Je reste également assez lucide pour évaluer nos qualités et déceler nos manques. Et c'est vrai, manques il y a eu:

de maturité, de présence physique, d'efficacité défensive, offensive... Mais la lacune la plus grande, pour moi, a été le manque de solidarité, d'esprit de sacrifice, de capacité à faire passer l'équipe avant l'individu. Je connais mes joueurs, je présentais cette situation, j'ai consacré beaucoup de temps, d'énergie, mais cela n'a pas suffi! L'égoïsme, le «moi» ont repris le dessus. L'enwie de se mettre en vitrine individuellement, le refus et l'incompréhension du statut de remplaçant ont supplanté l'esprit d'équipe. Là est, je pense, l'explication principale de ce non-succès. Absence de solidarité, règne de l'égoïsme, culte de l'individualisme: notre société développe ses comportements. Le football n'y échappe pas, au contraire, les accentue. Nos jeunes «stars» y sont confrontés et peu d'entre eux sont armés pour y résister. J'en fais le constat, mais je ne lâche pas et vous pourrez être sûr que la première action avec la nouvelle équipe dont on dit déjà qu'elle aura un gros potentiel ira dans ce sens: le succès de l'équipe apporte le succès individuel, jamais le contraire. Puissent les joueurs de Köbi Kuhn ne jamais oublier les vertus par lesquelles ils se retrouvent au Portugal! Bernard Challandes* *Entraîneur de l'équipe de Suisse des moins de 21 ans.

PENSÉES DE FOOT

Des hommes pour des jeux

Football ■ Les 17 entraîneurs des 16 équipes présentes à l'Euro 2004 ont sélectionné 368 joueurs qui disputeront, dès demain et jusqu'au 4 juillet, 31 matches au Portugal

GROUPE A

GRÈCE

Gardiens	Panathinaïkos
1. Antonios Nikolipidis (14.10.1971)	Panathinaïkos
12. Konstantinos Chalkias (30.5.1974)	Olympiakos Pirée
13. Theofanis Katergiannakis (16.2.1974)	
Défenseurs	Panathinaïkos
2. Georgios Seitaridis (4.6.1981)	Olympiakos Pirée
3. Stylianos Venetidis (19.11.1976)	Leicester City
4. Nikolaos Dabizas (3.8.1973)	AS Rome
5. Trianos Dellas (31.1.1976)	Benfica Lisbonne
14. Panagiotis Fyssas (12.6.1973)	Panathinaïkos
18. Ioannis Goumas (24.5.1975)	AEK Athènes
19. Mihalīs Kapsīs (18.10.1973)	
Milieux de terrain	Panathinaïkos
6. Agelos Basinas (3.1.1976)	AEK Athènes
7. Theodoros Zagorakis (27.10.1971)	Bolton Wanderers
8. Stylianos Giannakopoulos (12.7.1974)	AEK Athènes
10. Vasiliōs Tsartas (12.11.1972)	Olympiakos Pirée
16. Pantelis Kafes (24.6.1978)	Olympiakos Pirée
17. Georgios Georgiadis (8.3.1972)	Inter Milan
20. Georgios Karagounīs (6.3.1977)	AEK Athènes
21. Konstatinos Katsouranis (21.6.1979)	AEK Athènes
23. Basilios Lakis (10.9.1976)	AEK Athènes
Attaquants	Werder Brême
9. Angelos Charisteas (9.2.1980)	Atletico Madrid
11. Themistoklis Nikolaidīs (17.9.1973)	Fiorentina
15. Zisis Vryzas (9.11.1973)	Panathinaïkos
22. Dimitrios Papadopoulos (20.9.1981)	
Entraîneur	Allemagne
Otto Rehhagel (9.8.1938)	

PORTUGAL

Gardiens	Sporting Lisbonne
1. Ricardo (11.2.1976)	Sporting Braga
12. Quim (13.11.1975)	Benfica Lisbonne
22. José Moreira (20.3.1982)	
Défenseurs	FC Porto
2. Paulo Ferreira (18.1.1979)	Sporting Lisbonne
3. Rui Jorge (27.3.1973)	Deporтиво La Corogne
4. Jorge Andrade (9.4.1978)	Lazio Rome
5. Fernando Couto (28.9.1969)	Benfica Lisbonne
13. Monteiro Miguel (4.1.1980)	FC Porto
14. Nuno Valente (12.9.1974)	Sporting Lisbonne
15. Roberto Severo Beto (3.5.1976)	FC Porto
16. Ricardo Carvalho (18.5.1978)	
Milieux de terrain	FC Porto
6. Francisco Costinha (1.12.1974)	Real Madrid
7. Luis Figo (4.11.1972)	Benfica Lisbonne
8. Armando Petit (25.9.1976)	AC Milan
10. Rui Costa (29.3.1972)	FC Porto
18. Nuno Maniche (11.11.1977)	Benfica Lisbonne
19. Mendes Tiago (2.5.1981)	FC Porto
20. Deco (27.8.1977)	
Attaquants	Paris Saint-Germain
9. Pedro Pauleta (28.4.1973)	Benfica Lisbonne
11. Sabrosa Simão (30.10.1979)	Manchester United
17. Cristiano Ronaldo (5.2.1985)	Benfica Lisbonne
21. Nuno Gomes (5.7.1976)	Tottenham Hotspurs
23. Helder Postiga (2.8.1982)	
Entraîneur	Brésil
Luiz Felipe Scolari (8.8.1951)	

RUSSIE

Gardiens	Lokomotiv Moscou
1. Sergei Ovtchinnikov (10.11.1970)	Zenith Saint-Petersbourg
12. Viatcheslav Malafeev (4.3.1979)	CSKA Moscou
23. Igor Akinfeev (8.4.1986)	
Défenseurs	Rubin Kasan
13. Roman Sharonov (8.9.1976)	Kryliya Sovietov Samara
14. Alexander Anioukov (28.9.1982)	Lokomotiv Moscou
16. Vadim Evseev (8.1.1976)	Lokomotiv Moscou
17. Dimitri Sennikov (24.6.1976)	Torpedo Moscou
21. Alexei Bugaev (25.8.1981)	
Milieux de terrain	Zenith Saint-Petersbourg
2. Vladislav Radimov (26.11.1975)	Portsmouth
4. Alexei Smerin (1.5.1975)	Kryliya Sovietov Samara
5. Andrei Karjaka (1.4.1978)	Torpedo Moscou
6. Igor Semshov (26.4.1978)	Lokomotiv Moscou
7. Marat Izmaltov (21.9.1982)	CSKA Moscou
8. Rolan Gusev (17.9.1977)	CSKA Moscou
10. Alexander Mostovoi (22.8.1968)	Celta Vigo
14. Vladimir Bystrov (31.1.1984)	Zenith Saint-Petersbourg
20. Dimitri Loskov (12.2.1974)	Lokomotiv Moscou
22. Evgeni Aldonin (22.1.1980)	CSKA Moscou
Attaquants	Lokomotiv Moscou
3. Dimitri Sychev (28.10.1983)	Dynamo Moscou
9. Dimitri Buliykin (20.11.1979)	Zenith Saint-Petersbourg
11. Alexander Kerzhakov (27.11.1982)	FC Porto
15. Dimitri Alenichev (20.10.1972)	FC Porto
18. Dimitri Kirichenko (17.1.1977)	CSKA Moscou
Entraîneur	Russie
Georgi Yartsev (11.4.1948)	

ESPAGNE

Gardiens	Valence
1. Santiago Cañizares (18.12.1969)	Athletic Bilbao
13. Daniel Aranzubia (8.9.1979)	Real Madrid
23. Iker Casillas (20.5.1981)	
Défenseurs	Deportivo La Corogne
2. Joan Capdevila (3.2.1978)	Valence
3. Carlos Marchena (31.7.1979)	Barcelona
5. Carles Puyol (13.4.1978)	Real Madrid
6. Ivan Helguera (28.3.1975)	Barcelona
12. Garcia Gabri (10.2.1979)	Real Madrid
15. Raul Bravo (14.4.1984)	Deportivo La Corogne
18. Martin Cesar (2.4.1977)	Bétis Séville
22. Juanito Gutierrez (23.7.1976)	
Milieux de terrain	Valence
4. David Albelda (1.9.1977)	Valence
8. Ruben Baraja (11.7.1975)	Valence
14. Vicente Rodriguez (16.7.1981)	Real Sociedad
16. Xabi Alonso (25.11.1981)	Athletic Bilbao
17. Joseba Etxeberria (5.9.1977)	Bétis Séville
19. Joaquin Sanchez (21.7.1981)	Barcelona
20. Xavi Hernandez (25.1.1980)	Deportivo La Corogne
21. Juan Carlos Valeron (17.6.1975)	
Attaquants	Real Madrid
7. Raul Gonzalez (27.6.1977)	Atletico Madrid
9. Fernando Torres (20.3.1984)	Monaco
10. Fernando Morientes (5.4.1976)	Deportivo La Corogne
11. Alberto Luque (11.3.1978)	
Entraîneur	Espagne
Iñaki Saez (23.4.1943)	

GROUPE B

CROATIE

Gardiens	Chakhtior Donetsk
1. Stipe Pletikosa (8.1.1979)	FC Brugges
12. Timoslav Butina (30.3.1974)	Austria Vienne
23. Joey Didulica (14.10.1977)	
Défenseurs	Graz AK
2. Mario Tokic (23.7.1975)	Hertha Berlin
3. Josip Simunic (18.2.1978)	Fenerbahce Istanbul
4. Stjepan Tomas (6.3.1976)	Juventus
5. Igor Tudor (16.8.1976)	VfB Stuttgart
6. Boris Zivkovic (15.11.1975)	AC Milan
13. Dario Simic (12.11.1975)	Hajduk Split
14. Mato Neretljak (3.6.1979)	Bayern Munich
21. Robert Kovac (6.4.1974)	
Milieux de terrain	Chakhtior Donetsk
8. Dario Srna (26.5.1981)	Hertha Berlin
10. Nico Kovac (15.10.1971)	Dynamo Kiev
15. Jerko Leko (9.4.1980)	Bayer Leverkusen
16. Marko Babic (21.1.1981)	Portsmouth
19. Ivica Mornar (12.1.1974)	Maccabi Haifa
20. Giovanni Rosso (17.11.1972)	Kaiserslautern
22. Nenad Bjelica (20.8.1971)	
Attaquants	Ancône
7. Milan Rapacic (16.8.1973)	Monaco
9. Dado Prso (5.11.1974)	Benfica Lisbonne
11. Tomo Sokota (8.4.1977)	Werder Brême
17. Ivan Klasnic (29.1.1980)	CSKA Moscou
18. Ivica Olic (14.9.1979)	
Entraîneur	Croatie
Otto Barić (19.6.1932)	

ANGLETERRE

Gardiens	Manchester City
1. David James (1.8.1970)	Tottenham Hotspurs
13. Paul Robinson (15.10.1979)	Leicester City
22. Ian Walker (31.10.1971)	
Défenseurs	Manchester United
2. Gary Neville (18.2.1975)	Arsenal
3. Ashley Cole (20.12.1980)	Chelsea
5. John Terry (7.12.1980)	Arsenal
6. Sol Campbell (18.9.1974)	Chelsea
12. Wayne Bridge (5.8.1980)	Manchester United
14. Phil Neville (21.1.1977)	Tottenham Hotspurs
15. Ledley King (10.12.1980)	Liverpool
16. Jamie Carragher (18.1.1978)	
Milieux de terrain	Liverpool
4. Steven Gerrard (30.5.1980)	Real Madrid
7. David Beckham (2.5.1975)	Manchester United
8. Paul Scholes (16.11.1977)	Chelsea
11. Frank Lampard (20.6.1978)	Manchester United
17. Nicky Butt (21.1.1975)	Bayern Munich
18. Owen Hargreaves (20.1.1981)	Chelsea
19. Joe Cole (8.11.1981)	Newcastle United
20. Kieron Dyer (29.12.1978)	
Attaquants	Everton
9. Wayne Rooney (24.10.1985)	Liverpool
10. Michael Owen (14.12.1979)	Liverpool
21. Emile Heskey (11.1.1978)	Aston Villa
23. Darius Vassell (13.6.1980)	
Entraîneur	Suède
Sven Goran Eriksson (5.2.1948)	

FRANCE

Gardiens	Nantes
1. Michaël Landreau (14.5.1979)	Olympique Marseille
16. Fabien Barthez (28.6.1971)	Lyon
23. Grégory Coupet (31.12.1972)	
Défenseurs	Auxerre
2. Jean-Alain Boumsong (14.12.1979)	Bayern Munich
3. Bixente Lizarazu (12.2.1969)	Chelsea
5. William Gallas (9.8.1977)	Chelsea
8. Marcel Desailly (7.9.1968)	Manchester United
13. Mikhaël Silvestre (9.8.1977)	Juventus
15. Lilian Thuram (1.1.1972)	Bayern Munich
19. Willy Sagnol (18.3.1977)	
Milieux de terrain	Arsenal
4. Patrick Vieira (23.6.1976)	Chelsea
6. Claude Makélele (18.2.1973)	Arsenal
7. Robert Pires (29.1.1973)	Real Madrid
10. Zinedine Zidane (23.6.1972)	Arsenal
11. Sylvain Wiltord (10.5.1974)	Monaco
14. Jérôme Rothen (31.3.1978)	AS Rome
17. Olivier Dacourt (25.9.1974)	Sochaux
18. Benoît Pedretti (12.11.1980)	
Attaquants	Manchester United
9. Louis Saha (8.8.1978)	Arsenal
12. Thierry Henry (17.8.1977)	Juventus
20. David Trezeguet (15.10.1977)	Olympique Marseille
21. Steve Marlet (10.1.1974)	Lyon
22. Sidney Govou (27.7.1979)	
Entraîneur	France
Jacques Santini (25.4.1952)	

SUISSE

Gardiens	Borussia Mönchengladbach
1. Jörg Stiel (3.3.1968)	Bâle
12. Pascal Zuberbühler (8.1.1971)	Grasshopper
23. Fabrice Borer (24.12.1971)	
Défenseurs	West Bromwich Albion
2. Berni Haas (8.4.1978)	SC Fribourg
3. Bruno Berner (21.11.1977)	Liverpool
4. Stéphane Henchoz (7.9.1974)	Bâle
5. Murat Yakin (15.9.1974)	Bâle
13. Marco Zwysig (24.10.1971)	Werder Brême
14. Ludovic Magnin (20.4.1979)	Grasshopper
17. Christoph Spycher (30.3.1978)	Lyon
20. Patrick Müller (17.12.1976)	
Milieux de terrain	PSV Eindhoven
6. Johann Vogel (8.3.1977)	Grasshopper
7. Ricardo Cabanas (17.1.1979)	Hambourg
8. Raphaël Wicky (26.4.1977)	VfB Stuttgart
10. Hakan Yakin (22.2.1977)	Zurich
15. Daniel Gyagax (28.8.1981)	Olympique Marseille
16. Fabio Celestini (31.10.1975)	Bâle
18. Benjamin Hugel (7.7.1977)	Saint-Gall
19. Tranquillo Barnetta (22.5.1985)	
Attaquants	Rennes
9. Alexander Frei (15.7.1979)	Young Boys
11. Stéphane Chapuisat (28.6.1969)	Thoune
21. Milaim Rama (29.2.1976)	PSV Eindhoven
22. Johan Vonlanthen (1.2.1986)	
Entraîneur	Suisse
Köbi Kuhn (12.10.1943)	

GROUPE C

BULGARIE

Gardiens	Litex Lovetch
1. Zdravko Zdravkov (4.10.1970)	CSKA Sofia
12. Stojan Kolev (3.2.1976)	Levski Sofia
23. Dimitar Ivanov (30.10.1975)	
Défenseurs	Lokomotiv Plovdiv
2. Vladimir Ivanov (6.2.1973)	Litex Lovetch
3. Rosen Kirilov (4.1.1973)	Fenerbahce Istanbul
4. Ivailo Petkov (24.3.1976)	Litex Lovetch
5. Zlatomir Zagoric (15.1.1971)	Lokomotiv Plovdiv
6. Kiril Kotev (8.4.1982)	Chakhtior Donetsk
18. Predrag Pazin (14.3.1973)	Levski Sofia
22. Ilijan Stoyanov (20.1.1977)	
Milieux de terrain	AEK Athènes
8. Milen Petkov (12.1.1974)	CSKA Sofia
10. Velizar Dimitrov (13.4.1979)	Dynamo Kiev
13. Georgi Peev (11.3.1979)	Kaiserslautern
15. Marian Hristov (29.7.1973)	Celtic Glasgow
17. Stilian Petrov (15.1.1979)	
Attaquants	Levski Sofia
7. Daniel Borimirov (15.1.1970)	Bayern Munich
9. Dimitar Berbatov (30.1.1981)	Gaziantepspor
11. Zdravko Lazarov (20.2.1976)	Levski Sofia
14. Georgi Chilikov (23.8.1978)	Lille
16. Vladimir Manchev (10.6.1977)	VfL Wolfsburg
17. Martin Petrov (15.1.1979)	Lecce
20. Valeri Bozhinov (15.2.1986)	Litex Lovetch
21. Zoran Jankovic (8.2.1974)	
Entraîneur	Bulgarie
Plamen Markov (11.9.1957)	

DANEMARK

Gardiens	Aston Villa
1. Thomas Sörensen (12.6.1976)	FC Midtjylland
16. Peter Skov-Jensen (9.6.1971)	AB Copenhagen
22. Stephan Andersen (26.11.1981)	
Défenseurs	PSV Eindhoven
2. Kasper Bogelund (8.10.1980)	Panathinaïkos
3. René Henriksen (27.8.1969)	AC Milan
4. Martin Laursen (26.7.1977)	Borussia Dortmund
5. Niclas Jensen (17.8.1974)	Inter Milan
6. Thomas Helveg (24.6.1971)	Racing Genk
18. Brian Priske (14.5.1977)	
Milieux de terrain	Everton
7. Thomas Gravesen (11.3.1976)	Chelsea
8. Jesper Grønkjær (22.8.1977)	Udinese
10. Martin Jørgensen (6.10.1976)	Brøndby Copenhagen
12. Thomas Kahlenberg (20.3.1983)	Udinese
13. Per Krøldrup (31.7.1979)	Charlton Athletic
14. Claus Jensen (29.4.1977)	Murcie
15. Daniel Jensen (25.6.1979)	Schalke 04
17. Christiani Poulsen (28.2.1980)	
Attaquants	AC Milan
9. Jon Dahl Tomasson (29.8.1976)	Schalke 04
11. Ebbe Sand (19.7.1972)	PSV Eindhoven
19. Dennis Rommedahl (22.7.1978)	AZ Alkmaar
20. Kenneth Pedersen (31.7.1974)	VfL Bochum
21. Peter Madsen (26.4.1978)	Glasgow Rangers
23. Peter Løvenkrands (29.1.1980)	
Entraîneur	Danemark
Morten Olsen (14.8.1949)	

ITALIE

Gardiens	Juventus
1. Gianluigi Buffon (28.1.1978)	Inter Milan
12. Francesco Toldo (12.2.1971)	Lazio Rome
22. Angelo Peruzzi (16.2.1970)	
Défenseurs	AS Rome
2. Christian Panucci (12.4.1973)	Lazio Rome
3. Massimo Oddo (14.6.1976)	Inter Milan
5. Fabio Cannavaro (13.9.1973)	Parma
6. Matteo Ferrari (5.12.1979)	AC Milan
13. Alessandro Nesta (19.3.1976)	Lazio Rome
15. Massimo Maccarone (8.1.1972)	Inter Milan
23. Marco Materazzi (19.8.1973)	
Milieux de terrain	Inter Milan
4. Cristiano Zanetti (14.4.1977)	AC Milan
8. Gennaro Gattuso (9.1.1978)	Lazio Rome
14. Stefano Fiore	



Activité gratifiante

Un poste est à pourvoir pour femme, âge 25-65 ans parlant couramment le français, disposant d'au moins 12 h/semaine (horaire libre) et motivée par la prévention. Formations enrichissantes assurées. Possibilités de faire carrière.

Tél. 021 809 43 25 (heures bureau).

Changez de vie!

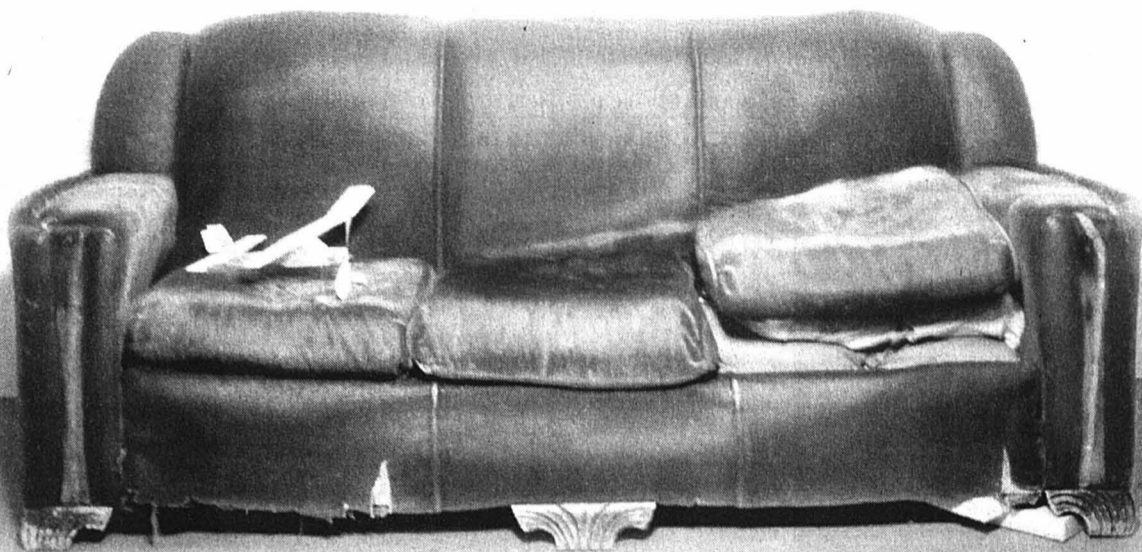
Entreprise en pleine expansion cherche des

collaborateurs/trices

motivé(e)s et dynamiques, à temps partiel et plein temps. Plan de carrière très attractif, domaine financier/prévoyance.

Ecrire sous chiffres T 028-445309, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Achetez maintenant une Renault et renouvelez votre intérieur. Renault vous offre jusqu'à Fr. 8 000.-*



*Offres réservées aux clients particuliers jusqu'à fin juin 2004.

Et si vous changez de sofa? A l'achat d'une Renault, vous pourrez en acheter un neuf avec l'argent économisé. Votre bénéfice est bien réel et vous en ferez ce qu'il vous plaira! En prime, nous vous proposons des conditions de leasing très attractives. Votre représentant Renault vous conseillera volontiers. Plus d'infos au numéro gratuit 0800 80 80 77 ou www.renault.ch



Laguna Grandtour: Avantage client jusqu'à Fr. 8 000.-



Espace: Avantage client jusqu'à Fr. 5 430.-



Megane 5 portes: Avantage client jusqu'à Fr. 2 550.-

Neuchâtel: Garage Robert SA, 032/730 40 40

Corcelles: Garage du Crêt Claude Arm, 032/731 16 27 - Cressier: Garage P.-A. Schaller, 032/757 12 66 - Neuchâtel: D'Amico & Villanova S.à.r.l., 032/725 29 79
Neuchâtel: Garage Gibraltar, 032/724 42 52 - La Neuveville: Garage et Carrosserie des Vignes SA, 032/751 22 04 - Saint-Aubin: Garage de la Béroche Alain Perret 032/835 13 52 - Travers: Garages Hotz SA, 032/863 34 63

144-132598 ROC

Cliquez sur : **jeux**

Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch



MAURICE LACROIX
Switzerland

UN(E)
COORDINATEUR(TRICE)
DE PRODUIT

Nous sommes une entreprise à l'avant-garde de la technique horlogère et nos produits de qualité sont unanimement appréciés dans le monde entier.

Afin de renforcer notre équipe, nous cherchons pour notre site de Saignelégier

Votre profil:

- > CFC d'employé(e) de commerce.
- > Etre âgé de 22 à 30 ans.
- > Quelques années d'expérience dans la gestion de projets.
- > Expérience dans le domaine horloger.
- > Français, allemand et anglais, parlé et écrit.
- > Italien et espagnol sont un atout supplémentaire.
- > La préférence sera donnée à une personne polyvalente et ayant de l'expérience.

Vos tâches:

- > En relation directe avec les responsables produits, vos tâches principales seront la coordination des activités internes et externes liées au développement produit.

Nous offrons:

- > Conditions de travail et d'engagement attractives.
- > Les avantages sociaux d'une entreprise moderne.
- > Participation à tout le développement de nouveaux projets.
- > Travail en équipe au sein d'un team dynamique.

Date d'engagement: de suite ou à convenir.

Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à adresser votre offre écrite à l'adresse suivante:

MAURICE LACROIX SA
Ressources Humaines
Rue des Rangiers 21
2350 Saignelégier

014-105100 4x4

L'EXPRESS présente

Boveresse

le 13 juin 2004

Concours hippique amical

- Dès 8 h 30 poneys & débutants
- Dès 13 h gymkhana enfants
- Dès 14 h non-licenciés & licenciés

Cantine sur place

Organisation: Société de Cavalerie du Val-de-Travers 10011

Minie
vous sourit



... à la date de votre choix, du lundi au samedi!

2 quotidiens

L'EXPRESS L'Impartial

+ 1 site Internet

www.lexpress.ch

= 3 chances de succès!

VOTRE PETITE ANNONCE paraît dans les deux quotidiens neuchâtelois, au prix d'un seul. De plus, elle est accessible, durant 2 semaines, sur un site Internet.



Bulletin de commande à découper

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

Letres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVA en sus.)

Cochez la rubrique qui convient: Immobilier à vendre. Immobilier à louer. Demande de location. Demande d'achat. Véhicules d'occasion. Animaux. Recherche à acheter. Perdu/trouvé. Rencontre. Divers. A vendre. Vacances. Demande d'emploi. Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire: Sous chiffres: 2 lignes + taxe de 35 francs.

Date(s) de parution:

Entreprise: _____ Nom: _____ Prénom: _____

Rue et No: _____ NPA/Localité: _____ Signature: _____



Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42

La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50



LA BASE DU SUCCÈS POUR VOTRE ANNONCE!

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL DU JURA



Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Express et L'Impartial

123'000 lecteurs (contrôle REMP)



Tél. 032 729 42 42



Fax 032 729 42 43



www.lexpress.ch



PUBLICITÉS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

SAINT-IMIER, immeuble locatif de 10 appartements. Renseignements: tél. 032 941 20 01 ou www.saint-immo.com 006-448155

À REMETTRE à 10 minutes de Neuchâtel, magasin d'alimentation avec appartement. Libre tout de suite. Tél. 079 583 58 34. 028-444845

INS/ANET, terrain à bâtir 7435 m². Tél. 079 752 63 44. 028-443329

LE LANDERON, parcelle environ 1000 m², équipée, dans zone villas. De particulier à particulier. Curieux s'abstenir. Tél. 032 751 46 18, dès 17h. 028-445416

SAVAGNIER, ancienne ferme avec appartement rénové de 5 pièces et grand volume encore transformable. Terrain morcelable pour construction d'une villa. Fr. 900 000.-. Tél. 079 330 81 38. 028-444969

Immobilier à louer

BOUDRY, vieille ville, beau studio, situation ensoleillée, cachet ancien, cuisine agencée, véranda, balcon, douche, cave. Libre dès le 01.07.2004. Fr. 690.- + Fr. 80.- de charges. Tél. 032 842 34 24. 028-445503

BOUDRY, studio, cuisine agencée séparée, cave, place de parc. Libre tout de suite. Fr. 585.- charges comprises. Tél. 032 841 43 67. 028-445437

BOUDRY, 2 1/2 pièces, balcon, cave, cuisine agencée. Libre le 01.07.2004. Tél. 076 345 69 33, dès 18h. 028-445344

CABINET DE PHYSIOTHÉRAPIE. Tél. 079 447 46 45. 028-445443

COFFRANE, 4 1/2 pièces, jardin, garage, galetas. Fr. 1300.-. Libre dès le 01.10.2004 ou date à convenir. Tél. 032 857 14 76. 028-445171

GORGIER/CHEZ-LE-BART, beau 2 1/2 pièces (65 m²) avec balcon et vue lac, lumineux, calme et moderne. Fr. 1210.- charges comprises. Libre dès juillet 2004. Tél. 078 601 10 02. 028-445122

LE LOCLE, rue des Jeanneret, joli appartement de 3 pièces, rénové, avec cuisine agencée, salon avec balcon, 2 chambres, salle de bains-WC. Loyer de Fr. 901.- charges comprises. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20. 132-151000

LA CHAUX-DE-FONDS, Nord 165, 3 pièces, cuisines aménagées, situation tranquille, immeuble pourvu d'une buanderie. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-149557

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de Biaufond, appartement de 2 pièces libre au 1^{er} juillet, cuisine agencée, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 690.-. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20. 132-150652

LA NEUVEVILLE, appartement de 3 1/2 pièces, cuisine agencée, lave-vaisselle, lave-linge individuels, terrasse. Fr. 1080.- charges comprises. Libre le 01.07.2004. Tél. 032 751 69 38, privé-032 751 21 24, bureau. 028-445391

SURFACE DE STOCKAGE ou garde-meubles à Boudevilliers. Fr. 5.-/m² mensuel. Accès facile. Tél. 079 414 93 11. 028-443896

• Fenêtres PVC
• Fenêtres bois
• Fenêtres bois-métal
SOCIÉTÉ TECHNIQUE
Menuiserie Fenêtres Agencement
Tél. 032 725 52 60 2007 Neuchâtel

028-429845/00
Votre spécialiste pour toutes exécutions sur mesures

LA CHAUX-DE-FONDS, joli 2 pièces, cuisine avec buffet, salle de bains, WC séparés, balcon, proche du centre. Fr. 630.- charges comprises + garage Fr. 130.-, libre dès mi-août. Tél. 079 657 22 54. 132-150789

LA CHAUX-DE-FONDS, 4 1/2 pièces rénové, balcon, bain, cuisine agencée, tout confort, place de parc, vue. Fr. 1279.- charges comprises. Libre dès le 01.07.04. Tél. 079 694 88 07. 132-151012

LE LOCLE, appartement de 5 pièces. Fr. 1270.- charges comprises, garage à disposition: Fr. 120.-, tranquille, près des écoles et des transports publics. Libre dès le 01.09.04. Tél. 032 931 47 40. 132-151028

LE LOCLE, URGENT! 3 1/2 pièces, cuisine agencée, grandes salles de bains et terrasse, état neuf. Tél. 078 628 53 95. 132-150997

2 CHAMBRES, de plain-pied, dans une grande maison au Landeron. Fr. 500.-. Tél. 078 855 44 78. 132-150726

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-445063

NEUCHÂTEL, près du centre-ville, situation exceptionnelle, surface commerciale 146 m², parking à proximité, 2^e étage. Libre janvier 2005 ou à convenir. Renseignements et visites: tél. 032 725 10 65. 028-445374

NEUCHÂTEL, Draizes, 3 pièces rénové, cuisine agencée neuve. Fr. 1100.- charges comprises. Tél. 079 237 86 85. 028-445434

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER À PARTICULIER, recherchons villas, appartements, terrains, commerces. Tél. 032 724 24 25. 022-086415

ENTRE LA NEUVEVILLE et Saint-Aubin, jeune famille cherche maison ou parcelle équipée d'environ 1000 m². Dans cadre de verdure et proche des commodités. Prix raisonnable. Tél. 079 442 33 77. 028-445349

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES ou nord-ouest Val-de-Ruz, petite villa, au calme. Tél. 079 240 21 21. 028-444308

Immobilier demandes de location

FAMILLE CHERCHE appartement ou villa, spacieux et lumineux, minimum 6 pièces, avec jardin, cheminée, vue dégagée. Tél. 078 822 30 82. 028-445331

NEUCHÂTEL ET ENVIRONS, cherche appartement minimum 2 pièces, moderne, cuisine agencée. Loyer maximum: Fr. 1200.-. Tél. 079 675 11 19. 028-445337

Animaux

À VENDRE CHEVAL PURE RACE espagnol, très bon modèle, bien mise base, dressage. Prix: Fr. 7900.- (Hongres noirs et gris). Tél. 079 345 99 87. 014-105219

CHIENS ET CHATS attendent familles d'adoption. PENSION pour chien. SPA-Neuchâtel - Tél. 032 841 44 29. Cottard (verger chèvres). 028-439674

MAGNIFIQUES CHIOTS Labrador-Retriever, beiges, noirs avec pedigree, vermifugés, vaccinés, puces électroniques. Excellente santé. Parents sans dysplasie. Disponibles tout de suite. Tél. 079 410 31 77. 156-709469

CORMONDRECHE, PERDU CHAT Mozart, race norvégien, 10 mois, poils longs, brun dessus et blanc dessous + pattes, collier rouge. Depuis 2 semaines. 3 enfants l'attendent. Tél. 032 730 23 06 - 079 678 32 02. 028-445347

MAGNIFIQUES CHIOTS bouledogues français à vendre, brisés, élevés avec soin, excellent caractère, pedigree, microchip. Tél. 032 423 14 85 ou 079 798 96 47. 014-105107

Cherche à acheter

ACHÈTE ANTIQUITÉS, tout sur l'horlogerie, montres - fournitures - montres électriques, pendules - pendules bronze, établis et autres antiquités. Tél. 032 492 24 49. 006-444328

ACHÈTE ANTIQUITÉS, tout ameublement; bronzes; tout sur les pendules anciennes, montres bracelet et chronographes; tableaux de toutes peintures à l'huile ancienne. Tél. 079 791 00 37. 028-444877

ACHÈTE NATELS. Paiement cash. Tél. 078 852 82 00. 028-442990

A vendre

FENÊTRE DE TOIT, Velux GPL 3159, 134 x 140 cm, intérieur bois, extérieur cuivre. Fr. 1138.-, avec garniture extérieure cuivre. Fr. 400.-. Utilisée 4 mois, cédée à Fr. 900.- + bacs à fleurs, diamètre: 50 cm, hauteur: 30 cm, environ 100 pièces. Prix à discuter. Tél. 079 658 03 71. 132-150986

LE COIN DISCOUNT: appareils ménagers 20% / 30% / 40%, Pierrot Ménager. Tél. 032 913 00 55. 132-150661

POUR RAISON DE SANTÉ, à vendre tout de suite, pavillon de jardin avec mobilier, 2 m 50 x 3 m 40 + débarras. Environs du Locle. Tél. 032 931 24 37, le soir. 132-151025

À VENDRE éventuellement montage PVC, fenêtres, portes, vitres tout genre. Veka, délai rapide. Tél. 076 513 47 00. 006-446504

SALON 3-2, noir, très bon état. Fr. 400.-. Tél. 032 753 52 60, dès 19h. 028-445218

TOUR OUTILLEUR, nombreux accessoires, similaire à Schäublin 70. Tél. 032 721 25 41. 028-445501

2 TABLES 220X50 CM bois avec bancs 220x24 cm armatures métalliques pliables. Fr. 50.- la pièce à discuter. Tél. 032 731 64 79 ou 079 219 55 27. 028-445101

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-695088

Rencontres

350 FEMMES et hommes disponibles: N° gratuit 0800 200 500. www.oiseaurare.ch. 022-086001

44 ANS, ELLE A DE L'OR dans les mains! Elle sait tout faire dans une maison: cuisine, bricolage, couture, jardinage! Ouvrière, veuve, brune aux yeux noisette, mince, coquette avec trois fois rien, Fabienne a une allure et un corps de jeune fille. Son sourire est radieux et dans son regard vous découvrez tendresse et bonté. Elle ne triche pas! Vous serez ému par sa douceur. Enfants bien-venus. Vous: 45-50 ans, gentil, sérieux. Faites le 032 721 11 60. Vie à Deux. 018-241687

Vacances

CASLANO LAC DE LUGANO maisons-nettes à louer. Tél. 091 606 54 55. 024-37481

EVOLÈNE (VS), 1380 m, logements à louer à la semaine, tél. 027 283 21 21, info@evolenevacances.ch 036-225864

EVOLÈNE/VS, ÈTE-HIVER. Tél. 027 283 13 59. www.evolutena.ch.036-219639

STE-MARIE-DE-LA-MER (près de Perpignan), bord de mer, 6-8 personnes, du 12.06 au 17.07.04. Tél. 032 937 14 52. 132-151034

20 KM DE NICE, à louer maison de pierre dans village médiéval, tout confort, dès 500 euros la semaine. Tél. 079 679 99 30 ou tél. 0033 6 19 35 47 20. 014-105133

Demandes d'emploi

CHAUFFEUR POIDS-LOURDS cherche emploi. Tél. 078 744 93 90 dès 15h. 028-445106

CHERCHE TRAVAUX de peinture, rénovation de volets, façades. Tél. 079 471 52 63. 028-433030

HOMME CHERCHE travail: peintre, maçon. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-150925

JEUNE HOMME DYNAMIQUE cherche emploi. Étudie toutes propositions. Tél. 078 913 12 26. 014-105162

SOMMELIÈRE AVEC EXPÉRIENCE et sachant bien cuisiner, cherche à faire du 50 à 80% dans la restauration et ménage + cuisine dans le privé. Région Neuchâtel. Tél. 032 724 07 01. 028-445474

VOUS ÊTES STRESSÉ, avez mal au dos? Rééquilibrage énergétique par un thérapeute diplômé. Tél. 032 724 06 33. 132-150839

Offres d'emploi

A-COIFFURE CAVALERI offre place d'apprentissage pour août 2004. Tél. 032 725 29 82. 028-445372

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS par la Fondation Serei pour accompagner des personnes avec handicap en vacances. Séjours en été 1-2 semaines. Un grand merci d'avance! Tél. 032 926 04 44. 132-150959

CUISINIER(ÈRE) AVEC CFC, sommelier(ère) avec expérience, bonne présentation. Tél. 032 858 17 13. 028-445414

CHERCHONS DAME DE CONFIANCE pour 3 heures de ménage/semaine. Tél. 032 968 30 30. 132-150948

GARDERIE LA MARELLE, AUVERNIER, cherche une stagiaire dès août 2004. (6 mois à 1 ans) et une remplaçante diplômée du 12 au 23 juillet et du 9 au 13 août 2004. Tél. 032 730 54 67 - 032 731 87 54. 028-445441

SAINT-BLAISE, cherchons personne de confiance avec voiture, pour garder nos 2 enfants, 4 ans et 8 mois, à notre domicile 2 jours/semaine. Tél. 032 753 44 64, après 18h. 028-445029

SEKOYA DIFFUSION SARL cherche 20 vendeurs par téléphone. Travail de 30 à 80%. Nous assurons votre formation. Votre contact facile et une forte motivation vous aideront à réussir dans ce nouveau métier! Notre esprit d'équipe allié à une ambiance chaleureuse vous séduiront. Salaire fixe + primes. Alors contactez-nous au 032 720 10 24. pionnet@sekoya.ch. 028-444041

URGENT! RECHERCHE TÉLÉPHONISTES (travail à domicile possible). Rémunération intéressante. Tél. 079 208 63 82. 028-445398

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 606 09 55. 028-444959

À BON PRIX: achat bus voiture utilitaires, paiement cash. Tél. 079 621 92 92. 028-440442

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-444340

ACHÈTE A PRIX CONCURRENTIEL, voitures, camions, camionnettes. Etat sans importance. Tél. 076 394 66 92. 028-444430

CITROËN SAXO 1,6 VTS IN BLACK, 16 V, 120 CV, 1998, 80000 km, toutes options, radio-CD. Fr. 10500.- à discuter. Tél. 032 841 62 12. 028-445498

GOLF III BREAK, 97, 71000 km, expertisée le 10.03, plusieurs options, très bon état. Fr. 8900.-. Tél. 076 527 33 90. 132-151013

MERCEDES VITO FOURGON C110, 04.2000, 67000 km, expertisé. Fr. 19500.-. Tél. 079 623 14 44. 028-445420

MERCEDES 500 SL cabriolet. Valeur Fr. 32000.-, cédée à Fr. 22000.-. Tél. 032 751 69 00. 028-445515

POLO 60 5P SWISS LINE, grise, 53000 km, très bon état, ABS, direction assistée, vitres électriques, verrouillage central, roues hiver, expertisée et suivie par AMAG. Fr. 12600.-. Possibilité de reprise et de leasing. Tél. 079 668 49 62. 028-445308

PROFIL
A. Locatelli
Fitness
Sauna - Solarium
Promotion d'été à volonté:
Fr. 250.- au lieu de Fr. 415.-
Centre Fitness 7/7 Plaine 15
2013 Colombier Tél. 032 841 67 00

RENAULT CLIO II, noire, 2001, 43000 km, état neuf, autoradio/CD, climatisation, vitres électriques, toutes options, rabaisée, pare-chocs, peinture, carrosserie, pneus hiver, phares Xénon. Prix à discuter. Tél. 079 663 52 81. 028-445411

RENAULT TWINGO 1.2, 1999, 55000 km, bleu ciel, toit ouvrant, expertisée du jour, garantie. Fr. 8000.- Tél. 079 301 38 82.

À VENDRE superbes caravanes, camping La Chaux-de-Fonds. Fr. 3800.- / Fr. 5800.-. Tél. 032 931 58 65. 132-150601

SAAB TURBO 903 SE CABRIOLET, couleur noir, intérieur cuir beige. En parfait état. Modèle 1995. 120000 km. Climat., R/CD. Expertisée. Livrable tout de suite. Fr. 18500.-. Tél. 078 625 66 03. 006-448056

TOYOTA COROLLA BREAK 4WD, 1989, expertisée. Fr. 4800.-. Tél. 078 828 41 37. 132-150983

Divers

AVEC QUI PARTAGER vos préoccupations éducatives et familiales? Parents Information accueille toutes vos préoccupations et vous aide à faire le point. Bas du canton: tél. 032 725 56 46. Haut du canton: tél. 032 913 56 16. 028-445478

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyeurs, service rapide, prix intéressant, devis gratuit. Ne déménagez pas avant de nous consulter! M. Beuchet: tél. 079 513 51 62. 132-150905

BEST CLEANING, nettoyeurs en tous genres, locaux, appartements, etc. Prix choc. Tél. 079 390 32 19. 132-150780

COUTURE, retouches, réparations, confection. Sibylle Leuba. Tél. 032 968 14 46. 132-150991

HOME LES ARBRES à La Chaux-de-Fonds, récolte divers objets (vaisselle, etc.) pour le marché aux puces de sa kermesse du 19 juin. Tél. 032 967 41 11. 132-150947

DJIBA VOYANT MEDIUM résout tous vos problèmes. Amour, chance, protection. Tél. 078 641 43 49 - 0033 389 360 917. 003-394249

MARCHÉ AUX PUCES, samedi 12.06 dès 8h. Sombaille Jeunesse à La Chaux-de-Fonds. 132-151018

NETTOYAGE DE VITRES à la maison. Tél. 079 670 27 20. 132-151033

RÉNOVATION DE BAIGNOIRS... Sani-bain. Tél. 032 724 10 94. 196-123355

TOP CLEAN, déménagements, nettoyeurs en tous genres (restaurants, appartement, etc.). Tél. 076 577 82 04. 132-150781

Si vous partez en Vacances...

... faites suivre L'EXPRESS ou

demandez une interruption momentanée de la distribution

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- Par e-mail: clientele@lexpress.ch
- Par Internet: www.lexpress.ch rubrique abonnés
- Par fax au 032 723 53 99
- Par courrier à L'Express - Service clientèle - Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Les changements d'adresse ne sont pas pris par téléphone. Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour une période inférieure à 6 jours

Formulaire vacances L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

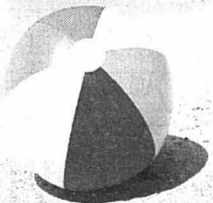
A) ADRESSE TEMPORAIRE

Du _____ au _____ inclus
Nom: _____
Prénom: _____
Hôtel/chez: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Pays/Province: _____

B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du _____ au _____ inclus
(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

Préparez vos vacances!



ATHLÉTISME

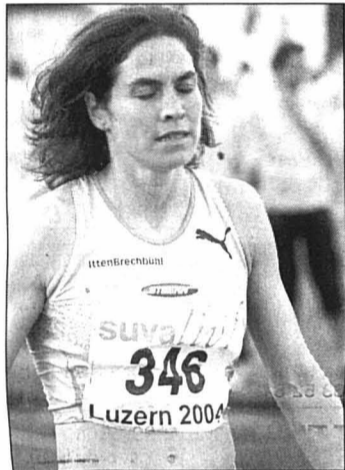
Chasse
au jackpot

La saison des grands meetings s'ouvre ce soir avec la première réunion de la Golden League à Bergen, cité portuaire de l'ouest de la Norvège qui remplace Oslo dont le stade est en transformation. Trois Suisses feront des apparitions sporadiques sur ce circuit qui compte six meetings.

Seul athlète helvétique tuoyant les plus grands de sa discipline, André Bucher (800 m) ne se lancera pas pour autant dans la course au jackpot d'un million de dollars dévolu à celui ou à ceux qui s'imposeront lors de chacune des réunions.

Sanchez boulimique

Le Lucernois a choisi de faire l'impasse sur Bergen mais aussi sur Paris le 23 juillet, date à laquelle il se trouvera en camp d'entraînement en altitude à Saint-Moritz. Le champion du monde d'Edmonton en 2001 juge préférable, en prévision des JO auxquels il veut tout sacrifier, de commencer très tard sa saison, soit le 20 juin à l'occasion de la Coupe d'Europe à Istanbul.



La chasse au million ne concèrnera pas Anita Brägger.

PHOTO KEYSTONE

Reste que d'autres champions ne vont pas manquer de courir le cachet tout en brillant aux JO. Le boulimique Dominicain Felix Sanchez, double champion du monde et vaincu sur 400 m haies depuis le 4 juillet 2001 à Lausanne, se présente comme l'un des plus sérieux prétendants au jackpot.

Le triple sauteur suédois Christian Olsson peut également nourrir de légitimes espoirs, de même que la Sud-Africaine Hestrie Cloete à la hauteur féminine.

Quoi qu'il en soit, les athlètes pouvant prétendre s'imposer dans les six meetings de la Golden League (Bergen, Rome, Paris, Zurich, Bruxelles et Berlin) ne sont pas légion. En 2003, seule la Mozambicaine Maria Mutola (800 m) avait réussi ce tour de force.

Les espoirs de Belz

Côté suisse, outre André Bucher, seuls Christian Belz et son amie Anita Brägger feront des apparitions sur ce circuit très élitaire.

Belz prévoit de s'aligner à Rome le 2 juillet de même que Brägger, qui courra en outre à Bruxelles le 3 septembre. Auteur d'un début de saison hésitant mais ayant suivi une préparation très poussée au Kenya, Belz - ni Brägger du reste - n'a pas encore son billet pour les JO en poche. Il reste cependant très confiant, ayant même deux fers au feu avec le 5000 m, sa discipline de prédilection, et le 10.000 m, distance sur laquelle il fera ses débuts ce samedi à Watford (GB). /si

Mayo survole le Mont Ventoux

Cyclisme ■ L'Espagnol a réussi un véritable récital lors du Critérium du Dauphiné. Lance Armstrong, qui passait un test, a du souci à se faire avant le Tour de France

L'Espagnol Iban Mayo (Euskaltel) a réussi un véritable exploit au Critérium du Dauphiné. Il s'est imposé avec une grande marge sur les pentes du Mont Ventoux escaladé contre la montre. L'Américain Tyler Hamilton (deuxième) et l'Espagnol Oscar Sevilla (troisième), tous les deux Phonak, ont concédé 35" et 1'03". Mais le grand battu de la journée est Lance Armstrong repoussé à 1'57".

Nouveau leader de l'épreuve Iban Mayo est actuellement le meilleur coureur dans la montagne et également très affûté sur le plat. Il a réussi une nouvelle démonstration en surclassant ses adversaires au sommet du «Mont Chauve». Le Basque a même établi un nouveau record en 55'51" soit 59" de mieux que l'Américain Jonathan Vaughters, vainqueur en 1999 dans une étape du Critérium du Dauphiné. Il est vrai toutefois que le revêtement de la route a été refait cette année sur les 16 derniers kilomètres, ce qui a constitué un avantage pour Mayo.

Phonak en embuscade

«J'avais scindé mon parcours en trois phases. Sur les cinq premiers kilomètres roulants, je devais rester bien couplé avec mon vélo sur un rythme régulier. Je suis surpris d'avoir réalisé le meilleur premier



Iban Mayo (à gauche) a laissé Lance Armstrong à près de deux minutes.

PHOTOS KEYSTONE

temps intermédiaire. Dans la deuxième phase où la pente était la plus sévère, j'ai gardé un rythme régulier. J'ai ensuite tout donné dans les cinq derniers kilomètres.» relevait le vainqueur du jour. Pour cet exercice, il a testé un nouveau cadre plus léger que d'habitude, qui devait flirter avec les

6,8 kg exigés par les règlements. La large défaite de Lance Armstrong représentait l'autre grand enseignement de la journée. L'Américain ne s'est pas attardé sur la ligne d'arrivée. Mais il avait clairement annoncé qu'il passerait un test sur les pentes du Mont Ven-



toux pour se situer par rapport à ses adversaires. Il sait maintenant que dans la montagne, il va concéder du temps à Mayo et à Hamilton. Un enseignement qui va sans doute l'obliger à modifier sa manière de courir le Tour de France. Selon toute vraisemblance, il sait qu'il

perdra du terrain dans le contre-la-montre de l'Alpe d'Huez et sans doute dans la longue étape du lendemain vers le Grand Bornand. Le quintuple vainqueur va devoir attaquer dans les Pyrénées pour dessiner son sixième succès.

La victoire finale ne devrait plus échapper à Mayo. Mais les Phonak demeurent en embuscade avec Hamilton et Sevilla. «C'est une très bonne journée pour nous, certes nous n'avons pas gagné mais nous avons été battus par un coureur au sommet de son art. Hamilton et Sevilla n'ont pas le même nombre de jours de course que Mayo. De surcroît, il possède une bonne équipe; il va être difficile à surprendre. Le danger pourrait venir de coureurs classés à plus de 3' comme Rasmussen, Pereiro et Dessel» relevait Jacques Michaud, le directeur sportif adjoint de Phonak.

Classements

Critérium du Dauphiné. Quatrième étape, contre-la-montre Bédoin - Mont Ventoux (21,6 km): 1. Mayo (Esp) 55'51" (23,202 km/h). 2. Hamilton (EU) à 35". 3. Sevilla (Esp) à 1'03". 4. Mercado (Esp) à 1'48". 5. Armstrong (EU) à 1'57". PUIS: 34. Dufaux (S) à 7'04". 57. Bourquenoud (S) à 9'46". Général: 1. Mayo (Esp) 16 h 27'51". 2. Hamilton (EU) à 36". 3. Sevilla (Esp) à 1'14". 4. Armstrong (EU) à 2'00". 5. Mercado (Esp) à 2'32". PUIS: 25. Dufaux (S) à 7'24". 70. Bourquenoud (S) à 28'31". /si

Matthey progresse
Meeting de Lucerne ■ Le
cépiste est en excellente condition

Engagé dans le 400 mètres du meeting international de Lucerne, mercredi soir, le Loclois David Matthey a bénéficié de très bonnes conditions pour confirmer son excellente condition du moment. En terminant quatrième en 47"96, l'athlète du CEP Cortaillod était devancé par deux autres spécialistes suisses de la distance: Pierre Lavanchy (Lausanne) qui établissait la meilleure performance suisse en 46"81 et Andreas Oggenfuss (Saint-Gall) qui réalisait

47"16. David Matthey reconnaissait avoir terminé crispé dans les 50 derniers mètres. Cette constatation a probablement des effets à rechercher dans la lutte serrée que le Loclois a dû livrer face à des rivaux déterminés et au mieux de leur forme.

En tenant compte que Daniel El Idrissi, Alain Rohr et André Bucher feront partie du 4 x 400 m, il n'est pas exclu qu'une équipe de Suisse se qualifie pour les JO d'Athènes, compte tenu de la progression enregistrée par Pierre Lavanchy. /RJA

TENNIS ■ Schnyder continue. Patty Schnyder (WTA 20) s'est qualifiée pour les quarts de finale du tournoi de Birmingham (GB). La Bâloise a battu l'Espagnole Maria Sanchez Lorenzo 6-4 6-3. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Richter reste. L'Américain Barry Richter (34 ans) reste à Zoug. Le défenseur a signé un nouveau contrat d'un an avec le club alémanique. /si

FOOTBALL ■ Giallanza en Argovie. Gaetano Giallanza, qui n'est plus en odeur de sainteté à Young Boys, a signé pour deux ans à Aarau. L'attaquant souffre toutefois encore d'une lésion à un tendon et n'a pas

pu commencer l'entraînement avec son nouveau club. /si

Sion fait ses amplettes. Sion se montre très actif sur le marché des transferts. Après l'engagement de Badile Lubamba, le club valaisan s'est attaché les services d'Alain Gaspoz (Aarau, 34 ans) et de Manuel Bühler (Grasshopper, 20 ans). /si

Accord conclu. Lyon et Lens se sont mis d'accord sur les modalités du transfert du milieu de terrain Eric Carrière au club nordiste. Le montant du transfert serait de plus de trois millions d'euros. /si

Comme avant. L'Espagnol du Real Madrid, Fernando Mo-

rientes, prêt à Monaco cette saison, va rester au Real Madrid. Morientes retrouvera la même situation qui lui a fait quitter le club, avec Ronaldo et Raul titulaires indiscutables. /si

Heinze à ManU. Le défenseur argentin du Paris SG Gabriel Heinze (26 ans) a été transféré à Manchester United. Le montant du transfert n'a pas été précisé. /si

Servette recrute. Servette a annoncé la venue de Iyenemi Furo. Ce défenseur central, qui fêtera ses 26 ans le 17 juillet prochain, était en fin de contrat à Istres, néo-promu en L1. Il s'est engagé pour trois saisons. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Vincennes Prix du Quercy (attelé, Réunion 1, course 3, 2850 mètres, départ à 14 h 50) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Krysos-Speed	2850	P.-A. Geslin	P.-A. Geslin	35/1	Dm4m5a	10 - Il ne se discute pas.	Notre jeu 10* 8* 14* 11 4 5 3 12 *Bases Coup de poker 12 Au 2/4 10 - 8 Au tiercé pour 14 fr 10 - X - 8 Le gros lot 10 8 15 6 3 12 14 11	Hier à Longchamp, dans le Prix Major Fridolin Tiercé: 5 - 11 - 8. Quarté+: 5 - 11 - 8 - 16. Quinté+: 5 - 11 - 8 - 16 - 18. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 524,50 fr. Dans un ordre différent: 104,90 fr. Quarté+ dans l'ordre: 7859,50 fr. Dans un ordre différent: 415,60 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 27,40 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 109.150.- Dans un ordre différent: 2183.- Bonus 4: 119,60 fr. Bonus 3: 24,40 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 21,50 fr.
	2 Indurin-Star	2850	D. Chéradame	D. Chéradame	60/1	6a0aDa	8 - Il ne cesse de progresser.		
	3 Kenya-Du-Pont	2850	J.-L. Janvier	J.-L. Janvier	13/1	3m3a2a	14 - Levesque tient sa perle.		
	4 Vasterbo-Daylight	2850	J. Niskanen	J. Niskanen	12/1	4a2mDm	11 - Elle n'est pas à ses débuts.		
	5 Ikanga	2850	Y. Dreux	B. Desmontils	50/1	6aDa8m	4 - Il s'attaque à plus fort.		
	6 Koubba-D'Ortige	2850	F. Blandin	F. Blandin	22/1	4a0a0a	5 - Gros coup de poker.		
	7 Jaiko-Des-Brousses	2850	L. Groussard	L. Groussard	18/1	1a2a1a	3 - Il a les moyens de lutter.		
	8 Judoka-Royal	2850	A. Laurent	A. Laurent	10/1	Da3a2a	12 - L'effet Verbeeck sans doute.		
	9 Ibis-D'Or	2850	F. Jeanneau	F. Jeanneau	30/1	3a2aDa	LES REMPLAÇANTS:		
	10 Kazire-De-Guez	2850	J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	3/1	1a1a1a	15 - Il n'est plus le même.		
	11 Idole-Blonde	2850	S. Baude	F. Harel	20/1	6a0a0a	6 - Il nous a déjà bien attrapés.		
	12 Pegasus-Boko	2850	J. Verbeeck	F. Souloy	16/1	7a5a8a			
	13 Japon	2850	U. Nordin	U. Nordin	25/1	8m0a0a			
	14 Karikal	2850	P. Levesque	P. Levesque	4/1	1aDm1a			
	15 John-Arifant	2850	J.-C. Hallais	J.-C. Hallais	15/1	0a4a6a			
	16 Joyau-D'Urbain	2850	E. Raffin	J. Raffin	23/1	3a7a3a			

Cafés **AU MOKA**
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel



OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HOTEL TOURING)



Une brillante vitrine

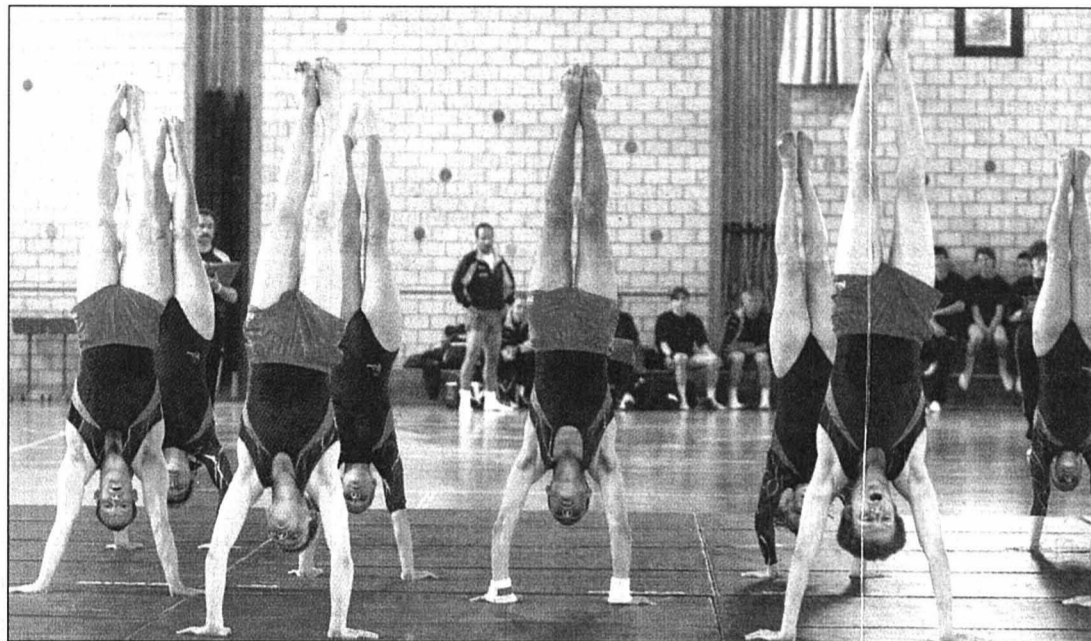
Gymnastique ■ La Gym Serrières fête son 125e anniversaire en grandes pompes. Son groupe mixte joue les locomotives

Par
Julian Cerviño

Dans la salle des Charmettes, des jeunes s'exercent, répètent leurs gammes sous les ordres de gymnastes réputés. Alain Rüfenacht (ex-membre du cadre national B), Joachim von Büren (ex-membre du cadre national espoirs) et Jean-Pierre Collaud (moniteur légendaire) sont aux commandes. On assiste à l'une des 70 heures de cours distillées par les moniteurs de la Gym Serrières. Cette société fête cette année son 125e anniversaire, mais démontre une sacrée vitalité. La preuve en sera encore apportée ce week-end lors du championnat romand de sociétés qu'elle organise à la Salle omnisports et à la patinoire annexe du Littoral. Une compétition lors de laquelle les gymnastes serriérois entendent s'illustrer grâce à leur groupe mixte qui accumule les trophées et distinctions depuis plus de 20 ans.

Une bonne base

Champion de Suisse à la barre-fixe en 1997 et 2002, vice-champion national en 2003, champion romand au même engin en 2003 et vice-champion romand au saut l'année passée, ce groupe est à la pointe de la gymnastique de société depuis une vingtaine d'années. «*Tout a vraiment commencé après notre centenaire*» raconte Jean-Pierre Collaud en montrant les armoires pleines de trophées. Grâce à des gymnastes de haut niveau comme Jean-Pierre Jaquet et Yves Dardel auxquels ont succédé Alain Rüfenacht et les jumeaux von Büren, la Gym Serrières a pu compter sur des leaders talentueux.



Le groupe de la Gym Serrières tête en bas: au classement c'est bien vers le haut que regardent les Serriérois.

PHOTO ARCH-MARCHON

Mais le véritable secret de la réussite serriéroise n'est pas uniquement due à la présence de bonnes locomotives. «*Tous nos jeunes possèdent une bonne base gymnique*», indique Joachim von Büren, responsable des artistiques garçons. *Lorsqu'ils arrivent dans notre groupe, leur formation est très bonne et la qualité des exercices s'en ressent.* Ce n'est pas plus difficile que ça et c'est le meilleur moyen d'assurer la bonne intégration de la relève.

On ajoutera encore que les bons résultats du groupe mixte servent d'émulation au sein de la société. «*C'est notre vitrine*» renchérit Joachim von Büren. Et ladite vitrine est plutôt brillante et bien entretenue. «*Nous nous entraînon deux fois par semaine*, indique Alain Rüfenacht, co-responsable de ce groupe avec Dominique Collaud. *Nous sommes 25 gymnastes pour trois programmes: barre-fixe, saut et combinaison d'engins. Il faut encore ajouter un entraînement individuel pour la*

plupart d'entre nous.» Pour les filles comme pour les garçons, puisque la Gym Serrières est la seule société du canton à posséder un groupe artistique féminin.

Sans Rüfenacht

Ces demoiselles ont d'ailleurs intégré le groupe d'élite en 1998, assurant ainsi une mixité très bienvenue. «*Il s'agit toujours d'adapter le niveau des programmes à celui des gymnastes*», explique Alain Rüfenacht. *L'autre difficulté est d'instaurer un esprit d'équipe dans un sport individuel. Nous y parvenons bien malgré les fortes personnalités présentes dans notre team. Pour les anciens gymnastes d'élite, c'est aussi un très bon moyen de garder un contact avec ce sport tout en découvrant d'autres aspects de la discipline.* Sans oublier les satisfactions qui peuvent en découler. Pour les Serriérois, elles sont nombreuses.

Mis à part les titres nationaux et romands obtenus, la

participation à la cérémonie de clôture de la dernière Fête fédérale fut certainement une apogée. «*Se produire devant quelque 30.000 personnes, c'était unique*» avouent Alain Rüfenacht et Joachim von Büren tout en assurant nourrir encore des ambitions. «*Nous voulons demeurer le plus longtemps possible dans l'élite*, reprend ce dernier. *Nous faisons partie des meilleures sociétés romandes et nous comptons le rester.*» Ce qu'il s'agira de démontrer ce week-end.

«*Pour ces championnats romands, notre priorité demeure la bonne organisation de la compétition*», tempère Joachim von Büren, responsable dudit comité d'organisation. *En plus, la concurrence sera rude.* Et sans Alain Rüfenacht, blessé à une cheville, la tâche s'annonce particulièrement difficile. «*Mon absence n'a pas beaucoup d'importance*» coupe l'ex-Chaux-de-Fonnier. Si c'est lui qui le dit... /JCE

Une édition bien remplie

Natation ■ Les 24 Heures nautiques du Locle attireront 18 équipes à la piscine du Communal

Toujours fidèles au poste, les 24 Heures nautiques du Locle présenteront une 31e édition bien remplie. En effet, 18 équipes (dont 11 romandes) seront au départ demain à 15 h. «*C'est le maximum que nous pouvons accueillir*» souligne Jacques Grezet. Eh oui, trois équipes par ligne d'eau dans la piscine du Communal, on

peut difficilement faire plus. Après un 30e anniversaire haut en couleur, cette manifestation ne connaît donc pas de contre-coup.

En plus de la quantité, la qualité est assurée. Grâce notamment à la présence de Patricia Brühlhart dans une des deux équipes bulloises inscrites. Cette nageuse a participé à deux Jeux olympiques (1984 à

Los Angeles et 1988 à Séoul). Championne de Suisse en titre en masters sur 100 m brasse, elle détient toujours le record national du 4 x 100 m 4 nages. Elle viendra au Locle pour compléter une jeune équipe et pour le plaisir de participer à cette compétition hors du commun.

Côté local, le Locle natation (LLN) alignera deux formations. L'une composée de jeunes nageurs (Morgane Aeschlimann, Kevin et Laetitia Grezet, Leslie Jeannet et Chrystelle Schafroth) qui se lancent dans cette aventure pour la première fois. L'autre équipe locloise aura une moyenne d'âge plus élevée, puisqu'elle sera formée d'anciens nageurs toujours actifs au sein du LLN et du CNCF (Denise Faivre, Gilles Faivre, Vincent Knuser, Isabelle et Raymond Schmidt).

Qu'ils soient jeunes ou âgés, ces nageurs auront de toutes façons besoin de vos encouragements pour parvenir au bout de leur défi. Comme l'ambiance est garantie, un petit tour à la piscine du Communal est fortement conseillé durant ce week-end. /réd.



Il y aura du monde demain au départ des 24 Heures nautiques du Locle.

PHOTO ARCH-MARCHON

Formule originale

Histoire de bien marquer leur 125e, les gens de la Gym Serrières ont mis sur pied une compétition spéciale en marge du championnat romand de sociétés. Il s'agit d'une compétition en forme de duel entre les meilleures sociétés suisses et romandes. Demain soir, dès 20 h, lesdites confrontations seront arbitrées par un collège de juges à la composition surprenante (René Felber, Etienne Dagon, Natacha Lauener, Jean-François Egli et Robert Bouvier). «*Le but est d'avoir un regard extérieur et différent sur notre sport*» explique François Steinmann, responsable des manifestations du 125e. Voilà une formule originale pour une Coupe attractive. /JCE

Programme

Demain. 8 h 30: concours adultes à la patinoire annexe du Littoral. **10 h:** concours adultes à la Salle omnisports. **15 h 45:** finales par engins à la patinoire. **16 h 05:** finales par engins à la Salle omnisports. **20 h:** Coupe du 125e à la patinoire. **Dimanche. 9 h:** concours jeunesse (patinoire et Salle omnisports). /réd.

OÙ

ET QUAND?

ATHLÉTISME

CHAMPIONNATS NEUCHÂTELOIS ET JURASSIENS
Samedi 12 juin, dès 9 h 30 au Stade du Littoral (Colombier).

COURSE À PIED

LE LONG DU DOUBS
Championnat des courses hors stade, samedi 12 juin, 16 h aux Brenets (17,8 km).

COURSE D'ORIENTATION

COUPE NEUCHÂTELOISE
Quatrième manche, samedi 12 juin, 9 h à Planeuse.

FOOTBALL

BOUDRY - NEUCHÂTEL XAMAX (années 80-90)
Match de gala, vendredi 11 juin, 20 h Boudry (stade Sur-la-Forêt).

GYMNASTIQUE

CHAMPIONNATS ROMANDS DE SOCIÉTÉS
Adultes et jeunesse, samedi 12 juin dès 8 h 30 et dimanche 13 juin dès 9 h, à la Salle omnisports et à la patinoire annexe du Littoral (Neuchâtel).

COUPE DU 125e DE LA GYM SERRIÈRES
Duels entre les meilleures sociétés romandes et suisses, samedi 12 juin, 20 h à la patinoire annexe du Littoral.

LUTTE SUISSE

FÊTE CANTONALE NEUCHÂTELOISE
Lutteurs et garçons lutteurs, samedi 12 juin dès 9 h et dimanche 13 juin dès 8 h 30, à Rochefort.

NATATION

24 HEURES NAUTIQUES DU LOCLE
Course d'endurance, samedi 12 juin, dès 15 h à la piscine du Communal

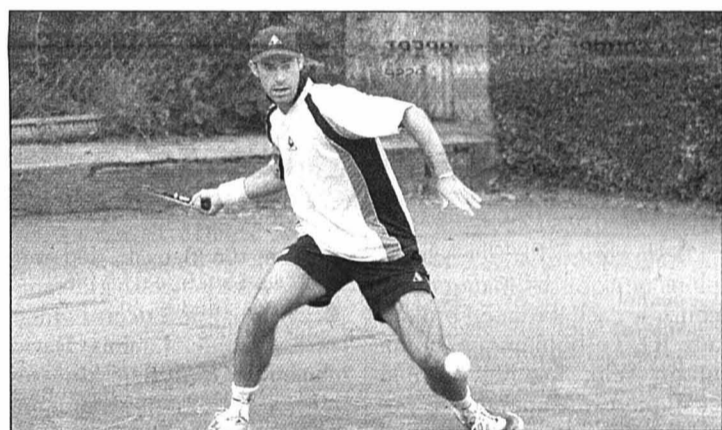
HIPPISME

CONCOURS OFFICIEL DU CUDRET
R, Libre, M et S, vendredi 11 juin dès 12 h, samedi 12 juin et dimanche 13 juin dès 8 h, au Centre équestre du Cudret (sur Corcelles).

CONCOURS AMICAL DU VAL-DE-TRAVERS
Poneys, débutants, licenciés et non-licenciés, dimanche 13 juin, dès 8 h 30 à Boveresse.

TENNIS

CT NEUCHÂTEL - STEFFISBURG
LNC masculine (demi-finale de promotion), samedi 12 juin, dès 14 h aux Cadolles.



Pablo Minutella: le CT Neuchâtel compte beaucoup sur lui.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

VOILE

SEMAINE DU JORAN JUNIORS
Optimist, Laser radial, du lundi 14 au vendredi 18 juin, 17 h 30 au Port du Nid-du-Crô.

VTT

TRANS-NEUCHÂTELOISE
Troisième étape, mercredi 16 juin, 19 h à Boudry.

ET

ENCORE...

AUTOMOBILISME

GRAND PRIX DU CANADA
Formule 1 (championnat du monde), dimanche 13 juin, 18 h 30 à Montréal.

24 HEURES DU MANS
Championnat du monde d'endurance, samedi 12 juin, dès 15 h au Mans.

COURSE À PIED

100 KM DE BIENNE
Course d'endurance, vendredi 11 juin, 20 h au Stade de glace.

CYCLISME

TOUR DE SUISSE
Course par étapes, du samedi 12 juin au dimanche 20 juin.

FOOTBALL

SUISSE - CROATIE
Euro 2004, dimanche 13 juin, 18 h à Leiria.

ANGLETERRE - SUISSE
Euro 2004, jeudi 17 juin, 18 h à Coimbra.

MOTOCYCLISME

GRAND PRIX DE CATALOGNE
Championnat du monde de vitesse, dimanche 13 juin, dès 11 h à Montmelo (Barcelone).

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

RÉFORMÉS
COLLÉGIALE. Di 10h, culte de famille avec sainte cène, M. C. Kocher. Participation des catéchumènes. Tous les mercredis à 12h15, recueillement.
TEMPLE DU BAS. Di 10h15, culte missionnaire avec MM. Jean-Philippe Dind rentrant de Cuba et J.-L. Parel. Tous les jeudis à 10h, recueillement. Eglise ouverte : chaque jour de 16 à 18h; le jeudi de 16 à 20h; le samedi de 10 à 12h.
MALADIÈRE. Di 10h, culte avec sainte cène, M. D. Perret.
ERMITAGE. Di culte, Mme Y. de Salis.
SERRIÈRES. Di 10h, culte avec sainte cène, M. C. Reichen.
LA COUDRE. Di 11h15, culte à Chaumont, M. Robert Tolck et un groupe d'enfants. Recueillement tous les mardis à 9h15.
CHAUMONT. Di 11h15, culte avec la paroisse de La Coudre et un groupe d'enfants, M. R. Tolck.
CHARMETTES. Di 10h, culte avec sainte cène, M. C. Monin.
VALANGINES. Di 10h, culte tous âges, M. C. Miaz.
CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale, aumônerie catholique.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Um 9.Uhr, Abendmahlsgottesdienst, Frau Ch. Grupp.

CATHOLIQUES ROMAINS
NOTRE-DAME. Sa 17h, messe en portugais. Di 10h et 18h, messes. Sacrement du pardon: sa 11-12h, à Notre Dame.
VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Di à 10h30, messe.
SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Messe: sa 17.30. Di 10h15, messe en italien.
LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Sa 18h, messe; di 17h, messe selon le rite Saint-Pie V, 1er et 3e dimanche du mois.
HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Di 9h, messe.
HÔPITAL DES CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale. (aumônerie protestante 1er et 3e dim; catholique 2e et 4e dim.).
MISSION ITALIENNE. Di à 10h15, à St-Marc, messe.
MISSION ESPAGNOLE. Messe à 16h, à Notre-Dame le 2ème dimanche du mois.
MISSION PORTUGAISE. Sa 17h, messe à Notre-Dame.
MISSION POLONAISE. Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 2e et le 4e dimanche de chaque mois.
COMMUNAUTÉ CROATE. Eucharistie à 18h à la chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emerde-Vattel). Di, 2ème dimanche après Pentecôte, 18h, messe avec l'abbé Roland Lauber.

ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Evoles 8a). Di pas de culte. Ma 19h30, prière. Ve 18h30, ados, jeunes. Tél. 032 753 12 53.
ASSEMBLÉE CHRÉTIENNE (Serre 9, 032/ 725 61 54). Di 9h30, culte. Me 20h, édification, prière.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. Culte chaque dimanche à 17h, dans les locaux de l'église de la Croisée (Stadtmission), rue J.-J. Rousseau 6 à Neuchâtel.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE APOSTOLIQUE (Rue des Mille-Boilles 2). Di pas de culte, Jour du Christ à Bâle.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (Rue Saint-Nicolas 8). Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche).
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Av. Gare 18, www.larochette.ch). Di Jour du Christ à Bâle, pas de culte à La Rochette.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Di 10h, culte à Thun dans le cadre de la C.A. Me 14h30, rencontre des aînés. Je 12h, recueillement silencieux et repas.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE STADTMISSION - LA CROISÉE. (Av. J.-J. Rousseau). Di 10h, culte.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPELLE DE L'ESPOIR (Evoles 59). Di 9h45, culte, sainte cène. Me 20h, prière communautaire.
ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte, école du dimanche, garderie.
NÉO-APOSTOLIQUES
(Rue Gabriel Lory 1). Services divins: di 9h30; me 20h.

AUTRES
ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte, prédication. Lu 19h15, études bibliques. Ma 13h30-17h30 vestiaire d'habits.
ENGLISH CHURCH OF NEUCHÂTEL. (Chapel of The Charmettes, rue Varnoz 1). 2nd Sunday at 5 p.m. Family Service. Last Sunday at 5 p.m. Family Communion Service.
PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE. Salle de lecture ouverte au public: ma/je/sa 14h30-17h. Tél 032/725 48 32, e-mail christianscience.ne@bluewin.ch.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (R. DES MOULINS 51). Discours public: sa 17h30; étude biblique: sa 18h20.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS
LANDEYEUX. Culte avec sainte cène, le 4e dimanche du mois ou jour de fête à 10 h.
Paroisse Est
DOMBRESSON. Sa de 9h. à midi visite des orgues. Sa 20h, concert d'inauguration avec Guy Bovet et cérémonie officielle, avec collation. Di 10h, culte des familles, dédicace de l'orgue.
Paroisse Nord
LES HAUTS-GENÈVEYS. Di 10h, culte, sainte cène, Myriam Gretillat.
CHÉZARD-SAINT-MARTIN. Di 10h, culte, sainte cène, Françoise Surdez.
Paroisse Ouest
BODEVILLIERS. Di 10h, culte, sainte cène.
CATHOLIQUES ROMAINS
CERNIER. Sa 18h, messe.

RÉFORMÉS
LES GENEVEYS-SUR-COFRANE. Di 9h30, messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di jour du Christ au stade St-Jacques à Bâle. rens. www.jourduchrist.ch
LES GENEVEYS-SUR-COFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte et école du dimanche, centre scolaire. Jour du Christ au stade St-Jacques à Bâle. Ma 14h, groupe de dames, ch. du Louvain 6.
VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS
Paroisse de la Barc
AUVERNIER. Di 9h45, culte, Mme B. Gritti Geiser. Prédication: Mme J. Urfer.
BÔLE. Di culte à Rochefort.
COLOMBIER. Di 9h45, culte des familles, M. S. Rouèche.
ROCHEFORT. Di 10h, culte, Mme J. Pillin.
Paroisse de la Côte
PESEUX. Di 10h, culte, M. E. McNeely.
CORCELLES-CORMONDRECHE. Di 10h (temple), culte, M. G. Bader.
Paroisses du Joran
SAINT-AUBIN. Di 10h, culte Terre Nouvelle, Marc Morier, animateur Terre Nouvelle.
BEVAIX. Di 20h, culte, Jean-Pierre Roth, pasteur.
BOUDRY. Di culte à 10h, Martine Robert, diacre, avec une équipe laïque.
CORTAILLOD. Di culte à 10h, Jean-Pierre Roth, pasteur.
PERREUX. Di 9h45, culte, Fred Vernet.
VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Office œcuménique chaque jeudo. Le dimanche, sur demande, regroupement avec la paroisse de St-Aubin.

CATHOLIQUES ROMAINS
AUVERNIER. Di 11h15, messe.
BEVAIX. Di 10h, messe de clôture et d'action de grâce à la grande salle communale. A 11h45, soupe aux pois offerte. Repas et boissons à des prix intéressants.
BOUDRY. Di 10h, messe à Bevaix. (voir ci-dessus).
COLOMBIER. Sa 17h, messe. Di 9h45, Fête-Dieu avec le Choeur-mixte.
CORTAILLOD. Sa 18h, messe.
GORGIER-ST AUBIN. Sa 18h, messe.
PESEUX. Sa 18h, messe. Di 10h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES
BOUDRY. (Route des Addoz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte (garderie). Lu 12h, club des enfants. Repas et animation biblique.
COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, garderie et école du dimanche, P. Staïesse.
CORCELLES-CORMONDRECHE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE BAPTISTE. (Av. Soguel 2). Chaque 2e dimanche du mois à 16h, culte avec garderie. Chaque 4e mardi du mois à 20h15, étude biblique.
CORMONDRECHE, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (Av. Beaugard 48). 1er, 2e et 4e dimanche à 10h. Mercredi après le 1er et le 3e dimanche à 20h.
GORGIER, ÉVANGÉLIQUE. (Combamare 19, Chez-le-Bart). Di 9h45 culte. En semaine: groupes de maison (se renseigner au 032 835 23 75).
PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Di 9h30, culte, école du dimanche.
SAINT-AUBIN, ARMÉE DU SALUT (BAYARD 7). Sa 17h, Teens; 20h, club des jeunes. Di 10h, culte; 20h, prière. Ma 9h30, prière; 14h30, Ligue du Foyer.

AUTRES
CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).
PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prêtrise, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS
CORNAUX-CRESSIER-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di à 10h, culte à Cressier.
HAUTERIVE. Di 10h30, célébration œcuménique en plein air à La Ramée; en cas de mauvais temps, à l'église catholique de St-Blaise.
LE LANDERON. Di 10h, culte.
MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h30, célébration œcuménique en plein air à La Ramée; en cas de mauvais temps, à l'église catholique de St-Blaise.
PRÉFARGIER. Di 10h, célébration œcuménique avec communion à la chapelle (bâtiment D).
SAINT-BLAISE. Di 10h30, célébration œcuménique en plein air à La Ramée; en cas de mauvais temps, à l'église catholique de St-Blaise.
LIGNIÈRES. Di 10h15, culte, P.-H. Molinghen.

CATHOLIQUES ROMAINS
CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Di 9h30, Fête-Dieu, procession.
HAUTERIVE. Messe chaque 1er dimanche du mois à 9h.
LE LANDERON. Sa 17h30, messe.
MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE. Messe chaque dimanche à 9h, sauf le 1er dimanche du mois à Hauterive.

RÉFORMÉS
PRÉFARGIER. Di 10h, célébration œcuménique avec communion, à la chapelle (bâtiment D).
SAINT-BLAISE. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
LE LANDERON. (Rue du Pont-de-Vaux). Di 9h30; je 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de La Neuveville 5). Di pas de culte. Jour du Christ à Bâle. Ma 20h, assemblée d'église.
MARIN-ÉPAGNIER. (Espace Perrier, salle Epagnier). Di 9h30, culte, sainte cène, garderie et école du dimanche. Ma 20h, réunion de prière. (salle La Ramée).
SAINT-BLAISE, COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE LA GRÂCE. (Musinière 17). Di 10h, culte, sainte cène, école du dimanche, J. Beauverd. Me 19h, cours Alpha.
SAINT-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME. Me 20h, réunion de chants et prières. Sa 19h30, groupe des jeunes «Viens et vois». Di 10h, louange, sainte cène, culte. Garderie pour les enfants.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS
LES BAYARDS. Di pas de culte.
BUTTES. Di pas de culte.
LA CÔTE-AUX-FÈES. Di 10h, culte, J. Mora.
COUVET. Di 10h15, culte, sainte cène, A. Divernois.
FLEURIER. Di pas de culte.
MÔTIERS. Di 10h, culte, sainte cène, M. Munger.
NOIRAIGUE. Di pas de culte.
SAINT-SULPICE. Di pas de culte.
TRAVERS. Di 9h, culte, A. Divernois.
LES VERRIÈRES. Di 10h, culte, sainte cène, C. Cochand.
COMMUNAUTÉ EFFATA-FONTAINE-DIEU. La Côte-aux-Fées: tous les soirs, prière à 19h. Les jeudis à 18h, repas ouvert à tous, suivi à 19h, d'un culte avec communion. Célébration de la messe chaque 4e jeudi du mois. Rens. 032 865 13 18.

CATHOLIQUES ROMAINS
COUVET. Ve 10h, messe à l'Hôpital du Val-de-Travers. Di 10h30, fête du Saint Sacrement. Ma 8h30, messe. Me 14h30 chapelet; 15h, messe.
FLEURIER. Sa 17h, messe. Di 10h30, messe paroissiale. Fête-Dieu.
TRAVERS. Sa 18h30, messe dominicale anticipée.
LES VERRIÈRES. Messe à 9h, le 3e dimanche du mois.
NOIRAIGUE. Di pas de messe à la chapelle. Je 16h30 chapelet; 17h, messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
FLEURIER. (Av. D. Jeàrrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
COUVET (ST. GERVAIS), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte, sainte cène (garderie). Ma 19h30, étude biblique, prière.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

RÉFORMÉS
DIESSE-PRÈLES-LAMBOING. Di 10h, culte.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).
NODS. Cultes célébrés les 1er et 3e dimanche du mois.

CATHOLIQUES ROMAINS
LA NEUVEVILLE. Sa 18h, messe.
ÉVANGÉLIQUES
LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ÉVAN-

GÉLIQUE DE L'ABRI. Di, Jour du Christ à Bâle, pas de culte à l'Abri. Je 20h, groupes de maison.
LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ADVENTISTE DU 7E JOUR. Sa pas de service. Assemblée annuelle, au Palais de Beaulieu à Lausanne de 9h30 à 21h.
LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT. Di culte, capt. J.-D. Egger, Jour du Christ à Bâle. Me 12h, ligue du foyer, par beau temps chez maj. Roth; 14h, salle en cas de pluie. Je 16h30 et 18h15, heures de joie chez Geiser.

LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS

Solution du problème en avant-dernière page

Problème No 115
Pion insidieux
Trait aux Noirs
Bien que toujours important, le rôle des pions reste dans l'ombre la plupart du temps. Mais parfois...
Tout le monde peut être célèbre un quart d'heure dans sa vie.
Andy Warhol.

SCRABBLE
Le top en 3 minutes
M. Cossa
Vos lettres: **E K A L O N S**

? Symbolise un joker
□ Lettre compte double
▨ Lettre compte triple
■ Mot compte double
▩ Mot compte triple

Solution en avant-dernière page

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
A	▩						▩							▩		
B		▩				▩			▩				▩			
C																
D																
E																
F		▩				▩			▩				▩			
G																
H	▩				C	Y	C	L	E					▩		
I					I				V							
J		▩			N		▩		E		▩			▩		
K					E				N	U	M	E	R	O	T	E
L					S				T							
M					H	A	T	A	V	I	Q	U	E			
N					O				I							
O	▩				P				T							▩

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10. Alcools anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc., lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de

traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRF - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans; rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 967 20 91.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, tél. 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvèrner). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 777 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à

domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

Anaap-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinof: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22

84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secréariat administratif et cours 032 913 22 77

Lecture et Compagnie. Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secréariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourt).

Solidarité-femmes. 032 968 60 10

SOS Alcool. 0848 805 005 (tarif régional).

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h/24h, tél. 079 476 66 33.

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079 416 22 92

Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous. 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Neuchâtel, 751 40 61, fax 751 40 62. Secréariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarité. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secréariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTIT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Corra - Centre oecuménique de

rencontre et d'animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36.

Corra. Permanences sociales, Fleurier.

Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00.

Mamans de jour. 032 866 13 30.

Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 77j. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 77j/7j - 24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 032 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65

LA CHAUX-DE-FONDS

Amicale des malentendants et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/je 16-18h, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4. Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve

6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079 417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

Ferme Gallet. Pour enfants: lu/ma/je/ve 16-18h, 967 64 90.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

Galerie Ditesheim. Exposition «Myrha» peintures et aquarelles récentes. Me-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Di 15-18h. Jusqu'au 27.6.

Galerie PR36. (Portes-Rouges 36). «Instant», peintures et sculptures par Jean-Claude et Marcel Schweizer. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 12.6.

Galerie YD. (Rue Fleury 6). Exposition de Elyane Boutry, peintures. Ma-ve 15h30-19h. Sa 10h30-17h. Jusqu'au 19.6.

HAUTERIVE

Galerie 2016. Exposition «Gilbert Pigeon», corps et signes. Me-di 15-19h. Jusqu'au 4.7.

LA NEUVEVILLE

Galerie du Faucon Exposition de Liuba Kirova, peintures et Peter Fürst, sculptures. Je-ve 17-20h. Sa-di 14-18h. Jusqu'au 27.6.

VALANGIN

Galerie du «Moulin de la Tourelle». Exposition de Ueli Hofer. Me-di 15-18h30. Jusqu'au 27.6.

VAUMARCUS

Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition de peintures naïves croates sous verre. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie Art-Cité. Exposition de Susan Litsios, gravures, pastels. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 10.7.

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition-vente réunissant Lermite, l'Éplattien, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni. Gravures de la région et art africain. Me-sa 14-18h. ou sur rdv 079 475 98 69. Jusqu'au 30.6.

DELEMONT

Galerie FARB. Exposition de peintures de Bodjol. Je 17-19h. Sa 10-12h/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 13.6.

PORRENTROY

(les halles) espace d'art contemporain. Exposition Stephan Wittmer, commissaire libre, artiste et curateur du Kunstpanorama de Lucerne. Je 19h-21h, sa-di 14h-18h ou sur rendez-vous au tél. 032 465 84 02. Jusqu'au 13 juin 2004.

SAINT-IMIER

Galerie Axe-s. (Rue du Midi 13). Exposition «Au fil du temps», huiles, Murielle Sunier. Me-ve 14-18h. Sa 10-12/14-18h. Jusqu'au 19.6.

AUVERNIER

Galerie Une. Exposition des oeuvres de Hadrien Dussoix et Christian Robert-Tissot. Me-ve 14h-18h30. Sa 14h-18h. Di 14h-17h30. Jusqu'au 27.6.

BÔLE

Galerie L'Enclume Exposition de Viorel Chirea, peintures et Eg Witt, sculptures. Tous les jours (sauf mardi) de 15h à 18h30, ou sur rdv au 032 842 58 14. Jusqu'au 3.7.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Exposition «Arts primitifs d'Afrique» et Vincent Marbacher, peinture. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 13.6.

CORCELLES

Galerie Arcane Exposition de Jean-Paul Berger, peintures et Vren Attinger, tissus & papiers. Ma-ve 17h30-19h, sa-di 14-17h et sur rdv au 032 731 12 63. Jusqu'au 3.7.

CORTAILLOD

Galerie Jonas Exposition de Jean-François Comment, aquarelles. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h-30-17h. Du 6.6. au 11.7.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h. Jusqu'au 30.5.

FLEURIER

Galerie Bleu de Chine. (Bovet-de-Chine 3). Jean Peti, peintures et Catherine Scellier, sculptures. Me 17-20h30. Je-ve 15-18h30. Sa 14-18h30 ou sur rdv au 032 861 28 87. Du 22.5. au 3.7.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

*J'ai combattu le bon combat.
J'ai achevé ma course,
j'ai gardé la foi.*

II Timothée 4: 7

Monique et Jean-Marc Nydegger-Jeanbourquin, à Corcelles:
Sandra et Olivier Meylan-Nydegger et leur fille Célia, à Boudry,
Patricia et Patrick Beuchat-Nydegger, à Lausanne;
Michel et Janine Boillat, à La Chaux-de-Fonds:
Gilles et Janina Boillat et leur fille Erine, au Landeron,
Thierry Boillat, à La Chaux-de-Fonds;
René Jeanbourquin, à Neuchâtel, ses enfants, petits-enfants et
arrière-petits-enfants;
Fleurence Jeanbourquin, à La Chaux-de-Fonds, ses enfants et
petit-fils,
ainsi que les familles Jeanbourquin, Girardin, Joly, parentes, alliées
et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Pierre JEANBOURQUIN

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa,
frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, qui s'est
éteint paisiblement dans son sommeil, le 9 juin 2004, dans sa
85e année.

La célébration religieuse aura lieu à la chapelle du Centre funé-
raire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 14 juin à 10 heures, sui-
vie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Monique Nydegger
Cudeau-du-Haut 17
2035 Corcelles

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-445675

Les Radicaux

Le Parti Radical de la Ville de Neuchâtel

à la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Walther ZAHND

ancien conseiller communal et membre fidèle de la section.

Il exprime à sa famille toute sa sympathie. 028-445690

AVIS DE REMERCIEMENTS

C'est avec une grande émotion que la famille de

Monsieur

Maurice PELLET

vous remercie d'avoir pris part à son deuil, par votre présence,
votre message de sympathie et d'amitié, votre envoi de fleurs
ou votre don.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde
reconnaissance.

Un merci tout particulier au Docteur J.-Marc Wandeler pour
sa disponibilité et son soutien, ainsi qu'au personnel du CMS
d'Avenches pour son dévouement et sa gentillesse.

Montet, Muris Jun 2004

017-694361

Vous avez été si nombreux à nous témoigner votre sympathie
lors du départ de

Monsieur

Roberto Maria RIBEIRO

Vous avez su par votre présence, vos messages, vos fleurs ou
vos dons nous entourer et nous reconforter.

Nous tenons simplement, par ces quelques lignes,
à vous dire merci.

La famille de Roberto Ribeiro

Gals, juin 2004.

028-445701

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et
d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur

Charles-Emile FAVRE-BULLE

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence,
leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver
ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Sauges, juin 2004.

028-445419

LES FAITS DIVERS

BOUDRY ■ Chute d'un motard lors d'un carambolage. Hier à 13h50, une voiture, conduite par un habitant d'Orbe (VD), circulait sur la route du Vignoble, à Boudry, en direction de Neuchâtel. A la hauteur de la station d'essence Migrol, l'automobiliste bifurqua à gauche pour se rendre à ladite station, ceci malgré la ligne blanche visiblement marquée sur la chaussée. Lors de cette manœuvre, les véhicules suivant l'auto vaudoise ont dû effectuer un freinage d'urgence. Au cours de celui-ci, un habitant de Verbier (VS), qui circulait dans la colonne au guidon de sa moto, chuta, sa roue avant ayant glissé sur les joints de réparation de la chaussée rendus mous par la chaleur. La moto heurta une automobile conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, qui le précédait. Blessé, le conducteur du

deux-roues a été conduit à l'hôpital pour un contrôle. /comm

LA BÉROCHE ■ Epaisse fumée: tunnels provisoirement fermés. Hier à 17h15, suite à la présence d'une épaisse fumée noire dans le tunnel de Gorgier, chaussée Lausanne, les tunnels de l'autoroute A5 de la Béroche ont été fermés dans les deux sens à la circulation. Cette dernière a été déviée par la route cantonale. Le SIS de Neuchâtel est intervenu afin d'effectuer des contrôles et ventiler la fumée restante. Rien n'a été constaté d'anormal dans les tunnels. Après recherches, il s'est avéré que, probablement pour une cause technique, un véhicule de livraison, de couleur bleue, a dégage cette importante fumée qui a déclenché l'alarme. Les tunnels ont été rouverts à 18h25. /comm

AVIS DE REMERCIEMENTS

Un sourire, une parole, un message, votre présence, une fleur, un don, sont autant de témoignages de sympathie et d'amitié qui nous ont émus et réconfortés lors du décès de

Madame

Clara UTIGER

La Chaux-de-Fonds et Fresens

132-151105

Délai pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures

exclusivement, du lundi au vendredi:

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi

et durant le week-end et les jours fériés:

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

ou par e-mail: redaction@lexpress.ch

L'IMPRESSUM



Société éditrice:
SNP Société Neuchâteloise
de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions:
Mario Sessa
Impression:
Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef
Rédacteur en chef:
Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint:
Patrick Oberli
Chef d'édition:
Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds:
Daniel Droz
redaction@lexpress.ch
Tél. 032 723 53 01

Rédaction

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Nicolas Huber, Françoise Kuenzi, Frédéric Mairy, Jean-Michel Pauchard.
ne.canton@lexpress.ch

Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Florence Hügi, Brigitte Rebetez
ville.neuchatel@lexpress.ch

Littoral et Vallées: Santi Terol, (resp.), Philippe Chopard, Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Florence Veya.
littoral@lexpress.ch

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin.
montagnes@limpartial.ch

Mise en garde: Tous droits réservés de l'ensemble du contenu du titre. En vertu des dispositions relatives au droit d'auteur ainsi qu'à la Loi contre la concurrence déloyale et sous réserve de l'approbation préalable écrite de l'éditeur ou son représentant sont notamment interdites toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques, électroniques ou tout autre support, qu'elles soient totales ou partielles, combinées ou non avec d'autres œuvres ou prestations. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. Les utilisations abusives seront poursuivies. /SNP

Jura bernois: Véronique Kähler.
jura.bernois@limpartial.ch

Canton du Jura: Michel Gogniat, Hélène Moll.
jura.canton@limpartial.ch

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas Truong.
sport@lexpress.ch

Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin, Yvonne Tissot.
magazine@lexpress.ch

Suisse/Monde/Economie/Société: Jacques Girard (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio, Jean-Luc Wenger.
ch-monde-eco@lexpress.ch

A Berne: François Nussbaum.

Edition régionale: Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Treuthardt,

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: François Allanou.

Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:

Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
clientele@lexpress.ch

Régie des annonces:

Publicitas SA,
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
neuchatel@publicitas.ch

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

L'avenir est à la promesse

Dieu créa le monde, les océans, la terre et le ciel. Il y plaça les plantes, les animaux et les êtres humains.

Dieu vit que cela était bon. Vraiment ?

A voir la situation mondiale de crise permanente avec son lot de morts et de souffrances comme en Irak, nous ne pouvons pas dire sans autres que «cela est très bon». Et plus près de nous qui venons de vivre un week-end d'élections communales, nous savons aussi que notre situation n'est pas très reluisante, même si notre vie reste en général bien confortable. Et si une idée rassemble tous nos partis politiques, c'est bien celle qui dit que la situation est difficile et que nous devons nous reprendre fermement en mains. Bref, il n'y a pas besoin d'être grand magé pour constater que la situation de notre monde n'est pas «très bonne», loin s'en faut.

Pourtant, l'avenir est à la promesse.

Mais il s'en est fallu de peu que tout ne s'arrête. Dès le lendemain de la création du monde, on a pu y jeter le même regard pessimiste qu'aujourd'hui. Déjà les actions et les motivations humaines paraissaient mener le monde à sa perte: «Le Seigneur vit que les hommes étaient de plus en plus malfaisants dans le monde, et que les penchants de

leur cœur les portaient de façon constante et radicale vers le mal. Il en fut attristé et regretta d'avoir fait des hommes sur la terre.» Genèse 6, 5-6.

C'est la raison que la Bible donne au déluge. Cette catastrophe devait débarrasser la terre du mal qui la menaçait. Après les péripéties de la grande inondation, Dieu a pris un engagement.

Cet engagement met l'avenir à la promesse.

«Je vous fais une promesse, ainsi qu'à vos descendants, et à tout ce qui vit autour de vous: oiseaux, animaux domestiques ou sauvages, ceux qui sont sortis de l'arche et tous ceux qui vivront à l'avenir sur la terre. Voici à quoi je m'engage: jamais plus la grande inondation ne supprimera la vie sur terre: il n'y aura plus de grande inondation pour ravager la terre.» Genèse 9, 9-11.

L'humanité n'est pas débarrassée du mal, c'est une évidence. Mais la terre est faite pour y vivre. En dépit du mal subi et commis par l'humanité, la terre reste un lieu de vie.

La promesse, c'est que la terre est à notre disposition pour y vivre. Dieu s'engage pour préserver cette vie. Notre responsabilité humaine, c'est de nous développer dans le respect vis-à-vis de la nature, des autres et de Dieu.

David Allisson,
pasteur

L'ÉTAT CIVIL

DISTRICT DE BOUDRY ■ Mariages. - 28.05. Escarré, Philippe et Ribeiro da Silva, Rosimar, à Boudry. De Jesus Almeida Campos, Fernando Jorge et dos Santos Tadeu, Sandra Maria, à Boudry. Mariani, Daniele et Ummel, Lysiane, à Saint-Aubin-Sauges. Loutrel, Laurent Michel Patrice et Cochand, Ophélie Stéphanie, à Saint-Aubin-Sauges. 04.06. Roulet, Jean Christophe et Donzé, Murielle, à Colombier. De Buren, Nicolas Alfred André et Bakaric née Ivanic, Vera, à Auvier. Martinez, Bernardo et Richard, Cynthia, à Saint-Aubin-Sauges. Kreis, Jean-Philippe et Jaquet, Marika, à Saint-Aubin-Sauges. Götschmann, Raoul Alain et Zwahlen, Lisiane Josette, à Saint-Aubin-Sauges. Mesnier, Franck Yves et Villard, Fabienne Françoise, à Boudry. Sanchez, Carlos et Placi, Maria Assunta, à Boudry. Perret,

Tony et Jean-Richard-dit-Bressel, Carine Sylvie, à Bevaix. Vaillancourt, François Joseph Gustave et Masanti, Gabriela Ursula, à Auvier. Léchenne, Dominique Robert et Babino, Rosaria, à Saint-Aubin-Sauges.



AVIS DE NAISSANCES

Elle nous a pris de vitesse mais nous sommes heureux de la voir

Joanne

est née le 10 juin 2004 à la maternité de Couvet

Elle habite avec son frère Julien chez ses parents Anne-Laure et Pascal Guenat Ch. de Plancemeont 11 2108 Couvet

028-445743

Céline, Andrés, Gabriel et Julie ont la joie d'annoncer la naissance de

Mathieu

et **Chloé**

le 2 juin 2004

Famille Vuilliomnet Doloires 9 2063 Saules

028-445652

Florence, Matthieu et Clémentine Frochaux ont la grande joie d'annoncer la venue au monde d'

Emilie

le 4 juin 2004

028-445686

LES ÉCHECS

Solution

1...Dxh2+! 2.Rxh2 Cg3+!
3.Rxg3 (3.Rg1 Th1 mat)
3...f4! (Un mat par un pion est toujours un ravissement)
Kossolapov - Nezmehdinov, URSS 1936.

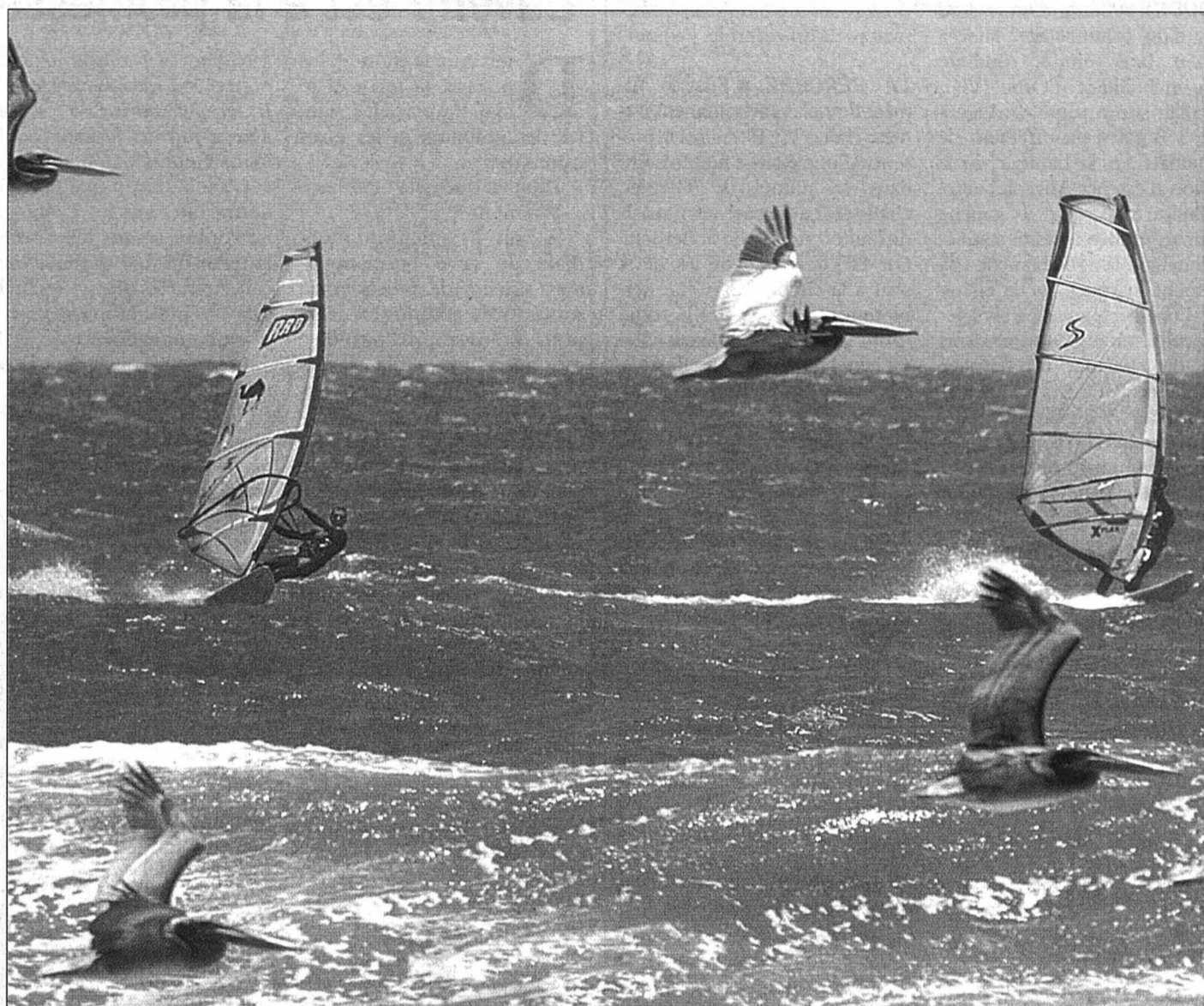
LE SCRABBLE

Les solutions

Top: ANKYLOSE / 5E / 164 points

Autres: AKENES / 15G / 48 points
KALES / 15H / 45 points
SKA / 14M / 43 points
LEKS / 9E / 42 points

CLIN D'ŒIL



Des pélicans dans les voiles

Une escorte de pélicans veillait mercredi sur les deux véliplanchistes, Shay Yablonka, à gauche, et Hisato Mizuno. Les volatiles et les sportifs fendaient le vent et les vagues

au large de Ventura. Une cité située sur la côte californienne, à quelques encablures au nord de Los Angeles.

PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

ÉPOPEE TAUROMACHIQUE

Vache de destin

Mercredi matin, mon journal relatait la triste et touchante épopée de ce jeune taureau échappé des abattoirs chaux-de-fonniers. Il bénéficie maintenant d'un tout petit sursis jusqu'à lundi prochain. C'est vrai que cette histoire est dérisoire face à l'avalanche de nouvelles dramatiques sur le plan humain dont nous sommes submergés quotidiennement. Je suis toutefois impressionné par l'intelligence et la formidable volonté de vivre de cet animal.

On peut imaginer son angoisse pendant sa fuite éperdue.

Tout en comprenant les impératifs économiques de son propriétaire, je trouverais magnifique que la détermination de ce taureau soit récompensée et qu'il puisse brouter dans un pré pendant encore quelques années. Je sais que je rêve mais cela serait une bonne nouvelle, un peu de lumière dans la morosité ambiante.

Luce Petracco,
Marin-Epagnier

CHACUN À SA PLACE

Des comparaisons délicates

Apparemment, M. Kyburz (courrier du 7 juin dernier) considère les chiens comme des nuisances de notre société. Les seules nuisances qu'ils nous infligent, à mon avis, sont leurs excréments que l'on peut trouver un peu partout.

A qui la faute, qui faut-il blâmer, ont-ils des toilettes à leur disposition? Par contre, la race humaine de ce type masculine, elle, connaît ce lieu spécifique pour faire ces besoins quotidiens, alors pourquoi dans certains cas, nous continuons à observer certaines personnes faire ces fameux besoins également un peu partout?

Bien sûr, les mutilations et chocs infligés aux enfants sont inadmissibles. Mais alors, comment qualifiez-vous les mêmes

séances infligés aux enfants ainsi qu'aux animaux par notre propre race? On ne nous extermine pas, pour autant que je sache.

Par ailleurs, on ne peut pas comparer, effectivement, les chiens aux humains, ces derniers font bien plus de dégâts dans le monde entier. Cela fait des années que l'on essaie de socialiser l'être humain, mais sans succès.

En revanche, chacun sait qu'un enfant n'est pas non plus toujours très gentil avec n'importe quel animal... et je sais de quoi je parle, je suis mère de famille. C'est une des premières choses que nous devons leur apprendre, le respect de tout être vivant quel qu'il soit!

Barbara Perrenoud,
Noiraigue

CHIENNE DE VIE

Question d'éducation

Je ne peux m'empêcher de réagir à la lecture d'opinion aussi radicale que celle exprimée par Gérard Kyburz, à propos des chiens, parue dans votre édition du 7 juin 2004.

Pour avoir un avis aussi tranché, il est une chose certaine, c'est que M. Kyburz n'a jamais eu de chien, ni même essayé de comprendre le comportement du chien d'une manière générale.

Il y a une seule chose que je concède à M. Kyburz: il est vrai qu'il y a trop de maîtres qui se font promener par leur chien et qui de ce fait ne devraient pas en avoir, car ils n'ont jamais pris la peine d'éduquer leur animal. Pour aborder le problème des enfants, j'aimerais savoir comment M. Kyburz réagirait si on

lui mettait les doigts dans les yeux, dans le nez, ou qu'on lui tirait sans raison les cheveux ou les oreilles. Cela m'étonnerait beaucoup qu'il reste de glace.

Il faut savoir trois choses essentielles. Primo, le chien a un territoire et une hiérarchie et il les fait respecter. Secundo, à part quelques chiens tarés, un chien n'attaque que sur un motif (défense personnelle, du territoire, de ses petits, de sa nourriture, etc.) et tertio qu'il prévient toujours avant de passer à l'attaque, par un grognement continu et/ou un poil hérissé. Et lorsque les parents apprendront ces choses élémentaires à leurs enfants, il y aura certainement moins d'accidents.

Michel Ritzi
Cernier

LA CITATION

«Reagan ne se serait pas retiré d'Irak avant d'avoir terminé la mission»,

a prétendu l'ancien conseiller du Pentagone Richard Perle sur CNN.

Le billet du jour..

Des bleus au stade

Je jette un œil sur la pelouse de la Maladière depuis la fenêtre de la rédaction. En ce lundi, elle est jonchée de débris en plastique où se reflète le soleil. Ce sont les vestiges de la fête d'adieu donnée samedi en l'honneur du stade condamné à mourir, puis, tel le phénix, à renaître, méconnaissable et gigantesque.

Des images footballistiques me reviennent à l'esprit: des éclairs de génie, des clameurs, de la froideur, des visages, des couleurs, des stars, des rêves concr-

tisés, en sursis, brisés. Toutes des bribes «rouge et noir».

Mais à l'aune d'autres de mes souvenirs, ce stade, où Neuchâtel Xamax a évolué si souvent irrésistiblement, est toujours resté celui des bleus du FC Cantonal. Il y a 40 ans, l'équipe de mon enfance était à l'agonie. Sa fin était inexorable, alors que je courais maladroitement après un ballon revêtu d'un maillot bleu avec un grand C tout près du cœur.

Non loin à l'ouest, l'avenir footballistique neuchâtelois se

faisait conquérant, dans un quartier où se mêlaient des odeurs de tabac et de chocolat. Cantonal mourut. J'arrêtai le football. Xamax investit la Maladière et y réalisa tant d'exploits. Mais à mes yeux, la tribune nord, les gradins ont toujours gardé une indélébile trace cantonalienne.

Tout cela sera rasé puis reconstruit. Et Neuchâtel Xamax aura son stade. Celui qu'il n'osait même pas espérer dans ses rêves les plus «foot».

Michel Merz

LA MÉTÉO DU JOUR

Hier à 13 heures

En Suisse

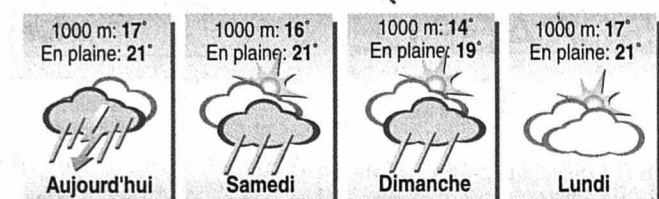
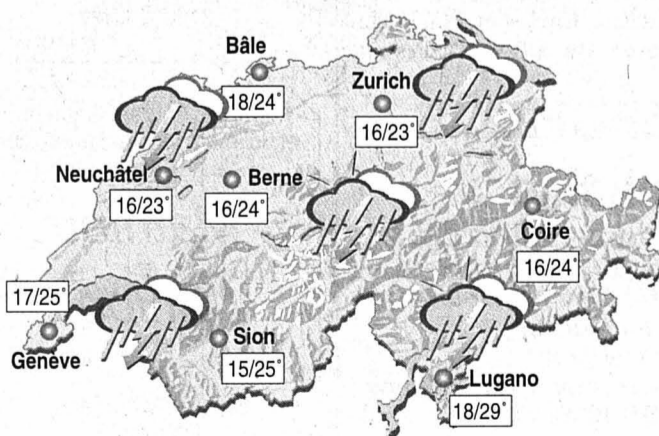
Bâle	très nuageux	31°
Berne	beau	29°
Genève	peu nuageux	30°
Locarno	beau	29°
Sion	beau	31°
Zurich	peu nuageux	28°

En Europe

Berlin	très nuageux	21°
Lisbonne	beau	30°
Londres	très nuageux	19°
Madrid	beau	27°
Moscou	très nuageux	9°
Paris	très nuageux	28°
Rome	beau	27°

Dans le monde

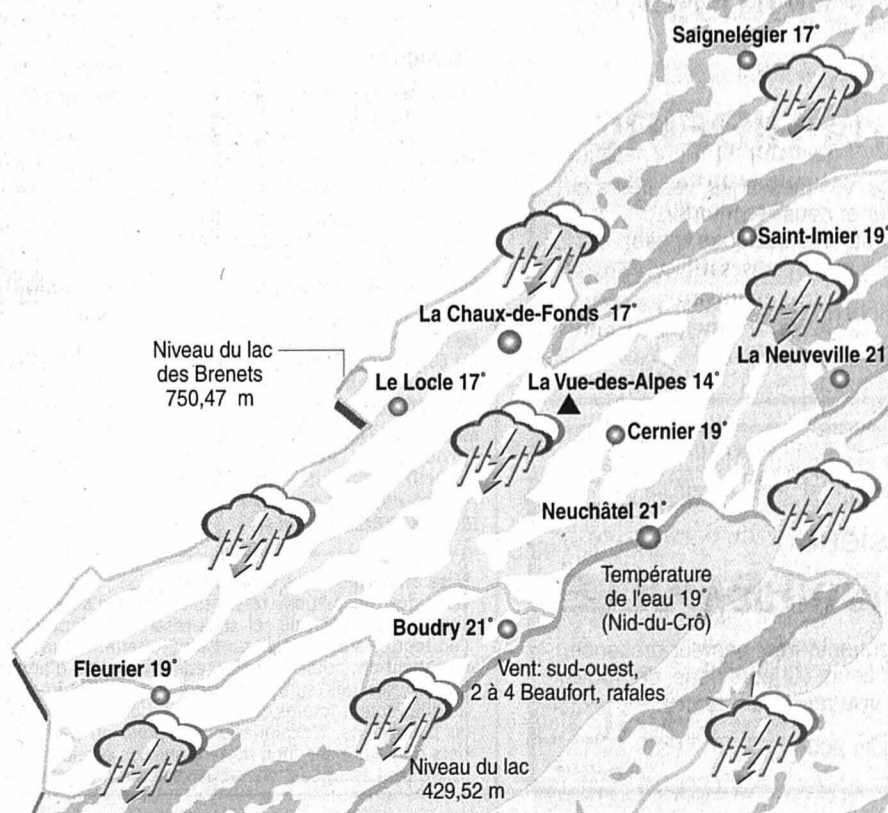
Bangkok	nuageux	29°
Pékin	beau	33°
Miami	nuageux	28°
Sydney	très nuageux	15°
Le Caire	beau	30°
Tokyo	très nuageux	24°



Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch et www.limpartial.ch rubrique météo

Vendredi 11 juin
Bonne fête aux **Barnabé**
Ils sont nés à cette date:
Jacques Cousteau, océanographe français
Jean-Pierre Chabrol, écrivain français

Soleil Lever: 5h37 Coucher: 21h27
Lune Lever: 2h40 Coucher: 15h05



Touché coulé

Situation générale. L'anticyclone est atteint par la grosse artillerie, une perturbation pluvio-orageuse. Il renâtra de ses cendres durant le week-end. La seule chose que vous ne retrouverez pas ensuite, ce sont les températures de rêve pour la saison.

Prévisions pour la journée. Un front pas piqué des hannetons aborde le Jura au petit matin. Ne vous éloignez pas trop d'un abri, il faut vous attendre à de fortes averses accompagnées d'éclairs et de coups de tonnerre. Le mercure paye les pots cassés et fait une chute spectaculaire, il culmine à 21 degrés en plaine et 17 à 1000 mètres.

Les prochains jours. Des petites gouttes entre les éclaircies.

Jean-François Rumley